TIEMPO PROBABLE PARA SANTIAGO
BUENO: Nubosidad parcial. Probable neblina o llovizna matinal.

LA NACION

SABADO 15 DE NOVIEMBRE DE 1947
EDICION DE 20 PAGINAS.—PRECIO $ 2.—

Por primera vez desde 1938 bajó el costo de la vida en octubre

0,7 POR CIENTO RESPECTO A MES DE SEPTIEMBRE

Por primera vez desde 1938, el costo de la vida ha experimentado un descenso, en el pasado mes de octubre.

El Comisariato General de Subsistencias y Precios, ha en su poder, para conocimiento de S. E. el Presidente de la República, un estudio estadístico del costo de la vida, el que marca, en ese mes de octubre, un descenso de 0,7 por ciento con respecto al mes de septiembre anterior.

Aunque la diferencia sea muy escasa, es interesante por cuanto como decimos, no ocurría en nuestro país desde 1938, año desde el cual el costo de la vida, ha ido en constante aumento.

MINISTRO BELGA EN CHILE SE REFIERE AL CASO VERBEKEN

El Ministro de Bélgica en Chile, señor Maurice Valcke, declaró ayer a LA NACION, que no ha recibido aún ninguna instrucción del Gobierno de Bruselas, relacionada con el colaboracionista Félix Augusto Verbeken, identificado en Temuco por Investigaciones de esta ciudad, y cuyos antecedentes dió a conocer nuestro diario, en forma exclusiva. Dijo que este asunto está en manos del Gobierno chileno, al que corresponde resolver.

Nos agregó el distinguido diplomático que los pasaportes de Verbeken fueron visados en París; ciudad desde donde siguió viaje a Buenos Aires, y de esa ciudad a Chile.

Categóricamente manifestó el señor Valcke que ninguna relación tuvieron con la Corona las actividades del ingeniero germano-belga. "El rey Leopoldo, de Bélgica, fué siempre una barrera infranqueable a todas las pretensiones de los elementos antipatriotas y traidores", nos declaró.

EMBARQUES DE HARINA AL NORTE

Los siguientes han sido los despachos de harina al norte, según los datos proporcionados por el Instituto de Economía Agrícola

Vapor "Alberto Haverbeck", que salió de Corral el día 10 de noviembre, lleva al norte las siguientes partidas de harina:

1) Valparaíso	11.250	qqs. españoles
2) Coquimbo	6.142	qqs. españoles
3) Taltal	2.741	qqs. españoles
4) Antofagasta	4.000	qqs. españoles
5) Iquique	3.372	qqs. españoles
SON	27.505	qqs. españoles

Este vapor está actualmente descargando en Valparaíso.

Vapor "ALLIPEN", zarpó el 10 de noviembre de Valparaíso con 6.507 qqs. españoles de harina para Huasco, Freirina, Vallenar, Caldera, Chañaral, Coplapó, Tocopilla, Antofagasta e Iquique.

Vapor "DANIO", está cargando en estos momentos 20 mil qqs. españoles de harina en Corral para su distribución de Valparaíso, inclusive al norte.

Próxima semana cargará en Corral el vapor "NAGUILAN" otros 20.000 qqs. españoles de harina, también para los puertos de Valparaíso al norte.

Santiago, 13 de noviembre de 1947.

AL TERRITORIO ANTARTICO VAN LA "COVADONGA" Y EL "RANCAGUA"

LO HARAN A MEDIADOS DE DICIEMBRE

La fragata "Covadonga" y el petrolero "Rancagua" serán los barcos de la Armada Nacional que a mediados del próximo mes se trasladarán al Territorio Antártico chileno para continuar los trabajos de exploración y estudio iniciados a principios del presente año por la expedición al mando del Comodoro, don Federico Guesalaga.

La "Covadonga", va comandada por el capitán de fragata, señor Harold Foxley y el "Rancagua" por el capitán de fragata, señor Alfredo López.

Comodoro de esta Flotilla Antártica, es el comandante don Ernesto González Navarrete.

Esta expedición está integrada por personal del Ejército, Marina y Aviación y por un grupo de técnicos y científicos.

También viajará a bordo de la "Covadonga" el personal que relevará al Destacamento Naval que a cargo del teniente Boris Kopaitic va a cumplir un año de permanencia en aquella lejana posesión chilena.

100 oficiales de la RAF británica desean ser agricultores en Chile

SERAN LICENCIADOS EN MARZO, Y PIDEN VENIR A ESTE PAIS

EN UN AÑO HAN VENIDO 6.000 INMIGRANTES

Cien oficiales de la Real Fuerza Aérea de Gran Bretaña, que serán licenciados en el mes de marzo próximo, desean venir a radicarse en Chile, para dedicarse a las labores agrícolas. Todos ellos, con sus respectvas familias, traerían algunos recursos económicos en libras esterlinas, que les permitirían afrontar la iniciación de sus nuevas actividades en nuestros campos. En Londres, se han acercado a nuestro Embajador, señor Manuel Bianchi, y por su intermedio, han solicitado de nuestro Gobierno, la correspondiente autorización y facilidades. La interesante solicitud está actualmente pendiente de la resolución de la Comisión de Inmigración, que preside el Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete Núñez. Ayer conversamos con el señor Poblete, quien nos declaró que la Comisión que preside, estudia este caso con el mejor espíritu de resolverlo favorablemente.

SEIS MIL INMIGRANTES

El señor Poblete nos informó, asimismo, que desde el mes de diciembre del año pasado, la Comisión de Inmigración, ha autorizado la entrada al país, de poco más de seis mil inmigrantes, casi todos ellos obreros técnicos, y que han venido con su correspondiente contrato de trabajo en nuestras principales industrias. Todos ellos, además, han hecho el viaje por su cuenta.

EL 85 POR CIENTO LATINOS

De esos seis mil inmigrantes, el 85 por ciento son latinos: españoles, franceses o italianos. En el 15 por ciento restante, hay británicos, suecos, daneses, belgas, lituanos, alemanes, rumanos y rusos blancos.

Hay harina suficiente para abastecer a todo el país

LOS CHILENOS EN LA NU

En el salón de delegados, miembros de la delegación de Chile conversan con el presidente de la delegación de Australia. De izquierda a derecha, aparecen: Rodrigo Aburto, diputado Amilcar Chiorrini, senador José Maza, que encabeza la delegación chilena, y Herbert V. Evatt, representante de Australia y presidente del comité ad hoc sobre la cuestión Palestina de la Asamblea General de la ONU

Se realizará una enérgica batida contra usureros

Hay harina suficiente para el abastecimiento de todas las zonas del país. Así lo informó el Gobierno a la prensa después de haber tomado conocimiento de los informes presentados por las autoridades competentes.

Este problema fué abordado durante la reunión del Alto Comando de la Campaña contra la Especulación, que dirige personalmente el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla. En esta misma oportunidad se tomó conocimiento del aumento de la producción de papas, de la normalización de la producción carbonífera y la escasez de carne.

También se consideraron las medidas que se tomarán para reprimir la usura que afecta seriamente a los comerciantes, especialmente a aquellos de poco capital, como también la especulación que se realiza en el mercado funerario.

EXISTENCIA DE HARINA EN EL PAIS

El Comisario General de Subsistencias dió cuenta de haber recibido una nota del Comisariato Departamental, dándole informaciones sobre escasez de harina en los negocios de abarrotes de la capital. Asimismo, se informó de la falta del artículo en la zona norte. S. E. ordenó se arbitraran todas aquellas medidas tendientes a evitar la escasez en algunos puntos del territorio, para lo cual se ha dispuesto un mejoramiento efectivo de los medios de transportes, que están a cargo del almirante don Danilo Bassi.

Como existen comerciantes que acaparan el producto, el Gobierno dispuso las más severas sanciones para aquellos que sean sorprendidos en tal actitud que va a perjudicar directamente al público consumidor, y en especial a los hogares de escasos recursos.

AUMENTA LA PRODUCCION DE PAPAS

Se dieron a conocer los informes de los funcionarios que están destacados especialmente en la zona sur, centro y norte, según los cuales se establece que ha aumentado considerablemente la producción de papas, aumento que será mayor con la nueva cosecha. No hay ninguna razón, entonces, para alzar los precios. El Comisariato será inflexible en la aplicación de las correspondientes sanciones.

NORMALIZADA LA PRODUCCION DE CARBON

El Ministro del Interior, Almirante don Immanuel Holger, dió cuenta a S. E. de haberse terminado el racionamiento de luz y de gas, debido a la total normalización de la producción de carbón. Agregó que no sólo se había normalizado, sino que, según telegramas de las autoridades de Concepción, todas las compañías han superado la producción en forma muy superior a los cálculos hechos a raíz de la huelga que fué oportunamente dominada por Gobierno.

ABASTECIMIENTO DE CARNE

El Ministro de Economía y Comercio, don Alberto Baltra, manifestó estar preocupado del estudio del problema de la carne, cuya escasez se ha hecho sentir en Santiago, Valparaíso y algunas otras provincias. Cree que una vez fijados precios remuneradores para los productores chilenos, lo que se hará a breve plazo, mejorará considerablemente la producción.

LEY ECONOMICA Y EL COMISARIATO

Se dejó perfectamente establecido que no hay ninguna dificultad en la aplicación de la nueva ley económica con relación al Comisariato de Subsistencias y Precios, pues las disposiciones que tome el Ministerio de Economía, especialmente en la fijación de precios, serán aplicadas por el Comisariato, en la forma enérgica y permanente como se está haciendo en la actualidad. Como es sabido, según la expresada Ley, el Departamento de Costos y Precios, pasó, entre otros, a depender de la mencionada Secretaría de Estado, pero ésto en manera al-

(PASA A LA PAGINA 2

HOMENAJE NACIONAL AL CUERPO DE CARABINEROS, PROPICIA S. E.

PARA NAVIDAD SE HARA COLECTA SOLO EN ESPECIES

La Pascua del Carabinero, como un homenaje nacional a la abnegada institución, será celebrada este año. El Excmo. señor Gabriel González Videla acogió ayer una iniciativa en ese sentido del Intendente de Valparaíso, señor Humberto Molina Luco.

Para propiciar personalmente este homenaje. S. E. ha tenido en vista los muchos merecimientos del Cuerpo de Carabineros, que a lo largo del país, tanto en las ciudades como en los campos, cumple una labor meritoria y eficaz, en beneficio de todos.

OBSEQUIOS EN ESPECIES

Esta feliz iniciativa se concretará en una colecta nacional en favor de los carabineros, para la cual no se pedirá dinero sino especies —ropa y artículos alimenticios—, los que se repartirán al personal de tropa de la institución, en todo el país. Con este objeto se organizarán comités locales, presididos por las autoridades, en todas las ciudades y pueblos, los que solicitarán la cooperación de todos para alcanzar el mejor de los éxitos.

SE ESTUDIA LA SOLUCION INTEGRAL AL PROBLEMA DE LA INTERNACION DE CARNE

La solución integral del problema derivado de la escasez de divisas para importar ganado, estudia el Ministro de Economía y Comercio, señor Alberto Baltra, quien adoptará el lunes próximo una decisión definitiva al respecto.

De acuerdo con antecedentes oficiales, el país invierte anualmente 420 millones de pesos en la adquisición de carne en el extranjero para cubrir las necesidades del consumo interno. Este cuantioso egreso en divisas constituye un serio problema para la economía nacional, y podría ser suprimido mediante la aplicación de medidas que modificaran substancialmente el actual sistema de internación de ganado.

Valioso aporte argentino al Banco de la Estreptomicina

La Embajada entregó a LA NACION cheque por $ 4.700, ayer

Encargado de Negocios aplaude la campaña

COMUNICACION

Mientras la ciencia médica actúa para salvar la vida de dos criaturas, y cuyos tratamientos son costeados por lectores de LA NACION, nuestro proyecto de crear el Banco de la estreptomicina para dar una solución integral al grave problema planteado por el alto costo de la droga a los enfermos sin recursos, tomó ayer forma concreta cuando la Embajada argentina, en un gesto de profundo contenido humano y de confraternidad internacional, nos entregó su aporte para cimentar esa institución.

El Encargado de Negocios de la vecina República, señor Carlos Mathus Hoyos, nos dirigió una conceptuosa comunicación en la que se refiere a esta iniciativa, cuyo único objeto es la salud del pueblo, conjuntamente con incluir un cheque por la suma de cuatro mil setecientos pesos, que será el punto de partida para capitalizar el Banco.

El texto de la nota argentina es del tenor siguiente:

Santiago, 14 de noviembre de 1947.

Señor Director:

Tengo el agrado de dirigirme a Ud., a fin de hacerle saber que esta representación, haciéndose eco de la plausible idea de crear el "Banco Nacional de Estreptomicina", con el concurso generoso del público y como tributo móvil, la salud del pueblo, se complace en suscribirse en tan alto fin con la suma de cuatro mil setecientos pesos, a cuyo efecto adjunta un cheque N.o 5.016.120, contra el Banco de Chile, y a la orden de esa Dirección, por la cantidad indicada.

Con tal motivo y formulando los mejores votos por el éxito de tan encomiable iniciativa, me complazco en saludar al señor Director con mi más alta y distinguida consideración.

(Fdo.) — CARLOS MATHUS HOYOS, Encargado de Negocios, e. r."

ENCARGADO DE NEGOCIOS DEL LIBANO EN "LA NACION"

Una delegación que presidió el Encargado de Negocios del Líbano, señor Mahmound Hafez, visitó ayer la Dirección de nuestro diario, para agradecer el homenaje de LA NACION al país que representa y a la colonia libanesa residente en Santiago, con motivo del fallecimiento del Ministro de ese país, Excmo. señor Gabriel Tueni.

Le acompañaron el presidente del Comité Central Arabe de Chile, don Nicolás Yarur; el vicepresidente y el segundo vicepresidente de este organismo, señores Miguel Laban y Alberto Sfeir, respectivamente.

El señor Hafez y demas miembros de la delegación departieron cordialmente con el Director y redactores de LA NACION.

REDACTAN REGLAMENTO DEL DEPARTAMENTO DE COSTOS Y PRECIOS

Bajo la presidencia del Subsecretario de Economía y Comercio, se constituyó ayer la Comisión designada por el Gobierno para que estudie el reglamento de la ley económica N.o 8.918, en lo que se refiere al funcionamiento de los Departamentos de Costos y Precios y de Cooperativas, que antes dependían del Comisariato y que por disposición de la referida ley, han quedado bajo la tuición del Ministerio de Economía y Comercio.

Forman esta comisión el Fiscal del Comisariato; el asesor jurídico del Ministerio de Economía, un abogado de la Contraloría y otro del Departamento de Cooperativas.

Fueron creados nuevos Cantones de Reclutamiento

Con tres nuevos Cantones de Reclutamiento contará Santiago, para dar así mayores facilidades al público en el cumplimiento de sus obligaciones militares.

Cada uno de ellos tendrá la siguiente jurisdicción:

AL CANTON N.o 18, cuyas oficinas quedarán en el mismo local, que hasta ahora ocupaban en calle Bellavista N.o 331, las siguientes Circunscripciones: Recoleta, Independencia y las Comunas de Conchalí, Quinta Normal, Renca, Quilicura, Tiltil, Colina, Lampa y Barrancas.

AL CANTON N.o 19, con sus oficinas en calle Rancagua N.o 260, las siguientes Circunscripciones: 2.a Portales 3.a Moneda, 4.a Universidad, 5.a Estación, 7.a San Isidro y las Comunas de San Miguel y La Granja.

AL CANTON N.o 20, con sus oficinas en el Cuartel del Regimiento de Caballería N.o 2 "Cazadores", Avenida Antonio Varas N.o 1558, las siguientes Comunas: Providencia, Ñuñoa, Puente Alto, San José de Maipo, Las Condes, (Circunscripción Vitacura), La Florida y Pirque.

En esta forma, para solicitar alguna atención del Servicio o inscribirse en los Registros Militares, especialmente los ciudadanos de la clase 1928, cuyo plazo para hacerlo termina el 30 de noviembre, deberán considerar su actual domicilio para determinar el Cantón en que les corresponde presentarse.

Nuevos aviones de Panagra en el Continente

La Pan American Grace Airways ha supendido temporalmente las operaciones de sus aviones Douglas DC-6, en su servicio internacional. Con relación a esta medida la gerencia de la PANAGRA ha entregado a la prensa la siguiente información:

"Las modificaciones relacionadas con el sistema de calefacción en este tipo de avión recientemente recomendadas por la firma constructora Douglas Aircraft Company y, asimismo, otros cambios, fueron previamente cumplidas en todos los aviones de este tipo de la Panagra. A pesar de las condiciones climatéricas prevalecientes en la ruta Panagra por la costa del Pacífico a Argentina son completamente distintas a aquellas en las cuales operan las líneas internas de los Estados Unidos que utilizan e este tipo de avión inmediatamente apto para tomar las mismas medidas a las adoptadas por las líneas domésticas, con el propósito de determinar si se pueden hacer aún más modificaciones a estos aviones para asegurar una performance aún superior en el servicio "El Interamericano".

"Durante el período en que Panagra ha operado los DC-6, éstos han cumplido un record de más de 750.000 millas de vuelo.

"Con el fin de mantener al mínimo las inconveneincias a los pasajeros durante este período de chequeo, la Panagra ha sustituído estos aviones por otros cuadrimotores para así mantener sus itinerarios a Panamá, Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia, Chile y Argentina".

Ampliado plazo para inscripción de comerciantes

El Comisariato General de Subsistencias y Precios acordó ayer prorrogar hasta el 29 del presente el plazo para que los comerciantes en artículos de primera necesidad se inscriban en Registro de Patentes del Comisariato, de acuerdo al Decreto N.o 811 del 3 de septiembre de 1946.

Los negocios que deben hacerlo son los siguientes: panaderías, amasanderías, frutos del país, almacenes de provisiones, menestras o abarrotes. puestos varios, verdulerías, fruterías, fiambrerías, carnicerías, chancherías, depósitos de hulla y coke, depósitos de jabón y velas, pescaderías y depósitos de mariscos, depósitos de leche, depósitos de queso y mantequilla, paqueterías, baratillos y tiendas de artículos de poco valor; tiendas de artículos de lana, algodón, sedas, paños, telas, etc.; tiendas de trajes y artículos para hombres; tiendas de vestidos y artículos para señoras; zapaterías y puestos de pan.

Los dueños de establecimientos comerciales que no den cumplimiento a esta disposición en el plazo, serán clausurados.

CUATRO RECURSOS DE AMPARO RECHAZO LA CORTE SUPREMA, AYER

La Corte Suprema confirmó ayer las resoluciones que desecharon los recursos de amparo deducidos por Octavio León y Carlos Vergara, ante la Corte de Concepción, por Carlos Carmona ante la Corte de Santiago y Francisco Ramos ante la de Valdivia.

CONTINUA GRAVE EL NIÑO FUENTES, EN EL ARRIARAN

EN FORMA ININTERRUMPIDA SE SIGUE EL TRATAMIENTO CON ESTREPTOMICINA

En el Hospital "Manuel Arriarán" nos informaron en la tarde de ayer que se realizan desesperados esfuerzos para salvar la vida del menor Fernando Fuentes, cuyo estado de gravedad se ha agudizado a pesar del ininterrumpido tratamiento con estreptomicina que se le aplica en el Pabellón de Infecciosos.

Se recordará que el enfermito llegó al hospital después de permanecer una semana en su domicilio de la cité de Matucana 1565, por haber sido rechazado, sin causa justificada, en el "Roberto del Río". La falta de atención médica, durante ese tiempo, debilitó las defensas naturales del organismo contra la terrible enfermedad.

NUEVAS EROGACIONES

Hasta este momento, y gracias a la generosidad de nuestros lectores, se ha reunido el dinero necesario para adquirir toda la droga que necesita Fernando Fuentes.

Ayer aumentaron los aportes con la erogación del alumnado del Liceo de Hombres "Miguel L. Amunátegui", ascendente a 570 pesos. Esta suma fué traída al diario por el presidente del Centro de Alumnos, señor Carlos Parker Bezanilla, del 5.o año B., de humanidades.

El hospital recibió, en la tarde, 200 pesos a nombre de las niñitas Gladys y Eliana Barahona.

Cinco mil ciento cuarenta y siete pesos 20 centavos totalizan los aportes que tenemos hasta el momento. Y que sumados a la cantidad que ya entregamos al hospital, permite satisfacer la adquisición de la estreptomicina que debe proporcionarse al pequeño paciente.

LISTA DE EROGACIONES

Las siguientes erogaciones, se recibieron ayer:

Saldo anterior	$ 4.377.20
Liceo Amunátegui	570.—
Gladys y Silvia Barahona	200.—
Recibido hasta anoche	

Don Carlos Parker Bezanilla, del Liceo Amunátegui

SE ERIGIRA UN BUSTO AL DR. NOE, EN ARICA

Como demostración de gratitud por los vallosos servicios prestados en favor de la campaña antimalárica en Arica, por el Dr. Juan Noé Crevani, se ha formado en esa ciudad un Comité, integrado por representantes de todas las actividades sociales, administrativas y militares, a fin de erigir un busto a la memoria del ilustre profesor.

Los habitantes de esa región ya han adquirido el busto en referencia, pero sólo esperan la autorización correspondiente de parte del Gobierno para su inauguración.

NUEVO JEFE DEL DEPTO. DE NAVEGACION DEL MINISTERIO ECONOMIA

Ha sido designado, en el carácter de interino, Jefe del Departamento de Transporte y Navegación del Ministerio de Economía, el Comandante señor Malbec Labra, miembro de la comisión racionadora de carbón.

RECUERDE:

Mañana colecta en todas las iglesias de la Arquidiócesis para el Templo a la Virgen del Carmen en Maipú. Sea generoso: la Virgen y la Patria lo exigen.

28.350 m.2

180 X 160

PRECIO: $ 1.300.000.—

FACILIDADES

Frente Camino El Parrón
Paradero 21, G. Avenida

Tratar:

JORGE RICHARD B.

ESTADO 360, 2.o PISO

Fonos 31278 y 32939

HOY SERA CLAUSURADA LA "SEMANA DEL INGENIERO"

Visitas y sesiones celebradas en el día de ayer

Ayer los Ingenieros que han concurrido a la celebración de la "Semana del Ingeniero" efectuaron una detenida visita a los establecimientos industriales "Madeco" y "Yarur".

En el primero de dichos establecimientos, tuvieron oportunidad de ver la instalación de una moderna maquinaria que luego entrará en actividad.

Al término de la visita, el Vicepresidente de "Madeco", don Carlos del Río, donó cuatro banderas chilenas con sus respectivos mástiles y pedestales, para las organizaciones que han patrocinado este torneo. Agradeció el ingeniero don Florencio Oyarzún.

En su visita a "Yarur", los ingenieros fueron atendidos por uno de los propietarios de la firma, señor Juan Yarur, quien los acompañó a recorrer todas las dependencias de su fábrica. Terminada la visita, ofreció un cocktail en uno de los comedores del servicio de bienestar.

SESION DE LA TARDE

A las 18 horas se efectuó en Radio Minería, una sesión que presidió el Ministro de Agricultura, don Ricardo Bascuñán.

En primer término habló el presidente del Instituto de Ingenieros Químicos, señor Héctor Canguilhem, sobre temas de la producción, ofreciendo al Gobierno la colaboración de todas las Instituciones de Ingenieros, para el estudio de los más importantes problemas nacionales.

DON RICARDO BASCUÑAN

A continuación, usó de la palabra, el Ministro de Agricultura, don Ricardo Bascuñán, quien se refirió especialmente a la importancia de desarrollar la producción industrial, sin por eso olvidar el lugar preponderante que corresponde a la agricultura en Chile. El señor Bascuñán fué largamente aplaudido.

DON OSCAR TENHAM

En seguida ocupó la tribuna el Director General de Obras Públicas, don Oscar Tenham V., quien en un documentado discurso analizó la obra de "planeamiento", que a su juicio involucraba prever el desarrollo futuro, tomando en cuenta alternativas y conexiones posibles con el objeto de llegar a un fin determinado, aprovechando al máximum, todos los elementos de que se pueda disponer.

Glosó luego la importancia de las obras públicas en el país y el incremento que ellas representaban al fomento de la producción en todos sus aspectos y que para coordinar en debida forma las distintas obras y proyectos se había creado sin mayor costo para el Estado, una Comisión de Planeamiento que está en contacto con todos los Ministerios

Dijo en una parte de su disertación, "que el standard de vida de hoy, es en gran parte el resultado de la capitalización física de ayer, y lo que capitalizamos hoy será determinante del standard de vida de mañana".

Finalmente hizo un caluroso llamado a todos los ingenieros, para que piensen primeramente que son chilenos, que hay una tarea grande que realizar hacia el futuro y que por ningún concepto deben dejar de cumplir con los deberes de la hora presente.

DON GUILLERMO MOORE

El Gerente General de la ENDESA, don Guillermo Moore, a continuación habló sobre el rubro de las actividades nacionales y el aumento de la producción en lo que ésta se conecta con el Plan de Electrificación del país. Luego se refirió a la importancia de las obras proyectadas que transformarán en fértiles, miles de hectáreas, actualmente improductivas.

Finalmente el ingeniero don Luciano Claude, en la tercera charla de la sesión se refirió a las perspectivas del petróleo chileno, diciendo que se ha logrado obtener con una inversión de sólo 200 millones, durante 5 años de trabajo, petróleo en cuatro pozos, que producirán 2.500 barriles diarios. o sea, más de un cuarto de la gasolina que el país necesita.

CLAUSURA DEL TORNEO

Con la comida y baile que se efectuará hoy en la Escuela de Ingeniería, se pondrá término al torneo. Se hará entrega en esta oportunidad de la insignia de oro al ingeniero señor Oscar Tenham. Pronunciará el discurso de ofrecimiento, el presidente de la ASINCH., don Severo Vidal.

FONDOS PARA LA BENEFICENCIA

El vicepresidente ejecutivo de la Junta Central de Beneficencia, Dr. René García Valenzuela y el tesorero, de este organismo, señor José Martín Manterola, se entrevistaron ayer con el Ministro de Hacienda, señor Jorge Alessandri, a quien hicieron presente la delicada situación de los Servicios de la Beneficencia, a través del país, con motivo de la falta de fondos para su funcionamiento. Le solicitaron arbitrara los medios necesarios para que el Estado, je proporcionase cuanto antes, la suma de 200 millones de pesos, cantidad indispensable para regularizar la continuidad de sus labores, que consulta la Ley Económica N.o 8918, promulgada [illegible]

COMPRO

BATERIAS

CAJAS DE AUTO

EN DESUSO

FONO 94201

S. M. MARIA TERESA PRESIDIRA LA FIESTA DE LA PRIMAVERA DE LA COMPAÑIA DE ELECTRICIDAD

S. M. María Teresa I.

Por 19,510 votos la eligieron sus compañeñeros, ayer

La señorita María Teresa Silva, joven y hermosa empleada del Departamento de Contabilidad de la Compañía Chilena de Electricidad, presidirá este año las Fiestas de la Primavera que el personal de esa Empresa, que suma más de dos mil personas, celebrará la próxima semana.

La elección se hizo ayer, y la señorita Silva, desde ya S. M. María Teresa I., obtuvo 19.510 votos, contra 4.620 que reunió su contendora la señorita Guillermina Seguian, del Departamento de Teléfonos. El resultado de la elección fué saludado con gran alegría por los empleados eléctricos, que ya se aprestan para dar a su fiesta primaveral el mayor brillo y lucimiento.

LA CORTE DE HONOR

La Corte de Honor que acompañará a S. M. María Teresa I, en su simpático reinado, estará integrada por las señoritas Guillermina Seguien, Teresa Monge, Irene de Lemos, Elba Guzmán, Gabriela Montes y Susana Urría.

EL PROXIMO SABADO

La coronación de la bella soberana tendrá lugar el próximo sábado, durante el baile y acto de variedades que en su homenaje se realizará esa día, a las 21.30 horas, en el local del Club Social y Deportivo de la Compañía Chilena de Electricidad, en calle Santo Domingo.

SIETE MILLONES SE HAN INVERTIDO EN EL TEMPLO VOTIVO DE MAIPU

Edicto del Cardenal Caro a los fieles exhortándolos a ayudar en la obra

S. E. el Cardenal don José María Caro Rodríguez, emitió ayer el siguiente edicto:

"Amados hijos:

La Virgen del Carmen, Reina de Chile y Generalísima de nuestras armas, ha protegido y protege actualmente de una manera visible a nuestra República, por lo cual un deber sagrado de gratitud obliga a los chilenos a hacer algún sacrificio para cumplir el voto solemne que hicieron los Padres de la Patria, de levantarle un templo en el sitio mismo de la batalla de Maipú, que decidió la Independencia Nacional.

El Comité que designamos para correr con la construcción del grandioso templo, proyectado por el arquitecto don Juan Martínez, nos informa que avanzan considerablemente los trabajos de la parte del templo, que contendrá el presbiterio con el altar de la Virgen y rampas de acceso; la sacristía y sus anexos; las capillas laterales; la cripta para guardar los restos de los héroes; y las grandes galerías destinadas al museo histórico y [illegible]

parte con la cúpula que corona el presbiterio puede estar concluída, si no faltan recursos, a mediados del año próximo, para seguir inmediatamente con la construcción del altar y detalles de ornamentación que permitan habilitar esa parte como santuario provisorio y trasladar a su sitial de honor, dentro del año 1949, la imagen histórica de Nuestra Señora del Carmen, que hoy se venera en la Iglesia Catedral.

Inmediatamente después se seguirá con la construcción del resto del templo, que lo forman las tres naves, la fachada y torre monumental.

Se ha invertido ya en los trabajos de construcción la suma de $ 7.175.405.23, y se necesita reunir unos dos millones más para habilitar la parte primera de ábside o presbiterio.

Con dicho objeto hemos decretado que se haga una colecta especial en todas las iglesias de la Arquidiócesis, el domingo 16 de noviembre en curso, y pedimos encarecidamente a nuestros amados diocesanos que sean generosos para honrar a Nuestra Señora del Carmen, Reina de Chile.

Rogamos también a los señores sacerdotes y religiosos que prediquen durante el Mes de María, que recuerden y exhorten a todos los fieles a cooperar a esta obra, que es el anhelo preferente de todos los buenos chilenos, que no olvidan los favores recibidos de su Reina y Señora, la Santísima Virgen del Carmen.

Santiago, 12 de noviembre de 1947.

(Fdo.)— José María Cardenal Caro Rodríguez, Arzobispo de Santiago".

UNIVERSIDAD DE CHILE CELEBRA SU 105.o ANIVERSARIO

La Universidad de Chile inicia hoy el programa de festejos que se extenderá hasta el lunes 24 del corriente mes, con motvo del 105 aniversario de su fundación, el 19 de noviembre de 1842.

Por Radio La Americana se dará comienzo hoy a un ciclo de audiciones, con libretos de Luis Arenas Gómez, basados en la obra de Arciénegas, "El estudiante de la mesa redonda", las que se transmitirán los días 15. 22 y 29 de noviembre y 6 de diciembre, de 22 a 22.30 horas.

El programa contempla, además, conferencias, proyecciones cinematográficas, representación de la obra "Judith", de Federico Hebbel, en el Teatro Municipal, estreno del ballet "La leyenda de José", acto solemne en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, Clásico Universitario en el Estadio Nacional e inauguración de la Exposición Gráfica-Estadísticas de los Servicios de Extensión Universitaria de la Universidad de Chile.

$ 500.000

REGALO CASA NUEVA,

de 2 pisos, en Ñuñoa. Tiene dos departamentos de 3 dormitorios cada uno, baño, closets, cocina, pieza de empleada, con su servicio; una terraza y garage. Terreno mide 15.50 mts. por 80. Renta anual $ 55.000. Tiene deuda en la Caja Nacional de Ahorros.

Tratar con su dueño:

CATEDRAL N.o 2278

FONO: 92744

NO BOTE SU CAMISA

MANDELA ARREGLAR A "NELLMOR"

Confeccionamos medidas.

SALVADOR SANFUENTES N.o 2375

(Primera cuadra de Avda. España)

INSTITUTO DE ECONOMIA AGRICOLA SE REFIERE AL TRANSPORTE DE LA HARINA DESTINADA A ZONA NORTE

El vicepresidente Ejecutivo del Instituto de Economía Agrícola, ha dirigido a todos los diarios de la capital la siguiente comunicación:

SANTIAGO, 14 de noviembre de 1947.

Señor Director:

Con caracteres alarmantes se ha publicado en la prensa la noticia de que el Instituto de Economía Agrícola pidió un envío especial de vapores para transportar, desde Corral y Talcahuano, con destino a la Zona Norte, harina que no existía en esos puertos; que las naves hicieron viajes inútiles, que irrogaron una grave pérdida de dinero y perturbaron los abastecimientos de las poblaciones necesitadas de harina.

Pues bien, tal información es completamente inexacta.

El vapor "Alberto Haverbeck", a que se hace referencia, zarpó del puerto de Corral el día 10 de este mes, con un cargamento de 27.505 quintales españoles de harina destinados a Valparaíso, Coquimbo, Taltal, Antofagasta e Iquique. A la fecha está descargando 11.250 quintales en Valparaíso, y dentro de unos dos días más estará en Coquimbo, para continuar la distribución de su carga en ese y los otros puertos del Norte.

En cuanto al vapor "Allipen", no alcanzó a efectuar viaje a Talcahuano, porque advirtió que el transporte nacional 'Magallanes", que debía de llegar a ese puerto a fines de septiembre, con un cargamento de 60 mil quintales métricos de trigo argentino, venía con atraso, por razones ajenas al control de este Instituto, y la recepción previa de su carga era indispensable para disponer de la harina que debía enviarse al Norte del país. En cambio, esta misma nave, que no perdió ningún flete, porque no efectuó el supuesto viaje, cargó en Valparaíso 6.507 quintales españoles de harina, en reemplazo de los que, por la causa indicada no podía tomar en Talcahuano, destinados a Huasco, Freirina, Vallenar, Caldera, Chañaral, Coplapó, Tocopilla, Antofagasta e Iquique.

De lo expuesto se desprende que están dando a la publicidad noticias falsas que parecen no tener otro objetivo que el de ocasionar alarma pública y lesionar el prestigio de este Instituto.

Le agradeceré, pues, acoger en las columnas de ese diario la presente aclaración, que refleja la realidad de lo ocurrido con respecto a los viajes de los vapores "Allipen" y "Alberto Haverbeck". En todo caso, y para evitar que se repitan informaciones tendenciosas, me permito reiterarles las seguridades de que este Instituto está siempre dispuesto a satisfacer todas las exigencias que le plantee la prensa para llenar su misión informativa con seriedad y justicia.

Saluda atentamente a usted.

Instituto de Economía Agrícola.

DANIEL ARMANET F.,
Vicepresidente Ejecutivo.

628 mil pesos de economía en pago de arrendamientos

Desde agosto hasta la fecha, el Departamento de la Vivienda del Comisariato General de Subsistencias y Precios, ha fijado rentas de arrendamiento que significan un menor gasto de 328 mil pesos, de acuerdo con la aplicación justa y equitativa de los avalúos, y que en el fondo significa una considerable economía para todos estos arrendatarios, en su gran mayoría, modestos hogares que solicitaron la mediación del Comisariato en casos de especulación.

Se hace presente al público, que debe denunciarse a sus oficinas de calle Compañía N.o 1556, todos los abusos con la vivienda y arrendamiento, donde el servicio de Inspección hará investigar con rapidéz los casos que se denuncien.

Con relación al problema de los corredores de propiedades que se dedican al arriendo de inmuebles y habitaciones, se solicitará la cooperación del Sindicato Profesional de Corredores, que preside el señor Arnoldo Hudson, para terminar con las oficinas que funcionan al márgen de las disposiciones legales y las cuales cometen diversas clases de abusos, cargos que obran en poder del Departamento y que serán puestos en conocimiento del Gobierno una vez que se haya terminado la investigación correspondiente.

Para estos casos se pedirá la aplicación del título X de la [illegible]

19 comerciantes denunciados ayer por Carabineros

Diez almacenes, cuatro puestos de fruta, cuatro puestos varios y un comerciante ambulante, fueron denunciados por Carabineros al Comisariato de Subsistencias y Precios, por burlar las disposiciones de las autoridades sobre el expendio de artículos de primera necesidad. Su nómina es la siguiente:

Almacén de María Castro Díaz, San Martín 1028, por negarse a expender queso y tocino, teniendo existencia.

Almacén de Luis H. Fuenzalida, R. Ugarte 1461, por expender papas a mayor precio.

Almacén de Carmen Madrueño, Chiloé 1662, por tener lista de precios incompleta.

Almacén de Armando Grandón Grandón, Rosa Vicuña 5500, por no tener lista de precios.

Almacén de María Osorio Osorio, Independencia 1181, por tener lista de precios incompleta.

Almacén de Néstor Durreys Muchos, Cumming 1201, por no tener lista de precios.

Almacén de Dolores Morales Ramírez, V. Manuel 1149, por expender papas a mayor precio.

Almacén de Juan Sanhueza Sáez, Tocornal 1499, por expender pan sin estar autorizado.

Almacén de Ana Silvia Zúñiga, N. Imperial 4471, por no tener lista de precios.

Almacén de M. Heriberto Valenzuela, Andes 4201, por expender lentejas a mayor precio.

Puesto de frutas de Rafael Arce Quezada, B. O'Higgins frente al 3295, por expender plátanos a mayor precio.

Puesto de frutas de María Correa Ramírez, B. O'Higgins frente al N.o 3201, por expender plátanos a mayor precio.

Puesto de frutas de Pedro Villalobos, B' O'Higgins frente al N.o 2898, por expender plátanos a mayor precio.

Puesto de frutas de Juan Olivares Cortés, B. O'Higgins frente al N.o 3213, por expender plátanos a mayor precio.

Puesto varios de Pedro Córdova Campos, Monterrey 271, por no tener lista de precios.

Puesto varios de Zoila Fuentes Gutiérrez, Compañía 1699, por no tener lista de precios.

Frutería y verdulería de Humberto Aguilera Olivera, Serrano 571, por negarse a expender plátanos por kilos.

Puesto varios de Domitila Gárate, Cuevas 1801, por negarse a expender plátanos por kilos.

Comerciante Ambulante Germán Rivera Hernández, Chañarcillo 5479, por expender pescado en estado de descomposición.

NO SE HA INNOVADO EN COMISARIATOS DE SANTIAGO Y VALPSO.

Oficialmente se informó en el Ministerio de Economía que no ha sido dictado ningún decreto relativo a los Comisariatos Departamentales de Santiago y Valparaíso.

Continúan en sus respectivos cargos, el señor Yungue, en el puerto; y el señor Marín Gibson en esta capital. Sin embargo, se estima seguro que el señor Roberto Yungue sea trasladado a Santiago.

EMPRESA AZOCAR - FUNERALES

OBSEQUIO DE CRUCIFIJOS

De las tarjetas que la Empresa Azócar obsequió al público el Día de Todos los Santos en los Cementerios General y Católico, los siguientes números han sido favorecidos y tienen derecho a uno de los 500 crucifijos que la Empresa obsequia a los poseedores de esas tarjetas.

Estos crucifijos han recibido la Bendición Apostólica de S. E. el Cardenal-Arzobispo, Mons. José María Caro.

Haremos entrega de los crucifijos en nuestras oficinas de la calle Serrano N.o 654 los días: Lunes 17, Martes 18, Miércoles 19 y Jueves 20 de este mes, de 15 a 17 horas. Los crucifijos que pudieran quedar en nuestro poder por no haber sido retirados oportunamente, los obsequiará la Empresa a alguna entidad católica.

NUMEROS DE LAS TARJETAS FAVORECIDAS:

1001 — 1062 — 1064 — 1073 — 1085 — 1111 — 1124 — 1137 — 1140
1179 — 1220 — 1235 — 1256 — 1272 — 1276 — 1300 — 1318 — 1341
1373 — 1380 — 1422 — 1463 — 1468 — 1483 — 1494 — 1502 — 1517
1524 — 1588 — 1554 — 1613 — 1637 — 1644 — 1669 — 1691 — 1711
1736 - 1751 - 1760 - 1786 - 1824 - 1840 - 1863 - 1873 — 1898 — 1904
1919 — 1938 — 1975 — 1998 — 2004 — 2007 — 2019 — 2046 — 2077
2116 — 2137 — 2142 — 2159 — 2184 — 2211 — 2244 — 2265 — 2269
2287 — 2328 — 2358 — 2374 — 2384 — 2390 — 2442 — 2468 — 2478
2490 — 2499 — 2502 — 2516 — 2537 — 2552 — 2584 — 2607 — 2611
2623 — 2647 — 2672 — 2701 — 2716 — 2720 — 2725 — 2737 — 2804
2815 — 2820 — 2827 — 2843 — 2907 — 2928 — 2961 — 2968 — 2994
3003 - 3010 - 3045 - 3050 - 3079 - 3109 - 3131 - 3151 - 3163 - 3193
3213 — 3231 — 3258 — 3260 — 3291 — 3308 — 3328 — 3334 — 3371
3385 — 3404 — 3427 — 3447 — 3450 — 3499 — 3501 — 3516 — 3551
3553 — 3594 — 3615 — 3645 — 3652 — 3671 — 3688 — 3707 — 3733
3740 — 3771 — 3774 — 3816 — 3847 — 3848 — 3863 — 3873 — 3902
3932 — 3965 — 3992 — 3999 — 4005 — 4017 — 4029 — 4055 — 4094
4108 — 4127 — 4158 — 4166 — 4198 — 4207 — 4229 — 4231 — 4253
4276 — 4306 — 4343 — 4362 — 4368 — 4395 — 4407 — 4429 — 4456
4484 — 4491 — 4503 — 4519 — 4558 — 4563 — 4598 — 4607 — 4629
4671 — 4673 — 4692 — 4718 — 4754 — 4775 — 4787 — 4793
4808 — 4846 — 4865 — 4875 — 4896 — 4915 — 4943 — 4978 — 4986
4996 — 5007 — 5035 — 5076 — 5083 — 5096 — 5130 — 5153 — 5160
5172 — 5189 — 5231 — 5244 — 5253 — 5275 — 5291 — 5320 — 5352
5365 — 5375 — 5392 — 5424 — 5432 — 5450 — 5473 — 5497 — 5504
5531 — 5554 — 5562 — 5591 — 5604 — 5632 — 5654 — 5671 — 5692
5705 — 5731 — 5733 — 5758 — 5785 — 5814 — 5846 — 5862 — 5865
5883 — 5909 — 5931 — 5964 — 5980 — 5995 — 6007 — 6041 — 6048
6055 — 6079 — 6114 — 6138 — 6152 — 6165 — 6199 — 6211 — 6223
6234 — 6246 — 6279 — 6325 — 6341 — 6366 — 6370 — 6385 — 6462
6463 — 6473 — 6480 — 6492 — 6504 — 6530 — 6545 — 6561 — 6564
6600 — 6632 — 6653 — 6661 — 6695 — 6739 — 6759 — 6760
6779 — 6781 — 6823 — 6841 — 6862 — 6864 — 6887 — 6921 — 6945
6966 — 6970 — 6988 — 7007 — 7032 — 7066 — 7077 — 7087
7108 — 7131 — 7148 — 7150 — 7179 — 7210 — 7226 — 7237 — 7253
7276 — 7308 — 7329 — 7357 — 7362 — 7385 — 7446 — 7466 — 7381
7483 — 7499 — 7512 — 7526 — 7536 — 7566 — 7592 — 7606 — 7627
7638 - 7649 - 7676 - 7709 - 7741 - 7762 - 7788 - 7792 - 7808 — 7848
7860 — 7872 — 7890 — 7911 — 7946 — 7964 — 7984 — 7993 — 8021
8037 — 8064 — 8072 — 8086 — 8130 — 8157 — 8164 — 8177 — 8190
8219 — 8244 — 8267 — 8275 — 8293 — 8314 — 8341 — 8352 — 8365
8390 — 8420 — 8451 — 8458 — 8478 — 8494 — 8509 — 8524 — 8533
8543 — 8564 — 8606 — 8621 — 8632 — 8637 — 8660 — 8708 — 8718
8732 - 8744 - 8757 - 8806 - 8835 - 8841 - 8872 - 8899 - 8903 - 8925
8960 — 8985 — 8993 — 9012 — 9047 — 9060 — 9072 — 9095 — 9106
9118 — 9130 — 9134 — 9181 — 9212 — 9233 — 9258 — 9259 — 9290
9307 — 9328 — 9353 — 9364 — 9387 — 9412 — 9448 — 9470 — 9472
9497 — 9514 — 9522 — 9526 — 9547 — 9580 — 9606 — 9635 — 9652
9660 — 9687 — 9713 — 9737 — 9748 — 9765 — 9791 — 9814 — 9832
9853 — 9866 — 9882 — 9909 — 9927 — 9930 — 9967 — 9992 — 10013
10043 - 10054 - 10067 - 10078 - 10135 - 10156 - 10161 - 10167 - 10177
10230 — 10244 — 10233 — 10259 10280 — 10307 — 10340 — 10354
10360 — 10383 — 10428 — 10441 — 10448 — 10470 — 10481 — 10513
10521 — 10529 — 10542 — 10572 — 10672 — 10637 — 10652 — 10661
10700 — 10706 — 10723 — 10742 — 10755 — 10778 — 10807 — 10808
10825 — 10852 — 10869 — 10907 — 10941 — 10969 — 10990 — 10993

PERSONAL DE LA CAJA DE EE. PP. CELEBRA HOY EL "DIA DEL EMPLEADO"

Fiestas deportivas y sociales, que se llevarán a efecto

Hoy celebrará el "Día del Empleado" el personal de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, con diversos actos y festejos a los que han sido invitados altos jefes de la institución, consejeros, diputados señores Angel Faivovich e Isidoro Muñoz y representantes de la prensa.

A las 8.30 horas se izará el pabellón nacional en el frontis del edificio a los acordes de la Canción Nacional y a continuación el vicepresidente, don Aníbal Rogel, ofrecerá un cocktail a la Reina de la Simpatía de la Caja, señorita Carmen Larrondo Varela y a sus damas de honor.

En la tarde, desde las 15 horas, se efectuará en el Estadio Militar un campeonato atlético entre el personal, con valiosos premios a los ganadores.

En seguida se servirán unas once-comida en el Casino del Estadio, en el cual se rendirá un homenaje a los dirigentes que encauzaron el movimiento económico del 15 de octubre de 1946.

Un baile social amenizado por una orquesta pondrá fin al día de los empleados.

La Caja atenderá al público como de costumbre.

El programa deportivo a realizarse es el siguiente:

14.45 horas. — Básquetbol (entre el personal de la institución).

15.15 horas.— Natación (entre el personal de la institución).

15.30 horas.— Fútbol oficial por la competencia de la Asoc. de Empleados de Cajas. "Empart" con "Copenpart", 2.a división.

16.45 horas.— Fútbol oficial por la competencia de la Asoc. de Empl. de Cajas. "Empart" con "Copenpart", 1.a división.

El atletismo se efectuará en los desanzos de los matches de fútbol en la pista oficial del Estadio, cuyas pruebas serán:

100 metros planos final, varones.

200 metros planos, final, varones.

400 metros planos final, varones.

800 metros planos final, varones.

80 metros planos series damas.

200 metros planos series damas. Finales de ambas pruebas.

Señorita Carmen Larrondo Varela, Reina de la Simpatía de la Caja de Empleados Particulares

CONCESION DE TITULOS GRATUITOS DE DOMINIO

Por decretos del Ministerio de Tierras y Colonización, se han concedido títulos gratuitos de dominio a las personas que mencionamos a continuación, en localidades de las siguientes provincias:

Cautín: Domingo Ríos Lagos, Eliseo Mardones Ruiz, Manuel Ramírez Rosales, Tomás Rivera Gómez, Pedro Franco Gutiérrez, Marta Aburto Bellizan, Julio Bustamante Ramírez, Antonio Ramírez Rosales, Celinda Inostroza Véjar y Moisés Torralba Morales.

Llanquihue: Manuel Orena Pérez y José Felizardo Soto Pérez.

Chiloé: Gerardo Santana Paredes, Manuel Jesús Ruiz Vargas, José Olegario y Manuel Antonio Muñoz Ojeda, Juan Antonio Godoy Cárdenas, Erelra Viuda de Barría y Arturo Barría Díaz.

ANIVERSARIO DE LA BRIGADA DE SCOUTS OTTO MEYERHOLZ G.

El primer aniversario de la "Brigada de Boy Scouts Otto Meyerholz", de la Sociedad Mutual Juan M. Dávila Baeza, será celebrado mañana, con diversos actos que se iniciarán a las 8.30 horas, en su sede social de calle San Francisco 668.

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querido primo, señor

JOSE MARDONES SEPULVEDA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 11.30 horas, desde Avenida Errázuriz 2929.

Carlos Orrego.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra inolvidable esposa y mamacita,

GRISELDA COPELLI DE CARDEMIL

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9 horas, en la Capilla del Cementerio.

René Cardemil e hijos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, señora

CARMEN ROJAS vda. de GONZALEZ

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle San Francisco 2258, a las 3 P. M.

La familia.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre,

DANIEL LABBE ABARCA

Sus restos serán sepultados hoy sábado 15 a las 10 A. M.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

EUGENIO URCELAY AGUIRRE

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 15.30 horas, desde su casa habitación, calle Bulnes N.o 749.

La familia.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña

ISABEL MARTINEZ D. vda. de FUENTES

rogamos a los que fueron sus amigos, se sirvan asistir a sus funerales, que se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 15 horas, partiendo el cortejo desde Santa Elena, Qta. Normal, N.o 566.

Familia Fuentes-Martínez.

NOTA AL M. INTERIOR ENVIARON COMPRADORES DE SITIOS A PLA

La Junta de Adelanto, Compradores de Sitios, Mejoreros y Arrendatarios de Población "Villa Santa Elena" envió una nota al Ministerio del Interior, pidiéndole interceda ante el Presidente de la República, a fin de que ponga en convocatoria del actual período de sesiones extraordinarias del Congreso Nacional, el proyecto de ley presentado por el exdiputado don Marmaduke Grove, en el cual se pide se suspendan los lanzamientos por el plazo de un año a compradores de sitios, plazo, mejoreros y arrendatarios.

CURSOS DE INGLES CLAUSURADOS AYE

La clausura de los cursos de inglés de las Escuelas de Temporadas de la Universidad de Chile, auspiciados por el Centro Liceo Chileno, se efectuó en la tarde de ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, oportunidad en que se desarrolló un selecto programa literario-musical. Hablaron en esta oportunidad el vicepresidente del Centro Anglo-Chileno, señor Francis Cargill, profesor don Omar Castro, sobre la importancia del inglés y el alumno del curso medio de inglés, señor Mario Miranda.

Hay harina . . .

(DE LA PRIMERA PAGINA)

guna, significa algún tropiezo con respecto al control y vigilancia en la distribución de los artículos de primera necesidad. Por el contrario. El mecanismo estatal mejora en celeridad y competencia, ya que se cuenta con técnicos especiales.

CAMPAÑA CONTRA LA USURA

El Ministro de Justicia, atendiendo a un deseo de S. E. el Presidente de la República, explicó lo que se ha hecho en relación con la explotación que ejercen los prestamistas, sobre comerciantes y toda clase de personas que se encuentran en apuros económicos.

Desde luego, existe la Ley N.o 3,716, que establece: "El que suministra valores de cualquiera manera que sea, a un interés que exceda del máximum que la ley permita etsipular, será castigado con presidio o reclusión menores en cualquiera de sus grados.

Condenado por usura un extranjero, será expulsado del país; y condenado como reincidente en el delito de usura, un nacionalizado, se le cancelará su nacionalización y se le expulsará del país.

En ambos casos, la expulsión se hará después de cumplida la pena.

En la sustanciación y fallo de los procesos instruídos para la investigación de estos delitos, los Tribunales apreciarán la "prueba en conciencia".

Frente a la situación trazada S. E. el Presidente de la República, declaró que en vista de que este problema ha producido alarma pública, se dispone que el Departamento de Comercio y Reclamos, que funciona en el Palacio de la Moneda, reciba las informaciones personales de los afectados por el ansia desmedida de los usureros, para que previa la correspondiente investigación, se dé cuenta a la justicia del crimen y se aplique las Facultades Extraordinarias según los casos.

SERVICIOS FUNEBRES

Finalmente, se conocieron algunas denuncias relacionadas con la atención que proporcionan las empresas de servicios fúnebres, que en la actualidad cobran precios excesivos, imposibles de pagar por los deudos, muchos de los cuales, por esta razón, caen en los abusos y crueldad de los usureros. Se acordó que el Comisariato de Subsistencias se aboque al estudio de este asunto y proceda con toda energía, a fin de poner término a esta situación que ha producido indignación en la opinión pública.

CAMBIOS DE FUNCIONARIOS

Se trataron diversos cambios de funcionarios del Comisariato, entre ellos el de Comisario Departamental de Santiago, que será servido por el actual de Valparaíso, don Roberto Yungue. El señor Marín Gibson será destinado a otras funciones.

"LA UNION"

EMPRESA FUNERALES

PORTUGAL 931 —— TELEFONO 51860

Especialidad en urnas metálicas y maderas, traslados fuera de Santiago y del país. Al más bajo precio y las CONDICIONES DE PAGO QUE USTED DESEE.

Cuenta con las mejores CARROZAS, FURGONES y AUTOMOVILES.

Solicite por teléfono al representante y se pondrá a sus órdenes con un coche sin ningún compromiso a la hora que lo solicite, dentro y fuera de Santiago.

SERVICIO DIURNO Y NOCTURNO

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre y hermano, señor

LUIS ROJAS MATELUNA

Sus funerales se efectuarán hoy sábado, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, calle Sierrabella N.o 2227, a las 16.30 horas.

LA FAMILIA.

Atendido por la Empresa "La Unión"

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar, que ha fallecido en Pirque, nuestro querido padre, suegro, abuelo y bisabuelo, señor

LUIS RIBUTORD BONDON

Sus restos serán trasladados hoy sábado, a Quintero.

LA FAMILIA.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra consocia, señora

MARIA DIAZ GANDERAS

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde calle Borgoño N.o 1554, a las 16.30 horas.

RAMON SALAZAR, Secretario Seccional de Santiago (Azoc)

Atendido por la Empresa Azócar

EMPRESA FORLIVESI

FUNERALES

Tórtora, Menéndez y Rosende

COMPAÑIA 1037 — Teléfono 88715

SAN ANTONIO 444 — Teléfono 32776

FORLIVESI es la Empresa de mejores servicios fúnebres y precios más módicos. Cuenta con las mejores carrozas de Santiago y Valparaíso.

EN VALPARAISO: AVENIDA PEDRO MONTT 1799, ESQ. CARRERA — FONO: 5420

ABARATARA EL PAN; RACIONALIZACION DE LA INDUSTRIA

El Gobierno está empeñado en obtener la reducción de los costos de la panificación, mejorar su calidad y abaratar el artículo para beneficio de los consumidores, expresó el Ministro de Agricultura, señor Bascuñán, a una delegación de obreros de la industria, que concurrió ayer a su despacho.

En efecto, el Ministro recibió al presidente del Sindicato Profesional de Empleados de Panaderías, señor José Monti, y los dirigentes señores Alejandro Guzmán, Luis A. González y Ramón Hernández, quienes concurrieron acompañados del diputado D. Pedro Oyarzún.

En esta entrevista se trató sobre la cesantía que podría sobrevenir al racionalizarse o concentrarse la industria del pan. A este respecto, el señor Bascuñán les expresó que se procurará, al ponerse en práctica esos propósitos, no producir desocupación, y en caso que esta fuera inevitable cada cual recibirá una justa indemnización.

LABOR DE CONSEJEROS PARLAMENTARIOS EN INSTITUTOS Y CAJAS

"Consideramos que la designación de esos parlamentarios-consejeros, lejos de constituir una fiscalización efectiva de parte de los representantes del Parlamento en las Cajas y otros Institutos, se ha transformado en una prepotencia política, deformando el claro sentido que había querido contener la Ley 8,707, que los estableció", dice el Directorio Ejecutivo Nacional de la "Confederación Nacional de Empleados Particulares" (CONEP), al aplaudir la moción, para derogar dicha ley y designaciones. Esta indicación ha sido presentada por los Diputados señores Víctor Santa Cruz, Luis Undurraga y Pablo Aldunate, a quienes la Conep, ha enviado una felicitación.

NUEVO MODELO DE ANTENA PARA RADIO IDEARON DOS CHILENOS

Un nuevo modelo de antena interior o exterior, diseñada especialmente para ser utilizada en todas las gamas de frecuencia cortas o largas, ha sido ideado por dos radio-técnicos chilenos, los hermanos Héctor y Oscar Norambuena Contreras. El uso de este sencillo aparato elimina la antena de mastil, que además de ser antiestética, está continuamente expuesta a las inclemencias del tiempo. Las características de este invento, que ha sido patentado bajo el número de registro 207, son las siguientes: dimensiones: 50 centímetros de largo, 10 de ancho. Lleva dos varillas de cobre que se cruzan en el centro oblicuamente. Lleva también dos discos cóncavos de cobre, para tomar los campos magnéticos. Para su construcción se emplean exclusivamente materiales nacionales.

"CACHUREO" DONDE SE CRIAN MILLONES DE MOSCAS, SERA VISITADO ESTA TARDE

El más grande "cachureo" que existe en Santiago, y que constituye una vergüenza para la ciudad, será visitado esta tarde por los alumnos del Curso de Periodismo de la Universidad de Chile. Está ubicado este botadero de basuras en la calle Sierrabella con Zanjón de la Aguada, y en él se crian millones de moscas que tienen enloquecidos a los vecinos y a los miles de niños que viven en la Población "Vicente Navarrete", de la Caja de la Habitación Popular.

El Centro de Vecinos de esta Población invitó hace algún tiempo a S. E. el Presidente de la República, a imponerse cómo este "cachureo" es un foco de contagio y peligro de muerte para los vecinos de todo un barrio obrero densamente poblado. Concurrió el Excmo. señor González Videla acompañado por Ministros de Estado, periodistas, funcionarios, etc., e impuesto de la verdad de las afirmaciones de los vecinos, dió órdenes de que este botadero fuera terminado de inmediato. Estas órdenes, debido a la falta de un sitio adecuado donde echar las basuras, no ha sido cumplida hasta la fecha.

El "cachureo" está rodeado de humildes viviendas de mejoreros construídas con desperdicios. Viven en ellas familias obreras en deprimentes condiciones de dignidad humana. Estas verdaderas pocilgas, además de los pésimos materiales con que están hechas, están invadidas por las moscas que ni siquiera permiten respirar a sus moradores. El mal olor de los animales muertos, desperdicios de carnes, pescados y verduras en descomposición invade, además, toda una enorme zona haciendo el aire irrespirable.

Según se nos informó en la Municipalidad, se estudia el traslado de este "cachureo" a Lo Valledor, pero el cambio no podría hacerse si no hasta un tiempo más, debido a que el nuevo sitio que se convertirá en "cachureo" no cuenta aún con los elementos necesarios.

ACTO COOPERATIVISTA EN EL TEATRO "ÑUÑOA"

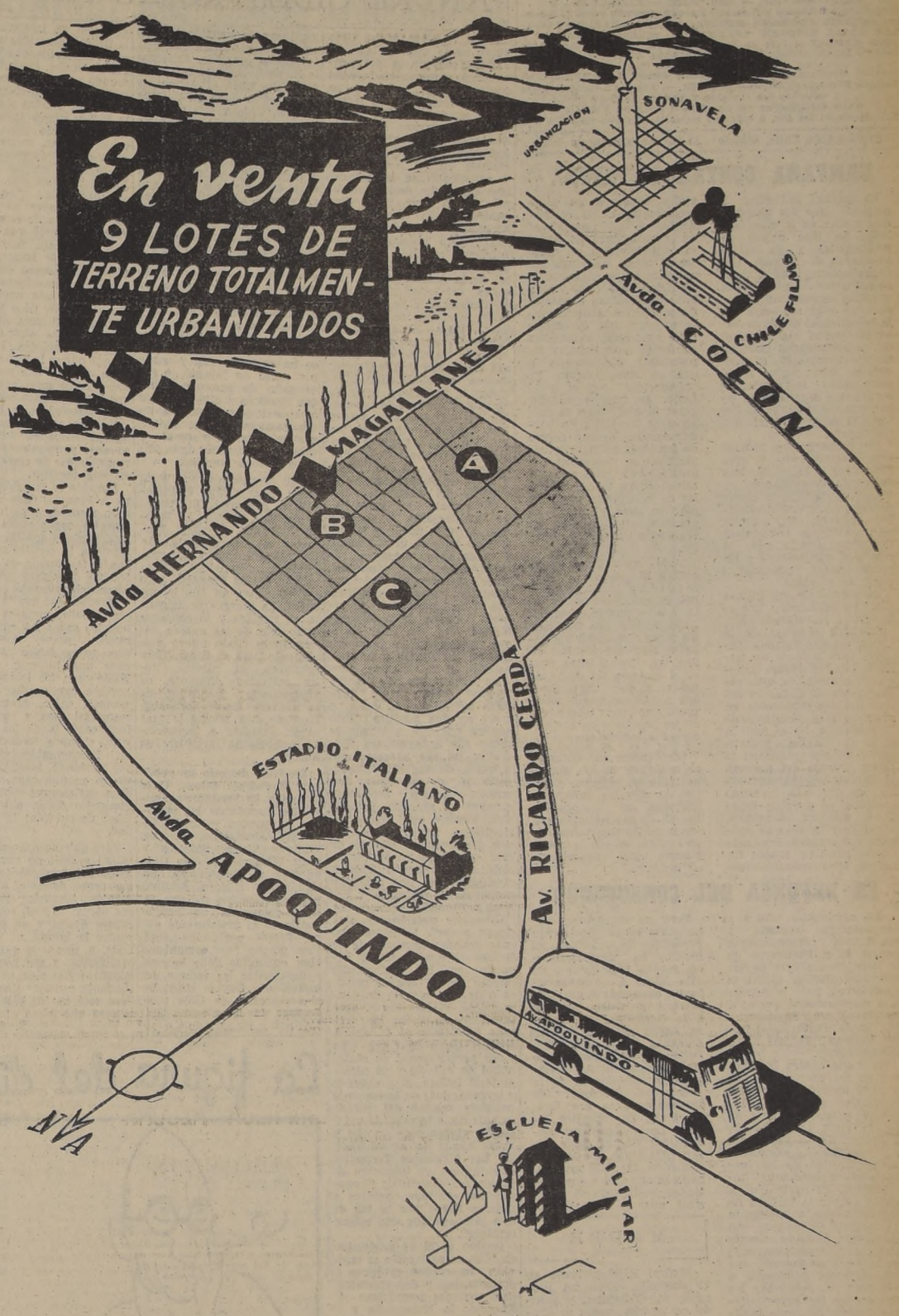
La "Sociedad Cooperativa de Consumos y Huertos Obreros Eugenio Matte Hurtado", realizará mañana domingo, a las 10 horas, en el Teatro Ñuñoa, una asamblea pública durante la cual se proyectarán películas relacionadas con los huertos obreros y jardines. La entrada será gratuita.

11 AÑOS DE LABOR CELEBRA EL HOGAR DE EE. PARTICULARES

Once años de existencia celebrará mañana la "Sociedad Cooperativa Hogar Social de los Empleados Particulares". A las 14.30 horas una caravana de autos y microbuses partirá desde San Diego 33, llevando al fundo "Las Rosas" a los socios y sus familias, para realizar allí un paseo campestre.

PETICIONES OBRERAS EN EL FERROCARRIL DE ZONA CARBONIFERA

Mediante la actuación de un tribunal arbitral, presidido por el capitán de fragata, señor Marcelo Malbec Labra, se solucionará el conflicto colectivo que se había producido entre el Sindicato Industrial del Ferrocarril de Concepción a Curanilahue con la Compañía Carbonífera, por pliegos de mejoramiento económico. Integrarán el Tribunal los señores Juan Bianchi B. y Avelino Aguilera Toledo, en representación de la Compañía y de los obreros, respectivamente.



MANZANA	SITIO N.o	SUPERFICIE TOTAL	PRECIO DE VENTA	CUOTA AL CONTADO	CUOTAS TRIMESTRALES c/u
A	1	838.20	$ 115.000.—	$ 19.000.—	$ 16.000.—
A	2	838.70	115.000.—	19.000.—	16.000.—
A	3	765.80	108.500.—	18.500.—	15.000.—
A	4	767.—	108.500.—	18.500.—	15.000.—
A	5	747.70	110.000.—	17.000.—	15.500.—
B	14	720.—	112.000.—	19.000.—	16.000.—
B	15	720.—	112.000.—	19.000.—	16.000.—
C	2	737.40	115.000.—	19.000.—	16.000.—
C	3	737.80	115.000.—	19.000.—	16.000.—

ENTREGA INMEDIATA

MOVILIZACION A LA PUERTA POR MICROS APOQUINDO Y CRISTOBAL COLON

APODERADO Y ENCARGADO DE LAS VENTAS:

DEPARTAMENTO de COMISIONES de Banco de Chile • CONFIANZA Segundo piso

HOY a las 13 horas, termina nuestra gran Venta BLANCA del 3 al 15 de NOVIEMBRE

Aproveche bien estas 4 horas, haciendo todas sus compras con importantes REBAJAS DE PRECIOS

Gath & Chaves

ESTADO ESQ. HUERFANOS - SUC VALPARAISO Y CONCEPCION

A LOS CONSUMIDORES DE BEBIDAS GASEOSAS

Advertimos a nuestros favorecedores exigir que nuestros productos gaseosos vayan con su correspondiente etiqueta de fábrica, tal como lo exige el Reglamento de Sanidad.

MANDARINA NATURAL "MICKEY", SORBETE DE GUINDAS NATURAL "LETELIER", PAPAYA "MICKEY", BETTY BOOP (tipo Bilz).

Además somos embotelladores exclusivos para Chile del exquisito GINGER ALE "SUPER DRY".

Todos estos productos fueron premiados con Diplomas de Honor y Medalla de Oro, en la Exposición de Industrias, celebrada en Santiago en 1939, mereciendo además nuestro establecimiento la más alta calificación de higiene que otorga la Dirección General de Sanidad.

SOC. GASEOSAS DE CHILI

LETELIER Y YELINCIC

EMILIO DELPORTE 1399

DIVORCIOS, NULIDADES MATRIMONIO.

TRAMITAN ABOGADOS. RAPIDEZ, ECONOMIA

MORANDE 542, Of. 5.

De 10 a 12.30 y de 5.30 a 6.30

LA NACION AÑO XXXI N.o 10,937

Empresa Periodística "La Nación", fundada el 14 de enero de 1917
AGUSTINAS 1269. — TEL. 82222. — CASILLA 81 - D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO PEREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO T., EILERT HERUD M. y JOSE RAMSAY.— Jefe de Redacción: DGO. ARTURO GARFIAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA C., Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile
Valor del ejemplar del día: $ 2.—: atrasado: $ 4.—
Suscripciones: Un año, $ 648; seis meses, $ 328; tres meses, $ 168.

Santiago de Chile, sábado 15 de noviembre de 1947

CAMPAÑA CONTRA LA USURA

La acción antisocial y nefasta que los usureros desarrollan en la vida chilena, ha sido objeto de prolongadas y ya viejas campañas de prensa. Las depredaciones de quienes se enriquecen a costa de la tragedia económica de los sectores más modestos de la colectividad debieron haber merecido la atención de las autoridades hace ya mucho tiempo. No es exagerado decir que debió serlo desde los comienzos de nuestra organización legal, ya que la usura es tan antigua como la existencia del dinero.

Sin embargo, las propias complicaciones de la vida financiera y bancaria han facilitado la acción de los usureros, quienes, a través de cheques, letras de cambio, pagarés, etc., solucionan conflictos económicos de particulares, a costa de onerosas obligaciones y terribles penas pecuniarias para los morosos.

La prensa de los últimos días ha informado que el Gobierno, justamente alarmado por el auge de la usura, estudia algunas medidas para ponerle un freno a esta verdadera cadena de extorsiones, que, como lo hemos dicho, se intensifica precisamente en el sector más necesitado de la población. No es fácil la tarea de fiscalizar y castigar a los que practican la usura. Dentro del régimen de facultades extraordinarias de que está investido el Ejecutivo podrían ensayarse medidas corporales, como la relegación de usureros connotados. Pero esta acción punitiva tendrá fin cuando las facultades especiales terminen su plazo constitucional. En cambio, dentro de la normalidad de la vida legal, no habrá manera expedita de mantener tales medidas. Los usureros se escudan con la legalidad. Las letras y cheques que reciben a cambio de préstamos, generalmente menores que la obligación contraída, extendidos conforme a derecho, y las premiosas obligaciones a que se comprometen los "favorecidos" con el préstamo, se han espaldado, previamente, por la más absoluta legalidad. En buenas cuentas, actúan dentro de las leyes en rigor, y sus víctimas se amarran por anticipado a tales compromisos, como esos personajes de la leyenda que vendían su alma al diablo, en grandes necesidades o en grandes e imposibles anhelos.

Todo esto prueba que contra la usura no hay medidas administrativas que valgan. Para combatirla, y, si es posible, para extirparla, hay que reformar las leyes comerciales y penales. Hay que precisar en una ley, exactamente, cuál es el alcance del delito de usura, y qué operaciones que a ella conducen deben prohibirse por intermedio de los bancos y las instituciones comerciales.

Otro factor que entorpece cualquier acción gubernativa o policial, por drástica que ella sea, contra los usureros, es la posición misma de las víctimas que, atenaceadas por la necesidad o por el miedo, son o pueden ser encubridores de la usura.

EN DEFENSA DEL CONSUMIDOR

La campaña contra la especulación iniciada y mantenida personalmente por S. E. el Presidente de la República, difiere de todos los intentos similares anteriores, por presentar una característica que es a la vez su nota fundamental: hasta ahora no se había logrado interesar a los consumidores.

La lucha contra los abusos en los precios, calidad y peso de las mercaderías esenciales se había planeado siempre a base de funcionarios. La vigilancia y control de los almacenes se efectuaban exclusivamente a base de los inspectores-empleados del Comisariato. El particular, a pesar de ser la víctima de las exacciones, se mantenía al margen del asunto, sin intervenir. Estando ausente el factor "interés personal", nada tiene de extraño que los esfuerzos destinados a reprimir y sancionar los excesos de los especuladores fueran débiles e ineficaces.

El Jefe del Estado ha obtenido un verdadero triunfo en este sentido, pues ha incorporado en forma definitiva al consumidor en la tarea de controlar los almacenes en que se expenden artículos de primera necesidad. Con la cooperación de su señora esposa, y a través de la Asociación Nacional de Dueñas de Casa, ha sido posible que simultáneamente con hacer las compras cotidianas, el ciudadano supervigile el respeto de las tablas oficiales de precios y el cumplimiento de todas las disposiciones vigentes sobre el particular. Los derechos de los consumidores no pueden estar mejor defendidos, puesto que ellos se encargan directamente de hacerlo.

Pues bien, los comerciantes inescrupulosos, comprobando que los inspectores ad-honorem constituyen un efectivísimo control, que prácticamente les impiden cometer los abusos a que estaban acostumbrados, están siguiendo la política de tornarles ingrata la tarea mediante el insulto, las malas maneras y las faltas de respeto. Gran parte de estos inspectores son del sexo femenino, circunstancia que torna todavía más odiosos los procedimientos que están adoptando para alejar el control que les imposibilita proseguir sus dolosas actividades.

Pero los inspectores ad-honorem están legalmente revestidos de autoridad. Al incurrir en descortesía y en modos reprobables, no sólo faltan a quienes en forma abnegada y graciosa prestan tan útiles servicios a la comunidad, sino que se hacen responsables de desacato a la autoridad. Deben ser sancionados, y lo serán, según lo ha declarado la Presidenta de la Asociación Nacional de Dueñas de Casa, Sra. Rosa Markman de González Videla. Los inspectores ad-honorem, por su parte, serán protegidos por los carabineros. De esta manera, nada se opondrá a que continúen realizando su plausible labor de bien público.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: Demuestre su interés en los problemas colectivos, inscribiéndose en la Asociación Nacional de Dueñas de Casa, que no reconoce diferencias políticas ni sociales, y que sólo trata de unificar las fuerzas dispersas de millones de dueñas de casa, para que ellas cooperen a la acción del Gobierno contra la especulación.— ASOCIACION NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

MADRE

¡Madre! Palabra breve en el lenguaje, como un instante en el tiempo; y grande en la idea, como el Universo, que todo lo encierra.

Símbolo de pureza en el amor, que se desgrana en la alegría y tiembla en el dolor. Para el niño, la mano bondadosa que acaricia con dulzura, o se alza con fiereza cuando la hiere el dolor del hijo. Para el hombre, el amor ideal, porque a la intensidad del afecto une la comprensión de las virtudes. Para el hombre bueno, el inefable estímulo que le hace proseguir en la senda que ella labrara en su esperanza. Para el perverso, el único refugio en que desaparecen las faltas, bajo el amor que nada doblega, y donde las ingratitudes florecen en lágrimas de perdón. Para el hombre feliz, el alma de su dicha. Para el desgraciado, la compensación de sus pesares. Para el opulento, la joya más preciada de sus riquezas. Para el indigente, su única fortuna. Para el sabio, el acicate de su inteligencia. Para el ignorante, la luz en sus tinieblas.

Para el que la tiene a su lado, la felicidad de conservarla; la inquietud pavorosa de perderla y el afán de cuidarla como a una criatura delicada y frágil. Para el que la ha perlido, la más noble envidia; el recuerdo permanente; el dolor cotidiano del vacío que nada llena; el llanto sin respuesta; el tiempo sin sentido; el lenguaje angustioso de las cosas mudas, que murmuran su nombre en la lejanía de los astros y en la proximidad del ambiente.

Ella resume toda la historia del hombre. Desde que supo mirar, la vió solícita y sonriente, o marchita por el dolor irremediable. Desde que supo hablar, sus labios balbucieron esa palabra única en el afecto humano. Desde que supo defenderse, la buscó en el temor de todos los peligros. Desde que supo discriminar los valores, la comparó a Dios, por la excelsitud de sus bondades. Desde que supo amar, fué la predilecta en sus afectos. Desde que supo sufrir, le amargó el acíbar de sus penas. Desde que supo odiar, miró con saña todo lo que turbara su bienestar. Desde que supo ser feliz, la dicha de cobijarse en la ternura de su amor. Desde que supo mirar al futuro, la esperanza jubilosa de retribuirle sus desvelos.

Palabra breve; símbolo universal del único amor que cobija a todos los hombres; que todo lo enaltece; da grandeza a lo pequeño y santifica todas las violencias. Del único dolor que da la vida y borra todas las culpas.

Madre: para decir tu nombre hay que mirar a Dios, y la palabra temblará en los labios como una oración.

SAMUEL GAJARDO.

DE SANTIAGO DEL CAMPO

ANDRE GIDE: PREMIO NOBEL

A los 78 años, André Gide surge como una de las más curiosas aventuras del pensamiento europeo en la edad contemporánea. Aventura con combates, cambios de frente y una agudeza psicológica llevada al paroxismo. Aunque la Academia Sueca, al otorgarle anteayer el Premio Nobel, reconoció en su obra "vasta y artísticamente importante una exposición de los problemas de la Humanidad desarrollados sin temor y con acopio de verdad y de percepción", para muchos círculos intelectuales Gide representa el más peligroso líder mental de la desorientación filosófica, del refinamiento laxo de Occidente y de la incansable búsqueda de ídolos de barro. Pierre Brodin cita la opinión de un antigidiano:

—Con Gide, se está siempre esperando una voltereta: ya sea un nuevo color ideológico o un nuevo color de corbata. Cada uno de sus gestos es vigilado con avidez. Sus discípulos tiemblan de emoción cada vez que él compra... un nuevo par de pantuflas, adhiere al comunismo o le da un pedazo de pan al elefante del zoológico...

Sin embargo, su figura llena la literatura francesa y avanza hasta dominar las letras de Europa, precisamente a causa de su constante insatisfacción, sus renovadas ideas, sus siempre ardorosos combates, estado espiritual que él ha resumido en su famosa doctrina de la **disponibilidad**. Hay una frase clave, que aclara sus actuaciones presentes, pasadas y futuras, escrita en su primera obra "Los Cuadernos de André Walter" (1891). Dice: "Prefiero sufrir por no creer, a creer en una mentira". Esto explica por qué, a través de todas sus indagaciones literarias, de sus apreciaciones morales, de sus experiencias políticas y de sus odiseas humanas, haya procurado siempre la absoluta sinceridad, aunque esta sinceridad signifique una desilusión o una desesperanza. Al revés de esos escritores conformistas, rígidos y académicos, Gide es el símbolo de una juventud permanente, renovada y polémica. El mismo lo ha dicho: "Nunca he querido ser, sino **llegar a ser**". Mientras los más grandes hombres de su tiempo cayeron y siguen cayendo en los endurecidos moldes de un dogma político o de una escuela de pensamiento, él ha sido el protagonista de todos los dramas filosóficos de la época, sin dejarse ahogar por ellos y sin perder nunca su diafanidad de criterio y su personalidad íntima, sino cayendo y levantándose en busca de la múltiple verdad del mundo cambiante, a la zaga de todos los derroteros, pero sin que la ruta misma lo acondicione. En **Los Alimentos Terrestres** describe así su intención de explorador espiritual: **"Avanzar por caminos obscuros y dejarse llevar por la luz de una lámpara que uno mismo conduce"**.

Nacido el 22 de noviembre de 1869, en su familia se mezclan los credos católicos y protestantes, y dos encontradas regiones geográficas de Francia: la Normandía y el Languedoc, o sea: opulencia y austeridad. Ojeando su **Journal**, leemos: **"El 21 de noviembre, la Tierra sale precisamente de la influencia estelar de Escorpio para entrar en la de Sagitario. ¿Qué culpa tengo yo de que vuestro Dios me haya hecho nacer entre esas dos estrellas, fruto de dos sangres, de dos provincias y de dos confesiones?"**

Infancia tímida y meditativa, junto a mujeres, en un gran caserón provinciano. Recelo, temores religiosos, rigidez familiar. Al mismo tiempo, agudo amor y dolor frente al paisaje, a los detalles, a los matices.

Sus primeras obras, **Los Cuadernos de André Walter** (1891), **Tratado de Narciso, Las Poesías de André Walter** (92), **La Tentativa Amorosa, Palude** (95), **Los Alimentos Terrestres, El Hadj y Reflexiones sobre algunos puntos literarios y morales** (97), no llegan al gran público, pero lo imponen ante los grupos capitaneados por Mallarmée, Huysmans, Henry de Regnier y Maeterlink. En 1893 rompe con el simbolismo, asombrando a aquellos que veían en él a un ejemplo vivo de las teorías simbolistas: egoísmo narcisista, opulencia verbal, culto del yo, juego de imaginación. Es aquí cuando declara que, antes que el problema artístico, le interesa el **problema de la vida**. Un viaje al Africa en 1897, que lo pone en contacto con Wilde y con orientalismos sentimentales y vitales, hacen nacer en su vocabulario las dos más típicas palabras gidianas: **sensación y fervor**. Algo en cierta manera contrapuesto, pero que él reúne y rehabilita mutuamente. Por un lado, la **sensación**, la entrega inmediata a la vida, y, por otro lado, el **fervor**, piedad ardiente por las cosas de la tierra: **Feliz aquél que no se ata a nada sobre la tierra y pasea un eterno fervor a través de las constantes mobilidades. Cada novedad debe encontrarnos siempre y totalmente dispuestos...**". Esta simple frase ha sido repetida y usada por miles de jóvenes, y fué el grito de combate moral que sirvió para dividir en dos campos irreconciliables a los admiradores y a los enemigos de Gide, en vísperas y varios años después de la primera guerra mundial.

Van reuniéndose sus libros hasta llegar a 1914: **El Inmoralista, Pretextos, El Regreso del Hijo Pródigo, La Puerta Estrecha, Corydón, Prometeo mal encadenado**, etc La primera guerra lo convierte en nacionalista. Adhiere a la **Acción Francesa**, pero no encuentra en ella lo que busca. La postguerra agiganta su nombre y lo consagra como jefe de las nuevas generaciones. Todo nuevo movimiento lleva su firma. Toda proclama, su rúbrica. Toda actividad diferente, su aquiescencia. Fundador de la **Nouvelle Revue Francaise**, hace de esta revista la más sagaz, inquieta e importante publicación artística de Europa.

En 1932, después de publicar **Monederos falsos, Viaje al Congo, La Semilla no muere, La Escuela de las Mujeres** y estudios sobre Dostoievsky, Montaigne, Tagore, William Blake, Sófocles y Walt Whitman, Andrés Gide adhiere al Comunismo. Un comunismo curioso, original y completametne gidiano. Se hace comunista no porque confíe en el proletariado como fuerza económico-social, sino porque **"un comunismo bien entendido debe basarse y desarrollar los valores del individuo"**. Según Maritaín, el comunismo de Gide tuvo siempre una base **evangélica**. Invitado a Rusia, asiste a un congreso de intelectuales en la URSS, convertido en la primera figura literaria de Europa. De vuelta, cuando todo el mundo esperaba redoblados brios en sus actividades prosoviéticas, publica **Regreso de la URSS**: diario espiritual de un desencanto que, en muy pocas páginas, condensa uno de los más fuertes ataques al régimen de los Soviets. Hay dos frases que resumen su desilusión: **"La reforma del hombre no se puede hacer únicamente por fuera"** y **"Dudo que en ningún otro país, fuera de la Alemania de Hitler, el espíritu sea menos libre, más hundido, aterrorizado y temeroso"**. Con este nuevo cambio de frente, Gide siguió su ya clásica carrera de oscilaciones, crisis espirituales y vueltas de opinión. Frente al ataque que se le hizo de **trotskista**, declaró que nunca había sido ni sería político, ya que **"toda política está hecha de compromisos, y los compromisos me repugnan"**. Y agregó entonces, recordando su **viejo pensamiento: Prefiero sufrir por no creer, a creer en una mentira**.

Durante la invasión alemana a Francia, Gide se retiro a su mesa de trabajo, entregado a escribir sus memorias, páginas que ha ido lanzando a la publicidad y que son el testimonio de su inalterable filosofía: **"Atreverse a ser uno mismo"**.

Hoy día, con sus 78 años, el gran público empieza a tener noticias suyas y a conocer su rostro: grave, meditativo, ojos grises, labios tan derechos que hicieron decir a Wilde "son los labios de un hombre que no ha mentido nunca", calvo, cuerpo huesoso, piel seca y resquebrajada como la de un campesino, siempre fumando, con un interminable cigarrillo, voz profunda, sacerdotal, envuelto en una capa, hablando a sus siempre asombrados discípulos de la única fidelidad de su vida: la sinceridad.

Para quienes conocen y admiran a Gide no resulta extraña la paradojal definición que acaba de hacer el doctor Schildt, traductor sueco de sus obras: **"Es un comunista contra Stalin y un cristiano contra la Iglesia..."** Siempre Gide, a pesar de sus credos cambiantes y sus negaciones sucesivas. Por algo escribió el siguiente consejo: **Que la belleza esté en tus ojos, no en la cosa que miras**

S. del C.

La figura del día

El gran escritor francés André Gide, que acaba de obtener el Premio Nobel de Literatura.

Bases para una política naviera

POR VICTOR GAZITUA NAVARRETE

La Marina Mercante significa para Chile satisfacción de sus necesidades de cabotaje y explotación de grandes posibilidades en el tráfico exterior, del orden mínimo anual de los 10.000.000 de dólares en divisas.

Las necesidades nacionales de cabotaje corresponden a un abastecimiento total mediante el transporte marítimo.

Dicho abastecimiento debe fundarse por ahora en el intercambio de carga bruta, o sea, material de considerable volumen y escaso valor por unidad, que soporta solamente fletes bajos. La razón base de esta afirmación reside en el proceso de reconversión económica que debe operarse en el país. En la presente etapa de incremento industrial, grandes cantidades de materia prima pesada han de afluir a los centros transformadores, y deben hacerlo por la vía marítima, que en teoría es la más barata, que siempre resulta más expedita y más utilizable, en atención a la mayor cantidad de carga que puede transportar un barco relativamente a cualquier otro medio que se emplee en su acarreo.

En otras palabras, teniendo en cuenta que el territorio posee costa, que es la costa en toda su considerable longitud, y que se necesita trasladar fundamentalmente carga bruta, el transporte íntegro de ella debe hacerse en barcos.

Semejante concepto resulta sobre todo aplicable a materias primas como el fierro, que se produce, hoy por hoy, en el Tofo y que deberá transformarse en Huachipato; a los abonos de procedencia norteña, que se destinen a renovar la potencialidad del área agrícola en el centro y sur; a materiales de construcción, como el cemento y la madera, que necesitan ser distribuidas en toda nuestra extensión geográfica; al carbón y al pasto, cuya fuente de producción está circunscrita, en un caso, a un sector de litoral, y en el otro, a una zona determinada.

De este modo, el establecimiento de líneas de cabotaje debe cubrir las necesidades de transporte de la carga bruta que el país no produce en todas las provincias. Conforme a este criterio, el cabotaje de semejante carga debe ser remunerativo en sí mismo y no trabajar a pérdida, pretendiendo equilibrarse con el transporte de carga noble.

Solucionado este aspecto de las dificultades del cabotaje, se eliminan las pérdidas que significan los viajes de naves que llevan carga noble en un sentido y vuelven en lastre, ya que acudiendo a una adecuada coordinación internaviera, siempre habrá carga bruta que requiera ser transportada.

Además, quedaría resuelto el problema del abastecimiento al Norte Grande, donde no llega harina ni papas, sino vino, cuyo flete, a diferencia de los que pagan los dos productos anteriores, es ampliamente remunerativo.

Por otra parte, en la medida que el país transforme sus materias primas, crecerá el intercambio de productos elaborados que se embarquen principalmente en Valparaíso y en los puertos vecinos a Concepción, los cuales pagan buenos fletes.

Del modo que se ha indicado, el cabotaje cumplirá una función propia en el cauce del desarrollo económico de un país cuya naturaleza lo destinó a la industria principalmente pesada.

Esa función consiste en realizar el abastecimiento, pero no gratuitamente, como muchos creen que debe ser lo. La industria y el transporte en un país de economía naciente deben procurar cierto margen de utilidad, destinado a incrementar la capitalización general de la renta nacional, lo que resulta imposible si a esas actividades se les encuadra dentro de un principio estagnante de no percepción de beneficios, que apenas puede aplicarse a los Servicios Públicos. El cabotaje es una fuente creadora de bienestar y de capitales. No es en el momento presente un servicio público; no debe serlo.

V. G. N.

RADIO

¡Quién como los locutores!
No se oyen a sí mismos.

Máximo Severo

FIESTA NACIONAL DE BELGICA

El pueblo belga ha celebrado tradicionalmente en este día el natalicio de su Rey, hoy alejado del trono por las vicisitudes de los últimos acontecimientos europeos. Sin embargo, el espíritu del Rey Leopoldo estará junto a sus conciudadanos heroicos como se ha comprobado que lo estuvo en la hora amarga del desastre, por encima de toda capacidad humana.

El heroico pueblo belga, sacrificado más de una vez por la avalancha irresistible de las hordas invasoras, ha constituido en el mundo un ejemplo de resistencia y de valor superiores a lo que podría esperarse de su pequeñez geográfica y de su poco volumen demográfico. Sin embargo, las naciones democráticas han encontrado siempre en la actitud de Bélgica una calidad de heroismo que ha servido para fortalecer el espíritu de resistencia en otras naciones tan democráticas como ella. Esta gran enseñanza es la que el mundo admira, y es la que hoy hace que en todos los pueblos amantes de su libertad se celebre su fiesta nacional con simpatía y con reconocimiento.

La Regencia que han establecido en Bélgica los nuevos e inmediatos cánones internacionales viene a ser, en cierto sentido, como la prolongación de la obra patriótica que no cesaron de mantener y acrecentar los pasados Soberanos. Sin el monarca o con el monarca, siempre es y será Bélgica un pueblo reverente de su tradición y amante del mantenimiento de sus conquistas institucionales y políticas. La inalterable unidad del pueblo belga ha permitido y permitirá continuar esta tradición, pese a todas las adversidades, porque si en su brillante historia hay páginas de desolación y de fracaso material, vive y alienta en el espíritu de los belgas el concepto del deber y del amor a la patria, por encima de cualquiera menguada consideración.

La forma en que el mundo está volviendo a los cauces de la normalidad permitirá que algún día pueda Bélgica encontrar la ruta por donde siempre marchara acompañada de la estimación de todas las naciones. Su tradición honrosa hace así predecirlo, especialmente en este día en que el pueblo celebra con ancestral regocijo su fiesta nacional.

En tan memorable ocasión, presentamos nuestro saludo más cordial a los esforzados miembros de la colonia belga residente entre nosotros y al digno Ministro de Bélgica, Excmo. señor Mauricio Valke, que tan brillantemente representa a su patria entre los chilenos.

La producción francesa y el Plan Marshall

POR SAMMY BERAC

"Ayúdate, y América te ayudará". Ese es el slogan del plan Marshall. Se aplica a Europa. Pero vale igualmente para cada una de las naciones de buena voluntad que aceptan la cooperación económica. Esta sólo es posible cuando cada nación cumple en el interior de sus fronteras todo el esfuerzo de producción que de ella depende. ¿Ha realizado Francia ese esfuerzo?

Puede, en conciencia, contestarse que sí. La economía francesa ha llegado al límite de sus medios actuales. Está dispuesta para una nueva etapa: la que la ayuda americana le permita alcanzar.

El Instituto Nacional de Estadística registra, para abril y mayo últimos, niveles de producción superiores al nivel medio mensual de 1938. El índice general de la actividad industrial se establece, en efecto, para esos dos meses en 103 y 102 (1938-100). Es cierto que esas dos cifras, al mismo tiempo que proclaman un triunfo acusan, una con relación a la otra, una ligera disminución. Cabe pensar que desde el mes de abril, punto culminante de la producción, hasta el mes de agosto, la actividad industrial habría sólo sufrido una disminución del 15 o|o aproximadamente. La producción sigue siendo un 90 o|o del nivel de 1938.

Esto merece la pena subrayarse, ya que durante dicho período la industria se resintió, casi al mismo tiempo, de las consecuencias de la disminución de entradas de carbón, de los movimientos sociales particularmente importantes (entre ellos las huelgas de los ferrocarriles), de la rarificación de los medios de pago, externos y de las vacaciones pagadas. La producción francesa ha resistido a esas influencias mejor de lo que se esperaba.

Lo más importante que hay que observar es que Francia está dispuesta a rebasar su producción de preguerra. Lo ha demostrado este año. Una ayudita le bastaría.

Además, a pesar de la disminución general de la producción francesa, algunos ramos siguen trabajando a un nivel superior al de 1938. Eso ocurre en el sector energético: carbón, electricidad, gas. La metalurgia, a pesar de un pequeño descenso, conserva una actividad que no se ve seriamente frenada más [illegible] por la escasez de coque, materiales de construcción, las industrias químicas [illegible] pruebas de resistencia a [illegible] da frenada. La edificación está a un 135 o|o aproximadamente de su nivel de guerra. Finalmente, la vividad comercial de los ferrocarriles alcanza algunas manas el 130 o|o del promedio semanal de 1938.

Las industrias que [illegible] resentido más por los acontecimientos sociales y por escasez, son las del [illegible] la textil. La primera [illegible] zó en abril el 127 o|o de actividad de 1938. En [illegible] sólo era del 75 o|o.

Manifiestamente, lo [illegible] más necesita la industria francesa, aparte del carbón, es la transfusión de [illegible] que le prepara el plan Marshall y también lo que [illegible] resultar de un acuerdo financiero particular franco-americano.

Pero no hay que engañarse. Si nuevos dólares [illegible] tirán a la industria francesa alcanzar su actividad de abril último, no le permitirán, sin embargo, rebasarla. Se [illegible] pezaría con el límite que impone su abastecimiento carbonífero. El plan Marshall había calculado las necesidades francesas de carbón para el año 1947 en 70 millones de toneladas. Las minas francesas producirían 50 millones de toneladas, y 12 millones como máximo, serán importadas. El déficit de 8 millones de toneladas podría subsanarse. Nada permite esperar que el año 1948 pueda significar para Francia con la [illegible] tidumbre de poder hacer frente a todas las necesidades de carbón para su industria.

Si la cuestión de saber cuántas máquinas podrá importar Francia para modernizar su industria y materias primas para alimentar las máquinas depende de las negociaciones internacionales, la de saber cómo podrá pagar esas máquinas depende igualmente de la diplomacia.

Dicho de otra manera, la obra del plan Marshall no [illegible] rre el riesgo de ser incompleta, por lo menos en Francia, si no va acompañada de un acuerdo definitivo sobre el reparto del carbón del Ruhr. Ese carbón es el complemento indispensable de los [illegible] res.

S.

Notas del día

LA PUERTA ESTRECHA "La Puerta Estrecha" es una novela de André Gide. El [illegible] moniaco novelista acaba de atravesar una más angosta todavía —la del Premio Nobel—, coronada la frente del simbólico laurel.

A la cabeza fáunica del escritor le va bien el homenaje inmarcesible de la belleza, porque nunca fué esquivo a sus encantos. Frente de fauno, ojos maliciosos, boca sensual. Gide, vagabundo y aventurero —**je suis peut-être un aventurier**, ha dicho en alguna ocasión—, ha bebido golosamente todos los vientos de un hedonismo que está por encima de la moral. Gide ha tomado de la vida lo que la vida le ofrecía.

El galardón grave de los fríos e hiperbólicos académicos llega a tiempo. Antes habría sido excesivo. Se habrían escandalizado las honestas musas. Ahora, cuando el escritor se hace venerable, es el homenaje a quien supo ensamblar el sensualismo con el culto ritual a la belleza.

Gide hizo realidad su literatura. La severa arquitectura de su prosa es gracia y donaire en la emoción dramática de su afán vital. Gide recibe el premio, pero en definitiva ese homenaje corona la cabeza pánida del mundo mediterráneo y primaveral descubierto por el hirsuto vagabundo de las letras.

EL GRAN FALSARIO ¿Recuerdan ustedes a Van Meegeren? El gran plagiario de la pintura, el fantástico genio del "pastiche", ha sido condenado por severos y barbudos jueces que nada saben de malabarismos pictóricos.

Meegeren realizó una portentosa legendaria hazaña. "Fabricó" obras maestras de Veermer de Delft y de Frans Hals y las vendió a los museos y coleccionistas en sumas que hacen soñar. "La Esfera", de Londres, reproduce una de esas obras maestras —**Cristo en Emáus**— a todo color y destacó a sus mejores críticos para que exaltaran el descubrimiento. ¡Se había encontrado el más bello de los Veermer! Pasó pronto al Museo de Rotterdam y figura allí varios años como la joya de la famosa pinacoteca. En las monografías dedicadas al pintor De Delft se exhibe en primer lugar como su tela más importante.

Meegeren surtió de "obras maestras" la galería del famoso Goering y otros museos de Alemania y los Países Bajos. ¡Llegó al sarcasmo de ofrecer una telas tan cuarteadas y envejecidas, que los técnicos —entre ellos el famosísimo Friedlander— hubieron de restaurarlas!

Hizo una gran fortuna. Cuando Van Meegeren fué detenido tenía en cuentas bancarias más de 700.000 libras. Es decir, más, mucho más que lo que ganaron en toda su vida Veermer, Rembrandt, Velázquez, Hals y Rafael juntos.

Ahora los jueces lo condenan. Inútil gesto. Los magistrados no comprenden que la hazaña del gran falsario es la revancha tardía de aquellos genios contra la estulticia y la estupidez del mundo.— **R.**

DIPUTADO FAIVOVICH NO IRA A LA HABANA

El diputado señor Angel Faivovich visitó ayer al Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, y le [illegible] to con agradecerle el ofrecimiento que le había hecho [illegible] presidir la delegación chilena a la próxima Conferencia de Comercio de La Habana, le pide lo excusara de aceptarlo, por razones de carácter particular.

TRASPASO DE ITEM POR $ 68.000.000

Por decreto del Ministerio de Hacienda se ha ordenado [illegible] mulgar la ley 8.923, que [illegible] ne el traspaso de diversos [illegible] del presupuesto vigente, por un total de $ 68.000.000.

CARECEN DE AGUA POTABLE 40 MIL VECINOS DEL BARRIO QUINTA NORMAL

LA NACION visitó este barrio con el Alcalde, Sr. Alejandro Ruz Aguilera

...mil habitantes de la Comuna de Quinta Normal, carecen totalmente de agua potable y son abastecidos de este vital elemento en forma parcial por "carros aguadores" de la Municipalidad de esa Comuna, que, naturalmente, no alcanzan a cubrir en forma mediana a satisfacer las necesidades de esta enorme cantidad de gente.

LA NACION en su "Campaña de los Barrios", visitó ayer esta populosa y esforzada Comuna, imponiéndose en detalle de sus más importantes problemas, acompañando al Alcalde don Alejandro Ruz Aguilera, quien por tercera vez consecutiva maneja el timón municipal.

El problema del agua potable, más sentida aspiración de los vecinos, afecta principalmente a las poblaciones Zelada, Samuel Izquierdo, Besa, Morandé y Santa Filomena.

El señor Ruz nos manifestó que el Departamento de Hidráulica tiene elaborado los presupuestos respectivos, que ascienden a un millón y medio de pesos, pero que las obras no han podido iniciarse por falta de fondos.

Sugerimos al activo Alcalde la conveniencia de impetrar alguna ayuda del Instituto Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad, entidad que ha propiciado y ejecutado trabajos análogos en diversas ciudades del país.

Creemos que si esto no fuera posible el Ministerio de Obras Públicas, por medio de suplementos de fondos o cambios de ítem, debería abocarse a la inmediata ejecución de estas obras.

PAVIMENTACION

En el plan de pavimentación de este año figuran consultados importantes trabajos que se encuentran en la actualidad paralizados por falta de fondos. Las calles afectadas son, entre otras, Salvador Izquierdo, Ampuero, Porto Seguro y Blanco Encalada. Numerosos vecinos nos pidieron hacer llegar a las autoridades respectivas el perjuicio que les ocasiona esta situación.

ASEO

Dentro de los precarios medios con que cuenta el Municipio de Quinta Normal para el transporte de basuras, se puede afirmar que la Comuna es limpia. Hace falta eso sí, en carácter de urgente la construcción de hornos crematorios, ya que actualmente los 21 carretones de que dispone la Corporación, se hacen insuficientes para atender en debidas condiciones este importante servicio público.

Pudimos imponernos que existen diversos cachureos en sitios eriazos, que provocan molestias a los vecinos y peligros de incendios.

Se nos manifestó que con un aporte de $ 40.000.— podría instalarse un horno crematorio de suficiente capacidad. Tal vez la Dirección General de Obras Públicas podría con fondos propios realizar esta obra.

PRESUPUESTO MUNICIPAL

El presupuesto aprobado para el año 1948, arroja un total de entradas de $ 6.379.000, de los cuales sólo se consultan $ ...090.50 para obras y adquisiciones de inmuebles, suma que en relación con las necesidades de la Comuna, razón por la que ha impedido ejecutar los proyectos de adelanto local que se requieren en carácter de indispensable.

POBLACION DE EMERGENCIA

El señor Ruz, nos manifestó que tiene muy adelantadas las gestiones con el vicepresidente de la Caja de la Habitación Popular, para la construcción de una población de emergencia para gente humilde que constará de 240 casas, ubicadas en la calle San Pablo frente al Po...

El Alcalde de Quinta Normal cree que esta obra de positiva ayuda social, puede ser iniciada a más tardar en enero del próximo año.

PLANO REGULADOR

Finalmente, nos expuso que el Municipio acordó la elaboración del Plano Regulador de la Comuna, el que está levantando el ingeniero de la Dirección General de Obras Públicas, don Luis Muñoz Maluska. Este plano una vez aprobado, permitirá mejorar la urbanización futura de Quinta Normal por medio de ampliación de calles y apertura de plazas y parques.

El Alcalde de la comuna de Quinta Normal, don Alejandro Ruz A., informa a nuestro representante sobre algunos problemas de la comuna

TREINTA MILLONES PARA LA CAJA DE LA HABITACION

Treinta millones de pesos serán puestos hoy a disposición de la Caja de la Habitación, a fin de que esta entidad continúe su plan de edificaciones populares.

El respectivo decreto fué cursado ayer con la firma de S. E. el Presidente de la República y del Ministro de Hacienda, y se dictó en conformidad a lo que establece la ley económica recientemente promulgada.

CLAUSURARAN MATADEROS INSALUBRES

Los mataderos municipales o de carácter particular instalados en la provincia, que no reúnan las correspondientes condiciones sanitarias para su funcionamiento, serán objeto de severas sanciones por parte de la Dirección Provincial de los Servicios Sanitarios. Así se informó a la prensa por la jefatura Sanitaria Provincial.

Las primeras medidas, incluso de clausura, recaerán sobre los mataderos de Curacaví, Isla de Maipo, El Monte y otros, en los que no sean regularizadas de inmediato sus deficiencias de orden higiénico y sanitario, advertidas por inspectores y médicos.

Iguales procedimientos se aplicarán, según fuimos informados, a los establos que estarían incurriendo en el delito de expender leche con gran proporción de agua. Los funcionarios de Sanidad tendrían ya ubicados a los establecimientos responsables, los que previamente sufrirán multas de tres a cinco mil pesos, según sus capitales en giro.

ESTAFADOR QUERÍA CAMBIAR NOMBRE Y NUMERACION DE CALLES DE SANTIAGO

Fué sorprendido vendiendo planchas metálicas con los nuevos números

HABIA ORGANIZADO SOCIEDAD COMERCIAL

En manos de la policía cayó ayer un delincuente que se había propuesto a cambiar la numeración y nombres de todas las calles de Santiago, y que ya había conseguido su empeño al hacerlo en San Pablo, San Diego, y se preparaba para hacerlo por Avenida O'Higgins, para cuyo efecto había mandado hacer las correspondientes placas con sus respectivos números.

Se trata de Carlos Henríquez Pardo Quilodrán, quien, haciéndose pasar "Concesionario Autorizado de la Ilustre Municipalidad de Santiago", contrató los servicios de dos muchachos, llamados Héctor Germán Egaña y Alfredo González, a quienes proporcionó carnets que los acreditaba como "concesionarios autorizados por el Decreto 1480 de 22 de mayo de 1947, para las cobranzas legales".

Naturalmente, Henríquez Pardo se había mandado hacer también su respectivo carnet, con el cual se valía para realizar sus operaciones de estafa.

En la calle San Pablo, alcanzó a colocar 600 relucientes placas con sus números, dos de las cuales decían: "1287 San Pablo, y la otra, 1556, San Pablo".

Se investiga ahora, cuántas placas alcanzó a colocar en San Diego y qué número de ellas pensaba poner también en Bernardo O'Higgins, ya que contaba con varios contratos para hacerlo.

SOCIO CAPITALISTA

Henríquez Pardo es un hombre precavido. Buscó un socio capitalista llamado José Segundo Egaña, al que suministró un carnet igual al suyo y que obtuvo en la Municipalidad de Santiago, denominándolo "Sub Concesionario". Junto con él y los muchachos, a los cuales se cree que hayan sido cómplices involuntarios de la sagacidad de Pardo Quilodrán, compró y mandó hacer placas numeradas para poner en las calles de la capital, pagando por ellas siete pesos y luego vendiéndolas a veinte. Para cobrar sus "trabajos" se hacía pasar por Inspector Municipal y si este sistema le fallaba, mostraba su carnet acreditándolo como "Concesionario".

Al fin fué descubierto en sus correrías por el oficial de la 1.a Comisaría Judicial de Investigaciones, don Alberto Mandiola.

DESORDENES DE NATURALEZA MERAMENTE CALLEJEROS HAN OCURRIDO EN EL ECUADOR

DECLARACION DEL ENCARGADO DE NEGOCIOS EN CHILE

El Encargado de Negocios del Ecuador, señor Carlos Gómez M., hace declaraciones a dos representantes de LA NACION, acerca de los últimos sucesos ocurridos en ese país.

"Nada ha habido en mi patria, salvo la exaltación de un pequeño grupo no respaldado por la ciudadanía, ni entidad alguna, que ha promovido desórdenes de naturaleza meramente callejera", nos dijo don Carlos B. Gómez, Encargado de Negocios del Ecuador, refiriéndose a los acontecimientos de que el cable ha dado cuenta, que han sucedido últimamente en la ciudad de Quito, Ecuador, a raíz de las elecciones municipales.

Se dijo que dicho movimiento fué promovido por elementos partidarios del Coronel Carlos Mancheno, principal protagonista de la revolución reciente de ese país, y del Comandante Antonio Alomía, candidato derrotado en las elecciones mencionadas, pero, nos dijo el señor Gómez, el mismo Coronel Mancheno, al conocer la aseveración de su participación en el movimiento, solicitó del Gobierno ausentarse voluntariamente del país a fin de demostrar que nada tenía que ver con él. Con tal motivo el Presidente don Carlos Julio Arosemena permitió a Mancheno abandonar la nación en compañía de su familia, para lo que se les extendieron los pasaportes correspondientes, partiendo ellos rumbo a Buenos Aires, donde fijarán su residencia. Hace dos días pasó el Coronel Mancheno por Santiago de Chile en viaje a la capital bonaerense.

REUNION EN ACADEMIA DE HUMANIDADES

El Centro de Ex Alumnos de la Academia de Humanidades cita a reunión para mañana a las 10 horas en Recoleta 797. Tabla: firmar el nuevo libro de inscripciones, cuenta del presidente, secretario y tesorero, respectivamente, asuntos varios y elección de cuatro directores. Se encarece la asistencia a todos los socios y ex alumnos.

FALLECIO AYER UNO DE LOS PIONEROS DEL CINE CHILENO

Hoy a las 17 horas se efectuarán los funerales de don Carlos Caroca Moraga, cuyo fallecimiento ocurrió ayer a las 9 horas en el Pensionado del Hospital San Vicente, después de una intervención quirúrgica.

El señor Caroca Moraga fué uno de los pioneros de nuestra cinematografía, actuando como cameraman en la filmación de "Golondrina", en 1927; desempeñó igual cargo en el Noticiario del Instituto de Cinematografía Educativa, en el de la Dirección General de Informaciones y Cultura. También filmó varias películas independientemente.

Por otra parte, tuvo activa participación en la filmación de "Música en tu corazón", como también en las documentales de la Corporación de Fomento y técnica del básquetbol y otras sobre ski, fútbol y de ferrocarriles chilenos.

También le cupo participación en el periodismo como dibujante de la revista Zig Zag y en la publicación "En Viaje".

Sus restos partirán desde la capilla del Hospital San Vicente hacia el Cementerio General. Acompañarán sus restos los miembros de la Asociación de la Producción Cinematográfica de Chile, de la cual era director.

COSTOS DE PRODUCCION EN AMERICA DEL SUR

Entre los cursos de especial importancia que ofrece la Escuela de Verano de la Universidad de Chile figura el titulado "Costos de Producción en Sud América", que dictará el profesor universitario y de las Academias de Defensa Nacional y de Guerra Naval, señor Guillermo Cañón Tobar. Los rubros generales de este curso abarcan: Estructura y ritmo de la actual economía mundial; características continentales; tipificaciones económicas nacionales, por industrias mineras, manufactureras y agrícolas; Argentina: petróleo, carne y trigo; Brasil: acero, tejidos de lana y café; Chile: salitre, papel, cueros y calzado; Perú: cobre, tejidos de seda y azúcar, y costos de producción contables y económicos.

Mayores detalles e inscripciones en la Universiadd de Chile, 2.o piso, Escuelas de Temporada.

HONROSA DESIGNACION A DON LUIS CARCAMO C.

El Inspector Provincial del Trabajo y Jefe del Departamento de Estadística de la Dirección General del Trabajo, señor Luis Cárcamo Cantín, ha sido designado miembro del Comité de Expertos Estadísticos, de la Oficina Internacional del Trabajo, por un período de tres años.

La nota en que el Subdirector General de la OIT., Mr. M. Viple, comunica esta honrosa distinción al señor Cárcamo Cantín, contiene elogiosos conceptos para la obra social desarrollada por este distinguido y estudioso funcionario.

PUSO TERMINO A SU CRISIS ECONOMICA LANZANDOSE DESDE UN OCTAVO PISO

El hecho ocurrió ayer en la mañana, y la víctima fué la Sra. María Díaz G.

Lanzándose desde el octavo piso de un rascacielo, una joven señora puso término ayer a las dificultades económicas que la tenían desesperada y que la impulsaron a tomar tan trágica determinación.

Todo ocurrió a las 8.40 horas, en el edificio de departamentos de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, en Teatinos 20.

Ninguno de los ascensoristas del edificio vió entrar a la señora María Díaz Garderats como se llamaba la suicida. La versión más exacta que se formó la policía que llegó un cuarto de hora después y reporteros de LA NACION, es que subió por la escalera principal y al llegar al octavo piso se sacó tranquilamente su abrigo de pieles café, y luego, subiéndose en el alféizar de la ventana se arrojó al espacio, rebotando su cuerpo en una plataforma del tercer piso y cayendo después al suelo donde quedó tendida en el patio interior de la Estación de Servicio "Radar".

De esto último fué testigo ocular el obrero gásfiter Enrique Ortiz, quien dijo a LA NACION: "Yo recién había llegado para comenzar mi trabajo. Me estaba poniendo el overall, cuando oí un fuerte golpe en la plataforma del tercer piso, y al asomarme vi caer primero un zapato de mujer y luego el cuerpo de la señora. Inmediatamente, di aviso a mis jefes y después a la policía, cubriendo entretanto el cadáver con unos diarios, a falta de otra cosa que encontrar a mano".

La señora vestía una falda negra, blusa blanca y zapatos negros y un abrigo de pieles café.

Su piel eran blanca, tenía ojos azules y cabellos rubios, comprobándose después que su edad frisaba en los 36 años.

EMPLEADA DE SANIDAD

Después que el cadáver fué conducido a la Morgue de Santiago, y por averiguaciones practicadas por nuestro diario, se supo en la Jefatura Provincial de Sanidad, que la señora Díaz Ganderats, prestaba sus servicios en ese organismo, desde hacía 4 años.

Tenía dos hijos, una niña que actualmente tiene ocho años de edad y un hombre de 14. El primero de ellos, llamada Graciela, vivía a su lado hasta hace tres meses, en una residencial de calle Almirante Barroso 31, de donde se cambió a Avenida Bernardo O'Higgins 1030, en compañía de su hija y de su segundo esposo don Carlos Bouyeres Navarro, quien hasta la fecha estaba sin trabajo.

Aunque las causas precisas del suicidio aún no se determinan, la propia dueña de la residencial donde ella habitaba, llamada Celia Hermosilla González, declaró ayer a LA NACION, y a la policía que la señora Díaz Gandarts, estaba profundamente afectada de los nervios, agregando que "su situación económica era muy mala".

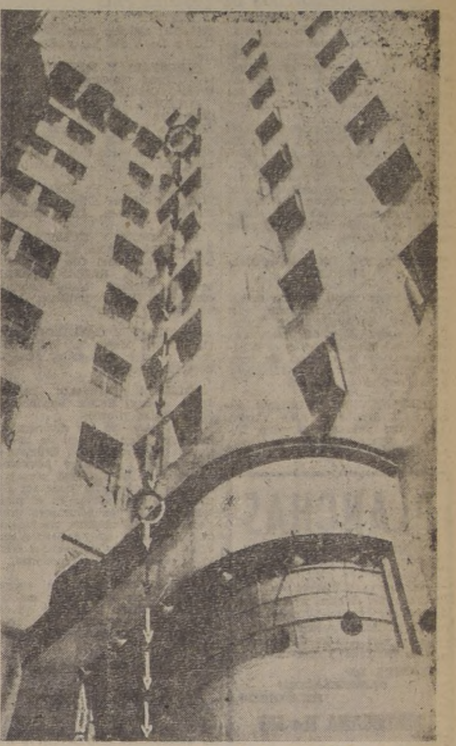
Dijo más adelante que "la señora Díaz Ganderats, salió esta mañana, como a las siete y media, no sin antes hacérmelo saber; después tomó un auto y desapareció hasta que me avisaron que se había suicidado".

En la visita ocular que realizamos a la habitación que ocupó, junto a la policía, se pudo ver tres marquesas con sus ropas de cama completamente revueltas. Un mobiliario modestísimo, lo adornaba, y encima de la única mesa, se veían varios frascos de remedios, uno de ellos con el nombre de "Placidón", vacío, y que antes contenía pastillas somníferas.

LOS FUNERALES

Los funerales de la infortunada víctima, se efectuarán esta tarde, a las 15.30 horas, partiendo el cortejo de la Dirección General de Sanidad, Independencia N.o 2.

La Asociación Nacional de Empleados Sanitarios encarece la asistencia de todos sus socios para acompañar hasta su última morada a la señora María Díaz Ganderats.



Las flechas indican la trayectoria del cuerpo de la señora María Díaz Sadarat, al caer desde el octavo piso de Teatinos 20 hasta el suelo. El círculo muestra la plataforma donde rebotó primero antes de caer finalmente.

CLINICAS DENTALES INAUGURO LA CAJA DE EMPLEADOS MUNICIPALES

Con asistencia del gerente de la Caja de Previsión y Ahorro de los EE. Municipales, señor Francisco Gálvez, consejeros, jefe de los Servicios médicos de dicha Caja, doctor don José S. González y de la Clínica Dental, doctor don César Vaccaro; Cuerpo Médico, personal técnico y dirigentes de la Unión de EE. Municipales, se inauguraron las nuevas clínicas dentales y rayos X del Servicio Médico de la Caja EE. Municipales de Santiago.

Durante el acto de la inauguración, el doctor Vaccaro explicó a los concurrentes el funcionamiento del instrumental adquirido recientemente, que forman el nuevo equipo dental de la clínica referida.

Poco después los asistentes fueron invitados a un cocktail. Ofreció la manifestación en breves palabras el doctor jefe del Servicio Médico, señor José S. González, haciendo entrega oficial de los nuevos Servicios en un conceptuoso discurso el doctor Vaccaro.

A continuación habló el Consejero señor Desiderio Bravo, quien recalcó la importancia de este progreso, como anhelo de los imponentes.

Por otra parte, el presidente de la Unión de EE. Municipales agradeció y felicitó al gerente de la Caja, señor Gálvez, y especialmente a los jefes de los servicios médicos por haber hecho realidad una aspiración sentida por la Unión de EE. MM., que había solicitado como consta en acta a comienzo del presente año.

AYUDA PARA TRABAJAR PIDE UN INVALIDO, PADRE DE 7 HIJOS

Ayer recibimos la visita del señor Juan Flores Ocares, de 50 años de edad, padre de siete niños, y a cuya angustiosa situación económica se une una parálisis que lo tiene inválido.

Posee magníficas recomendaciones. Fué, antes de caer enfermo, empleado del Banco Español, en donde se desempeñó correcta y eficientemente, como consta en el respectivo certificado. Desea ayuda para instalarse con un puesto de diarios o de frutas. Vive en Manuel Thompson 3458 (barrio Est. Central).

Alegría de Vivir!
—EN LA—
PERGOLA
TEES, COCKTAILS DANZANTS
Animados por la Orquesta de
IZIDOR HANDLER
HOY REAPERTURA
ESTABLECIMIENTOS
Oriente
PLAZA ITALIA · FONO 87839
PUBLICITAS

Olga Roca
LA DAMA DE LA CANCION PORTEÑA

ARTISTA EXCLUSIVA DE GATH & CHAVES
Después de su triunfal actuación por las ondas de C. B. 106 RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA.
Ofrece su última audición en los grandes programas de Gath & Chaves.
Escúchela esta noche a las 22 horas en esta emisora, en cuyo auditorium se sortearán los discos que OLGA ROCA grabó para el sello R. C. A. Victor.
Gath & Chaves

CONFERENCIA SOCIALISTA PARA FIJAR PROGRAMA DEL PARTIDO

AYER COMENZO EL TRABAJO DE LAS COMISIONES CON DELEGADOS DE TODO EL PAIS

De acuerdo con la convocatoria que ha venido anunciándose, se han reunido en Santiago, en una Conferencia Nacional las delegaciones de los organismos regionales del Partido Socialista para determinar y aprobar el Programa del Partido.

Sirven de antecedente para esta convención el proyecto elaborado por los departamentos de Cultura y Técnico del Partido bajo la dirección del señor Eugenio González Rojas, y las conclusiones a que previamente arribaron los diversos organismos zonales del Partido en las conferencias regionales que se realizaron.

CONSTITUCION DE LAS COMISIONES

Bajo la dirección de una Comisión Central Coordinadora, del Comisario General, señor Eugenio González R. y del Secretario, señor Clodomiro Almeyda, se constituyeron en la mañana de ayer y trabajaron hasta la medianoche las siguientes comisiones:

INTRODUCCION TEORICA: señor Raúl Ampuero; Juan Sandoval; Jorge Jobet; Belarmino Elgueta y Oscar González y otros.

COMERCIO INTERNO Y EXTERIOR: señores Jorge Téllez G., Carlos De Vidts V., y René Castro.

INDUSTRIA Y MINERIA: señores Gabriel Gutiérrez O., Manuel Fredes, Osvaldo Vergara y otros.

POLITICA AGRARIA: señores Clodomiro Almeyda, Humberto Mendoza, Enrique Astorga y otros.

POLITICA DE TRANSPORTES: señores Humberto Soto, Luis González Olivares, Víctor Gacitúa y otros.

SEGURIDAD Y ASISTENCIA SOCIAL: señores Alfredo Gaete B., Salvador Allende, Juan Garafulic y otros.

EDUCACION Y CULTURA: señores Yolando Pino S., Héctor Ortega, Jaime Vidal Oltra y otros.

POLITICA INTERNACIONAL: señores Manuel Mandujano N., Humberto Díaz Casanueva, Astolfo Tapia y otros.

FINANZAS Y CREDITOS: señores Manuel Matus B., Felipe Herrera, Carlos Arriagada, Juan B. Rossetti y otros.

POLITICA SINDICAL: señores Isidro Godoy, Héctor Escríbar M., Jorge Rojas y otros.

En el seno de las diversas comisiones y en especial de la que estudia la Introducción Teórica, se han hecho presentes posiciones divergentes. El proyecto presentado a la Conferencia tiene un alto contenido de realismo en el planteamiento de las soluciones prácticas de los problemas nacionales; hay delegados que defienden con calor los postulados teóricos frente a dicho criterio moderno, y realista.

A esta Conferencia le corresponde definir la posición del socialismo chileno y mostrar su capacidad de presentar a la opinión pública un programa de realizaciones.

REUNION PLENARIA

En la noche de hoy, a las 22 horas, y en el local del Comité Central (Merced 749), se realizará la primera reunión plenaria para aprobar las conclusiones a que hayan llegado las comisiones.

PLANCHAS

Recibimos órdenes por trabajos de: alisar planchas y tambores, bajadas, canales, caballetes hasta 3 metros de largo, curvar, doblar y acanalar planchas, hasta 10 pies. SE REACANALAN planchas usadas en mal estado. Correderas para cortinas y persianas.

FABRICA DE CANALIZACION DE FIERRO

MATUCANA N.o 551

"EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO"

PROPUESTA PUBLICA

Llámase a propuestas públicas para la confección de formularios y libros impresos, que la Empresa necesitará para el año 1948, las cuales se abrirán el 28 del presente, a las 15.30 horas.

Bases y antecedentes en la Oficina de Adquisiciones, Alameda Bernardo O'Higgins N.o 725.

EL ADMINISTRADOR.

Dirección General de Obras Públicas

DEPARTAMENTO DE RIEGO

PUENTE - SIFON RIO LONCOMILLA

Se advierte a los contratistas interesados en la construcción de esta obra, que se encuentra abierto el Registro Especial de Inscripción de Contratistas.

Las bases para la inscripción pueden retirarse en la Secretaría del Departamento de Riego, todos los días, de 15 a 17 horas.

El Registro se cerrará el día 20 de Noviembre.

Se hace presente que esta obra forma parte del "Regadío de Melozal", y que, en consecuencia, se trata de la misma inscripción.

El Director del Depto. de Riego

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central) a las 10 horas de los días que a continuación se indican:

El 21 de noviembre de 1947 — Grupo N.o 25

HERRAMIENTAS EN GENERAL, como ser:

Alicates; Arcos p. sierra; Azuelas; Barrenos; Boquillas con morse; brocas salomónicas; cabezas porta-brocas; cautines a bencina; Cortadores; Cuchillones; Chicharras; Dados hilo p. terrajas; Destornilladores; Diamantes p cortar vidrios; Escariadores; Expandidores; Fraguas; Fresas; Fuelles de mano; Gatas; Hachas sin mango; Horquetas; Lámparas soplete; Limas; Llaves rieleras; Llaves Stillson; Inglesas; machos; martillos rieleros s.; mango; martillos p. mecánicos; Mechas; Niveles; Palas; Prensas; Reglas; Santiago p. rieles; Serruchos p. carpinteros; Sierras; Taladros; Tenazas; Terrajas con dados; Tornillos p. banco carpintero; tijeras p. cortar lata, etc.

El 28 de Noviembre de 1947. Propuesta N.o 36

PAPEL p. máquinas de sumar; PAPEL cera p. roneo; ESTOPA p. relleno; HILO negro en carretillas; BANDERAS amarillas con franja negra; BOTONES tachuela; TORNILLOS de diferentes tipos y dimensiones; PINO araucaria diferentes dimensiones; ASBESTO grafitado; CUERO de vaca curtido; SOPLETE p. soldar y cortar; REGULADOR presión p. oxígeno; MANGUERA p. alta presión; ABRAZADERAS p. mangueras; MALLA de alambre; CADENA de fierro; TUERCAS; ANTIMONIO en lingotes; AZUELAS; LAMPARAS a gas acetileno; JABON; ACERO p. pernos y remaches; COPLAS; CODOS y UNIONES; FIERRO galvanizado; ANILLOS tela esmeril; RUEDAS (cepillos) acero; COJINETES de fro fundido; PERNOS; CABLES acero galvanizado.

El 23 de Diciembre de 1947. Grupo N.o 28

ACEROS: apreciables partidas de acero de diferentes clases y dimensiones para herramientas, resortes, pernos, remaches, etc., etc., redondo, cuadrado, rectangular, ángulo, perfil "T" y "TT", media caña y en planchas.

Bases, mayores datos y antecedentes pueden consultarse diariamente en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento, de 9.30 a 11.30 A. M. y de 3 a 5 P. M., excepto sábados, que se atenderá de 10.30 a 11.30 A. M

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

EL TRATADO CON ARGENTINA HA SIDO EL PUZZLE POLITICO DE LA SEMANA

Posición actual en que se encuentran los partidos frente al Convenio

Ayer comenzó el "weck-end político". El Congreso cerró sus puertas más temprano que de ordinario, pues no hubo actividad ni de Comisiones.

En los comedores de la Cámara, a la hora de té, se hacían diversos comentarios sobre el Tratado con Argentina, que es el tema de actualidad ante el anuncio de que el Presidente de la República lo incluiría en la próxima semana en la convocatoria del actual período de sesiones.

Los partidarios del Convenio se muestran optimistas, asegurando que será aprobado por ámbas ramas del Congreso. A este respecto se formularon algunos pronósticos y se hicieron algunos cálculos que juzgamos prematuros, por lo que nos abstenemos de consignarlos en estas líneas.

POSICION ACTUAL DE LOS PARTIDOS

Sin comentarios damos a continuación la posición actual de los diversos partidos frente al Tratado. Es preciso recalcar que no se trata de un pronóstico, sino de un simple vistazo, o, más bien dicho, de un resumen objetivo de la situación presente. Resultaría punto menos que imposible establecer el resultado que tendría esta materia en cuanto se refiere a su aprobación, toda vez que conservadores y democráticos aun no se han pronunciado acerca de la forma en que votarán el proyecto.

Los primeros se encuentran estudiando los cuatro informes presentados por la comisión especial a la directiva del partido y, como lo dijimos en información anterior, sólo uno recomienda la aprobación del Convenio por considerar que con las modificaciones introducidas y aprobadas por el Gobierno argentino, desaparecen las desventajas que el conservantismo estimaba que contenía el proyecto primitivo. Este informe está suscrito por los señores Cifuentes y Urrejola.

La junta ejecutiva proseguirá estudiando estos informes el martes próximo en compañía de los parlamentarios para fijar la posición de esa colectividad con relación a esta trascendental materia.

El Partido Liberal ha anunciado por intermedio de su presidente, don Gustavo Rivera Baeza, que sus parlamentarios votarán favorablemente el Tratado, es decir, que dentro de la libertad de acción acordada, esa directiva ha recomendado, tanto a sus senadores como a sus diputados, votar por la aprobación, en atención a que las modificaciones propuestas por el partido han sido convenientemente consultadas por el Gobierno.

Los radicales votarán como partido. También le darán su voto favorable falangistas, agrario-laboristas, y posiblemente los democráticos, cuya directiva anunciará en la tarde de hoy a través de una declaración de su presidente diputado Carlos Cifuentes, que hará un nuevo estudio del proyecto para considerar las modificaciones introducidas, y si este estudio es favorable se reconsiderará el acuerdo anterior de votar en contra.

Radical-democráticos y socialistas mantienen su oposición al proyecto.

Por lo que se refiere a los comunistas, sabemos que el Tratado está siendo estudiado nuevamente por una comisión que informará a la Comisión Política del partido, organismo que resolverá en definitiva en la forma en que deberán votar sus 15 diputados y 5 senadores.

JUVENTUD RADICAL DE ÑUÑOA

El Consejo Provincial de la Juventud Radical de Santiago nos pide publicar lo siguiente:

"El Consejo Ejecutivo Provincial de la JR. de Santiago, ante una publicación aparecida en la prensa referente a la Juventud Radical de Ñuñoa, se hace un deber en declarar lo siguiente:

1.o— La única Agrupación oficialmente reconocida por los diversos organismos de la Juventud, es la presidida por el señor Enrique Diharce V., y es Secretaria General la señorita Helia Santelices L., y que tiene su sede propia en calle Exequiel Fernández N.o 416.

2.o— Que en la Convención Nacional realizada recientemente en La Serena se dejó claramente establecida en la reunión de presidentes provinciales y en la sesión plenaria que era esta la única reglamentariamente legal, aceptándose el poder de su Delegado.

3.o— En la última reunión del Consejo Provincial se designó por unanimidad secretaria de Acción Femenina a la señorita Helia Santelices L., miembro activo de esa JR.

4.o— Desmiente terminantemente que esté dirigida y constituída por elementos expulsados del Partido, pues a algunos militantes que habían sido sancionados por la Asamblea de esa Comuna, fueron posteriormente absueltos por el Provincial del Partido.

5.o— A la inauguración oficial del local que actualmente ocupa asistieron parlamentarios y dirigentes nacionales y provinciales, quienes reconocieron la labor de sacrificio y en bien del Partido que esta Agrupación realiza.— Santiago, 14 de noviembre de 1947. Pedro Aravena, presidente.— Claudio Irarrázaval, secretario general.

CONFERENCIAS

Sobre "Las corridas de toros ante la moral universal" versará la conferencia que el abogado señor Carlos Otero Valdés dictará hoy a las 18.30 horas, en calle Marín N.o 411. La entrada es libre.

—Para el próximo martes, a las 18.30 horas, se anuncia una conferencia del profesor señor Humberto Díaz Vera, en el local del Instituto de Educación Física, Morandé N.o 750. Tratará sobre "Organización y Orientación de los Deportes en Suecia". Se invita al público en general.

ASAMBLEA RADICAL DE SAN MIGUEL

En la reunión del último domingo, la asamblea radical de San Miguel, acordó por la unanimidad de sus miembros, efectuar una hora antes de las reuniones ordinarias, una hora dedicada al estudio y discusión doctrinaria de la vida y principios del Partido Radical y de sus bases. Con este objeto se cita a todos los correligionarios para mañana a las 10 horas, a fin de oír a autorizados y prestigiosos miembros de esta asamblea que hablarán sobre los puntos señalados y otros tópicos que requiere la mayor asistencia de asambleístas. Local: Av. Euclides 1141 (ex Central) San Miguel. Paradero 2.

BREVES DE POLITICA

PARTIDO AGRARIO LABORISTA.— A las 17.30 horas del lunes próximo las Directivas Comunales del Primer Distrito celebrarán un ampliado general de militantes para considerar el momento político. La reunión se efectuará en el local de costumbre y la asistencia es obligatoria.

SOCIALISTAS UNIFICADOS. — La Orden del Día de la Seccional Ñuñoa dispone que sus militantes deben concurrir mañana a las 10 horas al Teatro "Ñuñoa" donde se efectuará una reunión familiar.

ALMUERZO RADICAL - DEMOCRATICO.— La Juventud Radical-Democrática celebrará una importante reunión mañana a las 10.30 horas en el local del Partido, Moneda 1408. Después de la reunión se efectuará un almuerzo de camaradería.

ANGEL FAIVOVICH SE REINTEGRARA A ACTIVIDADES PARLAMENTARIAS

POR ESO DECLINO NUEVA DISTINCION DE S. E.— CARTA

Ayer dimos cuenta de que S. E. había ofrecido al diputado don Angel Faivovich la presidencia de la delegación chilena a la Conferencia Mundial de Comercio de La Habana, y que el señor Faivovich había quedado de contestar acerca de si aceptaba esta nueva distinción de que lo hacía objeto el Gobierno.

El señor Faivovich ha estimado que en los actuales momentos puede servir mejor a su partido y al Gobierno, reintegrándose a sus actividades parlamentarias y políticas.

Con este motivo el diputado radical ha enviado al Excmo. señor González Videla la siguiente carta:

"Santiago, 14 de noviembre de 1947.— Excmo. señor don Gabriel González Videla, Presidente de la República.— Presente.

Mi querido Presidente y amigo: A mi regreso de la Conferencia Internacional de Ginebra, S. E. ha tenido a bien ofrecerme la Presidencia de la Delegación chilena que concurrirá a la Conferencia Mundial de Comercio de La Habana, cuyas sesiones se inaugurarán en los últimos días del mes en curso.

A pesar de la íntima satisfacción que me produciría aceptar el honroso ofrecimiento de S. E., estimo de mi deber declinar esta distinción y reintegrarme a mis

ANGEL FAIVOVICH

actividades políticas y parlamentarias.

Como S. E. conoce muy de cerca mi voluntad permanente para colaborar en todo asunto de interés nacional, y mi constante y leal dedicación al Partido Radical, estoy cierto que S. E. concurrirá en estimar favorablemente mi decisión.

Hago llegar a S. E. mi profunda gratitud por el honor y confianza con que ha querido nuevamente distinguirme, y, junto con reiterarle las seguridades de mi más alta consideración me digo su amigo affmo.— (Fdo.) **Angel Faivovich H.**"

NO TIENE AMBIENTE IDEA DE CONVENCION EXTRAORDINARIA

SU REALIZACION NO SE JUSTIFICA, DICEN RADICALES DE LA CUARTA COMUNA

Con numerosa asistencia de asambleístas, que llenaban totalmente el local de sesiones y bajo la presidencia del titular señor Nibaldo Solís Rojas, celebró sesión ordinaria la Asamblea Radical de la 4.a Comuna.

Después de despachar totalmente la tabla, se pasó a considerar la comunicación enviada por el Consejo Ejecutivo Provincial al CEN del Partido en que se solicita se convoque a una Convención General Extraordinaria, para analizar los últimos acontecimientos políticos y fijar una posición ante ellos.

Se suscitó un prolongado debate, en el que participaron los más destacados miembros de la Asamblea, a cuyo término se aprobó el siguiente voto por inmensa mayoría.

"La Asamblea Radical de la 4.a Comuna frente a la comunicación que ha enviado el Consejo Ejecutivo Provincial al CEN del Partido, solicitando se convoque a una Convención Extraordinaria, acuerda:

Reiterar su posición dada a conocer públicamente y declarar que estima que por el momento nada justifica la celebración de un torneo de esta naturaleza;

Que ratifica su adhesión al CEN del Partido que en todo momento ha actuado con sentido patriótico y de responsabilidad, como corresponde a un Partido de Gobierno;

Que en la reciente Convención Extraordinaria se tomó el acuerdo de apoyar decididamente a S. E. el Presidente de la República, don Gabriel González Videla, sentir del radicalismo que se ha seguido manteniendo, como lo demuestran los frecuentes acuerdos de Asambleas, declaraciones de Parlamentarios, voceros oficiales de las bases del Partido y los dos últimos actos internos del radicalismo, que interpretan ese sentir, como son la Convención General Ordinaria de la Juventud Radical de La Serena y la elección del Secretariado Nacional Femenino;

Que la celebración de una nueva Convención distraería la atención de los personeros del radicalismo de problemas de suma importancia en el desarrollo económico-social del país y daría oportunidad para que elementos electoreros produzcan una mayor confusión que les permita crear un ambiente propicio a sus egoístas intereses personales".

GRATITUD A UN MEDICO

Cumplo con un deber que me imponen mis sentimientos, agradecer infinitamente al Dr. Alejandro Urzúa Urzúa, del Hospital de Carabineros de Santiago, por las solícitas atenciones y cuidados que prodigaron a mi esposa, Rosa Guardiá de Sanhueza, durante su reciente operación a que fué sometida por tan distinguido médico cirujano, operación que se realizó con toda felicidad.

Hago extensivos estos agradecimientos a todo el personal de aquel establecimiento que en forma tan digna secunda la labor del doctor Urzúa.

Busalí Sanhueza D.— Carabinero de la 3.a Comisaría (Huasco), Atacama.

ARMADA DE CHILE

DIRECCION DE SANIDAD NAVAL

Llámase a concurso de antecedentes para llenar una vacante de teniente 1.o cirujano de la Armada de Chile debiendo reunir los siguientes requisitos reglamentarios:

Ser chileno y no mayor de 28 años de edad. Poseer título de la Universidad de Chile. Certificado de nacimiento otorgado por el Registro Civil respectivo.

Haber cumplido con el Servicio Militar Obligatorio o estar eximido legalmente por razones ajenas a incapacidad física. Carnet de identidad. Certificado de antecedentes otorgado por el Gabinete de Identificación respectivo. Comprobar, como mínimo, un año de práctica hospitalaria o un año de práctica profesional. Certificado médico expedido por cirujano de la Armada.

Los antecedentes deberán ser presentados a la DIRECCION DE SANIDAD NAVAL, en VALPARAISO.

Mayores datos, serán proporcionados por la DIRECCION DE SANIDAD NAVAL y HOSPITAL NAVAL "ALMIRANTE NEF".

OJOS

ARTIFICIALES, DE MATERIAL PLASTICO

movibles, irrompibles, idénticos en color y tamaño al ojo sano; se confeccionan individualmente.

ELISA DE KRAUS

SUCRE N.o 2928

(De 9 a 10 A. M.)

CHACRA "LAS ROSAS"

URBANIZACION Y VENTA DE SITIOS. Agua potable instalada

Calles y aceras de concreto

LUZ ELECTRICA

PRECIOS DESDE $ 70,000

FACILIDADES DE PAGO

10 o/o DESCUENTO EN PAGOS AL CONTADO

PARADERO 21-GRAN AVENIDA

TRATAR:

JORGE RICHARD BARNARD

ABOGADO LIQUIDADOR

ESTADO 360

OFICINAS 4, 5, 6 y 7 — TELEFONOS 31278 - 32939

Don Raúl Zañartu Cavero.-

Ha fallecido recientemente en Río de Janeiro, el distinguido caballero don Raúl Zañartu Cavero, quien se encontraba radicado en aquella capital hacía años.

Desaparece el señor Zañartu Cavero a la edad de 67 años, después de haber desempeñado con brillo en el extranjero diversas misiones al servicio del país. Asimismo, su labor como Alcalde de Santiago dejó perdurables huellas, y muchas de sus iniciativas redundaron en positivo beneficio para la ciudad.

El señor Zañartu había formado su hogar con la dignísima dama [illegible] señora Climent Phillips de Zañartu Cavero, y su deceso enluta a prestigiosos hogares de nuestra sociedad.

EN LA HOSTERIA DE PROVIDENCIA.— El lunes 17 de los corrientes, a las 17.30 horas, se llevará a efecto en la Hostería de Providencia, un té de relaciones, ofrecen en honor de la señora Sommer de [illegible]za, con motivo de su próximo viaje a EE. UU. de Norteamérica.

Las adhesiones se reciben en la Caja de la Hostería.

NACIMIENTOS.— Han nacido:

Uno hijo del capitán de corbeta señor Alberto Maza de la Maza y de la señora Maruja Riquelme de la Maza.

—Una hija del señor [illegible]berto Duarte González y de la señora Geraldina Castro de Duarte.

—En la Clínica [illegible] una hija del señor [illegible] Denham S. y de la señora Lucy Pemjeam de Denham.

—En la Clínica de la Maternidad Tarnier, un hijo del señor Lautaro Zepeda [illegible] y de la señora Eliana [illegible]man de Zepeda.

—Una hijita del señor [illegible]gusto Ponce Parada y de la señora Catalina Ga[illegible] Ponce.

—Una hijita del señor [illegible]món Cortínez Bascuñán y de la señora Amanda Ro[illegible] Cortínez.

MANIFESTACIONES.— Hoy se llevará a efecto el tradicional almuerzo de los Ex alumnos del Colegio San Pedro Nolasco, en los comedores del establecimiento, a las 13.15 horas.

—En la residencia de la familia Cerda-Zavala en Puente Alto, se efectuó una manifestación en honor del Juez de Letras de Arica, señor León Erbetta Vaccaro, a la que concurrieron personalidades y parlamentarios de la zona.

MISA UNIVERSITARIA.— Mañana, como todos los domingos, se celebrará la misa para universitarios y universitarias en la iglesia San [illegible]dro (Mac Iver 668), a las [illegible] horas.

La prédica estará a cargo del R. P. Bruno Rychwalski, nuevo vice asesor de las universitarias católicas.

Después de la misa se servirá desayuno.

VIAJEROS.— A Viña del Mar, el Sr. Gastón Pascal Lyon, Sr. Alberto Garnham Barros, señora Eliana Searle de Garnham y la señorita Isabel Garnham Barros.

—A bordo del vapor "Imperial" regresan de Estados Unidos el señor Renato von Schroeder e hija señorita Carmen von Schroeder Puelma.

—De Talca, la señora Regina Errázuriz de Larraín y nietas señoritas Regina y Mónica González Larraín, la señora Olga Donoso de Toro, la señorita Inés Barros Donoso.

DE ESTADOS UNIDOS.—

En el vapor "Imperial", llegarán el domingo 23 del presente las siguientes personas: señor José Manuel Valdés Echeverría, señora Carmela Pérez-Cotapos de Valdés, señorita Carmen Valdés Pérez-Cotapos, señorita Teresa Valdés Pérez-Cotapos, señorita Rosario Pérez-Cotapos Muñoz, señorita Edith T. Burns, señorita Carmen von Schroeders, señor Renato von Schraeders, capitán señor Ricardo Menzel, señora Marta Sánchez de Abel.

MATINEE INFANTIL.— A la matinée infantil que ofrecerá hoy María Adela Pérez Tagle, han sido invitados los siguientes niños: Nieve Castillo Montt, María Inés y Manuel Montt Carvallo, Anita y Luis Rafael Valenzuela Lecaros, María Cristina Jackson Montt, Carola Jackson Barros, Olga y Arturo Zañartu Pérez, Ximena y Juan Alberto Pérez Tagle, María del Pilar Bascuñán Tagle, María Margarita Vergara Bascuñán, Anita y Jorge Valdivieso Cruz, María Loreto Luco Sanfuentes, María Angélica Gana Barros, Josefina Hurtado Barros, Patricia y Luis Vergara Gana, Gloria Reyes Casanova, María Cecilia Guzmán Mena, Ana María y Alfredo Cifuentes Iñiguez, Paulina Valdés Errázuriz, Carmen Valentín y Pedro Sanfuentes Fernández, Luis Aníbal Morandé Reyes, Hernán y Gloria Pérez Cruz.

M U S I C A

ALUMNAS DE MARGARITA SALVI EN UN RECITAL LIRICO: ESTA NOCHE

Una gran concurrencia promete darse cita esta noche en el Teatro Municipal con motivo de efectuarse el gran recital lírico, pianístico y poético, que ofrecerán Margarita Salvi y Federico Longas, con la participación de un grupo de sus mejores alumnos y el primer actor nacional Alejandro Flores. En la primera y en la segunda parte del programa, participarán las sopranos Elena Clerfeuille, Eliana Covarrubias, Sylvia Loris, Eliana Escopelito, Ruth Azúa, Angélica Rojas, Isabel Herrera, Gloria Artigas, Suzy Arady, Lucy Mehlbo, Dorita Loire; la pianista Eliana Espejo, y los barítonos y tenores, Renzo Cavalli, Juan Luis Baeza y Jorge Moncayo. La tercera parte estará íntegramente a cargo de Margarita Salvi, Federico Longas y Alejandro Flores, quien hará el elogio de ambos artistas.

RUTH AZUA

Artes plásticas.-

GRUPO DE GRABADORES DE CHILE.— Hoy a las 19 horas será clausurada en la Sala del Ministerio de Educación, la Exposición que durante quince días vinieron presentando con éxito los artistas componentes del Grupo de Grabadores de Chile. Esta exposición fué auspiciada por el Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación.

Artistas como Carlos Hermosilla, Ciro Silva, Lila Salve, Pedro Pérez, Vicente Rozas, Pedro Scarpa y algunos otros, confirmaron la madurez de sus concepciones artísticas.

"CAPRICHOS" DE GOYA.— Una Exposición de grabados originales de Goya, habrá de celebrarse próximamente en Santiago, y en la cual se exhibirá la serie completa de los famosos grabados titulados "Los Caprichos", una de las joyas más valiosas salidas de la mano del genial pintor de Fuendetodos.

EXHIBICION DE LIBROS.— El lunes próximo, se inaugura en los salones del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Huérfanos 696, una exhibición de Libros seleccionados, que en número de 146 ejemplares constituye un exponente de las producciones de las Prensas Universitarias de los Estados Unidos. Este conjunto consiste en obras dedicadas a los problemas y aspectos [illegible]cionales, y tanto por el material cuidadosamente elegido, y por la bellísima presentación de las [illegible] cuadernaciones, llamará [illegible]mente la atención de nuestro público.

ARTISTAS FERROVIARIOS.— La Exposición de Artistas Ferroviarios que, durante toda la semana permaneció abierta en una de las salas de la Estación Mapocho, será clausurada hoy al mediodía con asistencia del Ministro de Vías y Obras Públicas y del Director General de los Ferrocarriles.

En este acto se procederá a repartir los premios a los artistas premiados, según el fallo del jurado formado por los pintores [illegible] flores, Isi Cori, Isaías Cabezón y Alfredo Aliaga.

A continuación se servirá un cocktail, haciendo uso de la palabra el Jefe de la Sección Bienestar.

EXPOSICION ANA CORTES.— En la Sala de Arte del Banco de Chile, se efectuará el lunes la apertura de la exposición de obras de Ana Cortés.

Exhibirá un conjunto seleccionado de paisajes del sur, cuadros de flores, desnudos y figuras. Su labor comprende su última labor, pequeños retratos al lápiz [illegible]

Dirección General de Obras Públicas

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa de un pabellón de la ESCUELA DE MINAS DE LA SERENA.

Las propuestas se abrirán en las Salas de Despacho de los señores Intendente de Coquimbo y Director del Departamento de Arquitectura el día 21 de noviembre a las 16 horas.

Bases y antecedentes, en el Archivo Técnico del Departamento.

Santiago, 4 de noviembre de 1947.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA.

[E]N LA PERGOLA DEL ORIENTE.-

[En la] Pérgola del Oriente se llevó a efecto el día 12 del presente, la manifestación que en honor [de la] señorita Leonor Delfau ofrecieron sus amigas para despedirla de su vida de soltera.

...[ma]ñana domingo, a las 12.10 [en la ca]pilla del Cementerio Ge[neral] se oficiará una misa por [el] descanso del alma de [doña] Amelia Guerrero v. [de] ...

[Mig]uel Barrios Guerrero

[NACIMIENTO.—] [En] la Clínica Central ha na[cido] Laura Elena, hija del se[ñor] [Ed]uardo Lamas y de la se[ñora] Graciela Lamas de Lamas.

[A]ZULEJOS
[IN]GLESES VERDES
[C]arlos Godoy M.
[A]gustinas 1269,
PISO 2.o
[TEL]FONO 82222

Matrimonio Valenzuela Patiño-Lagos Ovalle.-

Hoy será bendecido el matrimonio de la señorita Eliana Lagos Ovalle con el señor Alejandro Valenzuela Patiño, por Monseñor Francisco J. Valdivia, a las 12.15 P. M. en la Iglesia de los RR. PP. Franceses.

Serán padrinos el señor Jaime Valenzuela Patiño y la señora Zulema Patiño de Valenzuela; don Miguel Luis Lagos Lagos y señora María Ovalle Vial de Lagos.

Testigos en la ceremonia religiosa serán los señores: Sergio Valenuela Patiño, Jorge Díaz Salazar, Federico Patiño Mac-Iver, Ernesto Prieto Trucco, Oscar Sanfuentes Echenique, José Miguel de la Jara, Roberto Barros Torres, Julio Lagos Lagos, Ignacio Zuazagoitía Mozó, Angel C. Vicuña Pérez y Samuel Larraín Ovalle.

Testigos en el matrimonio civil fueron los señores: Hernán Valenzuela Patiño, Eduardo Burmeister Bravo, René Miranda Tirado, Leonardo Albónico M., Gerard Bernstein L., Fernando Albónico V., Pedro Lagos Lagos, Gustavo Lagos Lagos, Carlos Horment, Andrés Lagos Ovalle, Hernán Santelices Rodríguez, Moisés Lagos Lagos y Alfredo Ovalle Vial.

UNION DE FRANCESES EN CHILE.— El lunes 24 de noviembre, a las 21.45 horas, se efectuará en el teatro Real una premiere de beneficio, a favor de niños chilenos y franceses, organizada por la Unión de Franceses en Chile, bajo el patrocinio de S. E. el Conde Robert de Dampierre, Embajador de Francia. Se exhibirá la famosa y heroica película francesa "La bataille du bail".

Las tarjetas pueden ser retiradas en la Unión de los franceses en Chile, Agustinas 719, Tel. [...]

Hoy se efectuará en Apoquindo paper-chase en honor del Excmo. señor González Videla y señora

Hoy se efectuará en los campos de Apoquindo el paperchase organizado por la Escuela de Carabineros en honor de S. E. el Presidente de la República y señora Rosa de González Videla.

Esta fiesta deportiva promete revestir destacados caracteres, pues aparte de la presencia de S. E., esposa e hija Sylvia, asistirán Ministros de Estado, autoridades y distinguidas personalidades, además de los miembros de los clubes ecuestres de la capital y de Valparaíso.

Los participantes deberán reunirse a las 9.30 horas en el termino oriente de los micros Apoquindo, para iniciar la cacería del "zorro", que se alternará con un pintoresco "check", que se servirá en un bosque del camino, elegido especialmente para este fin.

Finalmente tendrá lugar en los amplios jardines de la Escuela de Carabineros un almuerzo que la dirección del establecimiento ofrecerá en honor del Excmo. señor González Videla.

Unión Chilena Salvad a los Niños.-

La benéfica institución denominada Unión Chilena "Salvad a los Niños", con filiales en todos los países del mundo, ha proseguido en nuestro país su labor esforzada para proveer de ropas, alimentos y medicinas a los niños desvalidos de Chile y Europa.

Entre sus esfuerzos puede destacarse la organización de una venta de objetos y ropa usada Jumble Sale que se llevará a efecto en Alameda Bernardo O'Higgins número 237 y 239 los días 18, 19 y 20 de noviembre. Para que el éxito corone los esfuerzos de la Unión Chilena, en este verdadero bazar de objetos usados, se ruega entregar donaciones de toda especie, por muy viejas e insignificantes que parezcan, a la Embajada Británica, en Avenida Vicuña Mackenna 152, o telefonear a los números 61151, 44200 y 44007, a fin de mandar buscar las donaciones para este "baratillo".

Están a cargo de la actividad de Unión Chilena "Salvad a los Niños", la esposa del Embajador Británico en Santiago, señora Elena J. de Leche, y la señora Carmen Cousiño de Eyzaguirre, presidenta de la institución.

BAUTIZO.— En Villa Alemana ha sido bautizada Chira Magdalena, hija del señor Francisco Monsalve Arriagada y de la señora Aldecira Piñeiro de Monsalve.

Fueron sus padrinos el señor Dagoberto Monsalve Arriagada y la señorita Ana Yolanda Ocaranza Monsalve.

DEL EXTRANJERO.— El lunes próximo llegarán a Buenos Aires, procedentes de Estados Unidos y Europa, el señor Roberto Barros Torres y señora Berta Villegas de Barros, y la señora Sara Lavín de Pérez de Arce.

PRIMERA MISA DEL PBRO. DON CARLOS ZAMORANO Y CAPERAN.— El Círculo Social del Patronato de Santa Filomena, calle Santa Filomena N.o 159, tiene el agrado de invitar a todos sus miembros, tanto activos como pasivos, así como a los socios cooperadores del patronato, antiguos como nuevos, a la 1.a misa que rezará nuestro consocio, el Pbro. don Carlos Zamorano Caperán, en nuestra capilla, mañana a las 9.15 horas. El nuevo sacerdote distribuirá la sagrada comunión durante la misa. El directorio pide a los consocios y demás invitados asistir al desayuno que se servirá después en el salón de actos.

MATERNIDAD
"LUISA KAPLAN"
ARTURO PRAT N.o 139
TELEFONO: 83123
SERVICIO MEDICO PERMANENTE

En la Hostería de Providencia.-

Aspecto tomado a la hora de comida en la Hostería de Providencia, establecimiento que se ve diariamente prestigiado por una distinguida concurrencia

MATRIMONIOS.— Ayer fué bendecido privadamente en esta capital, el matrimonio de la señorita Olga Godoy Matte con el señor Samuel Moreno Díaz.

Circulan las siguientes invitaciones:

—"Luis Hernán Valdivieso Arriagada participa a usted su matrimonio con la señorita Blanca Valdés Orrego y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 22 del presente, a las 12.15 horas.

Santiago, noviembre de 1947".

—"Raquel Villegas de Undurraga participa a usted el matrimonio de su hija Raquel con el señor Eduardo Bresciani Bagattini y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el domingo 23 del presente a las 12.45 horas.

Santiago, noviembre de 1947".

Hoy contraerán matrimonio:

Don Hernán Swinburn Herrera con la señorita Rebeca Puelma Cordero, a las 18 horas en la iglesia de los RR. PP. Franceses.

—Don Alejandro Valenzuela Patiño con la señorita Eliana Lagos Ovalle, a las 12.15 horas, en la capilla de los RR. PP. Franceses.

—Se ha concertado el matrimonio del señor Guillermo Repenning Vildósola con la señorita Luz Martin Sánchez. Hicieron la visita de estilo don Guillermo Repenning y señora María Vildósola de Repenning.

—Privadamente contrajo matrimonio en esta capital, la señorita Marta Adriasola Alvarado con el señor Roberto Brizuela Morales.

En el Hotel Carrera.-

Cocktail a la señorita Carmen Soro Cardemil y señor Armando Doniez Roussell.— Sus relaciones sociales han organizado una manifestación en su honor, consistente en un cocktail que les será ofrecido en el Hotel Carrera el sábado 22 de noviembre, a las 19 horas, con el cual los despiden de su vida de solteros.

Las adhesiones se reciben hasta las 13 horas del viernes 21 en la caja central del establecimiento.

"EL FLORIDA" (Terraza del 17.o piso del Hotel Carrera).— Manifestación a la señorita María Sales Graide.— Sus amigos la harán objeto de una manifestación, que se llevará a cabo esta tarde en "El Florida", con la cual la despiden de su vida de soltera.

—Manifestación a la Srta. Graciela Jarpa Andrade.— Con motivo de contraer próximamente matrimonio, la señorita Jarpa Andrade será objeto de una manifestación a realizarse esta tarde y con la cual la despiden de su vida de soltera.

—Manifestación a la Srta. Alicia Padilla Rubilar.— Sus relaciones la congratularán con una manifestación que tendrá lugar en "El Florida" el viernes 21 de noviembre, por celebrar próximamente su matrimonio.

Las adhesiones se reciben en la caja central del hotel.

Manifestación a la señorita Lla Friedman Schamis.— Con motivo de contraer próximamente matrimonio, sus relaciones sociales han organizado una manifestación en su honor, la que se realizará el sábado 22 de los corrientes y para la cual se reciben las adhesiones en la caja central del establecimiento.

ENFERMOS.— Se encuentra enfermo en la Clínica Santa María, don Octavio Barros Jara.

—Ha sido operado de apendicitis, el señor Arturo Villalobos Cruz. Su estado es satisfactorio.

—Se encuentra gravemente enfermo, en su fundo Santa Elena, el señor Eliseo Pino L.

—Ha sido operado el señor Gabriel Letelier Hurtado. Su estado es satisfactorio

KERMESSE.—

Circula la siguiente invitación:

"El cuarto año de la escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile, tiene el agrado de invitar a Ud. a la gran Kermesse de Primavera, que efectuará en los jardines del Saint Georges College, Avenida Pedro de Valdivia 1423, hoy sábado 15 de noviembre, desde las 16 horas adelante".

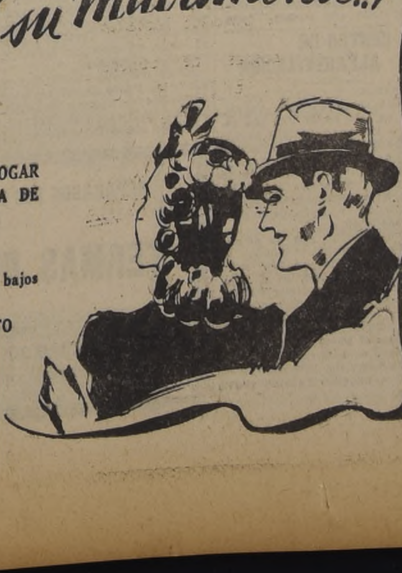
[L]LEGARON
[L]ANGOSTAS
VIVAS
EN LA ROTISSERIE, LAS EXPENDEMOS
VIVAS Y TAMBIEN PREPARADAS.
EN EL DINING ROOM, SE SIRVEN PREPARADAS AL GUSTO DE TODAS LAS COCINAS DEL MUNDO.
★
ESTABLECIMIENTOS
[O]RIENTE
PLAZA DE ITALIA — TELEFONO 65692

MES de MARIA
POR
R. VERGARA ANTUNEZ
Precio ... ... $ 20.—
Empastado ... ... $ 25.—
Descuento para Libreros y revendedores.
Estampas y objetos para Recuerdos y Regalos de 1.a Comunión.
ZAMORANO Y CAPERAN
Compañía 1015, Cas. 362. — Teléfs. 80726 - 80727 - 80728
SANTIAGO

CREACIONES ambar
MONEDA 915 FONO 60485
TRAJES SASTRE
VESTIDOS
TAPADOS

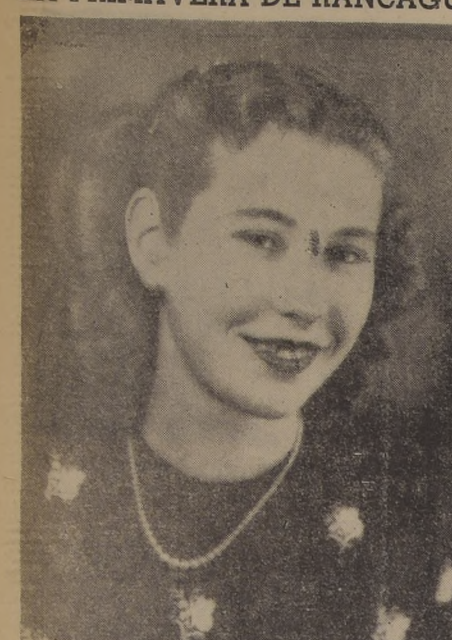
Por Conclusión de Negocio
Y
ENTREGA FORZOSA DEL LOCAL
se Liquidan todas las existencias
DE
CALZADO
[DI]FERENTES MODELOS, EN COLORES [N]EGROS, CAFE, AZUL Y BLANCO, TACO ALTO Y MEDIO
UN SOLO PRECIO
$69. PAR
LOTES ESPECIALES, HERMOSOS MODELOS
DESDE $ 99 PAR
HERMOSOS SURTIDOS EN CALZADO BLANCO, MODELOS DE TEMPORADA, EN TACO ALTO Y MEDIO
DESDE $ 139 PAR
RECORDAMOS QUE TODO NUESTRO CALZADO ES ESENCIALMENTE *HECHO A MANO* Y CON SUELA CURTIDA AL LINGUE
TERRAPLEN, EN GUNMETAL BLANCO, DIVERSOS MODELOS
DESDE $ 119 PAR
SURTIDOS COMPLETOS DE OTROS DIFERENTES MODELOS A MENOS DE LA MITAD DE SU VALOR COMERCIAL
SOMOS PRODUCTORES Y ESO ES LA MEJOR GARANTIA QUE PODEMOS OFRECER
SABADO ABIERTO TODO EL DIA.
MANUFACTURAS Gazella
HUERFANOS 1144

¡Felicidades en su matrimonio..!



HAGA A SU ESPOSO FELIZ, MANTENIENDO SU HOGAR CON ALEGRIA Y CONFORT — NUESTRA FABRICA DE MUEBLES
"LA EUROPEA"
se encargará de satisfacer sus deseos con presupuestos bajos y calidad reconocida por una generación.
FACILIDADES EN EL PAGO — SABADO ABIERTO TODO EL DIA.
ALAMEDA 1673

REINA DE LAS FIESTAS DE LA PRIMAVERA DE RANCAGUA



Señorita Inés Maziéres Granger, que resultó elegida Reina de la Primavera de Rancagua

RANCAGUA 14.— Ha sido elegida Reina de las Fiestas de la Primavera, que se inician hoy con una velada bufa, la señorita Inés Mazieres Granger, que obtuvo en la elección un total de 268.555 votos.

Se advierte mucho entusiasmo entre la juventud rancagüina por participar en todos los actos de las fiestas. Mañana, en la tarde se efectuará una velada infantil y en la noche el baile de gala en el local del moderno gimnasio del Liceo de Hombres de nuestra ciudad. — CARDENAS, corresponsal.

FIESTA DE LA PRIMAVERA EN CAUQUENES

CAUQUENES, 14.— Este año tendremos dos fiestas de la primavera. Una auspiciada por los Liceos de Niñas y de Hombres, y las damas rotarias. Reina fué elegida la señorita María Angélica Krumm, alumna del 6.o Año del Liceo. Rey Feo, fué elegido el alumno del 5.o Año, Tulio Salgado.

La otra fiesta la realizarán los empleados públicos, particulares y otras instituciones. — ROJAS, Corresponsal).

EFICAZ LABOR DE JUVENTUD RADICAL

VICUNA, 14.— La juventud radical viene desarrollando una eficaz labor. El domingo visitó los pueblos de Rivadavia, Pisco de Elqui y Paihuano, en jira de acercamiento con los organismos de esas localidades. Además de la Juventud local presidida por el Sr. Julio Rivera, integraban la delegación los asambleístas radicales Oscar Muñoz Cortés, Ramón Cortés, Octaviano Lazo, Eugenio Pastén y Rubén Cortés. Se nos informó que esta jira fué de vastos alcances doctrinarios. En todas partes, nos dijo el presidente, hubo acogida cordial, sin excepción.

La delegación regresó optimista por la magnitud del desenvolvimiento radical en el departamento.

EL DIA DE LOS COMERCIANTES MINORISTAS

COQUIMBO, 14.— Los asociados de la Cámara de Comercio Minorista celebraron el día de la institución con diversos actos sociales.

Se dió comienzo al programa elaborado con una sesión solemne en el local de la Sociedad Proveedora del Pueblo, a la que concurrió la totalidad de los socios y dirigentes de la Cámara de La Serena. Se leyó el acta de fundación de la institución y la banda de músicos tocó el himno de los minoristas. En seguida, el presidente de la entidad pronunció un discurso refiriéndose al hecho que se conmemoraba, siguiéndole en el uso de la palabra el vicepresidente de la institución, señor J. Marín, el señor Pedro Contreras por los socios, y el presidente de la Cámara de La Serena, señor Rojas. Se puso término a esta sesión con un número de variedades a cargo de aficionadas radiales y con el cocktail servido por la directiva de la institución.

A continuación los concurrentes se dirigieron a una quinta ubicada cerca del pueblo de Guayacán para realizar una concentración amplia seguida de unas onceecomida, en dicha quinta, la que alcanzó grandes proporciones. En la mesa de honor tomaron colocación el Gobernador Departamental; mayor de carabineros señor Courbis; directiva de la Cámara y los invitados de la Cámara de La Serena. En esta oportunidad salió elegida Reina de la Fiesta, la secretaria de la institución, señorita Alicia Figueroa.

La manifestación trancurrió dentro de la mayor camaradería y entusiasmo, pronunciándose efusivos brindis por la prosperidad y ventura personal de los asociados.

FALLECIMIENTO.— A una temprana edad ha dejado de existir en este puerto la señorita Berta Juica Torrejón, hija del señor Luis Juica D., antiguo y prestigioso vecino de la localidad. El deceso de la señorita Juica ha producido penosa impresión en todos los círculos en donde se había conquistado generales simpatías y aprecio por sus bellas prendas personales. Era empleada de los servicios de Correos y Telégrafos en donde se había desempeñado como una eficiente funcionaria.— IGLESIAS, corresponsal.

VIDA SOCIAL.— Continúa mejor la señorita Raquel Arancibia Vergara, estudiante del Liceo de La Serena.

—De Ovalle, don Jorge Maddaleno Yáñez.

—De La Serena, las señoritas Gustavina y Raquel Jofré Yáñez.

—De Coquimbo y La Serena, de las diversas escuelas primarias arribaron a esta ciudad los niños que integran la cuarta colonia de la Escuela Hogar de Temporada. — RETAMALES, corresponsal.

CRUZ ROJA DE SAN BERNARDO CELEBRA SEMANA DE PREVENCION DE ACCIDENTES

Directoras, médicos y grupo de enfermeras de la Cruz Roja de San Bernardo

SAN BERNARDO, 14.— Hemos conversado con la señora Agustinas de Labarthe, presidenta de la Cruz Roja local, que se encuentra celebrando la Semana de la Prevención de Accidentes. El programa consulta diversos actos que culminarán con la colecta pública a efectuarse mañana y la conscripción de nuevos socios.

La señora Labarthe nos dice que "el producto de esta colecta, como la del beneficio en el teatro Municipal, vendrán a entonar en parte la situación financiera de la institución, ya que las necesidades de ella son enormes, comparadas con las pequeñas entradas que tiene por conceptos de las cuotas de sus cooperadores, que suman alrededor de 300 socios".

"Como ustedes saben, —agrega la entusiasta presidenta— el jefe del servicio, doctor Luis Sepúlveda, los tres médicos de la institución y las 75 enfermeras que prestan servicio activo en nuestro local, atienden los lunes, miércoles y viernes al público que viene a recibir atención gratuita en las diversas secciones. Esta comprende curaciones, inyecciones, atención de niños, ginecología, dentista, servicio domiciliario, costurero infantil".

"En cuanto a los requisitos para ingresar a la Cruz Roja —nos dice respondiendo a una pregunta nuestra— son pocos, pero, eso sí, estrictos: en primer lugar, acreditar honorabilidad y en segundo, tener conocimientos de, a lo menos, cuarto año de humanidades. Los socios cooperadores pagan una cuota voluntaria, a la medida de su capacidad. En ello sólo actúa el espíritu altruista de cada cual. Nosotras recibimos con igual cariño y reconocimiento, cualquiera donación que se haga a nuestra institución. Por lo demás, el vecindario ya conoce bastante la amplia labor humanitaria que ha efectuado y sigue haciendo la Cruz Roja de San Bernardo, a través de sus 37 años de existencia".— E. PEÑA VALENZUELA, corresponsal.

Aniversario de la Sociedad Agrícola

LA SERENA, 14.— La Sociedad Agrícola del norte, cumple el 17 del presente el cuadragésimo aniversario de su fundación. Ese día, en sesión solemne a la que asistirán las autoridades y los socios, se recordará a los fundadores de la institución. Habrá obsequios de los socios de productos agrícolas, con motivo de este aniversario.—(REY, Corresponsal).

CONJUNTO DE NIÑOS CANTORES DE LA SERENA ACTUARA EN SANTIAGO

FALSA NOTICIA SOBRE RENUNCIA DEL ALCALDE.— GENEROSA DONACION

LA SERENA, 14.— En la última combinación se dirigió a la capital el Conjunto Coral de las Escuelas Primarias, que dirige el profesor don Humberto Banda, y que participará en la concentración de conjuntos corales que se efectuará dentro de algunos días en Santiago.

El viaje de este conjunto infantil, que ha obtenido continuados éxitos en sus actuaciones locales, ha sido posible por la generosa contribución económica de diversos sectores sociales de la ciudad.

Integran el conjunto 56 niños, seleccionados de las distintas escuelas primarias de La Serena. Además del Director, señor Banda, acompañan al conjunto la señora Hilda Chamorro, Directora de la Escuela N.o 11 y la señorita Cristina Contreras, del mismo establecimiento.

DESMIENTE RENUNCIA DEL ALCALDE

El Presidente de la Asamblea Radical, señor Tomás Echiburú ha desmentido la noticia sobre posible renuncia del Alcalde, don Eliseo González, quien según declara, cuenta con la más amplia confianza de la Asamblea.

GENEROSA DONACION

Los empleados de la Sección Vías y Obras de los FF. CC., del Estado, que obtuvieron el premio mayor de dos mil pesos con el mejor carro presentado al Corso de Flores de las recientes fiestas primaverales, han hecho donación del premio en la siguiente forma:

$ 1.300.— para la Liga de Estudiantes Pobres; $ 400.— para la Pascua de los niños indigentes; y $ 300.— para el Cuerpo de Bomberos. Este gesto de los citados funcionarios ha sido motivo de elogiosos comentarios en todos los círculos sociales.

LA SEMANA DEL NIÑO

Ayer se efectuó en el Estadio Municipal una concentración de alumnos de las escuelas primarias locales, que compitieron en el programa deportivo confeccionado con motivo de la celebración de la Semana del Niño.

FALLECIMIENTO

Ha dejado de existir en la capital, don Fernando Almarza, que desempeñó en vida con gran eficiencia un alto cargo en la firma Adolfo Floto y Cía. La muerte del señor Almarza, que era miembro de diversas instituciones locales, ha producido un hondo sentimiento de pesar. — (REY BLANCO, corresponsal).

SE ELIGIO PRESIDENTE D[EL] CONGRESO DE BANCARIO[S] AL SEÑOR OSCAR RAMI[REZ]

EXITO HA ALCANZADO ESTE TORNEO QUE SE [...] EN CURICO

CURICO, 14.— Hoy se verifico en el salón de honor del Círculo Español, la sesión inaugural del Segundo Congreso Gremial de los empleados bancarios.

Concurrieron alrededor de 200 delegados de todo el país, incluso algunas damas, destacándose la representante del Banco Israelita, señorita Matilde Puelma.

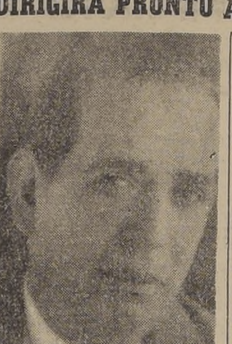
Después de diversos discursos se procedió a la elección de la mesa directiva del Congreso, siendo designado, presidente el destacado dirigente curicano, don Oscar Ramírez.

Se continuó con la [...] las comisiones técni[cas] varios, caja bancaria [...] zación gremial, las q[...] ron inmediatamente l[...] de trabajo.

El secretario general [...] correspondiente cuen[ta] aprobada por unanim[idad] advierte entre los dele[gados] unánime propósito de [...] unión completa con lo[s] dos particulares.

Todos los delegados [...] didos por los colegas [...] altos dirigentes banca[rios] ciudad.

EL ALCALDE DE RANCAGU[A] DIRIGIRA PRONTO A ESTADOS U[NIDOS]



Alcalde de Rancagua, don Carlos Miranda Miranda

ESTUDIARA LA OR[GANIZA]CION DE MUNIC[IPIOS]... FESTEJOS EN SU [...]

RANCAGUA, 14.— De[ntro de] algunos días se dirigirá [...] el Alcalde don Carlos [...] quien viajará acompaña[do de su] esposa, señora Raquel [...] rante su viaje el señor [...] visitará de paso los pa[íses de la] costa del Pacífico, deteni[éndose es]pecialmente en Panamá [...] guida y antes de seguir [...] York, se detendrá en Cu[ba ...] zona del Caribe.

Aunque su viaje es de [...] particular, el señor Mi[randa es]tudiará en las ciudades [...] la organización y funcio[namiento] de los municipios y [...] ciones en que desarrolla[n ...] bajo los empleados y o[...]

Con motivo de su pró[xima par]tida, el señor Miranda [ha sido] objeto de diversas ma[nifestacio]nes de afecto y simpat[ía de los] diversos círculos sociale[s de la] ciudad, donde goza de g[ran es]timación por su alto e[spíritu fi]lantrópico, que se ha [...] siempre en generosas d[...] a las instituciones local[es y es]pecial a establecimiento[s de ense]ñanza uno de los cuale[s lleva su] nombre.

Un detalle que revel[a su ca]rácter y su comprensió[n y] solidaridad social lo co[nstituye el] hecho de que, como e[...] sente para Pascua, haya [...] do por anticipado una v[...] nación a la Escuela [...] esta ciudad.— CARDENA[S, corres]ponsal.

PROYECTO SOBRE URBANIZACION DE VILLARRICA

VILLARRICA, 11. — En la última sesión de la Municipalidad, el regidor señor Ramón Vera, presentó un proyecto a la Corporación que beneficiaría enormemente las finanzas, y a la vez contribuiría a la urbanización de la ciudad.

Este proyecto declara zona de edificación obligatoria el sector comprendido entre Pedro de Valdivia, desde Anfión Muñoz, hasta Aviador Acevedo, y Aviador Acevedo desde Avda. Pucón hasta la ribera del lago; todas las calles paralelas contiguas al lago, y en toda su extensión, las calles Gerónimo de Alderete, Camilo Henríquez y General Urrutia.

El proyecto del señor Vera ha sido elogiosamente comentado por el hecho de que es la solución que necesita Villarrica para urbanizarse definitivamente. Por otra parte, se sabe que todos los sitios vacuos ubicados en esta zona, tendrán que pagar un impuesto o recargo en las respectivas contribuciones de bienes raíces, del 1 o|o anual, duplicándose cada año hasta un máximo de 6 o|o que vendrían a pagar en el 6.o año los sitios que durante ese tiempo permanezcan sin edificar. Este recargo significaría un aumento en el presupuesto municipal, en el primer año, de más o menos $ 50.000, y en el 6.o año, si las cosas siguieran igual tal cual están, de una suma de $ 300.000.

El hecho de que con nuevas edificaciones se le dé otro aspecto a la estética urbana, significa una mayor atracción para el turista y un adelanto incalculable para el futuro de esta importante ciudad lacustre.

Podemos decir, sin temor de equivocarnos, que el Proyecto del señor Vera, tenderá a beneficiar especialmente al Turismo que, lógicamente llegará a ser una de las industrias básicas del país.

La Municipalidad, considerando todas estas razones, prestó unánimemente su aprobación a la proposición del regidor se[ñor Ve]ra, y dentro del curso [...] será sometido el proyec[to a la] consideración del Supre[mo Go]bierno.— (NAVARRO, co[rrespon]sal).

CREACION DE UN NUEVO SERVIC[IO ...] EN EL [...]

CURACAVI, 14.— [Mo]tivo del pronto aumento [...]ta y mejoramiento de [...] cios de Correos y T[elégrafos ...] oportuno sería solicitar [a la Di]rección del ramo, que [...] la oficina de correos de [...] calidad del importante [...] sario servicio de giros [postales] y telegráficos.

La oficina de Correo[s de Cu]racaví carece de este [...] servicio. Cada vez que [...] debe colocar o cobrar [...] tiene que viajar a S[...] a otra localidad, con [...]guiente gasto y pérd[ida de] tiempo.

Años atrás, caracteri[zados ve]cinos realizaron una [...] tendiente al mismo fin; [sin em]bargo, la falta de perso[nal y la] carencia de recursos [...] impidieron lograr un se[rvicio de] correos más completo. [...] esta situación es más [...] Curacaví, por cuanto n[o existe] sucursal de la Caja Na[cional de] Ahorros ni de otra in[stitución] bancaria, por lo que [es] completamente imposibl[e a sus] habitantes, especialment[e al co]mercio, efectuar o reci[bir] pagos directamente, co[mo tam]bién utilizar los reembol[sos. Por] esto el público espera [que el Di]rector de Correos y Te[légrafos] acoja favorablemente es[ta] petición y ordene hace[r efecti]vo este servicio a la b[revedad] posible.— (El correspon[sal).

BLANCO 1141 VALPARAISO TELEFONO 4427

257 REPATRIADOS, PROCEDENTES DE ALEMANIA, LLEGAN HOY AL PUERTO

ALREDEDOR DE LAS 7.30 HORAS LARGARA ANCLAS EN LA BAHIA DE VALPARAISO EL TRANSPORTE "PRESIDENTE ERRAZURIZ"

HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS VIENEN EN ESA NAVE

257 testigos presenciales de la última guerra llegarán en las primeras horas de hoy a Valparaíso, a bordo del Transporte "Presidente Errázuriz", transporte de nuestra Armada Nacional, que fué a Hamburgo a buscar a esos ciudadanos chilenos, que vivieron horas de dolor e incertidumbre.

Mujeres, niños, hombres, forman ese cargamento humano que luego de muchas visicitudes, logró cobijarse bajo el pabellón tricolor, para viajar rumbo a Chile, país que hace cumplido honor a esa encendida estrofa de su canción que reza "O el asilo contra la opresión".

REGIDOR DE VIÑA DEL MAR, DEMANDA A ESCUDERO Y CIA.

El acuerdo de la I. Municipalidad de Viña del Mar, de llegar a una transacción en el diferendo suscitado con la firma concesionaria de Casino Municipal, Joaquín Escudero y Cía., sigue haciendo noticia.

El regidor viñamarino, doctor D. Jorge Alvayay Carrasco, que votó en contra del acuerdo aprobado por la Corporación, ha cumplido el anuncio que hizo oportunidad— de perseguir las acciones legales que fueran pertinentes— y basándose en el artículo 102 de la Ley de Municipalidades, presentó una querella a la I. Corte de Apelaciones de este puerto, acusando a Escudero y Cía., de incumplimiento del Contrato de Arrendamiento y Concesión del Casino Municipal.

Ayer fueron notificados el Tesorero Comunal de Viña del Mar, don Eduardo de Oliveira y el acusado, señor Joaquín Escudero.

BAJAN LOS PRECIOS PRODUCTOS DEL MAR EN MERC. CARDONAL

Ha sido notoria la baja que han experimentado los precios de ventas de todos los productos del mar en el Mercado Municipal de "El Cardonal". Se anuncia para la mañana de hoy que el congrio negro será vendido a $ 6 el kilo. Los días anteriores ya estaba costando $ 7.

En cuanto al congrio colorado será expendido a $ 16 el kilo; su precio anterior era de $ 18. Los precios para la corbina han sido fijados a $ 13 kilo; las machas a $ 6 y $ 7 la docena y los locos a $ 3 cada uno.

PLACA HISTORICA COLOCARAN EN LA PLAZA ECHAURREN

El Instituto de Conmemoración Histórica de Chile, en cumplimiento de su misión, va a colocar una placa en el edificio en donde funcionara la primera Gobernación de Valparaíso. Este sitio está ubicado en uno de los costados de la Plaza Echaurren en el barrio del puerto.

La ceremonia patriótica que se desarrollará en esta ocasión será breve y sencilla. Concurrirán las autoridades civiles y altos jefes de las Fuerzas Armadas. Hará uso de la palabra en esta ocasión el Comandante en Jefe del Ejército, General de División, don Ramón Cañas Montalva y contestará a nombre de la ciudad, el Alcalde de la Comuna, señor Leonidas Leyton. Los honores de ordenanza serán rendidos por una compañía del Regimiento de Infantería N.o 2 "Maipo" con su banda de músicos.

El primer Gobernador de Valparaíso fué en la época de la Independencia, el General don Juan Mackenna, muerto más tarde en un duelo con don Luis Carrera, en Buenos Aires.

VENTA DE PESCADOS Y MARISCOS EN LOS CERROS DE VALPSO.

El Alcalde de la Comuna, señor Leonidas Leyton efectuó en la mañana de ayer una detenida visita a la parte alta de nuestra ciudad, acompañado de los directores de los Sindicatos de Pescadores de la Caleta de Portales y Caleta El Membrillo, con el fin de estudiar los lugares más adecuados, en donde se podrían instalar algunos puestos para la venta de pescados, mariscos y otros productos del mar y poder de esta manera abastecer de estos productos a las clases obreras que viven en la parte alta de nuestra ciudad.

UNA FERIA LIBRE FUE INAUGURADA EN PLAYA ANCHA

La primera feria libre de barrio fué inaugurada ayer poco antes del medio día, gracias a una iniciativa de la Asociación de Dueñas de Casa de Valparaíso. Esta nueva feria funcionará los días martes y viernes en la Avenida Quebrada Verde esquina de la calle República del populoso barrio de Playa Ancha.

Concurrieron a la inauguración de esta feria libre el Alcalde de Valparaíso, señor Leyton; el Comisario Departamental de Subsistencias y Precios señor Yunge, la presidenta de la Asociación de Dueñas de Casa de Valparaíso y otras autoridades locales.

MOVIMIENTO DE VAPORES

PROXIMAS LLEGADAS:

ARAUCO: de Río de Janeiro.
CALERA, de Coquimbo.
MARTIN BAKKE, de Talcahuano.
MAGALLANES, de Puerto Montt.
SANTA MARIA, de Nueva York.
JOHN SWEET, de Mobile.

PROXIMAS SALIDAS:

MAULLIN, para Iquique.
LONTUE, para Iquique.
ARAUCO, para Antofagasta.
PILAR, para Antofagasta.
SANTA CRUZ, para Nueva Oleans.
ANGOL, para Río de Janeiro.

ESTA NOCHE SERA INAUGURADO RING DE LA U. CATOLICA

Esta noche será inaugurado el ring de la Universidad Católica de Valparaíso, en la hermosa cancha de básquetbol de este establecimiento. Esta cancha pavimentada, permite una cómoda ubicación para el ring portátil, que estará rodeado por los asientos de rings y plateas alrededor de la magnífica cancha. Las graderías tienen una capacidad para mil ochocientas personas cómodamente instaladas.

En el programa preparado para inaugurar este ring, figuran elementos aficionados de los registros de la Universidad Católica de Santiago, que han venido a contender con aficionados porteños. En el combate de fondo actúan Pedro Silva (S) con Julio Dionisios (UC). La inauguración de este nuevo local para efectuar peleas, por su comodidad en la época de verano, será justamente apreciada por los fanáticos porteños. Una excelente banda de músicos amenizará la velada, que será controlada por la Asociación Naval de Box.

El programa completo es el siguiente:

Mosca.— Carlos Tapia (V) con Exequiel Vicencio (F).
Vicente Francovic (V) con René Rubio (S).
Gallo.— Pedro Alvarez (V) con Juan Torres (S).
Liviano.— Ricardo Grey (V) con Vicente Guzmán (S).
Mediomediano.— Mario Beiza (S), con Ramón Alvarado (V).
Pluma.— Alberto Morales (V) con Alfonso Vásquez (S).
Mediomediano.— Juan Barrientos (V) con José Calderón (S).
Pesado.— Pedro Silva (S) con Julio Dionisios (UC).

Los precios de los artículos de primera necesidad están fijados para proteger al consumidor. Hágalos respetar; no pague por ellos un precio mayor al fijado. Compre por kilos o fracción de kilo. Exija el peso exacto.— ASOCIACION NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

FUE RESTABLECIDO SERVICIO DE AGUA EN "LOS PLACERES"

El servicio de agua potable en los sectores de Los Placeres, El Recreo y Villa Moderna fué restablecido a las cuatro de la mañana de ayer, después de un intenso trabajo efectuado por las cuadrillas de emergencia de ta elevadora de agua que está duró cerca de catorce horas.

La ruptura del cañón matriz se produjo a las 17.30 horas del jueves por causas que aún se desconocen. Inmediatamente se dió el correspondiente aviso a la Empresa de Agua Potable, debiendo cambiarse una cañería de 15 pulgadas de diámetro. A las 4 de la mañana de ayer la Empresa hizo funcionar la planta elevadora de agua que está situada en Rodríguez y en esta forma pudo restablecer el servicio.

ESPECTACULOS DE HOY

AVENIDA.— Cine continuado: La herencia de Llorona, Reto a la Policía y El gran amor de Becquer.
COLON.— Matinée, vermouth y noche: El desquite.
CONDELL.— Cine continuado: La Araña, La Dama fantasma y Pies inquietos.
IMPERIO.— Matinée, vermouth y noche: Esta noche contigo.
METRO.— Matinée, vermouth y noche: El ruiseñor mentiroso.
MUNICIPAL.— Matinée, vermouth y noche: César y Cleopatra.
OLIMPO.— Matinée, vermouth y noche: En tiempos de la Inquisición.
RIVOLI.— Matinée vermouth y noche: Corazón, El Conquistador y fin de las seriales.
RIALTO.— Matiné, vermouth y noche: Los tres barretines y Sangre en el desierto.
REAL.— Matiné, vermouth y noche: Los muchachos de antes no usaban gomina.
REX.— Matiné, vermouth y noche: Obsesión fatal.
VALPARAISO.— Matiné, vermouth y noche: La Gata.
VELARDE.— Matiné, vermouth y noche: El amor las vuelve locas.
VICTORIA.— Matiné, vermouth y noche: El regreso de Pimpinela Escarlata.

COMISION HARA RECONOCIMIENTO DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS

QUE SE DESCUBRIERON EN EL SALAR DE PEDERNALES.— OTRAS NOTICIAS DE COPIAPO

COPIAPO, 14.— Para fines de la presente semana es esperada en esta ciudad la comisión técnica enviada por el Ministerio de Economía y Comercio para reconocer los yacimientos petrolíferos descubiertos en el Salar de Pedernales por el conocido industrial minero don Manuel Rodríguez.

Debido a las gestiones practicadas por el Intendente don Ramón Gómez Saavedra, se ha podido conseguir que llegue hasta esta zona dicha comisión que con todos los materiales de sondaje practicará un estudio de gran importancia para la provincia.

PRECIO DE LA CERVEZA.—Con motivo de la visita que hizo hace poco don Héctor Cuello a la capital, se ha obtenido de parte del Comisariato General de Subsistencias y Precios, que se efectúe un estudio detenido de los precios de cerveza en la provincia, pues los fijados últimamente no concordaban con la nueva alza y demás gastos que origina su elaboración. El señor Cuello, comerciante en el ramo de la localidad, fué asesorado por el diputado don Andrés Walker V., cuyo éxito en estas diligencias se consideran de gran importancia para los intereses de los diferentes comerciantes de la localidad que se dedican al expendio de cerveza y bebidas en general.

NOTAS SOCIALES.— A Santiago, por vía aérea, se han dirigido a Santiago las siguientes personas de la localidad: Juan Sol Arcos, Heriberto Concha, Reinaldo Maldini, diputado don Isauro Torres Cereceda, Carlos Melej Nazar, Alfredo Celedón Silva y las señoras Sara Fuentes de Sol y María Olmedo de Concha.

FALLECIMIENTO.— Ha fallecido en Santiago el niñito Juanito Naranjo Maldini, hijito de don Juan Naranjo y de la señora Erina Maldini de Naranjo. Este fallecimiento ha producido consternación en los círculos de esta ciudad.

COMIDA.— En casa de la señora Aída Escola de Agullo se llevó a efecto una comida en honor de la señora Amira Escola de Sierralta, a la cual asistieron varios amigos de la festejada. La señora Amira de Escola, oriunda de Copiapó, hacía algunos años que no visitaba su pueblo natal. —BARQUIN, corresponsal.

UN CENTRO DE ALFABETIZACION

ESPERANZA, 14. — Se encuentra desde hace 8 meses funcionando en este sector una pre escuela o Centro de Alfabetización a cargo de las señoritas Graciela y Lucila Barrera Alfaro, que enseñan gratuitamente a 30 niñitas del primer grado que no pueden asistir a la escuela primaria por la distancia y falta de medios de locomoción.

Estas señoritas con un amplio sentido de cultura y dotadas de un verdadero amor patrio, están realizando esta obra en el campo. Esta labor es digna de felicitaciones y de ayuda, pues durante el tiempo que verifican su labor educativa han creado en los niños el gusto por el estudio, el orden, el sacrificio, etc. que son las bases del progreso personal para aquellos futuros ciudadanos.

ASAMBLEA RADICAL HABRA EL DOMINGO

EL MONTE, 13.— El domingo 16 celebrará sesión ordinaria esta asamblea para tratar importantes asuntos de la localidad, con asistencia de los parlamentarios señores Gustavo Jirón L. y Raúl Brañes Farmer, en el local de costumbre, a las 10.30 horas.

ANIVERSARIO DEL AMERICA F. C.— Esta prestigiosa institución celebrará el 38.o aniversario, el domingo 16 de noviembre, con un almuerzo campestre que se efectuará en el punto denominado "Las Cocinas", a las 13 horas, en unión del Directorio y socios en general.

Reina marcado entusiasmo por asistir al punto denominado que es un hermoso paraje situado en los alrededores de El Monte. — (Alberto Mella D., corresponsal).

MANTEQUILLA FRESCA DE OSORNO
PRECIO OFICIAL
$ 64.- EL KILO
ENRIQUE ILABACA Y CIA.
ANDRES BELLO Nº 740
TELEFONO N.o 80439 — SANTIAGO.

REPARADOS LOS PERJUICIOS DEL INCENDIO Y MODERNIZADAS LAS DEMAS CONSTRUCCIONES, LAS
TERMAS DE LAS VEGAS DEL FLACO
SAN FERNANDO
CASILLA 188 — TELEFONO 226
INICIARAN SU TEMPORADA EL 1.o DE DICIEMBRE PROXIMO
RESERVE CON TIEMPO LAS HABITACIONES QUE NECESITE

LA NACION

SABADO 15 DE NOVIEMBRE DE 1947
SANTIAGO DE CHILE

La ola de violencia se ha extendido a Turín y se ha reanudado en Milán

Asaltada la sede del partido monarquista en Palermo, y la del U. Qualunque en Verona

ROMA, 14.— (U. P.).— La ola de violencia se extendió esta noche a Sicilia, donde los obreros de Palermo destrozaron la sede del partido monárquico derechista y dieron muerte a un joven demócrata-cristiano en el norte, con lo que se ha elevado a ocho el número de muertos en diez días de disturbios.

Cinco personas fueron heridas en los disturbios de Palermo, un comunista resultó lesionado en una emboscada cerca de Milán, en Milán dos granadas de mano fueron arrojadas contra un almacén de vinos, en Codogno fué herida una mujer y en Milán y Verona las turbas destrozaron las oficinas del partido Uomo Qualunque.

Entre tanto, el partido comunista ha iniciado una nueva ofensiva parlamentaria para derrocar al Gobierno demócrata cristiano, el cual reiteró esta noche ante la Asamblea, que usará la fuerza en caso necesario para mantener el orden. Estas palabras fueron acogidas por los diputados comunistas con gritos de "el pueblo y los obreros ya no tienen fe en ustedes. No pueden ni defender a la República contra el fascismo".

ASALTO EN VERONA

El ataque a la sede del partido monárquico derechista de Palermo fué efectuado por más de 2.000 obreros, a pesar de que la policía utilizó sus bastones hiriendo a cinco. En Verona, 6.000 trabajadores atacaron las sedes del Uomo Qualunque y del movimiento social neofascista. La policía restableció el orden al cabo de pocas horas.

El joven demócrata cristiano asesinado se llamaba Mario Orsago, y fué hallado con el cuello cortado con un arma dentada en Cernuso, al este de Milán.

En las principales ciudades la policía se mantiene alerta para impedir la repetición de incidentes sangrientos. Patrullas móviles y tanques han sido destacados frente a las comisarías de policía, y otros agentes están armados con fusiles y ametralladoras. Los diarios están asimismo custodiados en igual forma.

En una reunión de dirigentes de los cinco partidos de Izquierda convocada por el comunista Palmiro Togliatti, participaron socialistas de derecha e izquierda, republicanos, laboristas, demócratas y comunistas, que aceptaron la formación de un bloque contra los democratas cristianos para las elecciones de marzo.

El organo comunista "La República" dice que los izquierdistas discutieron la posibilidad de presentar un voto de censura contra De Gasperi para derrocarlo. También insinúa que Orlando sería considerado una personalidad neutral para substituir a De Gasperi, conforme al pedido de los comunistas de un Gobierno presidido por "un hombre que dé garantías de neutralidad".

En la Asamblea Nacional, el Subsecretario de Interior Achille Naeta aseguró al Gobierno que mantendrá el orden, lo que provocó protestas de los diputados monárquicos, qualunquistas y comunistas, que acusaron al Gobierno de "proteger las oficinas del partido demócrata cristiano con grandes fuerzas, pero las sedes de los otros partidos se hallan sin defensa".

VIOLENCIAS EN MILAN

La reanudación de la violencia en Milán tuvo su nota tonal en las palabras del Secretario de la Cámara del Trabajo Mario Allerganti, comunista, en el sepelio del correligionario cuya muerte se atribuye a un fascista, que más tarde fué asesinado. Allerganti dijo: "Desde ahora en adelante se adoptarán todas las determinaciones que sean necesarias para eliminar al fascismo".

En Milán, el primer ataque fué contra las oficinas del partido nacionalista, las que fueron saqueadas a pesar de la fuerte guardia de carabineros. Poco antes de medianoche, una tienda de tejidos perteneciente a un miembro del Movimiento Social Fascista fué saqueada y destrozada.

Colonos instalarán cooperativa lejos de la civilización

SAN PEDRO, (California), 14. (UP).— Un grupo de 18 colonos han zarpado a una isla, que se encuentra a 20 millas de la costa de Panamá, para comenzar una nueva vida, lejos de los altos precios y de los problemas de la civilización. El grupo viaja a bordo del remolcador "Aster", y que perteneció al servicio de guardacostas.

Encabeza el grupo y patrocina el proyecto de colonización, Henry Harper, quien es dueño de la isla Chirote y del remolcador. A bordo de la nave viajan nueve adultos y nueve niños.

..Estos colonos llevan maquinaria agrícola, semillas, colmenas, aves y otra clase de equipo.

Harper dijo que, después de tres meses, si sus amigos no están satisfechos, pueden regresar al continente.

HUELLAS de ANTIQUISIMA TRIBU HALLARON EN EE. UU.

LINCOLN (Nebraska), 14.— (UP).— Los hombres de ciencia han encontrado huellas de una tribu nómade que vivió en el continente norteamericano 10.000 años antes que cualquiera otra civilización previamente conocida en el hemisferio occidental. Se afirma que en el caso de comprobarse el hallazgo, éste figuraría como uno de los más importantes descubrimientos arqueológicos.

Una repentina inundación ocurrida hace cinco meses alrededor de 20 kilómetros al norte de Cambridge, Nebraska, dejó al descubierto tres campamentos de la antigua tribu a lo largo del arroyo de Lime. Artefactos hechos por el hombre, puntas de flechas, hojas, raspadores, punzones y herramientas para cortar leña, comprueban la habitación humana.

El doctor Bertram Schultz declara que "los visitantes del arroyo de Lime eran cazadores. Aparentemente deben haber estado entre los primeros nómades que cruzaron el estrecho de Behring desde el Asia oriental a tierra firme norteamericana. En esa época, el continente estaba relativamente libre de vestinqueros".

PETARDO ESTALLO EN LA RESIDENCIA DE J. A. BRAMUGLIA

BUENOS AIRES, 14. (U. P). — Un poderoso petardo estalló estruendosamente esta noche en la puerta de acceso a la residencia del Canciller Juan Atilio Bramuglia, en el Palacio San Martín.

Bramuglia no se hallaba en el palacio. No ha habido arrestos ni víctimas.

Se resolverá huelga estudiantil en Caracas

CARACAS, 14. — (U. P.). — La huelga de los studiantes parece que llegará a su término, pues hoy, los estudiantes de la facultad de ingeniería presentaron una fórmula de conciliación para poner término al conflicto, provocado por la expulsión de seis alumnos de la facultad de Ciencias Políticas.

Se adelanta que en una reunión del Consejo Universitario, que se llevará a efecto esta tarde, se resolverá poner fin a la huelga.

Rechazan entrada de canadienses a EE. UU.

DETROIT, 14.— (UP).—Las autoridades fronterizas norteamericanas dijeron que ahora están rechazando un número de canadienses cuatro veces mayor que el de los que trataban de entrar a Estados Unidos hace tres años.

E. E. Adcock, director de inmigración del distrito, dijo que los inspectores están "examinando cuidadosamente a todos los visitantes procedentes de Canadá que puedan ser comunistas o simpatizantes de éstos".

En la vecina ciudad de Windsor han circulado informaciones según las cuales Estados Unidos ha pedido a Canadá su ayuda para mantener fuera del país a "indeseables políticos".

Superfortaleza se estrelló en cumbre del Monte Spokane

SPOKANE — (WASHINGTON), 14 (UP).— Una Superfortaleza B-29 se estrelló a unos 200 metros de la cumbre nevada del Monte Spokane y se incendió, muriendo cinco de sus siete tripulantes. El accidente se produjo en la mañana de hoy.

El avión se estrelló a menos de ocho metros de distancia de John Linder, empleado del parque del monte Spokane, quien se encontraba trabajando allí.

El y otros dos empleados del parque sacaron de los escombros a dos sobrevivientes heridos. Uno de ellos dijo: "Acabo de decirle al piloto que se alejara del Monte Spokane".

Los testigos oculares dijeron que los despojos del avión se repartieron en una superficie de más de 200 metros cuadrados. El avión, aparentemente, se estrelló a toda velocidad.

Niño preparó durante 10 años un asesinato y fué hallado a los 46

CHICAGO, 14. (U. P).— Hace 38 años, cuando Henry Mueller, de ocho años de edad, observó sin poder hacer nada, como William McDonald robaba 45 dólares de la tienda de su padre, juró que algún dia mataria al ladrón.

Diez años más tarde encontró a McDonald y lo mató. Fué arrestado por asesinato y escapó. Se estableció en Chicago y formó su familia. La revisión semanal de impresiones digitales, que efectúa la policía de Chicago, lo cogió ahora. Mueller tiene ahora 46 años de edad y dió detalles a la policía sobre lo sucedido.

Dijo: "Decidí encontrar al ladrón cuando tuviese más edad. Pocos años después comencé a buscarlo. Viajé por varios estados. Finalmente, lo encontré en San José, California, el 2 de agosto de 1939".

Ayuda provisional a la economía francesa

WASHINGTON, 14— (UP)— El Comité Especial de la Cámara de Representantes sobre ayuda extranjera, declara en un informe remitido al Congreso, que es "evidente que se necesita, por lo menos, una ayuda provisional a fin de pagar por las importaciones necesarias para apuntalar la economía francesa durante los próximos años".

Dice, además, que con el objeto de mantener los actuales límites de industrial y el racionamiento del pan, será necesario suministrarle cantidades considerables de dólares y agrega que la cantidad de ayuda provisional necesaria para Francia depende de varios factores, entre ellos si el plan permanente de ayuda puede ponerse en vigor para el mes de marzo y si la balanza de pagos se ha de equilibrar ahora o aplazarse para más tarde.

Estalló bomba en la puerta de la "Dodero"

BUENOS AIRES, 14 (UP). — Una pequeña bomba de fabricación casera estalló a las 3 horas en la entrada principal del moderno edificio de la empresa de navegacirn Dodero, causando daños a la puerta y rompiendo dos ventanas y un letrero sobre la puerta.

Un vocero de la empresa indicó que el motivo del atentado puede ser político, puesto que la compañía está colaborando estrechamente con el plan de cinco años del Gobierno.

Los terroristas judíos están disparando noche y día contra ingleses en Jerusalén

Una calle del sector moderno en Jerusalen

Diez fueron asesinados y 32 resultaron heridos a bala o por bombas QUEDA EN JERUSALEN

JERUSALEN, 14.— (UP).— (Por Eliav Simón).— Los miembros de la organización clandestina judía Stern, continúan su política de "ojo por ojo y diente por diente", y en las últimas 48 horas han dado muerte a diez británicos, cuatro de ellos civiles. Otros 32 han sido hospitalizados debido a heridas causadas por balas o bombas.

También han muerto en esta nueva fase de la lucha en Palestina, cinco jóvenes judíos, cercados el miércoles en la noche en una casa convertida en depósito de armas. Si eran detenidos habrían sido condenados a morir en la horca, y decidieron luchar hasta el fin. Policías y soldados los aniquilaron.

En la obscuridad de la noche y a plena luz del día, en los distritos comerciales de Jerusalén los británicos han sido muertos por terroristas que disparan sus ametralladoras desde detrás de las ventanas de casas, o lanzando sus granadas contra cafés y centros nocturnos llenos de reclutas que bebían cerveza y contaban los días que les faltaban para regresar a sus hogares.

TOQUE DE QUEDA

Esta noche reina calma en Jerusalén, pues se ha impuesto nuevamente el toque de queda, y todos los soldados británicos que no se encuentran prestando servicios han sido trasladados a campamentos cercados de alambradas de púas. Desde la puesta del sol las calles están desiertas, los cafés con sus luces apagadas y el obscurecimiento es completo, mientras los pacientes civiles se refugian en sus hogares bajo órdenes de permanecer en ellos hasta que llegue el nuevo día.

En las barricadas levantadas prácticamente en todos los puntos de Jerusalén, se encuentran nutridas patrullas británicas, mientras los tanques y carros blindados recorren las calles.

LAS ULTIMAS VICTIMAS

Las últimas víctimas de la venganza de los sternistas, han sido dos soldados y dos policías británicos. Los dos soldados fueron muertos mientras caminaban por la Avenida principal de Tel-Aviv. Los dos policías fueron asesinados menos de dos horas después, cuando transitaban por la carretera de Haifa, cerca del cuartel de la policía de Mustafá, en Jerusalén. Al caer mortalmente herido, uno de los policías disparó contra sus asesinos, hiriendo a una niña de cuatro años que jugaba en la calle.

LA EVACUACION DE PALESTINA INICIARIAN CIEN MIL SOLDADOS INGLESES DENTRO DE UN MES

LONDRES, 14 (UP).— (Por Edwards Roberts). — Fuentes allegadas al Gobierno informaron que probablemente Gran Bretaña comenzará a evacuar sus cien mil soldados de Palestina dentro de un mes. No obstante, los embarques dependerán de la decisión de las Naciones Unidas sobre el problema palestino.

Sir Alexander Cadogan, delegado británico ante la NU, dijo en Lake Success, ayer, ante el Subcomité de Palestina, que Gran Bretaña tiene el propósito de terminar la evacuación de los primeros días de agosto próximo. Dejó entrever, además, que un millar de empleados públicos británicos serán evacuados con anterioridad.

El informante indicó que la decisión de comenzar la evacuación de las tropas, dentro de dos semanas, se basa en dos aspectos sobre el pronunciamiento de la política británica en Palestina:

Primero: que Gran Bretaña no tendrá a su cargo exclusivo ningún plan de la NU en Palestina que no sea aceptado por los árabes y los hebreos.

Y segundo: que Gran Bretaña se reserva el derecho a cooperar o no con otras naciones, en el sentido de imponer cualquier solución en Palestina por medio de las armas.

PRONTA EVACUACION

En cualquier caso, se necesitarán pocos soldados británicos en Palestina, y las dificultades de embarque, aconsejan que la evacuación comience cuanto antes.

Fuentes británicas autorizadas manifestaron que las declaraciones de Cadogan no anulan el plan norteamericano para el período en que se efectuará la partición y la expulsión. Añadieron que Cadogan no había rechazado la totalidad del plan, sino que sólo ha expresado su opinión en el sentido de que parte del mismo hace recaer sobre Gran Bretaña la obligación de llevarlo a cabo.

El informante dijo que si se tomaba otra decisión, a parte de la partición, o si se determinará que un ejército internacional substituyera a las tropas británicas en Palestina, el Reino Unido retiraría sus objeciones.

Los embarques dependerán de la decisión de las Naciones Unidas

Tornado azotó ayer a Ridler, en Luisiana

RIDLER (Louisiana), 14.— (UP).— Un tornado azotó el distrito comercial de esta ciudad y causó daños materiales por un valor de 200.000 dólares. Igualmente resultó una persona herida grave y otras seis leves.

El fenómeno duró unos siete minutos, y durante ese tiempo unas 15 casas sufrieron destrozos.

Según el Alcalde de la ciudad, este huracán es el más violento que se registra desde hace 20 años.

Ha subido el costo de la vida en EE. UU.

WASHINGTON, 14.— (UP).— El Departamento del Trabajo indicó hoy que el costo de la vida ha subido otro dos por ciento entre mediados de agosto y septiembre, a una nueva cifra record.

Se calcula que al 15 de septiembre pasado, los precios al detalle de los artículos de primera necesidad, han subido un 65 por ciento en relación con los precios del año 1935.

CLYDEBANK.— La Princesa Elizabeth y el Teniente Philip Mountbatten reciben una máquina de coser en Clydebank, obsequio del pueblo de la ciudad. El obsequio se efectuó durante el lanzamiento del vapor "Caronia". La foto nos muestra a la pareja sonriendo sobre un chiste hecho en relación con la máquina regalada.— (FOTO ACME).

Misteriosa irradiación procedente de las rocas de la tierra descubrieron en Fordham

NUEVA YORK, 14.—(UP).—(Por Paul F. Ellis).—El doctor Víctor F. Hess, ganador del Premio Nobel en 1936 por su descubrimiento del rayo cósmico, informó que los experimentos, realizados en la Universidad de Fordham, donde es profesor de física, han revelado la existencia de una "nueva y misteriosa" irradiación, procedente de mayor parte de las rocas de la tierra.

Agregó que algunos experimentos se realizaron en un laboratorio, especialmente instalado en la estación de un tren subterráneo de Nueva York, a unos 50 metros bajo la superficie de la calle, y que se publicó un informe técnico sobre la labor realizada en "The American Physical Review", pero que después se han hecho experimentos adicionales.

El doctor Hess descubrió en 1912 que cierta clase de irradiación "bombardea" la tierra desde todas direcciones.

Los experimentos de Fordham se vienen realizando desde hace más de un año. Hess y sus colegas utilizaron losa de granito, obtenida en Quincy, Massachussetts, que contenía algún uranio, torio y potasio, cada uno de los cuales emite alguna irradiación natural.

Utilizando una fórmula técnica, los hombres de ciencia de Fordham determinaron la cantidad de irradiación emitida por la losa de granito, y descubrieron que había un "excedente" de irradiación, o sea, más de la que posiblemente podía desprenderse del uranio, torio o potasio.

"Hay que llegar a una conclusión —informó el doctor Hess— que el granito emite una penetrante irradiación desconocida hasta ahora".

Hess añadió que esta es la irradiación Gama, la más penetrante de todas las conocidas, y que forma parte de las irradiaciones que emite la bomba atómica al estallar.

El doctor Hess cree que todas las rocas de la tierra contienen uranio, torio y potasio que emiten "misteriosas" irradiaciones, y que dice que está realizando nuevos experimentos para probar su teoría. Afirma que si logra probar su teoría, habrá que revisar los conceptos que se sustentan sobre la producción del calor de la tierra.

Para hacer sus experimentos, el doctor Hess construyó una "casa de hierro" hecha de bloques de hierro, con el fin de proteger la loza de granito de la natural irradiación cósmica que bombardea la tierra desde las lejanías del espacio.

Perecieron dos investigadores científicos al estallar proyectil-cohete en Gran Bretaña

WESTCOTT (Inglaterra), 14.— (U. P.).— El doctor Johannes Schmidt, de 44 años de edad, considerado como uno de los más destacados hombres de ciencia alemanes en relación con las investigaciones sobre proyectiles dirigidos y que fuera traído a Gran Bretaña para experimentos que se realizan en este país, pereció en una explosión ocurrida en el centro de investigaciones de esta población. Otra persona también murió y ocho quedaron gravemente heridas.

Schmidt encabezaba un grupo de diez hombres de ciencia alemanes traídos a Inglaterra en diciembre pasado. Se le acredita haber desarrollado el caza de propulsión a chorro Messerschmitt-163, que apareció hacia el término de la guerra. También trabajó en las bombas V-1 y V-2.

El otro muerto fué el investigador británico R. P. Rowlands. Su cuerpo, sin cabeza y materialmente destrozado, fué encontrado entre las ruinas del laboratorio.

CASA
NECESITO
5 PIEZAS MAS O MENOS, CON PATIO
FONO 60798

VENDO
CAMIONETA CERRADA
FORD 31, CUATRO NEUMATICOS NUEVOS
TRATAR HOY:
BLANCO ENCALADA 3134
DE 13 A 15 HORAS

PIEDRAS QUE HABLAN Y HOMBRES QUE NO ENTIENDEN
Este será el tema de la conferencia, que dictará el orador señor Benjamín Bustos Flores. Hoy sábado, a las 20 horas, en el amplio salón de la calle Por venir 54, casi esquina Vicuña Mackenna. Esta conferencia será la primera de su segundo ciclo.
Mañana domingo, a la misma hora, desarrollará el tema. DIOS INVITA A LOS ATEOS QUE LOS DESMIENTAN EN CUATRO COSAS.
ENTRADA LIBRE

PANAIR batió record entre Brasil y Perú

RIO DE JANEIRO, 14. — (U P.)— El avión Panair Brasil, que regresó de Lima en viaje directo, batió un nuevo record al cubrir en 9 horas los cuatro mil cincuenta kilómetros que media entre Lima y Río de Janeiro.

El viaje que se hizo en el carácter de experimental, con vista a una unión directa del Pacífico con el Atlántico, se realizó con mayor regularidad y en forma más rápida que el viaje de ida en el cual se puso 9 horas 27 minutos.

ULTIMA HORA

NUEVA YORK, 14 (UP). — El presidente del sindicato de la industria textil, Jacobo Potofsky, hizo entrega al señor Salvador Ocampo, senador chileno de un donativo de mil dólares para atender a las necesidades de los mineros de Chile, en huelga.

El sindicato ha acusado al Gobierno de Chile de dominarles por el terror y ha expresado que suministrará donativos adicionales, para "ayudar a los obreros chilenos en su lucha para la restauración de las libertades cívicas en su país".

Puede fracasar Plan Marshall, con actual barrera comercial

WASHINGTON, 14 (UP). — John Fóster Dules, a quien los rusos incluyen en su lista de "atizadores de la guerra", y es un destacado vocero de la política externa del Partido Republicano, dijo ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado que el Plan Marshall para la rehabilitación económica de Europa fracasará, a menos que Estados Unidos insista en medidas tendientes a relajar las barreras comerciales artificiales.

Dijo que estas barreras actualmente dividen a Europa en pequeños compartimentos económicos, explicando que la ayuda norteamericana "se desperdiciará en gran parte, o algo peor" a menos que se aproveche para, promover la "nueva unidad económica" de Europa occidental. Dulles declaró durante el último día de las audiencias públicas del comité sobre el Plan Marshall.

Hirohito visitó ayer al Gral. Mc Arthur

TOKIO, 14.— (UP).— El Emperador Hirohito visitó al General Mac Arthur, con quien conferenció durante una hora.

La Casa Imperial japonesa dijo que la visita tenía por objeto mantener "un contacto regular" entre el Comandante Supremo aliado y el Emperador Nipón.

En esferas allegadas a Mac Arthur se dijo que la entrevista no tenía ninguna "significación especial".

Fué ésta la primera vez que Hirohito visita a Mac Arthur desde el 6 de mayo pasado.

Han superado al hombre instrumentos de guerra

BOSTON, 14 (UP).— El progreso en las armas e instrumentos de guerra ha superado a la capacidad del hombre para manejarlos, según dice el teniente coronel F. J. Koblauch, oficial comandante del laboratorio de investigaciones de campaña del Departamento Médico del Ejército. Es por esto que el ejército hizo ejercicios en la zona ártica el invierno pasado, y proyecta operaciones tácticas en el invierno venidero en Alaska y Nueva York.

Dijo el informante que los avances técnicos han dejado atrás las informaciones y datos fundamentales de que se dispone sobre el grado hasta el cual los hombres pueden manejar los aparatos.

2 bandidos robaron al First National Bank

ROSEBUD (Texas), 14. — Dos bandidos, armados de revólveres, robaron unos 100.000 dólares en el First National Bank de esta población.

Los bandidos sorprendieron al sereno y lo amordazaron, después forzaron la puerta lateral y destrozaron la combinación de la Caja de seguridad del Banco, llevándose el dinero.

Nacionalistas chinos atacarán a comunistas en zona del Yangtzé

NANKING, 14. — (UP).— El Generalísimo Chiang Kai-shek dijo al Consejo del Estado que el Gobierno lanzará todo el peso de su fuerza militar, en los próximos meses, contra los comunistas en la zona del río Amarillo y Yangtze, esto es, el segundo indicio del reconocimiento oficial de la creciente gravedad de la situación militar.

Un portavoz militar declaró que la fuerza comunista que hay entre el ferrocarril de Lunghai y Yangtzé ha aumentado a 190 mil hombres, y Chiang Kai-shek expresó su confianza que la creciente potencia comunista, que según los informes ha ocupado la mitad de Honan, la tercera parte de Hupeh, la tercera parte de Anhwei, y una pequeña parte de Kiangsu, puede ser destruída dentro de poco tiempo.

Aprobado el envío de una comisión de NU a Co

Convocada la "Pequeña Asamblea" para enero

El Brabazón I rodeado de cientos de trabajadores el día en que se le dió nombre en la fábrica de Bristol, donde terminó de construirse. El Brabazón, el más grande avión de pasajeros del mundo, recién construido en Gran Bretaña, puede llevar 120 pasajeros, 13.000 galones de bencina, volará a una velocidad de crucero de 480 kilómetros por hora y alcanza a volar a 7.500 metros de altura normalmente.— (Foto BIPPA)

Será el primer esfuerzo postbélico, para resolver los problemas internacionales, sin Rusia

FLUSHING, 14.— (U. P.).— "La Pequeña Asamblea" de las Naciones Unidas fué convocada, en principio, para el 5 ó 6 de enero, para lo que será el primer esfuerzo post bélico, para tratar de resolver los grandes problemas políticos internacionales, sin la cooperación rusa.

La Pequeña Asamblea es la principal de las tres propuestas de Marshall, que ha triunfado en la Asamblea General. Quedó establecida oficialmente anoche, cuando 41 países derrotaron la oposición del bloque soviético de seis países.

Seis Estados árabes se abstuvieron de votar.

El delegado ruso Vishinsky, no dejó dudas en cuanto a la oposición soviética, al rechazar la petición que se le hizo a último momento para que los soviéticos participarán en las labores de la Pequeña Asamblea.

El boicot eslavo contra la Pequeña Asamblea, significa que por primera vez, desde la guerra, los asuntos internacionales serán estudiados y quizás decididos sin la participación soviética.

Portavoces de los Estados Unidos, de Gran Bretaña y de otros países occidentales europeos, manifestaron que la Pequeña Asamblea-Comité, que laborará todos los años y en el que figurarán todos los países de los 57 miembros de la NU, que quieran participar, comenzará su cometido como se había señalado.

La pequeña Asamblea deberá de reunirse por lo menos seis semanas después que la Asamblea General, termine su actual período de sesiones.

Fiscalizará las... nes, la creació... gobierno indep... y el retiro de l... rusas y ame...

FLUSHING MEAD... va York), 14.— (U... Steward Henley)... blea General de l... Unidas pasó por s... jeciones del bloque... aprobó por mayor... dora enviar una... Corea para fiscali... ciones que se cele... de marzo, la creac... Gobierno independ... tiro de las tropas... norteamericanas pa... mero de julio, si es...

La resolución fu... por 43 votos cont... abstenciones. El blo... co se negó a votar... nerse.

La Asamblea lue... por 34 votos contra... tenciones, la propos... tica para el retiro... pas rusas y norte... para el primero de... 1948, y para que se... a los coreanos dirig... política sin la ficc... las naciones o de... vención extranjera.

La decisión fue ad... la Asamblea General... un ataque de último... por los representante... que soviético contra... sición sobre la Com... Comisión está auto... ir a Corea, organiz... las elecciones y... los coreanos a esta... Gobierno represent... pazo previo para s... dencia.

RUSIA BOICOTEA... COMISION

La comisión será... por Rusia, lo que a... mente le impedirá a... zona de ocupación s... el norte de Corea, as... se establezca una g... independiente corean...

Pese a saber que s... zos estaban condena... caso, Rusia volvió a... su moción que pedí... de las tropas soviéti... teamericanas de Co... 1.o de enero de 1948... sión a este respecto... blea General rep... triunfo de las tres... proposiciones presen... Marshall. Estas fue... blecimiento de com... peciales para Grecia... creación de un Com... no (Pequeña Asambl... Asamblea General,... de estas mociones fu... por la ONU con mo... y a la vez cada un... provocó el anuncio... de Rusia de que las... ría, lo que signifi... Unión Soviética y o... estados eslavos no p... en las actividades d... ganismos.

Molotov rechazó propuesta inglesa para impedir malogro de reunión de Londres

La actitud rusa estaría encaminada a frustrar el estudio del tratado con Austria

LONDRES, 14.— (U. P.). — Después de la reunión de hoy de los Delegados de los Ministros de Relaciones Exteriores, un portavoz norteamericano manifestó que el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Molotov, se negó a aceptar la propuesta británica destinada a impedir el fracaso de la próxima Asamblea de Cancilleres de los cuatro grandes.

Agregó que la actitud soviética está, aparentemente, destinada a frustrar los esfuerzos de las potencias occidentales para estudiar el primero el tratado de paz con Austria, cuando los Cancilleres se reúnan el próximo 25 de noviembre.

El portavoz calificó los argumentos esgrimidos por el delegado soviético A. Smirnov, como "evasivos e infructuosos". Dijo que Smirnov se negó a dar una respuesta categórica cuando fué interrogado sobre si Rusia aceptaba la propuesta presentada por el Canciller Bevin, a sus tres colegas, en un telegrama enviado el 6 de noviembre.

Bevin pidió a Molotov, Marshall y a Bidault que aceptaran que los delegados prepararan un temario a la Conferencia de Cancilleres y acordarán a la vez que si los Cancilleres entraban en "impasse" en torno a cualquier punto del orden del día, "pasarían inmediatamente a la discusión del asunto siguiente de la lista".

OBJECIONES DE SMIRNOV

Marshall y Bidault aceptaron la propuesta inglesa, pero, Smirnov, manifestó hoy que sólo ha recibido instrucciones para tratar sobre el "orden de los asuntos en la tabla respectiva."

El portavoz norteamericano dijo que el delegado de los Estados Unidos, Robert Murphy, "pasó la mayor parte de la reunión de dos horas tratando de obtener una respuesta directa de Smirnov, pero que no lo logró. Smirnov no sólo se negó a aceptar una orden del día flexible", sino también se opuso, firmemente, a la petición de las tres potencias occidentales de que el tratado con Austria debía de ocupar el primer lugar en el temario.

Insistió antes que nada en la propuesta rusa que se refiere a que los cancilleres deben de tratar primero el asunto tan complicado sobre el "procedimiento para la preparación del tratado de paz con Alemania".

Los delegados acordaron por último que el tratado con Austria y la cuestión de "los principios económicos relacionados con Alemania", deben de ser incluídos en la agenda, sin llegar a acuerdo sobre el orden de los mismos en aquélla.

Ucrania, miembro del Consejo de Seguridad

FLUSHING, 14.— (U. P.).— La Asamblea de la NU eligió a Ucrania para el Consejo de Seguridad, después del retiro de la India, lo que el presidente de la Asamblea General, señor Oswaldo Aranha llamó "un gesto generoso".

Ucrania recibió 35 votos. También se dieron dos votos para la India.

Ucrania sucede a Polonia el 1.o de enero de 1948.

"Habrá guerra entre EE. UU. y Rusia dentro de cuatro meses", están apostando en Europa

WASHINGTON, 14. (U. P.).— El representante Evart Dirksen regresó de Europa de una comisión especial examinadora dispuesta por la comisión de asignaciones para los servicios armados refundidos, declarando que en el exterior "las apuestas" son de que Estados Unidos y Rusia estarán en guerra en un periodo de cuatro meses.

Su información contrasta violentamente con la opinión del general Eisenhower y el almirante Nimitz, quienes el miércoles declararon que no hay probabilidades de guerra en un futuro cercano.

Dirksen dijo: "Allá están dispuestos a votar a la par que habrá guerra entre nuestro país y Rusia dentro de cuatro meses". Manifestó que los que así opinan son "gente bien informada".

El representante rehusó dar detalles sobre la posibilidad de guerra o discutir la situación de Europa, hasta después de presentado el informe de la cámara la semana próxima.

Nuevas designaciones en Armada de EE. UU.

WASHINGTON, 14.— (U. P.) —Se espera una reorganización en los puestos del alto comando de la Armada, a raíz de la designación del almirante Louis E. Denfeld en reemplazo de Chester W. Nimitz como jefe de operaciones navales. Los círculos marinos esperan que el vicejefe de operaciones navales, vicealmirante Dewitt Ramsey, vaya a otro cargo, y que posiblemente el vicealmirante Arthus W. Radford tome el cargo N.o 2 del comando naval.

Nada se ha dicho acerca de quién reemplazará a Denfeld como comandante de la flota del Pacífico. Denfeld, de 56 años, que también fué jefe del personal de la Armada, ocupará el cargo de Nimitz alrededor del 15 de diciembre. Nimitz, que tiene 63 años, proyecta fijar su residencia en California. Recientemente desmintió rumores de que se presentaría como candidato a senador.

Maniobras de invasión en costa de EE. UU.

NEWARK (Nueva Jersey), 14. (UP).— El acorazado "New México" y su flotilla invasora de remolcadores anclaron en la bahía Gravesand, al otro lado de la saliente de Staten, y desde Newark partió la "flota de combate" de dos lanchas contra incendio que ha recibido la orden de impedir que la gran nave entre a la bahía de Newark.

La hora "cero" para la batalla de la bahía de Newark ha sido fijada para las 6.30 horas de hoy. El "New México", que ha sido despojado de sus máquinas y su timón, llegó demasiado tarde para cruzar el canal hoy.

Las lanchas contra incendio de Newark, aunque en inferioridad numérica, y a pesar de haber fracasado en sus pedidos de ayuda para repeler al "enemigo", siguen patrullando la entrada al canal, con la orden de "no disparar sus chorros hasta que el enemigo esté a su alcance".

El servicio de guardacosta ha designado tres barcos para mantenerse al costado del viejo acorazado, que será desguazado. Los funcionarios de la ciudad han declarado, sin embargo, que Newark no permitirá que se la convierta en un depósito de fierro viejo.

Se creó en Argentina Consejo de Educación

BUENOS AIRES, 14.— (U. P.)—Por un decreto se ha creado el Consejo Nacional de Educación, que funcionará como una repartición descentralizada, bajo la dependencia del Ministerio de la Guerra.

El Consejo dirigirá, organizará, fomentará y fiscalizará la educación física oficial y privada.

Las entidades deportivas aficionadas y profesionales desarrollarán sus actividades de acuerdo con los estatutos respectivos y prestarán su colaboración, observando las directivas del Consejo Nacional de Educación.

Mayor poder a los prefectos fra... para evitar nuevos y graves dis...

PARIS, 14.— (U. P.).— (Por Joseph Grigg).— ...tro de Interior Edouard Depreux, informó al Gab... un miembro del Consejo de la República (Cámara ... parlamento francés), figuraba entre los detenidos ... sella con motivo de los disturbios del miércoles, ... puso luego en libertad.

El Ministro añadió que dicho legislador quedó en libertad debido a su inmunidad parlamentaria, pero que se realiza una investigación para determinar su responsabilidad se le suspendera dicha inmunidad.

El Gabinete también aprobó un proyecto de ley que se presentará al Parlamento, por el cual se amplian las facultades de los prefectos de departamento... de la incapacidad en ... colocado el prefecto ... medidas más enérgicas ... disturbios de Marsella.

Además el Gabinete ... disolución del consejo ... del Havre, donde los ... se apoderaron del cargo ... después de una lucha ... miembros de la Unión ... Francés.

Igualmente se aprobar... importantes aumentos en... fas de gas, electricidad ... rriles. Las dos primeras ... alzadas en 45 por ciento, ... cera en 25 por ciento.

En cuanto a la situaci... los trabajadores de 137 ... trigo de París continuar... gundo día en huelga, y ... deros manifiestan que ... harina para 11 días. Ta... guió a la "huelga de ... de los comerciantes en p... igual que la de 4.000 ob... talúrgicos de la fábrica ... móviles Simca.

Por otra parte, info... procedentes de Marsell... que esa ciudad portuaria ... yor de Francia, se encon... virtual estado de sitio de... entierro de un joven obre... to en los motines del ... Los establecimientos se ... ban cerrados en el cent... ciudad, y durante el en... obrero se suspendió la ... de películas.

Los ex diplomáticos rusos en Santiago arriban el 17 a N. York

NUEVA YORK, 14. (U. P). — A bordo del vapor "Santa Margarita", que llegará el lunes 17 de noviembre, arribarán varios funcionarios de la Embajada soviética en Santiago de Chile, de regreso a Rusia, con motivo de la ruptura de relaciones diplomáticas entre Rusia y Chile.

DALTON RENUNCIO PORQUE EL PRESUPUESTO DE G. BRETAÑA SE CONSIDERA SECRETO INVIOLABLE

Se pide investigar indiscreción que fué conocida por un periodista del "The Star"

LONDRES, 14.—(UP).— (Por Homer Jencks). — Fuentes fidedignas del Parlamento informaron que la Cámara de los Comunes puede ordenar una investigación oficial de la "indiscreción" respecto al presupuesto, que motivó la renuncia de Hugh Dalton a la Cancillería del Tesoro.

El asunto se inició mientras sir Stafford Cripps asumía el cargo que tenía Dalton, convirtiéndose en la mayor autoridad económica británica en la hora de mayor gravedad del Reino Unido en timepos de paz. La oposición encabezada por el conservador Winston Churchill y el liberal Clement Davies, presentó anoche en la Cámara de los Comunes una proposición solicitando la designación de un comité para que "investigue las circunstancias en que se dieron detalles del presupuesto" por Dalton el miércoles pasado a un redactor del diario vespertino "The Star".

El mercado cerró con considerable confusión al no existir una opinión pública definida en cuanto a las perspectivas de inversiones o transacciones. Se cree que Cripps no seguirá la política de Dalton y esto produjo fuertes ventas de valores del Gobierno, pero al cierre se comprabа con firmeza.

Al asumir su nuevo cargo, Cripps abandona su título de Ministro de Economía, pero continúa con las obligaciones que se le confió cuando fué creado ese Ministerio. Según círculos enterados, Cripps no alterará el presupuesto provisional antiinflacionista de Dalton.

NOTICIAS DE BOLIVIA

LA PAZ (Especial).— VISITA DEL PRESIDENTE A POTOSI. — Con motivo del aniversario de la sublevación de Potosí, durante la guerra de la Independencia, el Presidente Herzog visitó esta histórica ciudad donde fué recibido con muestras de gran simpatía y adhesión a su Gobierno. En esta oportunidad el Primer Mandatario hizo una visita a las minas del Cerro Rico y tuvo ocasión de comprobar el espíritu de trabajo y disciplina de los mineros, a quienes reiteró los propósitos del Gobierno de seguir adelante con el plan de mejoramiento social que tiene trazado.

LINEA AEREA NACIONAL CHILENA.— El Gobierno de Bolivia acaba de dictar un Decreto aprobando las tarifas e itinerarios de la línea Aérea Nacional de Chile, para el servicio directo La Paz-Santiago, que se iniciará en el curso del presente mes. El precio del pasaje será de cien dólares o su equivalente en moneda nacional al cambio oficial, con descuentos de 10 y 20 por ciento para estudiantes, empleados fiscales y turistas. Por el momento, habrá un avión semanal de ida y otro de vuelta, haciendo el viaje en el día. Los días establecidos para estos vuelos son: sábado de Santiago a La Paz y lunes de La Paz a Santiago.

CREAS
RECIBIMOS A PRECIO DE COMISARIATO:
Americana de 160 ctms. de ancho, metro.. $ 46.80
Española blanqueada, 140 ctms. de ancho, metro.... 58.—
Española blanqueada, 220 ctms. de ancho, metro 87.40
VENTA MAXIMA, 10 METROS
ALAMEDA 3031

Visite la "FERIA de JUGUETES y NOVEDADES" TEUTSCH en su nuevo local: ROSAS 1142-Galería Oficinas 104 11, Stgo.
FUEGOS ARTIFICIALES — GLOBOS — ARTICULOS DE CARNAVAL
A PRECIOS DE FABRICA.
SOLICITE CATALOGOS
A COMERCIANTES, FUNDOS, SOCIEDADES, SINDICATOS.
DESCUENTOS ESPECIALES.

Vulcanización GENERAL INSA

DAVIS y C... (AUTOS) LTDA
CASTR... 21 ... FONO 83331

2 MILLONES DE PESOS POR UN CENTRO FORWARD

En el fútbol inglés marca un record la transferencia de Tommy Lawton, que pertenece ahora al Club Notts County

Atraso en la preparación de los coches para prueba internacional

LONDRES, (AFP).— Tommy Lawton, centro delantero de Chelsea y del equipo nacional de Inglaterra, aceptó jugar en Notts County.

El monto de la transferencia ascendería a veinte mil libras esterlinas, cifra record en los anales del fútbol.

El Notts County está decidido a gastar cien mil libras esterlinas para reorganizar su cuadro representativo.

ASUNCION, (AFP).— La Liga Paraguaya de Fútbol, ha resuelto participar en el próximo Campeonato Sudamericano que se disputará en Guayaquil.

Hasta este momento el Consejo Directivo de la Liga ha designado a diez jugadores para el equipo que intervendrá en ese certamen.

Ellos son: Sinforiano García, Enrique Hugo, Casiano Céspedes, Manuel Gavilán, José Ocampos, Castor Cantero, César López; Leocadio Marín; Alejandro Genas y Juan Bautista Villalba.

La delegación partirá por vía aérea el 18 del mes en curso.

BUENOS AIRES, (AFP).— Durante la visita que efectuó la delegación de árbitros de fútbol al Jefe de la Policía Federal, General Bertolo, a fin de agradecerle las medidas adoptadas para reprimir los desmanes en los Estadios, Bertolo formuló importantes declaraciones acerca de las medidas que se adoptarán en el futuro. El presidente de la Asociación Argentina de Arbitros, declaró al Jefe que se está estudiando importante proyecto tendiente a terminar con los incidentes en las canchas.

Entre esas medidas figura la individualización y detención de personas, que promuevan incidentes o que alteren el orden, solicitando para tal efecto la colaboración de los árbitros y jugadores y dirigentes de los clubes.

BUENOS AIRES, (AFP). — El Club River Plate aceptó jugar con Nacional de Montevideo, el 19 del mes en curso, por la Copa Río de la Plata.

También quedó resuelto en principio, disputar el 23 del presente, la revancha en la cancha de San Lorenzo.

BUENOS AIRES, (AFP).— La Municipalidad resolvió clausurar la cancha de Ferrocarril Oeste por haberse comprobado que varias de sus tribunas están en malas condiciones.

BOX

PARIS, (AFP).— Ayer el boxeador francés André Famechon, ex campeón nacional de peso liviano, ganó por puntos a la esperanza italiana Angelo Fusaro.

Con excelente estilo Fusaro tomó ventajas en los 4 primeros rounds, pero a partir del quinto el francés forzó las acciones y consiguió imponerse especialmente en los últimos rounds en que su superioridad fué clara.

LONDRES, (AFP).— El púgil italiano Roberto Proetti, campeón de Europa de peso liviano pondrá en juego su título el 9 de diciembre, ante el campeón británico Billy Thompson.

Proetti se encuentra actualmente en los EE. UU. y comenzará el lunes próximo en Nueva York. Inmediatamente después se dirigirá a Londres, para prepararse para su encuentro del 9 de diciembre.

En el transcurso de esa misma reunión el púgil Ernie Roderic campeón británico de peso welter enfrentará a Eric Boon, por el título británico.

AUTOMOVILISMO

BUENOS AIRES, (AFP). — A pocos días de la iniciación de la gran carrera automovilística internacional, reina entre los volantes que participarán cierto descontento, porque no han podido recorrer en su totalidad la ruta en que esa prueba se disputará.

También influyen en este descontento la falta de repuestos y el encarecimiento de los mismos y el hecho de que muchos coches todavía no estén a punto para la prueba.

El veterano volante José Massotti, declaró en una entrevista: "Interesantísimo desde todo punto de vista es el recorrido del Gran Premio Internacional, prueba esta que servirá como otras para estrechar los lazos de amistad con pueblos hermanos".

Después de señalar que había visitado varios talleres encontrándose con que aún no habían sido armadas las máquinas por falta material de tiempo, dijo con respecto al reglamento: "Considero que hoy, el reglamento debería exigir que todos los volantes, hayan recorrido por lo menos una vez la ruta; condición sin la cual no debiera aceptarse la inscripción. Pero para ello, la demarcación debería hacerse con la debida anticipación, y no como ahora que apenas hacer unos días, que el Automóvil Club, realizó esta tarea".

"A mi juicio, dijo Massotti, debería postergarse la iniciación de la prueba para dar mayor brillo a la competencia y para mayor seguridad de los competidores, los cuales no han tenido tiempo de recorrer la ruta han encontrado facilidades. Confío en la buena voluntad de que siempre se hizo gala, que se ha de resolver aunque sea a última hora, estos inconvenientes que son de capital importancia".

GOLF

BUENOS AIRES, (AFP). — Los destacados golfers argentinos Roberto de Vincenzo, Enrique Bertolino y Martín Pose partirán el 24 del mes en curso con destino a Colombia, especialmente invitados para intervenir en el Campeonato Abierto que se realizará en Cali. Posteriormente se trasladarán a los EE. UU., Cuba y Europa en donde participarán en diversos torneos.

TENIS

BUENOS AIRES. (AF) .— Prosiguió la disputa del Campeonato Abierto de Tenis, en que participan brillantes figuras de renombre mundial.

Felisa Piedrola y Drobny ganaron a Jorge San Martín y Sra. Phillips por 6|2, 6|3; Francisco Segura Cano venció a Alberto Zappa por 6|2, 6|2, 6|1; Mrs. Todd y Alejo Russel ganaron a Sra. Fitting-Lucilo del Castillo por 6|4, 1|6, 6|1. Sra. Weiss-Enrique Morea ganaron a Sra Bondar-Cernik por 6|3, 7|5; Segura Cano y Sra. Hart ganaron a Alfredo Trullenque-Sra. Varela por 6|0, 6|0.

EL CAIRO, (AFP).— El campeón yugoeslavo de tenis, Franio Puncec fué designado consejero del equipo egipcio para la Copa Davis.

Puncec renunció definitivamente a regresar a Yugoeslavia y pidió sus pasaportes para Australia.

POLO

BUENOS AIRES, (AFP). — Se disputó hoy un nuevo encuentro por el Campeonato Abierto de Polo.

Venado Tuerto venció a El Campito por 6|3.

GOLF

BUENOS AIRES, (AFP).— Prosiguió el Campeonato Robin Round de Golf por la Copa Mailly.

En la tercera rueda Biasi y Soto derrotaron por dos arriba a los Hnos. Niclisi; Bertolini y Serra ganaron a Pose-Rossi por 1 arriba, y De Vicenzo-Pose ganaron cuatro arriba a Bastanon Cruicksband.

BILLAR

BUENOS AIRES, (AFP). — Prosiguió disputándose el Campeonato de Billar a tres bandas

El campeón mundial Augusto Vesgez venció ampliamente a Juan Ibarra.

En la tarde, programa doble en Santa Laura, y en la noche un clásico: Colo Colo con Audax

CHIRINOS

ARRIAGADA

ARANDA

RAMIREZ

BAEZA

Se inicia la 25.a fecha del torneo oficial de fútbol

Hoy, en Santa Laura y en el Estadio Nacional, se dará comienzo a la disputa de la vigésimaquinta y penúltima fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de la División de Honor, correspondiente a 1947.

La reunión de la tarde en en Santa Laura comenzará a las 14.45 horas con el partido de Badminton con Santiago National. Aquél buscará una rehabilitación de sus recientes actuaciones, que no han sido del todo satisfactorias. En cuanto al decano, cuenta con evidente chance, ya que viene de obtener un meritorio empate frente a la Universidad Católica.

Deberán hacerse representar por los siguientes players:

Santiago National (albi-rojos): Reyes; Arriagada y Sereño; Calderón, Fuentes y Luna; Flores, Palacios, Jiménez, Villanueva y Maturana.

Badminton (aurinegros): Quitral; Ramírez y Caballero; Román, Atlagich y Villanoba; Jiménez, Abate, González, Zamora y Fuentes.

El encuentro básico puede asumir aspectos de interés, ya que en él intervendrán Universidad de Chile e Iberia, conjuntos que en general han estado expidiéndose con acierto. La "U" necesita vencer en esta oportunidad a fin de llegar con buen cartel al "clásico", pero ello es difícil, pues Iberia mantiene su meritorio estado que le valió cinco triunfos consecutivos, antes de perder con Unión Española en un match en que el discutido factor suerte desempeñó un papel muy importante.

Salvo modificaciones de último momento observarán la alineación que damos a conocer:

Iberia (azules con franja blanca): Aurenque; González y Aller; Araya, Herrera y Garrido; Ferg, Tapia, Pistone, Valenzuela y Vásquez.

Universidad de Chile (azules): Ibáñez; Baeza y Negri; Ramos, Alamos y A. Yori; S. Yori, Coll, Busquets, García y Balbuena.

EN LA NOCHE, EN EL ESTADIO NACIONAL

Un encuentro que es esperado con bastante interés por los aficionados tendrá lugar esta noche a las 22.30 horas, en el Estadio Nacional. Se medirán Colo Colo y Audax Italiano, ya clasificados definitivamente campeón y vicecampeón de 1947, respectivamente. Este lance, que bien puede ser conceptuado como uno de los clásicos de nuestro fútbol, cobrará especial trascendencia al destacar que Audax ha sido el único team que ha ganado a Colo Colo en el torneo actual. Los albos buscarán en esta oportunidad una rehabilitación de tal contraste y tratarán de demostrar en forma categórica que por algo son los campeones.

Extenderán sus líneas de esta manera:

Audax Italiano (verdes): Chirinos; Vilasante y Vargas; Acuña, Cabrera y Klein; Piñero, Zárate, Giorgi, Varela y Hermosilla.

Colo Colo (blancos): Sabaj; Urruz y Pino; Machuca, Miranda y Muñoz; Aranda, Clavero, Domínguez, Peñaloza y López.

La reunión comenzará a las 20.30 horas con el partido entre los conjuntos de reserva de Audax y Colo Colo.

MAÑANA

Para mañana en la tarde se anuncian dos partidos en Santa Laura. Green Cross, otro conjunto que hace mucho tiempo que no conoce la derrota, alternará con Unión Española en el preliminar. Los rojos se mantienen invictos en la segunda rueda del certamen. En el lance principal, Universidad Católica dirimirá supremacías con Wanderers.

Al Santiago le corresponderá presentarse en el Estadio Playa Ancha de Valparaíso, donde jugará con el Everton.

En esta fecha queda libre el Magallanes.

PROGRAMA OFICIAL.—

HOY

ESTADIO SANTA LAURA. — A las 14.45 horas, Santiago National con Badminton. Arbitro, señor Agustín Ramírez; director de turno, señor Green. Médico de turno, señor Verdugo. A las 16.30 horas, Universidad de Chile con Iberia. Arbitro, señor Sergio Bustamante. Director de turno señor Bórquez. Médico de turno, señor Donge.

ESTADIO NACIONAL.— A las 22.30 horas, Audax Italiano con Colo Colo. Arbitro, señor Higinio Madrid. Director de turno, señor Pinto Durán. Médico de turno, señor Lozada.

MAÑANA

ESTADIO SANTA LAURA. — A las 14.45 horas, Unión Española con Green Cross. Arbitro, señor Julio White. Director de turno, señor Wedeles; Médico de turno señor Ercole. A las 16.45 horas Wanderers con Universidad Católica. Arbitro, señor Cáceres. Médico de turno, señor Alvarez.

ESTADIO PLAYA ANCHA. — (Valparaíso).— Everton con Santiago. Arbitro, señor Vicente Leiva; Director de turno, señor Alveal, Médico de turno, señor Barría.

Hay interés por ver pelear nuevamente a Alberto Cereceda, que en su debut ganó de un solo golpe

OTROS 20 COMBATES ENTRE PUGILES DE LOS BARRIOS HABRA ESTA NOCHE

Otras veinte peleas entre pugiles ganadores, correspondientes al Campeonato de Box de los Barrios, se efectuarán esta noche en los dos rings del Estadio Chile.

El programa de hoy ofrece como principal atractivo la intervención de varios elementos que demostraron ser poseedores de fuerte punch, y algunos que en su debut destacaron medios técnicos promisorios. Del primer grupo podemos citar a Alberto Cereceda, que viene de ganar de un solo golpe; Raúl Carrasco y Melvin Araya, que también exhibieron una pegada respetable. En el otro núcleo es menester incluír a Raúl Santos, Mario Ortega, Fernando Villarroel y Sergio Bustamante, que llamaron la atención por sus hábiles desplazamientos, precisión para colocar las manos y, en general, por sus conocimientos superiores a los demás participantes del torneo.

El programa de esta noche se ajustará al siguiente orden:

EL PROGRAMA

CATEGORIA MOSCA.— Mario Ortiz, Recoleta-Vega Central, con Manuel Meneses, Ñuñoa; Luis Parra, Parque, con Raúl Santos, Matta-10 de Julio.

Reserva: Víctor Góngora, Centro.

CATEGORIA GALLO.— Jorge Chávez, Parque, con Celso Poblete, Brasil; Pedro Valdebenito, Matta-10 de Julio, con Raúl Donoso, Universitario; José Ramírez, San Pablo, con Mario Ortega, Club Hípico-Juv. Rondizzoni; Luis Rojas, Matta-10 de Julio con Manuel Cabello, Brasil.

Reserva: Sergio Bustamante, Parque.

CATEGORIA PLUMA.— Manuel de Ceval, Universitario, con Juan Cordero, Pila; Jorge Collarte, Matadero, con Mario López, Parque.

Alfonso Gutiérrez, Universitario con Sergio Badilla, Club Hip.-Juv. Rondizzoni; Fernando Villarroel, Matadero con Hugo Espinoza, Indep.-Vivac.; Guillermo Garcés, Centro, con José Castillo, Quinta Normal; Orlando Gutiérrez, Vicuña Mackenna, con Hernán Jiménez, San Pablo.

Reserva: Ramón Guzmán, Matta-10 de Julio.

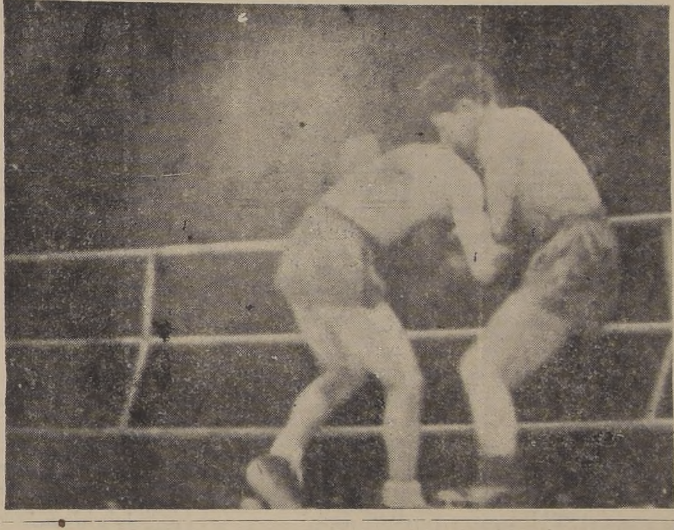
CATEGORIA LIVIANO.— Oscar Troncoso, Indepen-Vivac., con Humberto Soto, Matta-10 de Julio; Enrique Araya, Ñuñoa, con Luis Valenzuela, Matadero; Robinson Carreño, Lo Ovalle, con José Cárdenas, Vicuña Mackenna; Eduardo Navarrete, Universitario, con Melvin Araya, Parque; Hernán Guzmán, Parque, con Carlos Cifuentes, Matadero.

CATEGORIA MEDIOMEDIANO — Oscar Catalán, Pob. Bulnes, con Juan Cerda, San Pablo; Raúl Carrasco, Universitario, con Víctor Bravo, Pob. Arauco; Luis Soriano, Universitario, con Alberto Cereceda, Recoleta-Vega Central.

Reserva: Angel Ugaldo, Vicuña Mackenna.

VALOR DE LAS LOCALIDADES

El valor de las diferentes localidades, para las peleas de esta noche, es el siguiente: Ring de 1.a a 3.a filas, $ 50; ring demás filas, $ 35; platea general, $ 25; anfiteatro, $ 15 y galería, $ 8.



Todo listo para el "clásico"

Las "barras" de las Universidades de Chile y Católica han intensificado la preparación de los distintos números que presentarán en el próximo clásico del fútbol, a verificarse el miércoles próximo, en la noche, en el Estadio Nacional.

UN HOMENAJE

Ambos conjuntos rendirán en esta oportunidad un homenaje a la Universidad de Chile, que celebra en estos días el 105.o aniversario de su fundación. Al mismo tiempo, preparan actos especiales y números artísticos que completarán el programa de la reunión, la cual esperan alcanzará caracteres que superarán los ofrecidos en anteriores espectáculos.

LAS ENTRADAS

Las secretarías de uno y otro plantel han atendido la demanda de las entradas numeradas, estando agotadas las que se reservaron para los socios. El público podrá adquirirlas al precio de $ 120, en los locales de Avenida Santa María esquina Independencia y Alameda Bernardo O'Higgins N.o 240.

INTERES DEL MATCH

Los equipos llegan a este compromiso con una diferencia escasa a favor de la U. C., que se apresta para repetir la performance cumplida en el partido de la primera rueda, donde venció por 4 a 2. El match no deja de tener interés, pues su resultado influirá en la colocación final de los protagonistas, en cuyas filas forman varios de los jugadores que intervendrán en el campeonato sudamericano de Guayaquil. Estos son: Miguel Busquets, Juan Negri, Mario Baeza y José Sepúlveda, de la "U" y Raimundo Infante, Sergio Livingstone, Fernando Riera y Andrés Prieto de la U. C.

En Sao Paulo comienza esta noche el Torneo Latinoamericano de Box

UN RESUMEN DEL ULTIMO CERTAMEN DE SANTIAGO

Con ocasión de iniciarse esta noche el vigésimo primer campeonato latinoamericano de box, en el Estadio Pacaembú de la ciudad de Sao Paulo, en Brasil, damos a conocer la nómina de los pugilistas, de los distintos países que se titularon campeones en el certamen que se realizó, entre los días 5 y 23 de diciembre de 1946, en Santiago.

CATEGORIA MOSCA.— Vega (Chile), Carrizo (Uruguay) y Pérez (Argentina).

CATEGORIA GALLO.— González (Chile).

CATEGORIA PLUMA.— Núñez (Argentina).

CATEGORIA LIVIANO.— Francino (Chile).

CATEGORIA MEDIOMEDIANO.— Valenzuela (Chile), Rossano (Uruguay) y Duarte (Argentina).

CATEGORIA MEDIANO.— Rodríguez (Chile) y Martínez (Uruguay).

CATEGORIA MEDIOPESADO.— Maturana (Argentina).

CATEGORIA PESADO.— Balbontín (Chile).

En la clasificación que damos a conocer más arriba, aparece el argentino Núñez como campeón de la categoría, lo que tal vez podrá resultar extraño, ya que en la misma noche en que se midieron Videla y Núñez, el Congreso se reunió en la oficina del mismo Estadio de la Universidad Católica y acordó revocar el fallo otorgado en favor del argentino, a quién le levantaorn la mano. Se sabe que posteriormente la Oficina Permanente procedió a reconocer el primer veredicto, vale decir que Francisco Núñez, era el campeón y Videla el vicecampeón. De esta manera el puntaje del vigésimo torneo fué el siguiente: 1.o) Chile con 36 puntos; 2.o) Argentina, 30 puntos; 3.o) Uruguay, 20 puntos y 4.o)Brasil, 12 puntos.

;HALACO, CAMPEON DE PERU, IRA A BRASIL

LIMA, 14 (UP).— La página deportiva "La Crónica" informa que próximamente saldrá de Lima, contratado para actuar en Río de Janeiro, el campLeón del torneo de este año de la primera división, el Club Atlético "Chalaco", el cual tendrá en enero próximo como primer contendor, en su primera presentación en Río de Janeiro, al Club Botafogo.

El encuentro se realizará el segundo domingo de enero.

Equipo especial del Magallanes juega en Calera

El equipo de tercera división de Magallanes, campeón de la sección Cadetes, jugará esta tarde en la Ciudad del Niño, contra el Pabellón Venezuela, que representa a la entidad albiceleste.

Los jugadores del team aguerrido están citados para las 15 horas en la garita Mapocho.

EN CALERA.— El equipo combinado de las divisiones juvenil e intermedia, actuará mañana en La Calera, contra el Deportivo Cóndor. La delegación estará integrada por los siguientes jugadores: L. Urzúa, M. Haltenhoff, H. Gálvez, O. Briceño, S. Reyes, R. López, L. Figueroa, J. Catalán, L. Clavero, J. Rivera, Germán González, E. Sendra, C. Jorquera, E. Toledo, C. Lamur y R. Troncoso. El señor Raúl Laval irá a cargo de la delegación.

JUGADORES ENFERMOS. Los jugadores del equipo de tercera división infantil, Carlos Belenguer y Juan Luis Mardones, se encuentran enfermos. Sergio Zuleta, de la primera división, ya se encuentra restablecido de una larga enfermedad, pero no podrá actuar hasta la próxima temporada.

CITACIONES

TENIENTE GODOY F. C. — A sus jugadores, mañana a las 14.30 horas, en la cancha de calle Román Díaz esquina Avenida Irrarrázaval.

MAIZA HNOS. — A los integrantes de sus equipos de rayuela, mañana a las 13 horas, en su secretaría.

No puede desautorizarse a un árbitro

Algo más sobre lo ocurrido en el Caupolicán

Así como no dejó de sorprender el inesperado fallo que otorgó el árbitro, señor Carlos Díaz, en el combate entre los profesionales de la categoría mediomediano, Belisario Aguayo y Eliseo Tobar, que actuaron en el segundo preliminar del match internacional Francino-Ferro, realizado la noche del miércoles último, mucho más extraña resultó la inconsulta determinación de ordenar que el encuentro continuara, ya que momentos antes el juez del combate y única autoridad sobre el ring, había concedido una decision.

El árbitro, señor Díaz, al detener la lucha, luego de haberse iniciado el sexto asalto, no hizo otra cosa que aplicar la reglamentación en forma por demás rígida al querer sancionar un foul cometido por el profesional Ayala. Y esta extrictez del árbitro fué la que provocó una silbatina y descontento del público que no le pareció atinada la intervención del señor Díaz; sin embargo, nosotros estimamos que si bien fué precipitada la actitud del director del combate, mucho más sancionable resulta la actuación del dirigente de la Federación de Box que ordenó al árbitro subir al ring para que prosiguiera el encuentro. Grande fué la sorpresa que hubo de soportarse al ver que el entrenador de Eliseo Tobar procedió a calzarle los guantes otra vez, para que combatiera de nuevo, procedimiento totalmente desusado y antirreglamentario, pues un hecho como el que aconteció en el ring del Caupolicán da margen para que se siente el precedente para revocar un fallo o hacer proseguir una pelea que ya ha terminado, por cualquier causal, y en forma reglamentaria, porque cuando el árbitro otorga un veredicto, nada ni nadie podrá desconocer sus resoluciones. Es cierto que el referee puede tener culpa, si en verdad no hubo falta de uno de los contendores; pero, si éste sostiene o precisa las razones que lo indujeron a adoptar una determinación así, tendríamos que llegar a la conclusión de que obró reglamentariamente, como también tendría toda la razón si en verdad el pugilista Ayala no se encontraba en situación de continuar la lucha. Sería éste, entonces, un atenuante que favorecería directamente al señor Carlos Díaz, ya que luego de disputarse el sexto round de nuevo, el profesional Ayala optó por retirarse, viéndose obligado el árbitro a declarar ganador a Tobar por segunda vez.

Lo que resulta difícil de explicarse, es la actuación que le cupo al dirigente de la Federación, que, por su calidad de miembro del organismo máximo que dirige el boxeo en el país, tiene la obligación de conocer los reglamentos y no incurrir en una equivocación u anomalía que, felizmente, no alcanzó a tomar proporciones que pudieron resultar desagradables. ¿Qué habría sucedido si cuando ésta pelea comenzó de nuevo, Ayala hubiese puesto K. O. a Tobar?

Giardina, un noqueador argentino, debutará el viernes con Rendich

Julio Giardina, un púgil argentino que ha alcanzado una situación privilegiada en el box de su tierra, debutará el viernes próximo en el ring del Caupolicán, enfrentando a Carlos Rendich el campeón de Chile de la categoría mediomediana.

El match en sí mismo tiene dos aspectos interesantes. En primer lugar, comprobar los procesos de Carlos Rendich, después de su jira a Buenos Aires y en segundo, ver los méritos de que viene precedido Giardina. No es el visitante un boxeador de estilo depurado, pero, en cambio, posee una potencia en su golpe, verdaderamente inaudita. Oscar Martínez, que escalaba posiciones, perdió por K. O., y Baby Williams, un panameño que había derrotado a figuras de categoría, fué a la lona en el primer round. Con sólo estos triunfos lógicos es que se piense que puede ser un buen combate el del próximo viernes.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

EFECTUO UN FESTIVAL. — El Club Cañonazo, organizó un festival de fútbol cuyos resultados pasamos a indicar: Santiago Universo ganó por W. C. al Estrella de San Isidro; Cañonazo derrotó por 2-0 al Ventura Lavalle. En la definición del torneo se impuso el Cañonazo haciéndose acreedor con tal motivo a un trofeo.

CLUB EDUARDO TAPIA. — Jugará con dos elencos con el Club Jemo, hoy, a las 14 horas, en la cancha situada en Huanaco con Centenario.

SIGUE EL TORNEO DE FUTBOL EN CONCHALI

El siguiente calendario de partidos ha programado para hoy y mañana la Asociación de Fútbol de Conchalí:

HOY

CANCHA EL RAYO. — A las 17 horas, Brisas de Maipú con Vivaceta, segundos equipos.

CANCHA UNION CONCHALI. — A las 17 horas, Unión Conchalí con Abisinia, segundos cuadros.

MAÑANA

CANCHA EL RAYO. — A las 16 horas, Montecucy Juniors con ganador del partido entre Brisas de Maipú y Vivaceta, segundos elencos; a las 17 horas, Reina María con Vivaceta, primeros equipos.

CANCHA UNION CONCHALI.— A las 16 horas, Reina María con ganador del partido entre Abisinia y Unión Conchalí, segundos elencos; a las 17.30 horas, 20 de Enero de Villa Moderna con Abisinia, primeros conjuntos.

TORNEO DE ESGRIMA PARA 3.a CATEGORIA

El torneo de esgrima de tercera categoría para las tres ramas, se iniciará esta tarde a las 15.30 horas, en el gimnasio de la Escuela de Carabineros. Intervendrán elementos novicios de los distintos clubes metropolitanos y el jurado estará integrado por los señores Natalio Orlandini, Luis Herrera, Enrique Araya, Ascanio Báez, Raúl Sahli, Andrés Neubauer y Leopoldo Silva.

—La Federación de Esgrima ha iniciado gestiones tendientes a enviar a la Olimpíada de Londres un conjunto de representantes de las tres armas, anticipándose buen éxito.

ULTIMAS PERFORMANCES EN EL HIPODROMO CHILE

DOMINGO 2 DE NOVIEMBRE (PISTA LIVIANA)

1.a CARRERA.— 1.200 METROS.— CONDICIONAL.— 3 AÑOS NO GANADORAS
1.o CARMEN DEL PILAR, 54; G. Sepúlveda.
2.o Nena, 52; L. A. Correa.
3.o Cimitarra, 50; C. González.
4.o Ialoia, 50; G. Flores.
N. T.— 5.o Marvel, 54; 6.o Kalamata, 52; 7.o Holy Star, 53; 8.o Suite, 54; 9.o Identidad, 52; 10.o Ribereña, 54; 11.o Feliciana, 54; 12.o Romila, 50.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.14 3|5.

2.a CARRERA.— 1.200 METROS.— CONDICIONAL.— 3 AÑOS NO GANADORAS
1.o ALTA GRACIA, 54; J. Olivares.
2.o Eiry, 54; R. Cruzat.
3.o Siete Colores, 54; J. E. Cruz.
4.o Autógena, 52; L. A. Correa.
N. T.— 5.o Chilenita, 52; 6.o Felicota, 52; 7.o Insanita, 54; 8.o Aprilia, 54,5; 9.o Gerona, 50; 10.o Trinitaria, 52; 11.o Brickelina, 54; 12.o Virtuosa, 54; 13.o La Aurora, 54; 14.o Lucidora, 50; 15.o Cromada, 50.
Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a 1 1|4 de cuerpo; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.14 2|5.

3.a CARRERA.— 1.200 METROS.— 6.a SERIE
1.o AFRICAN QUEEN, 48,5; L. A. Correa.
2.o Pasarela, 54; G. Silva.
3.o Recelosa III, 53; R. Madariaga.
4.o El Mirador 55; J. Olivares.
N. T.— 5.o Francote, 49; 6.o Nice Fool, 57; 7.o Tupac Amarú 54; 8.o Tramonti, 51; 9.o Lipin, 55; 10.o Digna, 54; 11.o Golosa, 51; 12.o Altiva, 55; 13.o DOr, 53; 14.o Loretana, 49; 15.o Elkington, 55; 16.o Jeeps, 48; 17.o Ofensiva, 54; 18.o Karin, 49; 19.o Ametralladora, 50.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 4 cuerpos; el 4.o al 3|4 de cuerpo; el 5.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.13 3|5.

4.a CARRERA.— 1.200 METROS.— 5.a SERIE
1.o AMORIO, 53; R. Madariaga
2.o Fabricante, 50; L. Pérez.
3.o Trifolio, 56; J. Olivares.
4.o Luneta, 56; Juan González.
N. T.— 5.o Sin Respeto, 53; 6.o Wagneriana, 53; 7.o Aldeana, 54; 8.o Tablón, 52,7; 9.o Barroso, 52; 10.o Ligero, 55; 11.o Nurmi, 53; 12.o Fuente de Plata, 56; 13.o Trenque, 55; 14.o Pichidegua, 52; 15.o Pérez, 57; 16.o Ché Viejo, 51,2.
Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 3|4 de cuerpo; el 5.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.13 1|5.

5.a CARRERA.— 2.000 METROS.— PREMIO LA FORTUNA.— CLASICO.— HANDICAP
1.o PERNALES, 48; R. Cornejo.
2.o Luis XV, 56; J. F. Marchant.
3.o Emulo, 56; Edo. Jara.
4.o Carabobo, 51; J. Araya.
N. T.—5.o Pedro de Valdivia, 51; 6.o Lotario, 58; 7.o Washington, 48,2; 8.o Figurín, 50.
Ganada por 2 1|2 cuerpos: el 3.o a 1|2 pescuezo; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 5 cuerpos.
Tiempo: 2.5 2|5.

6.a CARRERA.— 1.200 METROS.— 1.a SERIE
1.o STERLING, 52; J. E. Cruz.
2.o Pifia, 56; L. Céspedes.
3.o Traicionera, 52; Edo. Jara.
4.o Porfirio, 59; A. Gutiérrez.
N. T.— 5.o Merisette, 49,3; 6.o Pilalai, 56; 7.o Firestone, 48; 8.o Arilahuén, 54; 8.o Corre que te Pillo, 49; 10.o Curileo, 50; 11.o San Lorenzo, 50; 12.o Garay, 57.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 pescuezo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1.11 4|5.

7.a CARRERA.— 1.200 METROS.— 2.a SERIE
1.o REINA MORA, 54,5; L. Céspedes.
2.o Susana, 52; C. Cruz.
3.o Compostura, 53; Edo. Jara.
4.o Arrojo, 48,5; J. E. Cruz.
N. T.— 5.o Brindis, 53; 6.o Gar Gar, 53; 7.o Ritzy, 53; 8.o Chicoré, 56; 9.o Orate, 53; 10.o Calmante, 59; 11.o Baco, 49.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.12 2|5.

8.a CARRERA.— 1.200 METROS.— 4.a SERIE
1.o NEBLINA II, 52; J. E. Cruz.
2.o Bella Donna, 51; J. Berrios.
3.o Splendid, 53; R. Madariaga.
4.o Semblanza, 54; M. Ocampo.
N. T.— 5.o Jerez, 55; 6.o Running Shoes, 51; 7.o Ilegal, 54; 8.o Bombay, 54; 9.o Marinela, 54; 10 o Esquema, 51; 11.o Amor Negro, 55; 12.o Sorprendida, 49; 13.o Etsai, 53; 14.o Cómo Ráfaga, 54.
Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.13 2|5.

9.a CARRERA.— 1.200 METROS.— 3.a SERIE
1.o LECTOR, 53; J. E. Cruz.
2.o Trasentina, 53; J. Olivares.
3.o Lunero, 49 5; J. Contreras.
4.o Rapaz, 52; R. Madariaga.
N. T.— 5.o Internada, 53; 6.o Entonado, 52; 7.o Pas Sj Fort, 58; 8.o Serpentina, 56; 9.o Gárrafa, 51; 10.o Platería, 49,4; 11.o Picasú, 50; 12.o Boyante, 55; 13.o Tito, 54,5; 14.o Tintito, 52.
Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.13.

DOMINGO 9 DE NOVIEMBRE (PISTA LIVIANA)

1.a CARRERA. — 1,400 METROS. CONDICIONAL. — 3 años, no ganadores.
1.o CHAMANTO, 56; L. Rodríguez.
2.o Mascarón, 52, O. Valenzuela.
3.o José María, 56, J. Araya.
4.o Remordimiento, 56, G. Sepúlveda.
N. T.— 5.o Proasi 56, 6.o Chumai 52, 7.o Campante 56, 8.o Cenicero 52, 9.o Dante 56, 10.o Diabólico 54, 11.o Narciso Negro 56, 12.o Diocleciano 56, 13.o Congrito 55, 14.o Moscatto 56.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 5 cuerpos; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.27 1|5.

2.a CARRERA. — 1,400 METROS. —CONDICIONAL. — 3 años no ganadores.
1.o PANCHITO 56, P. Flores.
2.o Olaf 52, O. Valenzuela.
3.o Madison 56, J. Orellana.
4.o Tajamar 54, L. A. Correa.
N. T. — 5.o Descubridor 56, 6.o Tascadero 56, 7.o Tesoro 56, 8.o Cartago 56, 9.o Quilleco 52, 10.o Choroy 55, 11.o Cantaclaro 56, Bergantín (rodó) 56.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 1|2 cuerpo; el 5.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.26 1|5.

3.a CARRERA. — 1,400 METROS. —CONDICIONAL.—3 años ganadores.
1.o REGIO 54, O. Valenzuela.
2.o Magadis 52, Edo. Jara.
3.o Michoacán 53, J. Araya.
4.o Pájaro Verde 56, L. A. Correa
N. T. — 5.o Las Querencias 53. 6.o Reina Mora 54, 7.o Mariage 52.
Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 1|2 pescuezo; el 5.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.25 2|5.

4.a CARRERA. — 1,500 METROS —5.a SERIE
1.o BARBERO 53, Julio Gonzalez.
2.o Fulanito 56, L. Céspedes.
3.o Isauro 54, L. Rodríguez.
4.o Clideia 51, R. Madariaga.
N. T. — 5.o Viejo Amor 52, 6.o Barato 53, 7.o Bochinche 50. 8.o Puerta de Oro 54, 9.o Hombre Guapo 55, 10.o Lerda 56, 11.o La Gamburza 51,7, 12.o Isidora 48, 13.o Citecito 48, 14.o Llao Llao 51,2, 15.o Lutero 56, 16.o Mariscala 49.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cabeza; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1.34 1|5.

5.a CARRERA. — 1,500 METROS Pr. COLCHAGUA. — Clásico. Handicap
1.o SIRACUSANO 48,5, R. Madariaga.
2.o Gin Puro 52, R. Cornejo.
3.o Sterling 52, J. E. Cruz.
4.o Lucamán 51, F. Orellana.
N. T. — 5.o Gorrión 50, 4.o Triánón II 60, 7.o Bakú 54, 8.o Mavoria 52,5.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1 cabeza; el 4.o a 5 cuerpos; el 5.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1.30 3|5.

6.a CARRERA. — 1.500 METROS. 1.a SERIE.
1.o KOKURUKAY 49, M. Valencia.
2.o Al Saco 53, O. Castillo.
3.o Ballarín 54, G. Sepúlveda.
4.o Dorila 51, Edo. Jara.
N. T. — 5.o Embrujo 51, 6.o Idóneo 53, 7.o Gay B[...] Gino Rex 50, 9.o Iser 54, 10.o Blandina 51, 11.o Recordón 50,3, 12.o Trifolio 54, 11.o Etsai 53, 14.o Campeador 51,7.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.33 2|5.

7.a CARRERA. — 1.500 METROS. — 2.a SERIE
1.o MORSE 50, J. E. Bravo.
2.o Zapatín 50,8, J. Araya.
3.o Farani 55, Edo. Jara.
4.o Buenas Noches 58, L. Céspedes.
N. T. — 5.o Tiro Real 54, 6.o Honeymoon 57, 7.o Rocinante 5[.], 8.o Mocteleck 56, 9.o Mangoneo 54, 10.o Chicoré 56, 11.o Aventurero 58.
Ganada por 1|2 nariz; el 3.o a 1|2 cabeza; el 4.o a 1 1|4 de cuerpo; el 5.o a 1 nariz.
Tiempo: 1.32 2|5.

8.a CARRERA. — 1,500 METROS.
1.o REIDOR 49,7, A. Salazar.
2.o Pan de Azúcar 48, L. Jara.
3.o Calingasta II 49, Edo. Jara.
4.o Cocora 57, L. Céspedes.
N. T. — 5.o Huinco 50,5, 6.o Perdiguin 52, 7.o Lucifer 5[.], 8.o Vol au Vent 54, 9.o Rotito 51, 10.o Republicano 52, 11.o Comendador 54, 12.o Kunihiko 48,3.
Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 1 cabeza; el 5.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.31 4|5.

9.a CARRERA. — 1.500 METROS. 3.a SERIE.
1.o TONTORRON 50,4, J. E. Cruz.
2.o Kreisler 53, L. Rodríguez.
3.o Gold Nest 54,6, L. Céspedes.
4.o Rapaz 54, G. Sepúlveda.
N. T. — 5.o Cholita 50, 6.o Ciprés 55, 7.o Amorín 51, 8.o Paniahue 54, 9.o Enseña 54, 10.o Croupier 51, 11.o Escorpión 5[.], 12.o Marichú 50, 13.o Poncio 50, 14.o Chiteco 53, 15.o Atolón (P. mal) 53.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.32 4|5.

LOS PROGRAMAS DE MAÑANA EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA. — 1.100 Metros. — A la 1.45 P. M.
6 Categórico 56.—J. Berríos.
4 Clavileño 56.—A. Marchesini
7 Cojitranco 56.—H. Jara
3 Clocleciano 50.—F. Poblete
10 Eco 56.—E. Quiroga
11 Hinojo 56.—J. E. Bravo
1 Leonidas 56.—G. Retamal
8 Moscatto 56.—J. Orellana
12 M. Negro 56.—R. Cruzat
9 Niñito 56.—L. A. Correa
2 Pagacuentas 56.—A. Salazar
5 Trivial 56.—R. Cornejo

SEGUNDA CARRERA. — 1.100 Metros—A las 2.15 P. M.
7 Congrito 56.—J. E. Bravo
9 Diabólico 56.—R. Cornejo
4 El Tani 56.—J. Orellana
10 Garito 56.—P. Flores
8 José María 56.—J. Araya
5 Letargo 56.—J. Berríos
1 Patriotero 56.—L. Rodríguez
12 Quién Diría 56.—L. Espinoza
2 Remordimiento 56.—E. Jara
6 Rigor 56.—G. Silva
11 Rob Roy 56.—F. Poblete
3 Valiente 56.—C. Cruz

TERCERA CARRERA. — 1.300 Metros.— A las 2.55 P. M.
11 Monada 57.—L. Rodríguez
5 Arrojo 56.—O. Valenzuela
10 Croupier 56.—J. Orellana
13 Ligero 56.—M. Valencia
14 Neblina 56.—Edo. Jara
16 Gaucha 55.—R. Cornejo
4 Pulgarcito 54.—M. Aguilera
1 Bombay 53.—J. Berríos
8 Zephir 53.—J. Freire
7 La Gamburza 52.—S. Carvajal.
2 Amorío 51.—R. Madariaga
17 Bella Donna 51.—J. E. Bravo
9 Ferreira 50.—L. Espinoza
12 Glory 50.—A. Salazar
6 Pontoni 50.—E. Quiroga
15 Paiva 48.—F. Suárez
3 Veleidosa 48.—R. Parada

CUARTA CARRERA. — 1 600 Metros. — A las 3.30 P. M.
11 Itamaraty 57—F. Poblete
1 Valenciano 56.—R. Madariaga.
8 Tamandaré 55.—G. Sepúlveda.
5 Wolfi 54.—L. Pérez
6 Petronio 53.—J. E. Cruz
3 Crooner 51.—H. Jara
7 Mashenka 51.—O. Castillo
4 Idóneo 50.—C. Cruz
12 Dorila 49.—M. Valencia
9 Fulanito 49.—J. E. Bravo
10 Blandina 48.—R. Cornejo
2 Recordón 48.—A. Salazar

QUINTA CARRERA. — 1.100 Metros.— A las 4.05 P. M.
3 Colpayo 56.—J. F. Marchant
5 Regalito 55.—R. Parada
4 Cambalache 54.—G. Silva
1 Ducamán 52.—C. Cruz
6 La Ira 49.—J. Orellana
2 Macacito 48.—J. González
7 As de Copas 48.—R. Cornejo

SEXTA CARRERA. — 2.000 Metros. — A las 4.40 P. M.
6 Afkar 56.—J. Olivares
4 Amostazado 56.—C. Cruz
7 Country Boy 56.—M. Quezada.
2 Ka 56.—A. Gutiérrez
3 Magadis 56.—R. Madariaga
5 Polo Sur 56.—J. E. Cruz
1 Prefacio 56.—J. Araya
8 Ailla 54.—G. Silva

SEPTIMA CARRERA. — 1.300 Metros. — A las 5.20 P. M.
14 Ludovico 60.—P. Flores
13 Snow Storn 60.—M .Valencia
9 Ecusson 59.—J. Araya
6 Loreto 57.—R. Parodi
10 Raúlita 57.—M. Ocampo
11 Falúa 56.—R. Cornejo
8 Argelia 55.—L. Rodríguez
2 Princesa 55.—O. Valenzuela
7 Trasentina 55.—L. Pérez
16 Krooner 54.—H. Jara
3 Fariseo 53.—R. Madariaga
12 Tiznado 52.—J. Berríos
15 Leningrado 50.—R. Pérez
5 Visigodo 50.—G. Retamal
1 Inglaterra 49.—A. Marchesini
4 Gloria Star 49.—L. Espinoza

OCTAVA CARRERA. — 1.600 Metros. — A las 6 P. M.
12 Washington 57.—C. Cruz
2 Buen Amigo 56.—G. Sepúlveda.
6 Fiorello 53.—L. Rodríguez
7 Gay Hussard 52.—G. Silva
5 Complot 51.—J. F. Marchant
3 Cañetina 50.—L. Jara
11 L. Oriente 50.—Edo. Jara
9 Tolhuaca 50.—J. E. Cruz
8 Ludendorff 49.—R. Cornejo
10 My Boy 49.—J. Araya
1 Azócar 48.—J. E Bravo
4 Celyán 48.—J. Contreras.

NOVENA CARRERA. — 1.600 Metros. — A las 6.45 P. M.
5 Comendador 57.—F. Poblete
14 Curicano 57.—R. Cruzat
3 Huinco 56.—M. Quezada
10 Huemul 56.—P. Flores
6 Contrabandista 55.—L. Rodríguez
12 Ducal 52.—J. F. Marchant
4 Faranguita 51.—C. Cruz
11 Zapatín 51.—J. Araya
15 Cambullón 50.—R. Cornejo
9 Norte Chico 50.—J. E. Cruz
8 Tártaro 50.—R. Parada
13 Pechada 49.—G. Silva
2 Santuzzo 49.—L. Espinoza
1 Ha Hu 48.—A. Marchesini
7 Mousinka 48.—J. Contreras

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE

PRIMERA CARRERA.— 1.400 METROS
9 Absinthe 54, R. Madariaga.
6 Cerrillana 54, G. Núñez.
11 Chilenita 54, J. Orellana.
3 China Linda 54, N. N.
1 Eiry 54, R. Cruzat.
7 Escarcha 54, J. Guajardo.
13 Esperanza 54, J. E. Cruz.
8 Insanita 54, G. Retamal.
2 La Aurora 54, C. Moreno.
5 Nevazón 54, G. Pozo.
10 Romila 54, L. Rodríguez.
4 Tangalahuer 54, O. Valenzuela.
12 Trinitaria 54, J. Bravo.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 METROS
2 Aprilla 54, A. Tapia.
3 Autógena 54, Juan González.
6 Coupe Dor 54, G. Retamal.
13 Eveline 54, M. Valencia.
11 Fátima 54, R. Madariaga.
7 Felicota 54, O. Castillo.
4 Gavi[o]te 54, N. N.
9 Ialola 54, G. Flores.
8 Kalamata 54, O. Plaza.
10 Marvel 54, J. Orellana.
5 Nena 54, L. A. Correa.
12 Pildorina 54, G. Sepúlveda.
1 Vagabunda 54, J. Bravo.

TERCERA CARRERA.— 1.400 METROS
2 Pájaro Verde 58, L. A. Correa.
3 Mediador 56, C. Cruz.
4 Magadis 54, Juan González.
12 Panchito 54, P. Flores.
8 Perucho 54, R. Cruzat.
9 Pedestal 54, E. Jara.
6 Thrauco 54, J. Bravo.
7 Tornasol 54, R. Madariaga.
10 Bonniebleu 52, J. E. Cruz.
1 Damiani 52, J. Olivares.
5 Kañicura 52, M. Valencia.
14 Tragaleguas 52, J. Araya.

CUARTA CARRERA.— 1.200 METROS
16 Puro Maile 57, L. Araya.
22 Disparada 56, G. Sepúlveda.
14 Limahué 56, F. Poblete.
18 Midday 56, R. Cruzat.
1 Pasarela 56, J. Olivares.
19 Aldeana 55, C. Moreno.
17 Cacatúa 55, L. Seguel.
11 Nice Fool 54, M. Ocampo.
8 Patotero 54, L. Rodríguez.
23 Ar. Queen 53, L. Correa.
13 Glory 53, L. Céspedes.
3 Elkington 52, G. Retamal.
20 The Winner 52, E. Obregón.
5 Camagüey 51, J. Contreras.
12 Capotera 51, N. N.
21 Diáfana 51, A. Salazar.
15 Ofensiva 51, B. Sandoval.
6 P. de Oro 51, R. Cornejo.
2 Tupac Amaru 51, O. Castillo.
9 Dór[...], L. Pérez.
10 Crisamtheme 49, E. Jara.
7 La Gamburza 48, J. Bravo.
4 Malleu [...] R. Mandariaga.

QUINTA CARRERA.— 1.200 METROS
9 Personaje 59, G. Flores.
7 San Lorenzo 57, G. Retamal
2 Merisette 56, L. Pérez.
5 Radames 56, G. Sepúlveda.
10 Firestone 5[.], Jn. González.
6 Oro Purito 53, J. Orellana.
12 Chancellor 53, J. Olivares.
13 Billarcito 52, M. Araneda.
4 Marhue [...] B. Sandoval.
1 Quina 52, J. E. Cruz.
8 Susan 52, C. Cruz.
11 Achita 49, L. Rodríguez.
14 Brindis 48, J. Contreras.
3 Orate 48, O. Castillo.

SEXTA CARRER.— 2.000 METROS.— (CLASICO)
8 Mahometano 56, A. Gutiérrez.
11 Zafarrancho 56, L. Céspedes.
10 Afkar 55, M. Quezada.
4 Chingolero 55, J. Araya.
13 El Torito 53, N. N.
17 Furlana 5[.], J. F. Marchant.
18 Belgrano 52, C. Cruz.
16 Impasible 52, J. Olivares.
5 Hierba Mora 50, J. E. Cruz.
9 Urca 50, J. Bravo.
14 Ceatolei 48, R. Parada.
6 Curacao 48, L. A. Correa.
12 Ka 48, R. Cornejo.
2 Magadis 48, Maldonado.
3 Michoacán 48, J. Orellana.
7 Precavido 48, R. Madariaga.
1 Regio 48, E. Jara.
15 Rex 48, J. Contreras.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 METROS
14 Holiday 58, R. Madariaga.
11 Pifia 55, L. Céspedes.
4 Porfirio 55, A. Gutiérrez.
[.] Bailongo 54, J. Contreras.
3 Franklin 54, Juan González.
1 Liad[...] E. Márquez.
17 Vengad[or] 54, M. Quezada.
[.] Quechumalal 53, M. Ocampo.
16 Ga[...] 52, O. Castillo.
7 L'Eperon 52, C. Moreno.
12 Punjab 52, E. Jara.
6 Disparatero 51, J. Araya.
10 Pilalai [5]1, L. A. Correa.
15 Traicionera 50, G. Retamal.
5 Arilahuén 49, J. Bravo.
13 [C]airo 49, J. E. Cruz.
9 Mr. [Po]peta 48, L. Pérez.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 METROS
14 Pantaloncito 56, A. Gutiérrez.
1 Black Out 55, O. Plaza.
5 Copihue 54, L. Céspedes.
8 Francachela 54, Julio González.
6 Serpentina 54, Bravo.
18 Boyante 53, L. Correa.
17 El Parqueal 53, F. Poblete.
3 Medioeval 53, L. Pérez.
16 Morer[o] 53, J. Orellana
9 Ro[jo] Cru[z] 53, H. Jara.
11 Azo[...], J. C[...].
2 Mudo 52, M. Valencia.
13 Tortuga 52, M. Ocampo.
12 Condorita 51, L. Rodríguez.
7 Monada 51, R. Cornejo.
4 D[...]es 50, C. Moreno.
10 Como Navaja 49, L. Jara.
15 Picasú 48, J. Berríos.

NOVENA CARRERA.— 1.200 METROS
4 [Rí]o de Janeiro 58, B. Sandoval.
9 Solitaria 57, M. Quezada.
8 [La] Noche 58, R. Parodi.
12 Splendid 56, R. Madariaga.
1 Tintito 56, N. N.
19 Fabricante 50, L. Pérez.
7 Desprecio 55, J. Olivares.
17 Marinela 55, G. Sepúlveda.
2 Alfil 54, P. Flores.
18 Mary Tood 53, J. Berríos.
14 Pére[z] 53, G. Retamal.
6 Aguántese 52, J. Orellana.
[.] Calcupil 52, C. Moreno.
16 Salerito 52, J. Cruz.
3 C. de [Le]ón 49, R. Espinoza.
11 Nurmi 49, A. Salazar.
5 Recelosa 49, J. Contreras.
13 Sin Respeto 49, M. Araneda.
10 Barroso 48, A. Marchessini.
15 Pontoni 48, S. Carvajal.
2 Tablón 48, R. Cornejo.

Línea de carrera en el Club Hípico

Domingo 2 de noviembre
(PISTA LIVIANA)

PRIMERA CARRERA.— Premio "Eton".— 1,200 metros.— Serie B. —Condicional.
1.o Prado Escondido 56, J. Araya
2.o Flambeau II 58, A. Gutiérrez
3.o Titán 55, J. Orellana
4.o Chilcayo 54, O. Valenzuela
N. T.—5.o Silko, 56; 6.o Choroy, 55; 7.o Córrame, 58; 8.o Plebeyo, 52,2; 9.o Full Sail, 56; 10.o Jacinto, 56; 11.o Clavileño, 56.
Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 3 cuerpos. Tiempo: 1.13 1|5.

SEGUNDA CARRERA.— Premio "Espectro".— 1,200 metros.—Serie A.—Condicional.
1.o Chimbador 58, J. Marchant
2.o Laón 58, J. Araya
3.o Patriotero 56, L. Rodrigues
4.o Mazacote 54, O. Valenzuela
N. T.—5.o Quién Diría, 56; 6.o El Tani, 55; 7.o Salpicón II, 56; 8.o Bartolito, 58; 9.o Miami Tan, 56; 10.o Full, 58; 11.o Le Puissant, 52,3.
Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.12 2|5.

TERCERA CARRERA.— Premio "Eclair II".— 1,600 metros.— Condicional.
1.o Belgrano II 54, O. Valenzuela
2.o Alderete 56, R. Parada
3.o Cambullón 56, L. Céspedes
4.o Gran Copete 56, J. E. Cruz
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1 pescuezo. Tiempo: 1.37 4|5.

CUARTA CARRERA. — Premio "El Perla".— 1,500 metros.— 5.a serie.— Handicap.
1.o Dicky 54, J. Orellana
2.o Croupier 51, J. Araya
3.o Wolfi 53, L. Pérez
4.o Idóneo 50, J. E. Bravo
N. T.—5.o Bere, 54; 6.o Pachá, 51,2; 7.o Petronio, 54; 8.o Don Hugo, 49,5; 9.o Peña Roya, 57; 10.o La Estrategia, 53,1; 11.o Gay Boy, 51,1; 12.o Huaruna, 49,9; 13.o Paniahue, 56; 14.o Zephir, 48; 15.o La Noche, 54.
Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.32.

QUINTA CARRERA.— Premio "El Mago".— 1,500 metros.— 1.a serie.— Handicap.
1.o Mindanao 53, J. Marchant
2.o Loncopangue 52,3, L. Rodríguez
3.o Annápolis 54, C. Cruz
4.o Paganini II 57, L. Céspedes
N. T.—5.o Regalito, 50,3; 6.o Auchenleck, 50,7; 7.o Bulnes, 55.
Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 1 pescuezo. Tiempo: 1.30 1|5.

SEXTA CARRERA.— Premio "Agustín R. Edwards".— 2,400 metros.— Clásico.
1.o Terek 57, J. Marchant
2.o Insolente 52, L. Rodríguez
3.o Lamento 53, C. Cruz
4.o Brandsen 54, J. Araya
N. T.—5.o Agraria, 49,6; 6.o Zohar, 55; 7.o Atelier, 48,3.
Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1|2 pescuezo. Tiempo: 2.28 4|5.

SEXTIMA CARRERA.— Premio "El Pícaro".— 1,500 metros.— 4.a serie.—Handicap.
1.o Norte Chico 53, J. E. Cruz
2.o Faranguita 55, C. Cruz
3.o Pechada 55,2, Gmo. Silva
4.o Mayonesa 53, J. Marchant
N. T.—5.o Sebastián, 48,8; 6.o Ha Hu, 56; 7.o Ruptura, 50; 8.o Argentino, 55; 9.o Valenciano, 52; 10.o Kiska, 54; 11.o Solano, 56.
Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.31.

OCTAVA CARRERA.— Premio "Elqui".— 1,500 metros.— 3.a serie.— Handicap.
1.o Ceylán 50,1, J. Contreras
2.o Quietita 51,4, L. Rodríguez
3.o Contrabandista 52, J Orellana
4.o Barullo 52, J. E. Bravo
N. T.—5.o Tártaro, 49,5; 6.o Contrapunto, 53; 7.o Reidor, 52; 8.o Quina, 51,1; 9.o Ducal, 55,1; 10.o Insistente, 56; 11.o Republicano 55
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.

NOVENA CARRERA. — Premio "Epsom".— 1,500 metros.— 2.a serie.— Handicap.
1.o Kardano 49,5, J. Orellana
2.o Agalludo 52,1, J. Olivares
3.o Tolhuaca 50, J. E. Cruz
4.o Ludendorff 50, C. Cruz
N. T—5.o Cañetina, 52,5; 6.o Curicano, 48,3; 7.o Mollera, 53; 8.o Sanguinario, 56; 9.o Nebucano, 53,8; 10.o Bureo, 52; 11.o Remache, 60; 12.o Mr. Popeta, 50.
Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.30 1|5.

Domingo 9 de noviembre (PISTA LIVIANA)

Primera carrera.— Premio "Frida". —1600 metros.— Condicional.
1.o Faranguita, 54; C. Cruz
2.o Rancagüito, 58; G. Mora
3.o Hawker, 55; J. E. Bravo
4.o Krooner, 49,5; Edo. Jara
N. T.—5.o Desabrida, 55,1; 6.o Cariboro, 50,2; 7.o Blackyaquina, 49,6.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.38 1|5.

Segunda carrera.— Premio "Fillibus".— 1,000 metros.— Serie B. —Condicional.
1.o Vasca, 52; L. A. Correa
2.o Afrania, 54; J. Araya
3.o Tangalauer, 51,7; O. Valenzuela
4.o Reyecía, 53; J. E. Bravo
N. T.—5.o Nevazón, 50; 6.o Valentona, 52; 7.o Eveline, 50; 8.o Fullería, 50,5; 9.o Feliciana, 52; 10.o Kalamata, 54; 11.o Filibustera 54,1; 12.o Lucidora, 50.
Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.7 2|5.

Tercera carrera.— Premio "Facundina".—1,100 metros.— Serie A. —Condicional.
1.o Cimitarra, 51,7; O. Valenzuela
2.o Esperanza, 54; J. E. Cruz
3.o Cachamba, 54; J. F. Orellana
4.o Siete Colores, 50; M. Valencia
N. T.—5.o Insanita 54; 6.o Jungfrau, 54,3; 7.o Testera, 52; 8.o Felicota, 52; 9.o Trinitaria, 50,4; 10.o Salsera, 54; 11.o Marvel, 54; 12.o Vagabunda, 53.
Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.7 1|5.

Cuarta carrera.— Premio "Frondeur".— 1,900 metros.— Condicional.
1.o Royal Helmet, 52; C. Cruz
2.o Paganini II, 61; L. Céspedes
3.o Chamorro, 49,5; Edo. Jara
4.o Remache, 56; J. F. Marchant
N. T.—5.o Acolín, 50,8; 6.o Atelier, 49,2; 7.o Effendi II, 53.
Ganada por 1 nariz; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.57 2|5.

Quinta carrera.— Premio "La Copa".— 3,600 metros.— Clásico.
1.o Hipo, 61; C. Cruz
2.o Florete, 59; J. F. Marchant
Ganada por 4 cuerpos. Tiempo: 3.47 4|5.

Sexta carrera.— Premio "Falcón" —1,300 metros.—1.a serie. Handicap.
1.o Mindanao, 55; J. F. Marchant
2.o Regalito, 50,1; J. E. Cruz
3.o Monty, 48,5; J. Contreras
4.o El Tofo, 56; M. Ocampo
N. T.—5.o Ránger, 51; 6.o Traviesa, 57,1; 7.o Amargura, 57; 8.o Buena Unión, 54.
Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.16 4|5.

Séptima carrera.— Premio "Falso Dios".— 1,300 metros.— 2.a serie. —Handicap.
1.o Agalludo, 56; M. Quezada
2.o Copetudo, 54; J. F. Marchant
2.o Ludendorff, 52; J. Araya
4.o Arcano II, 49,5; J. Orellana
N. T.—5.o Punjab, 56; 6.o Sanguinario, 57; 7.o Macacito, 56; 8.o Chancellor 48,4; 9.o Curanadú, 57; 10.o Slogan, 49,3; 11.o As de Copas, 54.
Ganada por 2 1|2 cuerpos; los 2.os en empate. Tiempo: 1.17 1|5.

Octava carrera.— Premio "Fritura".— 1,300 metros.— 4.a serie. —Handicap.
1.o La Fragua, 48; A. Marchessini
2.o Falúa, 50; L. Jara
3.o Petronio, 50; J. E. Cruz
4.o Solimán, 58; M. Ocampo
N. T.—5.o Amor Negro, 50,2; 6.o Carrilano, 53; 7.o Calafate, 53; 8.o Río de Janeiro, 49,7; 10.o Daiquirí, 56; 11.o Pepito Grillo, 53, 12.o Chacotero, 58; 13.o Arrojo, 55; 14.o Chamaquita, 50; 15.o Boleteado, 55; 16.o Prado Escondido, 54; 17.o Loretana, 48,1; 18.o Afthara, 51,1; 19.o Huerto, 53,2; 20.o Teutonia, 49,8.
Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1|2 cabeza. Tiempo: 1.19.

Novena carrera.— Premio "Furgón".— 1,300 metros.— 3.a serie.— Handicap.
1.o Contrapunto, 54; G. Retamal
2.o Oro Purito, 49,6; J. Orellana
3.o Insistente, 56,2; A. Gutiérrez
4.o Sampaio, 53; J. E. Cruz
N. T.—5.o Flicka, 56; Haitiano, 56; Ducal, 55,2; Quietita, 55; Barullo, 54; Hijo Mío, 54; Rajativo, 54; Santuzzo, 52; Dispareja, 51,4; Renegador, 50; Afgano, 49,5.
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.18 2|5.

LOS TRABAJOS DE LA SEMANA EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

Lunes 10 de noviembre de 1947
Pista de carrera

CHINGOLERO, J. Araya, 2.000 en 2.14, apurando los últimos 500, en 31 3|5.
EL GAUCHO, J. Marchant, 1.400 en 1.32, a su entera voluntad.
BONIEBLEU, aprendiz, 800 en 50 4|5.
ILEGAL, L. Correa, 1.400 en 1.32.
IDENTIDAD, R. Madariaga, 800 en 50 2|5.
FARISEO, R. Madariaga, y FILON, aprendiz, 800 en 49, ganó FARISEO por cuatro cuerpos.
KAÑICURA, M. Valencia, y MIDDY, L. Seguel, 1,200 en 1.16 1|5, ganó KAÑICURA por dos cuerpos.
MERISETTE, L. Pérez, 1.200 en 1.15 3|5.
HOLIDAY, R. Madariaga, 1.200 en 1.15 2|5.
CHAMULLO, M. Valencia, 1.400 en 1.28 3|5, lo acompañó DESPRECIO, J. Contreras, los últimos 800 metros, iguales.
A. QUEEN, L. Correa, 800 en 50 1|5.
TRASENTINA, R. Madariaga, 800 en 51 2|5, sin apuro
LUNERO, O. Castillo, 1.400 en 1.28 2|5.
PORFIRIO, R. Madariaga, 800 en 48 3|5.
REX, J. Contreras, 2.000 en 2.13.
EL TORITO, G. Retamal, 800 en 51.
THERESINA, H. Jara, 1.400 en 1.31.
NEBLINA, aprendiz, 1,200 en 1.15 1|5.
PLATERIA, G. Alcaide, 500 en 30.
JEEPS, Julio González, 1.200 en 1.16 2|5.
AILLA, L. Pérez, y MAHOMETANO, A. Gutiérrez, vuelta en 1.44, iguales.
FLAMBEAU, C. González, vuelta en 1.45.
AUTOGENA, Juan González, 1.400 en 1.32 3|5.
DAMIANI, G. Alcaide, 1.400 en 1.31 4|5, sin apuro.
ALDEANA, C. Moreno, 1.200 en 1.16 3|5.
HIDALGA, aprendiz, 500 en 31.
PEDESTAL, Edo. Jara, 1.400 en 1.30 1|5.
CORZO, R. Madariaga, 1.200 en 1.15 3|5.
CURACAO, L. Correa, vuelta en 1.46.
PANTALONCITO, G. Alcaide, 1.200 en 1.16.
BUREO, L. Seguel, 1.200 en 1.15 2|5.
ALTRUISTA, M. Valencia, 800 en 50.
QUIRQUINCHA, Edo. Jara, 1.400 en 1.29 3|5.
EIRY, R. Cruzat, y REZONGON, M. Araneda, 800 en 50, iguales.
ARAUCANO, aprendiz, 800 en 50 3|5.
AGUANTESE, aprendiz, 800 en 50.

Jueves 13 de noviembre de 1947
PISTA DE ARENA, DE SUBIDA

KALMUK, G. Retamal, 600 mts. en 38 2|5.
BAILARIN, aprendiz, 500 mts. en 32
GRINGOIRE M. Valencia, 600 mts. en 38 2|5.
MAHOMETANO, E. Jara, 800 mts. en 51 2|5; repitió en 50 3|5.
REX, J. Contreras, 600 mts. en 39 2|5; repitió en 37 2|5.
KAÑICURA, L. Seguel, 400 mts. en 25 1|5.
BARATO, aprendiz, 800 mts. en 53 1|5.
FARISEO, G. Sepúlveda, 500 mts. en 32; repitió en 31 4|5, a voluntad.
SUSANA, O. Plaza, 800 mts. en 54, sin apuro.
ZAPATIN, C. González, 500 mts. en 32.
BONNIEBLEU, C. González, 500 mts. en 31 2|5.
MASCARON, C. González, 500 mts. en 31 1|5.
REGIO, E. Jara, 1.200 mts. en 1.19 2|5.
BELLACO, E. Canales, 400 mts. en 26; repitió en 25 3|5.
LUNERO, J. Contreras, 400 mts. en 25 4|5.
PILDORIN, G. Sepúlveda, 600 mts. en 39.
NORTE CLARO, L. Correa, 400 mts. en 25 2|5.
AUTOGENA, G. Retamal, 400 mts. en 25 1|5; repitió en 26.
PLATERIA, M. Manríquez, 600 mts. en 39 2|5.
DESPRECIO, M. Valencia, 400 mts. en 25 2|5.
IALOLA, M. Quezada, 800 mts. en 52 2|5.
HIDALGA, aprendiz, 500 mts. en 32 3|5.
CILANTRO, E. Márquez, 600 mts. en 39.
D'OR, L. Pérez, 400 mts. en 26.
AMOR INDIO, R. Espinoza, y LORETANA, G. Sepúlveda, 400 mts. en 25 3|5; igual.
GARROTEADO, G. Retamal, 400 mts. en 25 1|5.
PEÑA ROYA, L. Correa, 600 mts. a voluntad en 40.
MIDDY, R. Madariaga, 600 mts. en 38 1|5.
PEDESTAL, E. Jara, 1.000 mts. en 1.6.
CALINGASTA, V. Jara, 800 mts. en 53.
RIO DE JANEIRO, V. Sandoval, 500 mts. en 31 3|5.
GIBRALTAR, E. Jara, 1.200 mts. en 1.22 3|5.
FINISH, O. Castillo, y ELCATALAN, aprendiz, 800 mts. en 53; iguales.
LOTE, E. Jara, 1.200 mts. en 1.20.
MIRAGUA, G. Alcaide, 600 mts. en 38 2|5.
PELLUCO, V. Jara, 1.200 mts. en 1.22 2|5.
BOYANTE, L. Correa, 400 mts. en 25.
EL PARQUIAL, L. Correa, 400 mts. a voluntad en 26 2|5.
ESCARCHA, J. Guajardo, 600 mts. en 39 2|5.
KA, L Correa, 1.000 mts. en 1.6; repitió 800 mts. en 52 1|5

PISTA DE ARENA, DE BAJADA

LEJANO ORIENTE, aprendiz, 400 mts. en 24 2|5.
PERUCHO, M. Valencia, 600 mts. en 36 1|5.
NORTE CHICO, O Plaza, 700 mts. en 45.
GAY BOY, G. Retamal, 600 mts. en 37.

Viernes 14 de noviembre de 1947
PISTA DE ARENA DE SUBIDA

EMBRUJO, J. Contreras 600 metros en 41 a voluntad
HONEYMOON, aprendiz 500 metros en 33 2|5.
LIADIN, E. Márquez 400 metros en 26.
NEBUCANO, G. Retamal 600 metros en 39.
CHAMULLO, L. Valencia 800 metros en 52.
PORFIRIO, A. Gutiérrez 500 metros en 31 sin apuro.
HOLIDAY, R. Madariaga 400 metros en 26 1|5.
EL CUANDO, G. Sepúlveda 500 metros en 32 1|5.
R. SHOES, B. Sandoval 200 metros en 12 repitió igual.
SAMPAIO, J. Contreras 800 metros en 52.
SIRACUSANO, R. Modariaga 800 metros, sin apuro, en 53.
PILALAI, L. Correa 400 metros en 25, a voluntad.
QUILLECO, L. Pérez 600 metros en 39.

CLUB HIPICO

Lunes 10 de noviembre de 1…
Pista de Carrera N.o 2

AVANT TOUT, J. Orellana, pasó 1.500 …
SERENISIMA, aprendiz y LINAZA, J. … saron 1.000 en 1.3; ganó LINAZA po…
EL COLCHAGUINO, aprendiz, pasó 1.00…
MEDIADOR, J. E. Cruza, pasó 1.400 en…
REXY, aprendiz, pasó 1.000 en 1.4.
SILKO, H. Caballero, y SALPICON, D. … saron 1.600 en 1.45 3|5; ganó SILK… cuerpos.
SUVAROV, M. Quezada, pasó 1.600 en 1…
TWINY, J. Olivares, pasó 1.400 en 1.34…
LUDOVICO, P. Flores, pasó 1.000 en 1.4…
GAY HUSSARD, L. Espinoza, pasó 1.600…

Pista de arena

INSOLENTE, L. Rodríguez, pasó 1.600 …
AUCHENLEK, aprendiz, pasó 1.400 en 1…
TOLHUACA, con R. Parodi, pasó 1.400…
AVALANCHA, J. Berríos, pasó 700 en 47…
MASHENKA, J. Berríos, pasó 1.000 en 1…
LA NOCHE, R. Parodi, pasó 1.000 en 1…
SENSITIVA, J. E. Cruz, pasó 600 en 39…
ANNAPOLIS, aprendiz, pasó 1.400 en 1…
BERE, L. Espinoza, pasó 500 en 32 3|5; re…
CUTTER, J. E. Cruz, y SONATON, apre… ron 800 en 52 2|5, ganó CUTTER por…
RAULITA, M. Osorio, pasó 1.400 en 1.3…
ACHITA, P. Flores, y ARISTARCO, L. … saron 1.000 en 1.6 2|5, iguales.
CAMBULLON, R. Cornejo, pasó 1.600 en…
LIBERAL, J. E. Bravo, pasó 400 en 24 4…
CAUCHA, R. Cornejo, pasó 700 en 46.
HA HU, L. Céspedes, pasó 1.400 en 1.35…
SNOW STORM, L. Tejo, pasó 800 en 52…
BULNES, J. Olivares, pasó 700 en 43 1|5.
QUIJOTE, M. Quezada, pasó 400 en 24 2…
CEATOLEI, R. Parada, pasó 1.400 en 1…
POLO SUR, J. E. Cruz, pasó 1.800 en 2… apuro.
IMPASIBLE, M. Quezada, y REY DE F… Olivares, pasaron 1.800 en 2.2 1|5, llega… REY DE FRANCIA muy fácil.

Jueves 13 de noviembre de 19…
PISTA DE ARENA

SANTUZZO, con R. Parodi, y BLANDI… diz, pasaron 1.00 en 1.6 2|5; llegaro…
MACACITO, con J. Berríos, pasó 800 en…
CAÑETINA, con H. Herrera, pasó 200 e…
WASHINGTON, con C. Cruz, pasó 800…
REGALITO, con R. Parada, pasó 500 e…
PATRICTERO, con L. Rodríguez, pas… 38 3|5.
SINCERISIMA, con L. Rodríguez, pasó… 45 3|5.
MAICILLO, con C. Cruz, psó 800 en 52…
JOSE MARIA, con A. Quinio, pasó 500 en…
LA GAMBURZA, con aprendiz, pasó 800…
ITAMARATY, con F. Poblete, pasó 700 en…
HUACHAFA, con aprendiz, pasó 700 en…
RECORDON, con aprendiz, pasó 400 en…
CANDILEJA, con J. Berríos, pasó 1.000…
CROUPIER, con aprendiz, pasó 400 en…
SARTA con J. Orellana, pasó 400 en…
LUISIADA, con O. Meza, pasó 700 en…
TRIVIAL, con J. E. Bravo, pasó 400 en…
SNOW STORM, con O. Valenzuela, pasó …
GAY HUSSARD, con G. Silva, pasó 800…
POLO SUR, con J. E. Cruz, pasó 1.000…

Viernes 14 de noviembre de 194…
PISTA DE ARENA DE SUBIDA

REY DE FRANCIA, con M. Quezada pasó 1.37 2|5, sin apuro.
TRIANON, con A. Quinio pasó 800 en 51…
TOLHUACA, con P. Poblete, pasó 800 en…
LAS QUERENCIAS, con C. Cruz pasó 500…
INSOLENTE, con L. Rodríguez y Avalanc… diz pasaron 800, en 51, 2|5, ganó.
INSOLENTE, por tres cuerpos.
ANNAPOLIS, con C. Cruz pasó 700 en 4…
EL TANI, con J. Orellana pasó 1.000 en…
ESQUEMA, con F. Poblete, pasó 600 en…
DUCAMAN, con C. Cruz pasó 500, en 3…
SAIPAN, con J. Berríos, pasó 1.000 e…
RIGOR, con O. Valenzuela, pasó 300, en… 400 en 25 2|5.
GLORIA STAR, con L. Espinoza pasó 500…
BOMBAY, con J. Berríos pasó 600 en 36 2…
HA HU, con J. E. Bravo pasó 800 en 5…
DUCAL, con aprendiz pasó 800, en 53.
BELAOURA, con J. Orellana, pasó 600 en…
CLAVILEÑO, con A. Marchesini pasó 300 … pitió 400 en 25 2|5.
AZOCAR, con J. E. Bravo pasó 800 en 5…
PANTALEON, con F. Poblete pasó 700 en…
MASHENKA, con J. Sánchez pasó 800 en…
SUVAROV, con R. Cruzat y Country Boy … da, pasaron 1.000 en 1.5 3|5, iguales.
RAULITA, con M Osorio pasó al carrerón … repitió en 26.
PLASY, con aprendiz pasó 500, en 32.
CURICANO, con D. Vásquez pasó 700 en…
LIBERAL, con J .E. Bravo pasó 500 en 3…
QUIJOTE, con apredíz pasó 400 en 24 2|5.
AMOR NEGRO, con F. Poblete pasó 600, en…
ABOE, con J. Orellana, pasó 800, en 52…
HIJO MIO, con J. E. Bravo pasó 700 en…
LUDOVICO, con G. Silva pasó 700 en 45.
FULL, con P. Flores pasó 400 en 24 4|5.
CHANCELLOR, aprendiz 500 metros en 3…
STERLING, L. Pérez 600 metros en 37 2|5.
ZAPATEO, A. Gutiérrez 500 metros en 3…
ILEGAL, M. Araneda y Johnny R. Madar… metros en 38 2|5, iguales.
PANTALONCITO, aprendiz 500 metros en 3…
CIPRES, L. Correa 1.000 metros en 1.5.
ARGELIA L. Seguel 500 metros en 32 repi… metros en 13.
EVELINE, L. Correa 800 metros en 38 4|5.
MAL HUMOR, R. Madariaga 600 metros e… repitió igual.
CHAMAQUITA, L. Correa 600 metros en … apuro.
LECTOR, aprendiz 500 metros en 32 a volu…

CONTRA CIERTAS
Eczemas - Ronchas - Empeines - Espinillas
Comezón
de la piel y del cuero cabelludo, etc., puede usted aplicar el
UNGÜENTO MONTE SANTO
Base: Lasarmentolalcanfor.

MUEBLES
NORMANDOS Y MODERNOS
DE ALTA CALIDAD
CREDITOS
Fábrica y Mueblería CATEDRAL
1037 - CATEDRAL - 1037
(NO CONFUNDIR LA PRIMERA A LA PLAZA DE ARMAS)

¡¡Continuamos con nuestra grandiosa Liquidacion!!

FABRICA DE CAMISAS "METRO" Y "BUTTO"
DESDE UNA CAMISA A PRECIOS DE POR MAYOR
VISITENOS SIN NINGUN COMPROMISO Y SE CONVENCERA — VEA ALGUNAS DE NUESTRAS MUCHAS OFERTAS
CAMISAS listadas, cuello pegado, popelina tejida .. .. $ 75.—
CAMISAS popelina importada, varios tipos, se liquidan .. .. .. 130.—
CAMISAS tusor de seda fino. Especial verano, c|u. .. .. $ 198.—
PYJAMAS popelina, listados. Se liquidan .. .. $ 130.—
CALCETINES algodón fantasía $ 8.—
SOQUETES hilo fantasía.. .... $ 10.—
PAÑUELOS blancos. Batista hilo. Se liquidan .. .. $ 15.—
CORBATAS, EL SURTIDO MAS NOVEDOSO, PRECIO LIQUIDACION
Fábricas METRO y BUTTO
SANTO DOMINGO esq. MORANDE y ROSAS 1201

SASTRERIA
J. García
ESTADO 30
CONFECCIONES FINAS
SIEMPRE NOVEDADES A PRECIOS ECONOMICOS

Sociedad Criadores de Caballos Fina Sangre de Carrera
TELEF. 89318 — Av. Club Hípico 14…
HOY A LAS 3 P.M.
REMATE DE PRODUCTOS DE 2 AÑOS PROCEDENTES DE LOS HARAS:
LAS QUEMAS — RENAICO (2.o lote) — S… JORGE — LOS LAURELES — KODAK y CARMEN DE HUECHURABA
Hijos de: FOUCHE, MILLSTREAM, TUPA, OMER EMETH, GO, STARK, BRICK, SALERNO, AVERNO, STOCKWELL, AMOR PAGANO, FOTOGRAFICO, ELEVEN, TAPICERO, DE DISTINTAS PROCEDENCIAS: ARCANO II (ganador … carreras y $ 80,000).
PROXIMOS REMATES: 6 DE DICIEMBRE: liquidación total del HARAS SANTA LUISA.
13 DE DICIEMBRE: por reducción del HARAS LAS M… CEDES, se rematarán BACARDI, yeguas de cría y 23 prod… de un año hijos de THE FONT y BACARDI.
NOTA.—Los productos para el remate de este Sábado, … en exhibición en Avda. Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con el Reglamento de Ventas de la Sociedad de Criadores.
EL GERENTE

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:

1.o—Dos oficios de Su Excelencia el Presidente de la República con los cuales incluye entre los asuntos de que puede ocuparse el Congreso Nacional durante la actual legislatura extraordinaria, los siguientes proyectos de ley:

El que fija la planta permanente del Personal del Departamento de Bienestar Social del Ejército, y

El que introduce diversas modificaciones al Decreto con Fuerza de Ley N.o 3.743, sobre retiro y montepío de las Fuerzas Armadas.

—Se mandaron tener presente y archivar.

2.o—Dos oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, con los cuales da respuesta a los que se le enviaran a nombre de los señores Diputados que se indican y que dicen relación con las materias que se señalan:

Del Honorable señor Loyola, sobre construcción de un edificio para la instalación de las diversos oficinas fiscales en Nueva Imperial, y

Del Honorable señor Santa Cruz, sobre construcción de un edificio destinado a las oficinas públicas de Yumbel.

3.o—Una moción del Honorable señor Serrano, con la que inicia un proyecto de ley que crea diversos impuestos destinados a allegar recursos en favor de la Caja de la Habitación.

—Se mandó a Comisión de Trabajo y Legislación y a la de Hacienda.

4.o—Una presentación de don Ramón Román Mellafe, con la que solicita copia autorizada del oficio remitido por el Honorable Senado, relativo a un proyecto de ley que lo beneficia.

—Quedó en tabla. Posteriormente se acordó acceder a lo solicitado.

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor COLOMA (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

—El señor Secretario da cuenta de los asuntos llegados a la Secretaría.

El señor COLOMA (Presidente).—Terminada la Cuenta.

1.—CUENTA DE LA SECRETARIA DE LA CAMARA DE DIPUTADOS CORRESPONDIENTE AL PRIMER SEMESTRE DE 1947.

El señor COLOMA (Presidente).—Entrando a la Tabla de Fácil Despacho, corresponde ocuparse del balance de las Cuentas de Secretaría de la Honorable Cámara, correspondiente al primer semestre de este año.

Boletín N.o 6.085.

El señor SECRETARIO.—Dice el proyecto de acuerdo:

"**Artículo único.** — Apruébase el balance de las Cuentas de Secretaría correspondiente al primer semestre de este año, que presentó el Tesorero don Ernesto Goycolea C., que en entradas alcanzó a la suma de siete millones ciento setenta y dos mil seiscientos dos pesos y treinta y nueve centavos ($ 7.172.602.39), y en salidas a dos millones novecientos sesenta y un mil doscientos veinte y tres pesos y cuarenta y tres centavos ($ 2.961.223.43), quedando un saldo por invertir para el segundo semestre de cuatro millones doscientos once mil trescientos setenta y ocho pesos y noventa y seis centavos ($ 4.211.378.96).

El señor COLOMA (Presidente).—En discusión el proyecto de acuerdo.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará.

El señor ATIENZA.—¡Que se apruebe!

El señor COLOMA (Presidente).— **Aprobado.**

2.—TRASPASO DE FONDOS ENTRE DIVERSOS ITEM DEL PRESUPUESTO VIGENTE.—MODIFICACIONES DEL SENADO.

El señor COLOMA (Presidente).—El proyecto que figura en primer lugar del Orden del Día, o sea, el que fija la planta del personal de Correos y Telégrafos, no está informado.

Corresponde ocuparse, entonces, de las modificaciones del Honorable Senado al proyecto de ley sobre traspaso de fondos entre diversos ítem del Presupuesto vigente.

El señor SECRETARIO.—En el artículo 1.o, Ministerio del Interior, Dirección del Registro Electoral, se ha suprimido el renglón que dice: 040404 f-1-A "Pasajes por ferrocarril".

El señor COLOMA (Presidente).—En discusión la modificación.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará.

Aprobada.

El señor SECRETARIO.— A continuación, en el artículo 3.o, se ha consultado el siguiente artículo nuevo:

"**Artículo 4.o.** — La aprobación de los traspasos contenidos en la presente ley no exime de responsabilidad ni libera de las sanciones que correspondan con arreglo a las leyes y reglamentos vigentes, a los funcionarios que hubieren autorizado gastos que excedan a los consultados en la Ley de Presupuestos, sin solicitar previamente de sus superiores la tramitación de la autorización legislativa correspondiente".

El señor COLOMA (Presidente).— En discusión la modificación..

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobada.

El artículo 4.o ha pasado a ser 5.o, sin modificación.

Terminada la discusión del proyecto.

3.— PRORROGA DEL PLAZO REGLAMENTARIO DE LA URGENCIA DE VARIOS PROYECTOS DE LEY.

El señor COLOMA (Presidente).— Los proyectos que figuran en la Tabla con los números 3, 4, 5 y 6, no están informados.

Propongo prorrogar el plazo reglamentario de la urgencia de estos proyectos, hasta el término del plazo constitucional.

El señor ATIENZA.— ¡Qué se prorrogue!

El señor COLOMA (Presidente).— **Aprobado.**

Los proyectos a que se refiere el acuerdo anterior, son los siguientes:

3.— El que autoriza la celebración de carreras extraordinarias a beneficio del Orfeón del Cuerpo de Carabineros.

4.— El que modifica el artículo 5.o del Decreto-Ley 153, en el sentido de autorizar al Presidente de la República para cambiar la calidad jurídica de un bien raíz.

5.— El que modifica la Ley de Alcoholes y Bebidas Alcohólicas en lo que respecta al alcohol agrícola y al alcohol industrial.

6.o— El que modifica la ley N.o 8,883, sobre transferencia del dominio de unos terrenos ubicados en el Puerto de San Antonio.

4.o— MODIFICACION DE LA LEY N.o 7,552 QUE CONSULTÓ FONDOS PARA OBRAS EN LAS PROVINCIAS DE COQUIMBO Y ATACAMA EN EL DEPARTAMENTO DE PETORCA.

Observaciones de S. E. el Presidente de la República.

El señor COLOMA (Presidente).— Corresponde ocuparse, a continuación, de las observaciones de S. E. el Presidente de la República al proyecto que modifica la distribución de los fondos que la ley 7,552 destinó a la reconstrucción de las provincias de Atacama y Coquimbo.

El señor IZQUIERDO.— Qué se le dé lectura al oficio.

El señor SECRETARIO.— Dice el oficio del Ejecutivo:

"Por oficio N.o 912, recibido en el Ministerio de Hacienda el 30 de septiembre último, V. E. se ha servido comunicarme que el Honorable Congreso Nacional ha tenido a bien aprobar un proyecto de ley que modifica la distribución de fondos que la ley N.o 7,552 destinó a la reconstrucción de las provincias de Atacama y Coquimbo.

El Gobierno no ve inconveniente para promulgar dicho proyecto en cuanto a la distribución acordada. Sin embargo, el proyecto dispone que la nueva distribución regirá a partir del 1.o de enero del año en curso, en circunstancias de que las inversiones de 1947 han debido hacerse en conformidad a la ley vigente, motivo por el cual a la nueva ley sólo podrá dársele cumplimiento a contar desde el 1.o de enero próximo.

Por la razón expuesta, desapruebo el proyecto de ley en referencia y lo devuelvo a V. E. en uso de la facultad que me confiere el artículo 53 de la Constitución Política del Estado, con la observación de que en sus dos artículos debe substituir el año 1947 por el año 1948".

Dice el proyecto del Congreso:

"**Artículo 1.o**— A contar desde el 1.o de enero de 1947, los recursos a que se refiere la letra a) del artículo 2.o de la Ley N.o 7,552, se destinarán por la Corporación de Reconstrucción y Auxilio a los siguientes objetos:

a) Por una sola vez entregará tres millones de pesos a la Empresa Nacional de Electricidad, para que ésta los destine a adquirir, instalar o mejorar los servicios de alumbrado eléctrico en las siguientes localidades: Combarbalá, Salamanca, Los Vilos, Tongoy, Sotaquí y Punitaqui;

b) Entregará, igualmente por una sola vez la suma de trescientos mil pesos a la Dirección General de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Provincias, para que los destine a la instalación de Agua Potable en el Puerto de Tongoy;

c) El total de las cantidades que consulta la letra a) del artículo 2.o de la ley N.o 7,552, se destinará desde la fecha ya indicada y en forma permanente en la siguiente forma: 2/3 para préstamos destinados a reparar o reconstruir propiedades de la provincia de Coquimbo dañadas con motivo del terromoto, y el saldo o sea, 1/3 para reparar o construir escuelas rurales, con un costo máximo de trescientos mil pesos; la construcción de estas escuelas estará a cargo de la Dirección General de Obras Públicas, previo informe favorable sobre ubicación y planos del Ministerio de Educación Pública.

Artículo 2.o— Esta ley regirá desde el 1.o de enero de 1947.

El señor COLOMA (Presidente).— En discusión las observaciones.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán las observaciones del Ejecutivo.

En votación.

Aprobadas.

5.o— MODIFICACION DE LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO. POSTERGACION DEL PROYECTO DE LEY SOBRE LA MATERIA.

El señor COLOMA (Presidente).— El segundo informe del proyecto que modifica la Constitución Política del Estado, no está impreso.

El señor BERMAN.— ¡No se oye nada señor Presidente!

El señor DIAZ.— Se escucha muy poco.

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se portergará su estudio...

El señor ATIENZA.— ¡Sería lo más prudente!

El señor COLOMA (Presidente).—... hasta la próxima semana.

Acordado.

6.o— HORA DE INCIDENTES. ACUERDO PARA INICIARLA EN LA PRESENTE SESION ANTES DE LA HORA REGLAMENTARIA.

El señor COLOMA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se podría entrar de inmediato a la Hora de los Incidentes.

Acordado.

7.o— HOMENAJE DEL PARTIDO CONSERVADOR A POLONIA, DOMINADA ACTUALMENTE POR EL COMUNISMO RUSO, CON MOTIVO DEL ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA DEL ZARISMO, PROCLAMADA EL 11 DE NOVIEMBRE DE 1918.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra al Comité Conservador.

El señor FERNANDEZ LARRAIN.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FERNANDEZ LARRAIN.— El 11 de noviembre es una fecha de gran sigificación para el pueblo polaco. En este mismo día, el año 1918, Polonia recuperó su libertad e independencia, después de permanecer durante muchas decenas de años bajo el yugo zarista.

Pero fué efímero este descanso de Polonia. No pasaron veinte años y de nuevo ingresó al terrible cauce de su destino.

Una breve observación del camino de dolor que ha recorrido el pueblo polaco, nos convencerá que ninguna otra nacionalidad, en todos los tiempos, ha sido sometida a pruebas más duras, a métodos de exterminio más brutales; ni ninguna otra ha demostrado mayor resistencia ni mayor entereza frente a la adversidad.

Por razones obvias, dejo sin mención la triste historia moderna de Polonia, porque aún una ligera expedición por tan vasto tema me exigiría algo más que el tiempo que tengo concedido. No dudo que en el recuerdo de todos mis Honorables colegas estará vivo el cuadro de horror en que se sintetizan aquellas famosas "reparticiones de Polonia" que llenan las páginas finales de la Historia Moderna.

Breve historia contemporánea de Polonia.

Ahora deseo solamente detenerme con brevedad en el proceso contemporáneo de tan desventurada nación. Creo necesario recordar en este día algunos episodios de su trayectoria contemporánea, como un homenaje a ese pueblo, que ha vivido de permanente e injusto martirio.

La independencia de Polonia, lograda el 11 de noviembre de 1918, gesta en la que el genio de Pildzuski toma las proporciones de héroe con lo que lo recoge la historia, tuvo una efímera duración; apenas veinte años.

En septiembre de 1939, Polonia reinicia su tradicional vía crucis. Alemania y Rusia, previo el inconcebible tratado nazi-soviético firmado en agosto de 1939 por el Canciller Von Ribbentrop, ahorcado en Nüremberg, y el diplomático y dichoso Comisario señor Molotov, se echaron sobre la indefensa Polonia, la ultimaron y despresaron su cadáver.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—¡Honorable señor Díaz, voy a llamar al orden a Su Señoría!

El señor FERNANDEZ LARRAIN.—

Estadísticas de sangre.

De cuanto sucedió en este desventurado país, entre los años 1939 y 1944, hablan con mayor fuerza las estadísticas de sangre.

He aquí algunas cifras:

Muertos en acciones militares:

Bajas civiles y militares. Campaña de Polonia.— Septiembre de 1939	831.000 hombres
Campañas de Francia y Noruega (1940); de Africa (1941-42); de Italia (1943-44). Bajas correspondientes al Ejército Exterior de Polonia, integrado por los que lograron escapar de la dominación ruso-alemana ..	33.000 "
Bajas de aviadores polacos en la batalla de Gran Bretaña	2.417 "
Bajas del Ejército Interior Polaco en la insurrección de Varsovia (1944)..	180.000 "
Asesinados durante las ocupaciones rusa y alemana..	5.470.000 "
Deportaciones a Alemania y Rusia	3.812.000 "
TOTAL	10.328.417 hombres

Debo advertir que en estas cifras no están comprendidos los muertos, desaparecidos y deportados en el período 1944 hasta nuestros días, estadística que cae en la exclusiva cuenta de Rusia.

Buenos años tardarán para conocerse estos guarismos de muerte; previamente tendrá que caer la cortina de hierro que Rusia ha levantado en el corazón de Europa.

La suerte de un triunfador.—

Con todo, sin lugar a dudas, Polonia es el país que ha aportado la cuota más alta de sangre y de sacrificios en el reciente conflicto.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—¡Honorable señor Díaz, llamo al orden a Su Señoría!

El señor FERNANDEZ LARRAIN.—Asimismo, hay que recordar ahora que la Conflagración de 1939 se motivó por la invasión alemana de su territorio. Por la integridad de Polonia fué que se desató la guerra. Hay que recordar, también, que la conducta de este heroico pueblo durante todo el curso del conflicto fué intachable, inmaculada: no se quebró ante ningún sacrificio; ni se doblegó ante las más inverosímiles circunstancias; y tuvo el grande honor de no haber dado a la posteridad ni un solo "quisling".

En pocas palabras, si hay una nación legítimamente ganadora de la guerra, esa nación es Polonia. Y merece tal galardón porque, además de simbolizar con sus virtudes, con sus actitudes, con su heroísmo, la causa de los aliados, entregó al triunfo la más desproporcionada cuota de sufrimientos, de pérdidas materiales y humanas. Pero, Honorables colegas, el balance postrero del conflicto para Polonia ha resultado el sarcasmo más brutal, la estafa más inaudita que han conocido los siglos.

A Polonia, el país triunfador por excelencia, de nada le han servido sus millones de muertos, ni su lealtad permanente, absoluta a la causa democrática del mundo. Todo en vano, porque no sólo perdió sus muertos, sus ciudades, sus fábricas, sus riqueza artística, sino que le han arrancado su territorio, su libertad, su civilización, su cultura y su religión y todo cuanto de espiritual guardaba ese pueblo magnífico.

El salvaje colaborador aliado de última hora, la Rusia asiática, burdamente, grotescamente, cruelmente, le escamoteó su legítima victoria, a la vista, paciencia, e indolencia de las grandes democracias occidentales, cuya indecisión para enfrentar a tiempo al usurpador les habrá de cobrar más tarde un precio monstruoso de sufrimientos.

Creación artificial de comunistas polacos.—

Quiero ahora aludir a otro aspecto del problema polaco.

En Polonia, como lo sabe todo el mundo, antes del conflicto, no existían, prácticamente, prosélitos del comunismo...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Díaz Iturrieta, amonesto a Su Señoría.

El señor FERNANDEZ LARRAIN.— En una población cercana a los cuarenta millones de habitantes, no había tres mil seguidores de Lenin. Por lo demás, había una razón poderosa para que ahí no prosperara el comunismo: su proximidad al paraíso ruso. Los polacos de todas las condiciones sociales tenían antecedentes suficientes de cuanto acontecía al otro lado de la frontera.

No era Polonia la que temía la contaminación soviética; era precisamente Rusia la que desconfiaba de sus vecinos occidentales. A este respecto, el Gobierno de Moscú fabricó dentro de su territorio un desierto artificial de algunos kilómetros de ancho a lo largo de toda la frontera con Polonia. En esa zona desapareció toda manifestación de vida y estaba pérmanentemente vigilada por tropas soviéticas.

No se crea por esta previsión moscovita que el standard de vida del campesino polaco era muy alto; nada de eso, al contrario, seguramente era el más bajo de toda Europa.

Conocidos estos antecedentes, fluye una pregunta: ¿de dónde han salido, entonces, los millares de prosélitos del comunismo que ahora dominan la desgraciada Nación Polaca?

Rusia, Honorables colegas, no necesita de muchos puntos de apoyo para llevar a cabo la dominación de los países sobre los cuales clava sus miras imperialistas; y muchos menos precisa cuando estos países quedan al alcance de sus garras.

Que en Polonia no había comunistas... y eso ¿qué importa? La URSS tiene recursos para resolver los más difíciles problemas.

Si no hay comunistas en Polonia, pues se fabrican. Ya veremos cómo fácilmente se las arregla para crear comunistas polacos.

En su avance hacia Alemania, una parte del Ejército ruso se abrió paso a través del territorio polaco, ocupado por los nazis. En esos instantes, el Ejército subterráneo polaco se levantó para facilitar el avance ruso. La insurrección de Varsovia, uno de los actos más extraordinarios del conflicto, pone toda la luz necesaria para dejar al desnudo la traición, la mala fe, el alma perversa del Gobierno ruso.

La humanidad conoce la suerte de los defensores de Varsovia. Mientras los nazis masacraban a los insurrectos polacos, las poderosas divisiones motorizadas de Rusia detuvieron su marcha a seis kilómetros de la capital polaca. Fueron inútiles todos los llamados de aquellos héroes.

Pero, el frío plan moscovita en otros aspectos llegó a extremos de mayor perfección. Por ejemplo, no autorizaron el aterrizaje en suelo ruso a los pocos aviones de auxilio que pudieron enviar desde Italia los anglo-sajones en socorro de los insurrectos de Varsovia.

Ahí quedó absolutamente al desnudo el siniestro propósito de Moscú. Este hecho sin parangón en la historia pesará sobre la responsabilidad del Soviet y del señor Stalin, principalmente, mientras quede una manifestación de vida humana en el planeta.

Naturalmente, cuando los héroes de Varsovia fueron vencidos, después de horrorosa lucha, que se prolongó por dos meses, en que perecieron 180.000 polacos; entonces, avanzaron las divisiones motorizadas rusas sobre la capital de Polonia.

Ahí encontraron lo que deseaban: un pueblo extenuado, facilísimo campo para implantar la esclavitud comunista.

Un decreto pintoresco

Pero, nada he dicho acerca de la fórmula ingeniosa que utilizó Moscú para crear comunistas en Polonia. Para Moscú nada es difícil.

Un día cualquiera el señor Stalin firmó un decreto, el más pintoresco, por no decir el más grotesco, que ha conocido el mundo. El decreto en cuestión, firmado en Moscú, declara ciudadanos polacos a todos los soldados y jefes rusos que intervinieron en la llamada Liberación de Polonia. En esta forma sencilla, el señor Stalin creó algunos cientos de miles de nuevos polacos, base única que tuvo para sustentar al actual Gobierno títere de Varsovia.

Porque conviene recordar, también, a este respecto que el Partido Comunista de Polonia, no llegaba a contar, en 1939, más de tres mil prosélitos, cuya calidad moral y ciudadana no era envidiable. En su casi absoluta unanimidad, esos tres mil comunistas polacos eran los elementos más despreciables de la sociedad polaca: bandidos, atracadores profesionales, ladrones, degenerados, traidores, aventureros y presidiarios. Bastaría sobre este particular traer en memoria el nombre del general Rola Zynierski, que fué degradado del Ejército polaco, en 1927, por traidor y ladrón y sentenciado a cinco años de presidio. Este personaje, después de cumplir su condena, huyó a París, donde se incorporó al Partido Comunista; después pasó a Rusia y, por fin, llegó a Polonia con los equipos de dominación que había preparado Moscú. El ex traidor y prevaricador militar está ahora en la primera fila del Gobierno títere de Polonia; jefe del Ejército, Ministro de la Guerra.

En cuanto a los demás comunistas polacos, su prontuario policial no era inferior al del General Rola Zynierski. En su inmensa mayoría, son "pájaros de cuentas" y los más destacados han vivido muchos años en la U. R. S. S., especializándose en la gimnasia del comunismo.

No me es posible aludir y analizar en esta sucinta exposición otros muchos hechos ocurridos en Polonia durante la actual dominación soviética, tales como la traidora maniobra para apresar a los líderes polacos; su desaparecimiento y juzgamiento en Moscú; el trasvasijo de poblaciones en masa; las ejecuciones, etcétera.

El proceso ahí operado reproduce fielmente los planes trazados de antemano. A los escasos elementos verdaderamente democráticos que, engañados, aceptaron la colaboración con los rusos, primeramente se les dió alguna consideración e inclusive cierta ingerencia de importancia en el propio Gobierno; los casos de Mikolajczyk, en Polonia, y de Subasic, en Yugoeslavia, son típicos. Pero hay una larga lista de nombres en los países sovietizados de la Europa Central que han sido condenados a cadenas perpetuas o asesinados por el delito de ser patriotas, de amar su propio suelo. En Polonia, los nombres de Casimiro Puzak, de José Dziegielewski, de Stanislaw Mierzwa, de Karol Buzek, de Tadeus Sturm, de Antonio Sdanowski; y los de Petkov, el mártir, Mouskanov, Bourov, y Bithcher, en Bulgaria; de Juliu Maniu, y tantos otros en Rumania; de Pleiffer y Bela Varga, en Hungría; de Gavilovic y Machek, en Yugoeslavia; aparte de mil más, que en todos los pueblos sovietizados del centro europeo han de permanecer en la historia, como pruebas irrefutables de la culpabilidad de Rusia y de su ciego y fatal destino. La lista de esta buena gente, como digo, es interminable; cuando se levante la cortina de hierro, un inmenso cementerio reemplazará a las próximas llanuras de la Europa Central.

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable señor Rosales, llamo al orden a Su Señoría.

El señor ROSALES.—Pero, señor Presidente, si estoy conversando con el señor Leighton.

El señor COLOMA (Presidente).—Su Señoría no tiene derecho a hacerlo en voz alta, y la Mesa tiene la obligación de hacer respetar el derecho de todo Diputado a ser escuchado, lo que mismo que hace que se respete el de Su Señoría.

El señor ROSALES.—¿En qué parte del Reglamento figura eso?

El señor COLOMA (Presidente). — Se lo puedo decir en cualquier momento.

El señor AMUNATEGUI.—Es una regla de urbanidad.

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable señor Amunátegui...

El señor FERNANDEZ LARRAIN. — Señor Presidente, en nombre y por mandato del Partido Conservador, en este día, 11 de noviembre, con motivo del aniversario de la independencia de Polonia, hago llegar a tan noble nación, a sus hijos, a los que siguen soportando en su propio suelo el infierno moscovita y a los que, exilados en todos los países del mundo, esperan la resurrección de su patria, la expresión de nuestra profunda simpatía y de nuestra humana y cristiana solidaridad.

Lleguen, también, estas expresiones de adhesión y de afecto a todos los pueblos oprimidos por la salvaje tiranía asiática.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable señor Baeza, llamo al orden a Su Señoría.

El señor FERNANDEZ LARRAIN.—Lamento hondamente que no disponga del tiempo suficiente para esbozar siquiera el cuadro de dolor y de muerte que ofrecen los países de la Europa Central, situados detrás de la cortina de hierro, impenetrable, que ha dejado caer Rusia, donde están ocurriendo en estas horas los crímenes más atroces en contra de la dignidad humana, en contra de la libertad y de los derechos inallenables del hombre, en contra de la cultura y civilización cristiana occidental.

Lo que debía ocurrir

Señor Presidente, tiempo atrás, en diversas oportunidades, tuve ocasión de referirme a estos mismos temas. Entonces, ya sea por la natural pasión partidista del momento o por el regocijo del triunfo de los aliados, se mirába con optimismo la suerte de la humanidad, y muchos aún abrigaban de buena fe esperanzas en la regeneración del comunismo, o por lo menos desestimaba su peligro. Naturalmente, entonces mis débiles palabras cayeron en un piadoso vacío. Al aludir a estos asuntos no me mueve propósito alguno de vanidad, ni menos intención de atribuirme virtudes proféticas.

Pero es el caso que los hechos y la realidad pavorosa del presente han llegado tales como en mis modestas exposiciones los preveía. Para vaticinar el resultado que necesariamente tendría que ocurrir, no era necesario estar dotado de especiales condiciones de vidente; sólo bastaba conocer al comunismo, haber seguido su trayectoria, haberse compenetrado de sus intenciones, de sus planes universales, de su infiltración en todos los países de la tierra, de su indomable y fría resolución de dominar al mundo.

Falsa idea del comunismo

A este respecto, muchos entonces tomaban al comunismo como locura; como idea impracticable; como epidemia fugaz; como natural desahogo de la miseria; como postura "snob"; como doctrina subalterna de comercio popular, para consumo de analfabetos y de enfermos... En fin, como algo superficial, transitorio, epidérmico...

Pero, desgraciadamente, esas opiniones eran absolutamente falsas; porque el comunismo ni es locura, ni es epidemia, ni es postura "snob", ni es doctrina subalterna, ni es algo superficial... El comunismo, a la postre, es un sistema —premunido de doctrina y mística— perfectamente cimentado, perfectamente edificado sobre bases perfectamente lógicas, dentro de su esencia materialista. El comunismo es la última consecuencia del materialismo: es el necesario final de un proceso, al que han empujado inconscientemente todas las doctrinas materialistas que han transitado y que transitan por el planeta.

Marx y Engels tuvieron la visión de este proceso; perfilaron las etapas por venir y trazaron los caminos de marcha. Lenin, el genio realizador, materializó en la blanda cera del pueblo ruso los que se creyeron sueños utópicos de Marx y de Engels. Finalmente, Stalin, el frío e implacable georgiano, ha consolidado los sueños de Marx y las realizaciones de Lenin, y ha prolongado efectiva y eficazmente hacia el mundo los tentáculos con que el sistema comunista pretende aprisionar a la Humanidad.

La actitud del Gobierno

En nuestro suelo han ocurrido acontecimientos, en relación con el tópico que analizo, que no puedo silenciar.

El Gobierno, abocado a la realidad gravísima que el comunismo ha creado, se ha visto obligado a tomar elementales medidas de defensa. El control que había adquirido el Partido Comunista de Chile, obediente sucursal de la Internacional Comunista

Moscú, en las industrias básicas del país, resultaba ya insoportable para nuestra dignidad nacional y para nuestra soberanía.

... ...

—(Palabras retiradas de la versión, en conformidad al artículo 12 del Reglamento).

El señor COLOMA (Presidente).—Ruego a Su Señoría retirar los conceptos antirreglamentarios que ha emitido.

El señor FERNANDEZ LARRAIN.—Con todo gusto.

Los Diputados conservadores, en este caso, han apoyado resueltamente al Ejecutivo con absoluta lealtad, con entera resolución. Nuestra actitud ha sido sin reserva, y hemos aplaudido y aplaudimos al Gobierno por la entereza, firmeza, serenidad y buen tino con que ha procedido y está procediendo en tan difícil como grave asunto. Asimismo, las Fuerzas Armadas de la República son acreedoras a nuestra profunda gratitud.

Por otra parte, el Partido Conservador sabe que la penetración del comunismo en nuestro suelo es muy honda y que el problema no está resuelto. Si alguien cree que ya hemos superado la cima y que podemos entregarnos a un confiado descanso, ese alguien sufre un error mayúsculo. El comunismo criollo, a pesar de cuanto se ha realizado, está incólume, en sus valiosas posiciones; no ha utilizado aún sus reservas, ni ha puesto en juego sus maravillosas aptitudes de lucha.

No está de más que se sepa que todavía ambulan por el país más de un millar de comunistas extranjeros, muchos de ellos, profesores de agitación, diplomados en Rusia; elementos peligrosísimos, experimentados en la práctica revolucionaria.

Asimismo, debe saberse que casi todas las organizaciones sindicales del país están infestadas de células comunistas y que, si por razones circunstanciales no han actuado, eso no significa que en cualquier instante no puedan transformarse en vitales puntos de apoyo de un nuevo movimiento sedicioso.

En fin, nuestra situación interna no es en modo alguno satisfactoria. Debe, pues, desterrarse el falso optimismo que prematuramente se está extendiendo y que cohonesta la eficacia de la indispensable acción que se está llevando a cabo. El Excelentísimo señor González Videla ha sido bien explícito a este respecto en el discurso que acaba de pronunciar en Temuco.

Las Relaciones Exteriores

Deseo ahora brevemente referirme a la marcha de nuestras relaciones exteriores.

El Gobierno de la República, después de comprobar plenamente la ingerencia de Moscú y de sus satélites, a través del Partido Comunista chileno, en el movimiento que pretendía destruir nuestras fuentes vitales de producción, procedió a romper relaciones diplomáticas con aquellos países...

—(Palabras retiradas de la versión, en conformidad al artículo 12 del Reglamento).

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable señor Fernández, ruego a Su Señoría retirar las expresiones antirreglamentarias que acaba de pronunciar.

El señor FERNANDEZ LARRAIN.—¿A cuáles se refiere, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente).—A las que acaba de pronunciar, Honorable Diputado.

El señor FERNANDEZ LARRAIN.—No puedo retirarlas, señor Presidente, porque corresponden a la estricta verdad.

Sabe perfectamente el señor Presidente y saben todos los señores Diputados aquí presentes, que el Partido Comunista tiene estrecho contacto con este movimiento.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—Ruego al Honorable señor Fernández retirar los conceptos antirreglamentarios.

El señor FERNANDEZ LARRAIN.—Yo ruego, entonces, a la Mesa que redacte esto de acuerdo con la verdad.

El señor COLOMA (Presidente).—Quedan retirados los conceptos antirreglamentarios.

El señor FERNANDEZ LARRAIN.—La actitud del Gobierno ha sido, pues, perfectamente lógica y procedente y constituye un paso de elemental defensa territorial y de resguardo de la dignidad nacional, que la opinión pública, sin reservas, ha aplaudido sinceramente.

La magnífica exposición que con motivo de estos sucesos escuchamos en este recinto de labios del señor Ministro de Relaciones, agota los antecedentes que dan plena justificación a la grave medida que ha adoptado el Ejecutivo. La exposición del Canciller señor Vergara Donoso constituye una pieza documental extraordinaria, que se ajusta a la brillante tradición de la República.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—¡Llamo al orden al Honorable señor Abarca!

El señor FERNANDEZ LARRAIN.

La posición de la Iglesia frente al comunismo

Antes de dar término a estas observaciones, no quisiera dejar fuera de mención algunas palabras de Su Santidad el Sumo Pontífice, pronunciadas ante una delegación de parlamentarios norteamericanos que recientemente le hicieron en la Ciudad del Vaticano.

En esa oportunidad, entre otras cosas, Su Santidad Pío XII les dijo que sólo por la fuerza se puede "someter a ciertos enemigos de la justicia", y comparó las circunstancias por que atraviesa el mundo con las que ocurrían el 7 de octubre de 1571, cuando en la batalla de Lepanto "las potencias que representaban la civilización cristiana se unieron para derrotar la colosal amenaza del Este".

Son tan claras estas palabras de Su Santidad el Papa, y tan firme la posición en que sitúa a la Iglesia y a los creyentes frente a la terrible definición a que está abocado el universo, que ya para los católicos no caben, ante el problema comunista, ni actitudes evasivas, ni interpretaciones equívocas, ni posturas contemplativas.

Los pocos católicos que, desgraciadamente, aún siguen practicando la falsa, peligrosa e ingenua política "de la mano tendida a Rusia" tienen en estas declaraciones del Sumo Pontífice una fuente de valiosa meditación.

No hay, pues, frente a nosotros sino dos caminos que seguir. Pretender tomar un tercero que no existe, es sencillamente demencial.

Al dar término a estas observaciones, quiero reiterar a la noble y martirizada nación polaca los sentimientos de solidaridad y de adhesión del Partido Conservador de Chile, en esta efemérides de su simbólica libertad y, en nombre de la colectividad que represento, formulo votos muy fervientes por que una vez que la Europa se sacuda de las torturantes ligaduras del invasor asiático, vuelva Polonia a tomar el sitio de honor que tiene reservado en el block de naciones que son depositarias de la cultura occidental cristiana.

8.—ACTUACION DEL SEÑOR FRANCISCO SALAZAR EN EL CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR.

El señor COLOMA (Presidente).—Quedan 8 minutos al Comité Conservador.

El señor VALDES LARRAIN.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN.—Señor Presidente, a raíz de la respuesta que di al discurso del Honorable colega señor Smitmans, don Francisco Salazar, ex consejero del Comercio Exterior, ha creído conveniente hacer algunas publicaciones en que pretende colocar al Diputado que habla falseando hechos, obrando por móviles inconfesables y guiado por una pasión desorbitada.

Posteriormente, el Honorable Diputado don Quintín Barrientos —que lamento se haya ausentado de la sala— en sesión del 16 de septiembre pretendió justificar plenamente la actitud del señor Salazar, manifestando que mis cargos eran injustos e infundados.

Como no puedo aceptar que mis Honorables colegas y que la opinión pública puedan quedar erradamente bajo la impresión de que he obrado en la forma que injustamente me suponen, voy a ocupar la atención de esta Honorable Cámara para puntualizar mi actitud y explicar mi proceder. He demorado esta respuesta por los acontecimientos políticos y porque deseaba dar a conocer documentos oficiales que solamente ahora llegan a mi poder.

Declaro, desde luego, que lo insolente y atrevido de las publicaciones que tan profusamente ha difundido el señor Salazar no van a alterar en lo más mínimo mi proceder. Nunca el insulto y la amenaza han sido armas de quienes tienen la razón.

Se me dice que sin antecedentes he pretendido enlodar la honra de un hombre de trabajo.

Aprecie la propia Cámara la serenidad de mi actuación.

Expresé en mi denuncia que un consejero, en el solo transcurso de seis meses, había sido favorecido con una cantidad cercana a los dos y medio millones de pesos en previas para importar, y luego agregué textualmente: "como considero que el cargo es grave y que la honra de las personas merece el mayor respeto, pido que se envíe oficio al Ministerio de Economía, solicitando que confirme mi información e indique el nombre del o de los consejeros favorecidos".

O sea, queda en claro que no mencioné su nombre justamente porque deseaba esperar primero la confirmación oficial de mi denuncia, y queda también precisado que solicité la nómina de todos los que estuvieran en análoga situación. ¿Dónde está, en consecuencia, la actitud precipitada y personalista de mi parte?

Olvida el señor Salazar que no era un simple ciudadano, que desempeñaba un cargo en un organismo público y que, por consiguiente, los actos relacionados con su mandato quedaban sujetos a la fiscalización no sólo de esta Honorable Cámara, sino de cualquier ciudadano.

Pero sucedió, señor Presidente, que, antes que llegara la respuesta del propio Consejo confirmando o rechazando los cargos, y mientras ninguno de los demás consejeros se sintió afectado, el señor Salazar se consideró aludido y el señor Smitmans intervino en esta Corporación a su favor. Sólo entonces se conoció el nombre del consejero afectado, y sólo en aquel instante se supo que era radical.

Y bien, Honorable Cámara, el señor Smitmans, en la defensa del aludido consejero, tuvo que reconocer como ciertos los tres hechos que habían sido expuesto por mí y que fueron la base de la acusación, a saber: que el señor Salazar era importador, que era a la vez consejero y que había obtenido previas.

Quiere esto decir que no había faltado a la verdad.

Aceptados como ciertos mis cargos, se les buscó, sin embargo, justificación, y así se ha dicho en su defensa que ambas funciones no eran legalmente incompatibles y que la propia ley daba su beneplácito para que hubiera comerciantes; que el señor Salazar era antiguo importador y que se había perjudicado en el cargo por disminución de sus previas de 127.000 a 80.000 dólares. Me referiré a ello ordenadamente.

Desde luego, cabe insistir en que no ha sido la Confederación de la Producción la que ha designado al señor Salazar. Expresé oportunamente que esta institución favorecida por la ley, había elegido precisamente como sus representantes a los señores Fantini y Montero, quienes no eran ni son importadores como lo es el señor Salazar.

Reconocí que no había incompatibilidad legal entre el ser consejero e importador, pero expresé que había una incompatibilidad de carácter moral. Este principio no es aceptado por el señor Salazar. En definitiva, será el alto tribunal de la opinión pública el que vendrá a fallar en esta controversia de criterios para apreciar lo que en el desempeño de una función pública se puede y no se puede hacer.

Pero hay, además, precedentes en esto de las incompatibilidades.

Al defender al señor Salazar, el Honorable Diputado don Quintín Barrientos, sostuvo que los consejeros de la Caja Nacional de Ahorros podían obtener préstamos en la institución que dirigían, observación ésta que fué oportunamente refutada por el Honorable colega don Lucio Concha, quien expresó que, precisamente, allí se había ido más lejos, ya que el propio estatuto orgánico prohibía expresamente tales operaciones. Y esto en nombre de las buenas prácticas administrativas que yo deseaba y deseo llevar al Consejo de Comercio Exterior.

En su afán de justificarse con ejemplos, sostuvo el señor Salazar que don Adolfo Ibáñez había sido consejero e importador. En realidad, hace algunos años, cuando el consejo tenía otra estructura, el señor Ibáñez fué consejero, pero lo fué en representación y como presidente de la Cámara de Comercio, o sea, fué designado y apoyado por el propio comercio, que se sintió garantido con la recia personalidad del señor Ibáñez, sin que jamás hiciera conjeturas en contra de su proceder. El señor Salazar, en cambio, no representa al comercio ni ha sido designado por ninguna entidad gremial.

Luego agrega textualmente el señor Salazar: "El señor Montero es actual consejero y mi actuación que critica el señor Valdés es análoga a la de él".

Al respecto debo declarar que el señor Montero jamás ha sido importador inscrito como se pretende hacer creer en un afán de mezclarlo en situaciones que no le afectan, y, para demostrarlo, voy a dar lectura a un oficio y a una carta.

El oficio del señor Ministro de Economía y Comercio dice en la parte pertinente lo siguiente: "De acuerdo con las informaciones proporcionadas por el Consejo de Comercio Exterior cúmpleme poner en su conocimiento lo siguiente: a) el único consejero de este organismo inscrito como importador es el señor Francisco Salazar Espinoza".

Y la carta a que me referí es del tenor siguiente: "Santiago.— Septiembre 16 de 1947.— Señor don Luis Valdés L.— Presente.— Muy señor mío: En relación con la consulta que me hace en su atenta de esta misma fecha puedo manifestar a Ud. que el señor Francisco Salazar ha incurrido en un error al afirmar que yo, al igual que él, he ejercido actividades de comerciante conjuntamente con las funciones de Consejero del Consejo de Comercio Exterior".

"Nunca he trabajo como comerciante ni he estado inscrito como importador o exportador en los Registros del Consejo. Mis actividades desde 1933 han estado consagradas a trabajos de carácter industrial.

"En el Consejo de Comercio Exterior me correspondió actuar como representante de la Sociedad de Fomento Fabril, en el primer tiempo, y de la Confederación de la Producción y del Comercio, más adelante.

"Creyendo con lo dicho haber dejado debidamente atendida su consulta, se suscribe de usted Atto. y S. S.— **Ramón Montero Rodríguez**".

Del oficio con firma del señor Ministro, don Alberto Baltra y de la carta emanada de un hombre de alto valer, se desprende que el señor Salazar no expresó la verdad al afirmar que el señor Montero era consejero importador y que su situación era análoga a la de él, procedimiento que debo calificar de poco serio, ya que estaba llamado a inducir a error a quienes se impusieran de su artículo.

Cabe, de paso, formular algunas observaciones de carácter general relacionadas con la representación que tienen o puedan tener organizaciones de la producción y del comercio en organismos como el Consejo de Comercio Exterior, a fin de que no se tergiverse mañana mi pensamiento de orden general sobre este aspecto.

Cuando se integran organismos directivos por personas que ejercen una actividad profesional que está sometida a los acuerdos que se adoptan por ellos, hay que distinguir dos casos bien distintos: el del comerciante, para precisar más, que llega en representación de una entidad gremial y el del comerciante que llega simplemente en su calidad de tal. El uno tiene, sin duda, que defender el interés del gremio que lo ha elegido, que le ha encomendado una labor, que lo fiscaliza y por último, lo sanciona. El otro, no se siente ligado al resto de sus colegas de profesión o actividad, no siente sobre sí el peso de sus miradas observadoras y se sabe firme en su cargo aunque proceda con interés personal y en perjuicio del interés gremial.

La presencia de representantes genuinos de las actividades nacionales es digna de ser reconocida legalmente y la opinión de estas entidades gremiales es justo tomarlas en consideración. Pero la integración de organismos directivos por personas que no representan directamente el gremio o la actividad en que actúan, debe desaparecer.

Veamos ahora lo de la cantidad de divisas otorgadas al Consejero señor Salazar.

Desde luego, lo de obtener divisas como importador no encierra nada de objetable si se han obtenido legítimamente, ni nada de condenable tiene tampoco el ser consejero sin ser importador. Lo que yo he criticado es el ser consejero importador con divisas otorgadas cualquiera que sea la cantidad. Lo que aumenta, según sea el monto de las divisas conseguidas es el mayor o menor grado de la falta, pero la falta misma está cometida desde que el Consejero se consigue una sola divisa para importar. Este principio, que es fundamental, no se discute por el señor Salazar. Para él, todo estriba en la cantidad de divisas.

Se hace gran alarde de una disminución de las previas acordadas. Pues bien, Honorable Cámara, cabe preguntarse si dicha caja es acaso exclusiva para el señor Salazar, si ha sido el único comerciante reducido este año en sus cuotas frente al año pasado y si ello se debe a un gesto personal, altruista de su parte, como pretende hacerlo creer.

No, Honorable Cámara; fué a todo el comercio al que se le rebajaron sus cuotas con relación al año 1946, que fué de gran liberalidad en el otorgamiento de divisas. Esto lo sabe todo el mundo. Aun más, hay firmas que han visto reducidas sus cuotas en porcentajes mucho mayores y hasta hay rubros que sencillamente fueron suprimidos del todo no concediéndoles este año ni un sólo dólar.

El señor COLOMA (Presidente).— Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El señor YAÑEZ.— Puede continuar el señor Diputado en el tiempo del Comité Liberal.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN.— Pero hay algo más grave que esto y es que el señor Salazar ha proporcionado datos inexactos sobre sus previas, primero al señor Smitmans y a la Cámara y luego a la opinión pública.

En efecto, en sesión del 9 de septiembre, el Honorable Diputado don Juan Smithmans, refiriéndose a la cantidad de dólares, expresó textualmente: "Según documentos oficiales que he tenido a la vista, ésta es equivalente a 80.000 dólares". Y el propio señor Salazar, en su airada respuesta a mi discurso (El Mercurio, 12 de septiembre) expresa, por su parte, lo siguiente: "En 1947 sólo se me ha acordado 80.000 dólares".

Para desmentir al señor Salazar, voy a dar lectura a la parte pertinente del oficio firmado por el Ministro señor Baltra. Dice éste así: "Durante el año 1946 se le autorizó al señor Francisco Salazar la cantidad de 126.718 dólares y durante el año 1947, la cantidad de 96.859 dólares".

Lo preciso y terminante de la declaración del señor Ministro me libera de hacer mayores comentarios.

Pero hay algo más: según mis informaciones, los dólares autorizados en 1946 no le fueron concedidos en su totalidad, razón por la cual este año pidió la renovación de una autorización, la que le fué concedida con fecha 14 de junio por previa 43.443, por la cual recibió además la cantidad de 35.800 dólares para importar casimires de lana.

De este modo, la cantidad efectivamente recibida en 1947 ha sido 132.659 dólares.

Hay aun más: salvo casos especiales, está prohibido importar fuera del rubro para el cual se está inscrito. Pues bien, el señor Salazar, como consejero que aplicaba a los demás esta medida, tenía la obligación de comunicarla. ¿Por qué, entonces, pidió y se le autorizó para importar mercadería fuera del rubro como es el caso de los 13.040 dólares para motocicletas (previa 28.929), burlando, con ello, a los verdaderos importadores de tales artículos?

Con razón el comercio establecido, el verdadero comerciante que expende directamente al público su mercadería, que tiene almacenes o tiendas, que da trabajo a cientos de empleados y obreros, que paga a ellos fuertes cantidades por concepto de sueldos y salarios, que cancela grandes sumas por impuestos y contribuciones, protesta indignado de las franquicias dadas a quienes revenden las mercaderías con utilidades que no hacen sino encarecer el costo de ellas.

Debo terminar. Mis actividades fiscalizadoras en torno al Consejo de Comercio Exterior han abarcado las más diversas e importantes materias. Han sido ellas de carácter general y no personal. El asunto Salazar no es sino un mero apéndice que no requiere mayor atención y sobre el cual espero no tener que ocuparme más, sobre todo desde que la reorganización decretada lo dejó fuera del Consejo. Ya, en consecuencia, no es consejero.

Esta campaña, que tanto eco ha encontrado en la opinión pública, ha logrado, en parte, sus frutos desde que una comisión designada por el Gobierno estudia una nueva estructura para tan importante organismo llamado a tan delicadas funciones, como son las de regular el comercio internacional.

Al iniciarla y al continuarla, no me han guiado otros móviles que defender al comercio, al verdadero comerciante de mi país, de procedimientos que entraban su legítima acción y que lo han hecho víctima de todo un rodaje de irregularidades y favoritismos.

Y seguiré en ésta y en todas las campañas que sean necesarias para lograr que la probidad, la corrección, la honorabilidad imperen sin excepción en todos los organismos públicos de mi país.

9.—CONVENIENCIA DE PARCELAR LOS FUNDOS DEL VALLE DE CHOAPA, DE PROPIEDAD DE LA BENEFICENCIA PUBLICA.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor COLOMA (Presidente).— Quedan veinte minutos al Comité Liberal.

El señor MARIN BALMACEDA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARIN BALMACEDA.— Desde que tengo la honra de representar a la provincia de Coquimbo en esta Honorable Cámara, creo que por sexta o séptima vez he de referirme a un problema de verdadera trascendencia nacional, el que desgraciadamente no pueden conocer todos los sectores del país, sino los parlamentarios de la provincia.

Se trata de que en una de las regiones más ricas y productivas de Chile, una zona agrícola fértil como es la del valle del Choapa, permanecen indivisas, desde hace siglo y medio, las haciendas de Cuncumén, El Tambo, Tranquilla, Llimpo, Coirón y Quelón.

En la historia agrícola y social de este país es interesante observar el proceso de la división de la propiedad. Por ejemplo, en el año 1880 había un propietario por cada 121 nabitantes y hoy, uno por cada diez. Esto se ha debido especialmente a nuestro Código Civil que propende a la partición forzosa de la propiedad.

Pero estas seis haciendas, en vez de estar entregadas al incentivo de la iniciativa particular, se hallan en poder de una persona jurídica, que las mantiene mal explotadas y que, mientras exista, no dará lugar a la división del suelo.

La Constitución Política del 33, consciente de esta necesidad de que la propiedad circule en beneficio de la colectividad, estableció una disposición, que fué derogada en la Constitución del año 1925, según la cual las personas jurídicas, para mantener los bienes raíces, necesitaban la autorización del legislador, o sea, del Parlamento, cada cinco años.

Hoy día, desaparecida esta disposición, puede una persona abarrotar el suelo por un plazo indefinido, no dividiéndolo y estancando así el progreso económico y social de este país.

La señora Matilde Salamanca viuda de Ahumada, durante la Administración de O'Higgins, dejó extensas propiedades del Valle del Choapa a los pobres. Un Senado Consulto de la época interpretó este concepto vago de la ilustre benefactora, entregando estos fundos a la Junta de Beneficencia, que hasta hoy mantiene en su poder los terrenos. De ahí que esta región no pueda progresar.

Por estas razones, señor Presidente, desde que represento a la provincia de Coquimbo, en esta Honorable Cámara, he insitido permanentemente en la necesidad de ir a la parcelación de estos fundos. La Junta de Beneficencia sería pagada debidamente por el valor que representan y podría invertir ese dinero en valores seguros de muy fácil administración y sin las complicaciones que significa la administración de fundos por una persona jurídica, que necesita mantener administradores, subadministradores, llaveros y otros empleados que son nombrados por decretos administrativos y por empeños políticos. En cambio, la Junta Central de Beneficencia podría obtener mayores utilidades, del 10 o del 14 por ciento, en otra clase de inversiones, de fácil administración y de inmediata rentabilidad.

Estoy informado que la Caja de Colonización Agrícola, de acuerdo con la Junta Central de Beneficencia, presentará en breve a Su Excelencia el Presidente de la República, un plan de parcelación de estos fundos.

Me permito pedir a la Honorable Cámara se sirva oficiar, una vez más, a Su Excelencia el Presidente de la República, para que ponga todo el interés del caso en esto que tanto preocupa a una provincia y al país en general.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para enviar el oficio solicitado por el Honorable señor Marín Balmaceda.

Acordado.

El señor OLIVARES.— ¿Me permite una interrupción sobre esa materia, Honorable colega?

El señor MARIN BALMACEDA.— Con todo gusto.

El señor OLIVARES.— Con relación a lo que dice mi Honorable colega, señor Presidente, debo manifestar que todos los parlamentarios de la provincia hemos tenido gran interés en que estos fundos se parcelen, pero la situación actual se debe, no a que
ta Central de Beneficencia, como
tiempos, se oponga a la parcelación
terrenos, ni porque exista falta de
parte de Su Excelencia el Presiden
República. Al revés, sé que todos
pecial interés en que esta parcel
verifique, pero por el momento no
ne de los fondos necesarios para
He estado en la Caja de Coloniza
cola, donde precisamente se me ha
tado que aún con lo que ella obten
venta de los fundos, no va a dispone
de los dineros necesarios para esta
ción, de manera que habría que bu
fórmula para que se arbitren los m
cesarios a este fin. Sé que existe
biente tanto en la Junta Central de
cencia como en el Gobierno para
esta aspiración tan sentida por
habitantes de la zona.

Por eso, señor Presidente, creo qu
tición de mi Honorable colega el se
rín debe también hacer presente nue
seo de que se busquen los fondos ne
no sólo que Su Excelencia el Presi
la República ponga todo su interés
operación, sino que el señor Ministro
cienda arbitre los fondos necesarios
que la Caja de Colonización Agríco
realizar esta expropiación y parcela

El señor ZEPEDA.— Pido que se
mi nombre en ese oficio, señor Pres

El señor COLOMA (Presidente).—
rece a la Honorable Cámara, se en
oficio solicitado por el Honorable se
rín con las modificaciones sugerida
Honorable señor Olivares, en nombr
Honorables señores Marín, Olivares y

El señor CARDENAS.— En nomb
Honorable Cámara, señor Presidente

El señor MARIN BALMACEDA.—
bre de la Honorable Cámara.

El señor COLOMA (Presidente).—
bre de la Cámara. Si le parece a la
ción, así se procederá.

Acordado.

El señor MARIN BALMACEDA.—
me permitiría solicitar que en ese
insinúe la conveniencia de que en
se proceda a la inversa de lo que se h
en otros, o sea, que no se hagan pa
nes microscópicas, que mantienen a
celeros en situación permanente de
pues tienen que vivir pidiendo cré
una situación angustiosa, que no les
vivir a ellos y a sus familias.

Las parcelas deben ser de cincue
y ciento cincuenta hectáreas, para
familias de los parceleros tengan
cierta holgura y para que éstos trab
cierto desahogo. Se sabe que la exces
división de la propiedad ha sido
contraproducente. La legislación mi
zada del último período de Alemani
establecer, en el aspecto científico
visión del suelo, que ciertos predio
dían venderse sino como un grupo,
talidad, para evitar el cansancio de
rras. Un parcelero que está apremi
los plazos, se entrega a un cultivo
En este caso, las tierras no tienen
no se pueden hacer barbechos de un
ra otro; de ahí resulta que las tierra
tan y resulta contraproducente el
de parcelación que hace el país.

**10.—RESERVAS FORESTALES DEL
OFICIO EN NOMBRE DE LA C**

El señor MARIN BALMACEDA.—
mo, quería volverme a referir, despu
ber visitado el sur, al pavoroso prob
significa el agotamiento total de las
forestales de Chile. Es indispensab
Presidente, que el Estado chileno, l
deje algunas reservas de las bellezas
lables de nuestro país. Por lo tanto,
indicación que hice en otra oportuni
Honorable Cámara en el sentido de
oficie a Su Excelencia el Presiden
República, en quien he encontrado
jor buena voluntad en las conversac
he tenido con él al respecto, para
nombre una comisión de amantes
suelo, de la conservación de sus belle
ta comisión debe informar al Minis
Tierras y Colonización, para que a la
dad posible haga el estudio de aqu
giones que deben ser declaradas
nacionales", a fin de no dejarlas en
a la codicia de los explotadores de
que, desgraciadamente, encuentran
dos, gestores e intermediarios, que
dan para que, en desmedro del inte
cional, se hagan concesiones que
que el país pueda tener, en el futur
reservas indispensables para mantene
rismo en las regiones del sur de Chil

Pido, señor Presidente, que la Ho
Cámara me ayude a que este oficio
viado en nombre de la Corporación.

El señor COLOMA (Presidente).—
el asentimiento unánime de la Ho
Cámara para enviar, en nombre de
poración, el oficio solicitado por el H
ble señor Marín Balmaceda.

Si le parece a la Honorable Cámara
acordará.

Acordado.

El señor CARDENAS.— ¿Por qué
envía al Ministerio correspondiente?
qué se hace esta excepción?

El señor MARIN BALMACEDA.—
que sea a Su Excelencia el Presidente
República.

El señor LEIGHTON.— El Presid
manda al Ministerio.

El señor HERRERA LIRA.— Pido la
bra, dentro del tiempo del Comité L

El señor YAÑEZ.— Un momento, H
ble colega.

**11.—HECHOS DELICTUOSOS EN EL
TO DE ARICA.— OFICIOS EN NO
DE LA CAMARA**

El señor COLOMA (Presidente).— Q
rueve minutos al Comité Liberal.

El señor UNDURRAGA.— Pido la p
señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— T
palabra Su Señoría.

El señor UNDURRAGA.—Señor Pres
cada cierto tiempo el país tiene noti
hechos delictuosos que se cometen
Puerto de Arica y de que se hace vícti
los comerciantes, tanto nacionales com
vianos o peruanos, que tienen que im
mercaderías por este Puerto.

Se está ventilando en el Juzgado de
un proceso de suma importancia y que
fiere a los continuos robos efectuados
último tiempo.

Esta situación, cuya gravedad y
aumento, ha traído diversas consecu
que son funestas, tanto para la econom
país como para las actividades y vida
del Puerto de Arica y de la región.

Entre otras, y aparte del desprestig
significa para nuestro país ante el co
extranjero que debe internar sus me

...por Arica, pueden señalarse las medidas ...adas por las Compañías de Seguros en ...a recargar las primas de seguros por ...mercaderías internadas por este Puerto ...en algunos casos, a negarse a asegurar di... mercaderías.

La opinión pública de Arica se ha sentido ...vida por estos hechos delictuosos y, al ... acordó enviar una delegación a entrevistarse con las autoridades y, especialmente, con Su Excelencia el Presidente de la República. Esta delegación está compuesta por el señor Juez de la localidad, León [illegible]; por el Gobernador Marítimo don Jorge Yávar, y por el abogado del Consejo de Defensa Fiscal, don Sergio Agüero, quienes se entrevistarán con las autoridades para darles a conocer las conclusiones de toda la población de Arica, que se interesa por mantener el prestigio del país y la seriedad de todos los embarques y en todos los trasbordos de mercaderías que deban hacerse por dicho Puerto.

En estas conclusiones, señor Presidente, se ha pedido a las autoridades que se aumente la dotación de carabineros del Puerto de Arica, que se cree un Retén especial en el lugar denominado La Lisera, que se establezca una dotación de Defensa de Costa y, especialmente, que se le proporcione a la Gobernación Marítima una embarcación eficiente y rápida que le permita controlar el movimiento de mercaderías que se desembarcan en la bahía.

Como estos hechos revisten gravedad, y el tiempo no me permite detallarlos como eran mis deseos, quiero solicitar de la Honorable Cámara, si lo tiene a bien, se sirva oficiar al señor Ministro del Interior y al señor Ministro de Defensa Nacional, a fin de que se aumente la dotación de carabineros, se establezca una dotación de Defensa de Costa y se proporcione una lancha a la Gobernación Marítima por ser de extraordinaria urgencia.

Pido que se transmitan mis observaciones a Su Excelencia el Presidente de la República y a los Ministros nombrados.

El señor COLOMA (Presidente).—Solicito el asentimiento de la Sala para enviar, a nombre de la Cámara, los oficios a que se ha referido el Honorable señor Undurraga.

Acordado.

El señor YAÑEZ. — El resto del tiempo del Comité Liberal lo ocuparán los Honorables señores Herrera Lira e Izquierdo.

12.—DEFICIENCIA DEL SERVICIO DE AGUA POTABLE DE LA CIUDAD DE OSORNO. — OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede usar de la palabra el Honorable señor Herrera Lira.

El señor HERRERA LIRA.—Es únicamente, señor Presidente, para dar a conocer a la Honorable Cámara una comunicación que acabo de recibir de Osorno en que se demuestra la alarma y preocupación de la población por haber tenido que soportar un día la falta de agua potable.

La planta elevadora de agua, que tiene hasta esta fecha más de veinticinco ininterrumpidos años de servicios, ha sufrido un serio desperfecto.

Se ha pedido otras veces aquí en la Honorable Cámara, y yo mismo he tenido oportunidad de hacerlo, que se oficie al Gobierno a fin de que vea modo de reparar estas deficiencias que ponen en grave peligro la salud y la comodidad de los habitantes de la ciudad de Osorno.

Me atrevo a pedirle al señor Presidente que recabe el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar un oficio al señor Ministro respectivo, solicitándole que haga lo posible por cambiar la planta elevadora o modificarla en formm tal que no se vuelvan a producir los inconvenientes a que me he referido.

Era todo lo que tenía que manifestar, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Solicito el asentimiento de la Corporación para enviar el oficio solicitado por el Honorable señor Herrera Lira en nombre de la Cámara.

Acordado.

13.— PARALIZACION DE CONSTRUCCIONES EN LA PROVINCIA DE ÑUBLE CON MOTIVO DEL ALZA DEL PRECIO DEL CEMENTO. OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Izquierdo.

El señor IZQUIERDO.— Señor Presidente, la provincia de Ñuble, que tengo el honor de representar, está empeñada en la reconstrucción de todas las propiedades que fueron destruídas por el terremoto del año 39; pero desde hace más o menos un mes, esta obra de reconstrucción ha sufrido un golpe de muerte, pues el precio del saco de cemento fué alzado de la suma de 48 pesos, que era el valor fijado por el Comisariato, a 64 pesos, o sea, experimentó un alza desorbitada de un 33 por ciento.

Debido a esto, todos los contratos que se habían firmado, han quedado totalmente desfinanciados, a tal extremo que se ha producido una nueva paralización de los trabajos, lo que va a acarrear, naturalmente, cesantía en esta provincia.

Solicito, en nombre mío y del Honorable señor Urrutia de la Sotta, que se dirija oficio al señor Ministro de Economía y Comercio, a fin de que sirva interponer sus buenos oficios para buscar la manera de que no se produzca esta alza tan desorbitada en esa zona, y, también para que se sirva enviar los antecedentes que han servido de base para producir esta situación.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala, para enviar, en nombre de la Honorable Cámara, el oficio solicitado por el Honorable señor Izquierdo.

Acordado.

14.— PRIMER CONGRESO DE JUNTAS VECINALES A EFECTUARSE EN EL AULA MAGNA DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA DE VALPARAISO.

El señor CEARDI — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría, en el turno del Comité Liberal.

El señor CEARDI.— Señor Presidente, en los pocos minutos que le restan al Comité Liberal, deseo referirme al Primer Congreso de Juntas Vecinales que se celebrará la próxima semana en el Aula Magna de la Universidad Católica de Valparaíso.

Para muchos, este Congreso no va a tener mayor importancia, y para otros, posiblemente, sólo tendrá un relativo interés; pero para los que anhelan realmente el progreso, sobre todo de la parte alta de Valparaíso, y para los que desean vivamente humanizar la vida en los cerros de esa ciudad, este Congreso tiene vital importancia.

El temario a tratarse es muy diverso y variado, y comprende estudios sobre la descentralización administrativa; el plano regulador de la ciudad; la movilización en los cerros, ya sea en ascensores, tranvías o autobuses; el agua potable que, cuando llega a los cerros, cae sólo a gotas; el alumbrado público, la delincuencia, el alcoholismo, y, en fin, una serie de temas de importancia vital para el puerto y sus habitantes.

No se trata, señor Presidente, de un Congreso de carácter político. La Junta Directiva de este Primer Congreso de Juntas Vecinales está integrada por hombres de toda clase de ideologías y banderías políticas, a los cuales no guía otro propósito y otro fin que el bienestar de la parte alta de Valparaíso y de las personas que allí habitan. Por eso, he querido aprovechar esta alta tribuna para aplaudir la labor que viene realizando en forma silenciosa y abnegada la Unión General de Juntas Vecinales de Valparaíso y estimularla en su acción efectiva, diciéndole que la colectividad de Valparaíso, especialmente los 180.000 habitantes que viven en la parte alta, cifran sus mejores esperanzas y sus posibilidades de mejores días en los resultados de este Primer Congreso.

15.— NECESIDAD DE ESTABLECER UNA MAYOR VIGILANCIA EN LOS MALECONES Y ADUANAS DE LOS PUERTOS DE TALCAHUANO Y VALPARAISO. ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS EN LA PRESENTE SESION POR EL SEÑOR UNDURRAGA. OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor CURTI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CURTI.— Señor Presidente, haciéndome eco de las observaciones formuladas por el Honorable señor Undurraga, referentes a la difícil situación que se presenta en el puerto de Arica a las personas que despachan mercaderías por ese puerto, debido a que sus intereses se ven seriamente perjudicados, quiero expresar que en el puerto de Talcahuano se ha producido idéntica situación.

Hace algún tiempo, se hizo una presentación por parte de la Asociación de Armadores y Despachadores de Aduana del puerto de Talcahuano, haciendo ver al Gobierno que las mercaderías que se internaban por dicho puerto sufrían enormes mermas, por lo cual se veían seriamente dañados los intereses de las personas afectadas. Esta presentación no fué atendida oportunamente.

Por esta razón, señor Presidente, ahora deseo pedir que se incluya al puerto de Talcahuano — y creo que a Valparaíso se presenta igual situación — en la petición formulada por el Honorable señor Undurraga, a fin de que se establezca una vigilancia estricta en sus malecones. La situación de bandidaje y de bandolerismo que impera actualmente en estos puertos, estimulada sobre todo por la escasez de divisas y de mercaderías importadas, está haciendo sumamente oneroso y difícil el trabajo y sumamente graves las responsabilidades que caben a las personas encargadas de los mencionados despachos.

En consecuencia, señor Presidente, repito que deseo hacer extensivo el pedido formulado por el Honorable señor Undurraga, referente al puerto de Arica, a los puertos mayores de Valparaíso y Talcahuano, que actualmente se hallan en igual situación que aquél, por lo cual deben sufrir graves perjuicios, no sólo las personas encargadas de los despachos, sino los propios consignatarios, que por esta situación anormal se ven privados de sus mercaderías después de largas luchas sostenidas para lograr su internación.

El señor COLOMA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para enviar el oficio solicitado por el Honorable señor Curti.

El señor REYES.— Con mucho gusto, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Acordado.

El señor YRARRAZAVAL.— Pido la palabra.

16.— DEFICIENCIA DEL SERVICIO DE AGUA POTABLE DE OSORNO. ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL SEÑOR HERRERA LIRA EN LA PRESENTE SESION.

El señor COLOMA (Presidente).— Corresponde el turno siguiente al Comité Radical.

El señor BARRIENTOS.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRIENTOS.— El Honorable Diputado Conservador señor Herrera Lira, acaba de formular algunas observaciones con relación a ciertos desperfectos sufridos por el servicio de agua potable de la ciudad de Osorno.

En efecto, señor Presidente, la ciudad quedó durante algunas horas sin agua potable; pero el Intendente de la provincia y el Diputado que habla, en conocimiento de tales hechos, se presentaron ante el señor Ministro de Obras Públicas y, a raíz de esta visita, la grave situación producida fué solucionada en el más breve lapso, y al mismo tiempo, se ordenó la transformación total de esos servicios.

En estas circunstancias, estimo que el acuerdo de la Honorable Cámara con relación a esta materia, ya no tiene razón de ser, puesto que el Gobierno se ha preocupado de dar solución oportuna y radical a este grave desperfecto.

El señor REYES.— Lo que abunda no daña, Honorable colega.

De todas maneras, sería conveniente enviar el oficio.

El señor BARRIENTOS.— Es que las razones que lo motivaron ya no existen, porque hace una semana que se produjo el desperfecto y el acuerdo ha resultado muy posterior...

El señor REYES.— Es suficiente que el acuerdo diga que el servicio de agua potable está en malas condiciones. Esto es verdad, por lo tanto el oficio siempre es procedente.

El señor BARRIENTOS.— Es que ya se ha solucionado el desperfecto...

El señor REYES.— Su Señoría está en el Gobierno; nosotros no tenemos otra forma de hacernos oír que mandar oficios.

17.—ACTUACION DEL SEÑOR FRANCISCO SALAZAR EN EL CONSEJO DE COMERCIO EXTERIOR. ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL HONORABLE SEÑOR VALDES LARRAIN EN LA PRESENTE SESION.

El señor BARRIENTOS.— Señor Presidente, quiero referirme a las observaciones que hiciera el Honorable Diputado señor Valdés Larraín, más que todo como una deferencia a un hombre que estimo ha sido injustamente atacado y que se le presenta en una situación inconfortable, aún cuando ante la opinión pública y el consenso general de la gente que lo conoce es bastante distinta.

El señor Salazar es un hombre de merecimientos, de una moral sin tacha, y por el sólo hecho de ser Consejero del Consejo de Comercio Exterior y de ser importador, se pretende hacerlo aparecer como un individuo incorrecto, como un individuo de malos procedimientos en el desempeño de su cargo.

Aquí, señor Presidente, hay muchos parlamentarios que son importadores y que ejercitan sus altas influencias en beneficio personalísimo. Yo no quiero dar ningún nombre, pero en este mismo servicio del Consejo de Comercio Exterior están sus reiteradas solicitudes como importadores. Yo no sé si la situación de estos Diputados sea compatible con las normas morales que pretende exigir el Honorable Diputado señor Valdés Larraín. Pero, a mí me alegra la conducta del Honorable Diputado señor Valdés Larraín, porque, efectivamente, estamos en el mismo predicamento, de fiscalizar los actos de la Administración Pública, y muy especialmente, los actos de ciertos personajes que, en vez de aportar sus conocimientos en beneficio de la nación, lo hacen en beneficio personalísimo. De manera que en este terreno estoy con el señor Valdés, y creo que no lo guía ningún móvil de orden personal, de orden mezquino, en este problema de las divisas que él ha tocado, que viene ventilándose desde hace muchos años y que produjo escándalos de tal magnitud que el país reaccionó ante ellos horrorizado. Esa es la verdad.

Están muy frescos ciertos hechos que han llegado hasta los Tribunales de Justicia en que se han visto envueltos altos personajes de la nación por el comercio que han hecho en este asunto de las divisas, obteniendo pingües utilidades y con propósitos no muy sanos.

Pero, señor Presidente, yo quiero dar a conocer en esta Honorable Cámara una carta de don Francisco Salazar que ha visto la luz pública, pero que no la conoce el Parlamento y que envuelve en cierto modo una respuesta a las tres reiteradas observaciones que ha hecho aquí el Honorable señor Valdés Larraín.

La carta dice lo siguiente:

"Nuevamente el señor Valdés Larraín ha aprovechado la tribuna parlamentaria, para referirse a actuaciones comerciales y personales del suscrito.

Torcidamente pretende imputarme cargos derivados del hecho de que desde hace varios años gano mi vida como comerciante e importador, y porque, recientemente, fuí nombrado por S. E. el Presidente de la República para el cargo de miembro del Consejo Nacional de Comercio Exterior.

Estoy inscrito en el Registro de Importadores desde 1936 y he realizado, anualmente, operaciones con el comercio exterior dentro de una estricta corrección. Mis cuotas anuales de divisas han correspondido a mis actividades normales de comerciante, y han sido aprobadas por el Consejo sin mi concurrencia, y previos los informes de los organismos técnicos y estadísticos del servicio.

Mi cuota de este año es inferior a la de los años anteriores. O sea, que como Consejero he logrado que se me rabaje mi cuota personal de internación en forma apreciable y en perjuicio de mis intereses. En 1946, como simple ciudadano, obtuve autorizaciones para importar por la cantidad de US. 127.000 dólares; y en cambio, en 1947, como Consejero, sólo se me ha acordado la suma de US. 80.000 dólares".

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor BARRIENTOS.— Respecto de este punto hay una rectificación del señor Ministro de Economía y Comercio; creo que dice que en vez de 80.000 dólares son 96.000; pero en todo caso es una cuota inferior a la que tuvo el año pasado

El señor VALDES LARRAIN.— La rectificación es de $ 500.000.

El señor BARRIENTOS.— A continuación dice el señor Salazar: " Nada de esto explica el señor Valdés Larraín. Para él no tienen importancia los antecedentes reales y efectivos del comercio que demuestren corrección, y, por el contrario, con reticencias e insinuaciones vedadas pretende enlodar la reputación de un hombre que tiene conciencia de su rectitud y a quien él no conoce.

Cristiana, católica y valiente actitud de un Diputado conservador!!!

Me da el señor Valdés Larraín una lección de moral. Me dice que no debí aceptar el cargo de Consejero siendo importador establecido desde hace varios años, y relaciona lo legal con lo moral para darle fuerza a su argumentación. Olvida que un hombre público respetable, don Adolfo Ibáñez, dueño de una firma comercial importadora de enorme volumen, juzgó compatibles sus funciones de Consejero del Comercio Exterior y de importador en igual forma que lo ha hecho el suscrito. En idéntica situación han estado, anteriormente, importadores como los señores Jorge Luco Cruchaga y Ramón Montero.

El señor Montero es actual Consejero, y mi actuación, que critica el señor Valdés Larraín, es análoga a la de él".

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor BARRIENTOS.— Con todo agrado.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Barrientos, tiene la palabra el Honorable señor Valdés Larraín.

El señor VALDES LARRAIN.— Eso ha sido contestado por el propio señor Ministro de Economía y Comercio, que dijo que el único Consejero importador era el señor Salazar. Y el señor Montero jamás ha sido importador inscrito en los registros del Consejo...

El señor BARRIENTOS.— Yo no sé...

El señor VALDES LARRAIN.— Habría deseado que Su Señoría hubiese leído esta carta con anterioridad, pues con mi discurso está contestada.

El señor BARRIENTOS.— Yo no sé si se refiere el señor Salazar a la calidad de importador inscrito del señor Montero, o a sus actividades privadas. Entiendo que también los Consejeros pueden actuar privadamente o por interpósita persona.

Dice, en seguida, la carta del señor Salazar: "¿Por qué no duda de la intachable rectitud del señor Montero? ¿O es que tiene un concepto doble y oportunista de la moral?

En asuntos de apreciaciones morales hay que hacer muchos distingos. Yo, por ejemplo, estimo inmoral que un parlamentario llegue hasta la Cárcel Pública a buscar de labios de un procesado antecedentes para procurar inhabilitar al Ministro que sustancia el proceso".

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor BARRIENTOS.— Con todo agrado.

El señor VALDES LARRAIN.— No toqué este punto en mi discurso anterior, porque no creía que interesaba mayormente a la Honorable Cámara, ya que se trataba de una afirmación del señor Salazar, al cual se la refuté personalmente.

Pero ya que el Honorable señor Barrientos ha aludido a este punto, voy también a referirme brevemente a él...

El señor BARRIENTOS.— Estoy leyendo una carta; nada más, Honorable Diputado.

El señor VALDES LARRAIN.— Pero leyéndola, Su Señoría se hace solidario de los términos contenidos en ella.

En todo caso, quiero aclarar este punto.

La fotografía con la cual acusé al Ministro señor Acevedo me fué proporcionada en el propio recinto de esta Honorable Cámara, por alguien que no era, sin duda alguna, un detenido.

Respecto de la visita que hiciera a un procesado en la Cárcel, declaro que hace mucho tiempo, en los comienzos del proceso de las divisas, fuí un día a conversar en ese establecimiento con el señor Toriello. Fuí, señor Presidente, porque él con insistencia me lo pidió, y yo consideré que era humano y cristiano hacerlo, ya que, debido a mi denuncia, estaba privado de la libertad.

Yo no considero que sea inmoral escuchar de parte de una persona detenida las observaciones que quiera formular acerca de las denuncias hechas por el que habla en la Honorable Cámara.

Considero que cualquier Honorable Diputado habría procedido en la misma forma.

Nada más, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Barrientos.

El señor BARRIENTOS.— En realidad, yo no he hecho ningún cargo por esto al Honorable señor Valdés. Solamente me he limitado a leer una carta del señor Francisco Salazar.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Así lo ha entendido la Mesa.

El señor BARRIENTOS.— Exacto.

No conozco tampoco al señor Toriello. Sé que fué Gerente General del Consejo Nacional de Comercio Exterior y se vió envuelto en una serie de actuaciones muy dudosas, que se están ventilando en los Tribunales de Justicia.

No sé si lo habrán sobreseído o no.

La carta del señor Salazar, termina en la forma siguiente:

"Curiosa manera de apreciar la moral!!!

Creo que ante la opinión pública tiene mayor validez el juicio de un parlamentario capaz, honrado y de desapasionado y firme criterio, como el del señor Juan Smitmans, presidente de la Comisión de Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados, y no la del señor Valdés Larraín, que exuda pasión inconfesada y que transparenta el propósito único de menoscabar mi reputación falseando los hechos.— **Francisco Salazar Espinoza**".

No creo necesario, señor Presidente, dar otros antecedentes que sirvan para aclarar este asunto. Por eso, desde este momento, pongo punto final a mi proyectada defensa sobre la conducta del Consejero señor Francisco Salazar.

El señor VALDES LARRAIN.— En todo caso, los puntos de esta carta han quedado desvirtuados con el discurso que pronuncié, hace un momento, en la Honorable Cámara.

18.— FECHA PARA LA ELECCION DE REGIDORES EN LA COMUNA-SUBDELEGACION DE COYHAIQUE.— INCLUSION EN LA CONVOCATORIA DEL PROYECTO RESPECTIVO.— PETICION DE OFICIO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra al Comité Radical.

El señor MEDINA.— Pido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MEDINA.— Señor Presidente, el primero de julio de este año, se aprobó la ley 8750, que creó la comuna-subdelegación de Coyhaique, en la provincia de Aysen.

Inmediatamente de aprobada esta ley, el Ejecutivo envió al Parlamento un proyecto por el cual se fijaba la fecha para la elección de regidores que debían hacerse cargo de los intereses de esta nueva comuna.

Por desgracia, señor Presidente, este proyecto no alcanzó a ser despachado por el Congreso, lo que ha ocasionado paralización de muchos trabajos en la referida comuna.

La Municipalidad de Aysen, como puede comprenderlo la Honorable Cámara, no tiene, naturalmente, ningún interés en destinar fondos para invertirlos en los distintos servicios de la nueva comuna.

Por esta razón señor Presidente me permito solicitar del señor Presidente que recabe el asentimiento de la Honorable Cámara para que se envíe oficio al señor Ministro del Interior a fin de que se sirva incluír en la actual convocatoria el proyecto que fija la fecha para la elección de regidores en la comuna de Coyhaique.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Como no hay quórum en la Sala para tomar acuerdos, el oficio solicitado se enviará al señor Ministro del Interior, a nombre de Su Señoría.

¿Ha terminado, Honorable Diputado?

El señor MEDINA.— Sí, señor Presidente.

19.— FONDOS PARA PROSEGUIR LA CAMPAÑA ANTIMALARICA EN LA REGION NORTE DEL PAIS.— INCLUSION EN LA CONVOCATORIA DE DOS PROYECTOS SOBRE LA MATERIA.— OFICIO EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra al Comité Radical.

El señor FERREIRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MELEJ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Ferreira.

El señor FERREIRA.— Señor Presidente, la Dirección de los Servicios Sanitarios ha hecho presente al Supremo Gobierno que, por falta de fondos, se paralizará la campaña contra la malaria en la provincia de Tarapacá.

Como comprenderá la Honorable Cámara, esto acarreará la supresión consiguente de los programas organizados por la Dirección de los Servicios Sanitarios, en contra de la malaria.

Todos sabemos que, después de la eliminación de la malaria en la zona norte, es necesario mantener una estricta vigilancia sanitaria para evitar la aparición de nuevos focos infecciosos. Las regiones cercanas al Valle de Lluta, están infectadas de estos anofeles que hay que evitar que se propaguen a otras zonas.

La Dirección de los Servicios Sanitarios, con el fin de no paralizar esta campaña, ha enviado un oficio al Supremo Gobierno, pidiendo la suma de 300 mil pesos, cantidad que es indispensable para proseguir la vigilancia sanitaria de esa región. Espero que el señor Ministro de Hacienda, dada sus condiciones de verdadero hombre de Estado, sabrá apreciar tal situación y dará el pase a esta suma de dinero para proseguir esta campaña sanitaria.

Por otra parte, la Honorable Cámara sabe ya que la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene de esta Corporación, en el período ordinario de sesiones, aprobó dos proyectos relacionados con esta materia: uno, que consulta ochocientos mil pesos para proseguir la campaña antimalárica en el país, para combatir la enfermedad de chagas y para emprender una campaña, a fin de combatir la entomosis en la región carbonífera; y el otro, que destina fondos para dar cumplimiento al Convenio Internacional que el Gobierno ha suscrito en 1946 con los Gobiernos de Perú y Bolivia, sobre esta materia.

Yo ruego al señor Presidente, que recabe el asentimiento de la Honorable Cámara, para enviar un oficio al Supremo Gobierno, pidiéndole la inclusión en la convocatoria de estos dos proyectos, que son de sumo interés para proseguir y dar término a esta campaña tan necesaria en la zona norte del país.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, así se procederá.

Acordado.

20.— INCONVENIENCIA DEL DECRETO QUE DECLARO EL ESTANCO DE LA ESTREPTOMICINA EN EL PAIS.— PETICION DE OFICIO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— El Honorable señor Yrarrázaval, había solicitado una interrupción al Honorable señor Ferreira.

El señor YRARRAZAVAL.— También el punto que voy a tocar, está relacionado con el ramo médico.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Ferreira, tiene la palabra Su Señoría.

El señor YRARRAZAVAL.— Señor Presidente, he tenido conocimiento de que el Ministerio de Salubridad, a mi juicio sin base legal, mantiene el estanco de la estreptomicina, medicamento muy necesario en Chile por las muchas aplicaciones que él tiene y en virtud de él, impide que particulares o firmas industriales o mineras puedan traerlo al país, con divisas y medios propios, para la atención de sus propios obreros y hospitales.

Por Decreto N.o 1.410, de 3 de septiembre de 1947 el Ministerio en referencia, declaró el estanco de la estreptomicina, basándose en el artículo 2.o, N.o 2, del Decreto con Fuerza de Ley N.o 70 1.791, de 31 de diciembre de 1942. Este decreto fué el que aprobó el Reglamento para control de precios; y su artículo 2.o, en su N.o 2 dice que una de las facultades de la autoridad respectiva, será proponer al Presidente de la República, la declaración del estanco de ciertos productos medicinales. Este decreto de 1942, señor Presidente, está fundado en los artículos 1.o y 5.o de la Ley 7.200 y; admírese la Honorable Cámara: estos artículos de la Ley 7.200, solamente se refieren a la planta del personal de la Administración Pública.

De modo que no me explico cómo pueden haber sido dictados estos decretos y establecido el estanco de la estreptomicina, sin fundamento legal alguno y violando la disposición establecida en el artículo 10, N.o 14, inciso 3.o de la Constitución Política del Estado, que establece la libertad de comercio.

Esto no tendría importancia, sino desde el punto de vista legal, si no estuviera produciendo un enorme perjuicio al país. Sé de numerosos casos de personas, de entidades, de Compañías mineras y de otras organizaciones que, por tener las facilidades necesarias, por tener divisas en el extranjero, por tener medios propios, han tratado de traer este medicamento al país y lo han comunicado al Ministerio de Salubridad. Y he aquí la genial, la realmente extraordinaria reacción de este Ministerio: ha declarado que de esa estreptomicina no pueden hacer uso, porque está declarado su estanco en favor del Estado y solamente el Estado puede distribuirla.

No me puedo explicar que la burocracia llegue a extremos tan absurdos y no considere que, si hay alguna disposición que equivocadamente ha establecido en esas condiciones el estanco de este medicamento, están los servicios públicos en el deber de terminar con ese absurdo, y buscar una solución que no perjudique a los enfermos de Chile, a los pobres enfermos graves que están en los hospitales esperando ese medicamento y que no pueden recibirlo sólo porque los organismos y funcionarios burocráticos han determinado este estanco y no quieren permitir que nadie, fuera de los organismos del Estado, pueda traerlo al país, aunque tenga divisas y medios propios para traerlo, y aunque con su ayuda se pueden salvar muchas vidas preciosas.

Se también que hay partidas de este medicamento detenidas en aduana, porque el Comercio Exterior exige que se le acredite con qué divisas se trajo. No se puede juzgar así, señor Presidente, con la vida humana. Deseo que se hagan llegar mis observaciones al señor Ministro de Salubridad para que remedie cuanto antes esta situación, porque es absurda, ridícula y profundamente perjudicial para la salud del país.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado a nombre de Su Señoría, al señor Ministro de Salubridad.

El señor PIZARRO (don Edmundo).— Puedo corroborar lo dicho por el Honorable colega, de que hay partidas de este medicamento que están en aduana y que no se han podido retirar por falta de divisas...

El señor MELEJ.— Señor Presidente, el turno nos corresponde a nosotros.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Honorable señor Pizarro, el turno le corresponde al Comité Radical.

El señor MELEJ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Un momento, Honorable Diputado.

21.— PROCEDENCIA O IMPROCEDENCIA DEL PAGO DE LA DIETA PARLAMENTARIA A DIPUTADOS QUE DESEMPEÑEN EL CARGO DE MINISTRO DE ESTADO.— CONSULTA A LA COMISION DE CONSTITUCION, LEGISLACION Y JUSTICIA AL RESPECTO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Corporación, para hacer una consulta a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, con el objeto de establecer si es legal o no el cobro de la dieta parlamentaria, cuando un Diputado está desempeñando el cargo de Ministro de Estado.

Esta consulta la ha hecho el Honorable Diputado señor Contreras a la Cámara, y, a su vez, la Mesa estima que es conveniente hacerla llegar a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

El señor DURAN (don Julio).— Es ilegal; no necesita ni consultarse.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se procederá en la forma solicitada por la Mesa.

Acordado.

22.— PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara, para conceder, al término de la hora, diez minutos al Honorable señor Ojeda, quien desea referirse a un asunto de importancia.

El señor DURAN (don Julio). —Y cinco minutos al Comité Independiente.

El señor ROSALES.— Y cinco al Comité Comunista.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se concederán diez minutos, al término de la Hora, al Honorable señor Ojeda, cinco al Comité Independiente y cinco al Comité Comunista.

Acordado.

El señor CARDENAS.— Solicito cinco minutos, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se concederán también cinco minutos al Honorable señor Cárdenas.

El señor YAÑEZ.— ¿Me permite, señor Presidente? Yo no me opongo, pero estimo que no es una medida correcta que se esté condicionando la petición de tiempo que hace un Honorable colega. Si un Diputado pide tiempo, la Cámara debe pronunciarse sobre esa petición y después sobre las otras, pero no debe condicionarse la petición de tiempo de un Honorable Diputado para usar de la palabra.

Yo no tengo inconveniente en que se concedan los tiempos que han solicitado algunos Honorables colegas; sin embargo, creo que en lo sucesivo debe innovarse en esta práctica tan desusada.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Debo hacer presente al Honorable señor Yáñez que la Mesa no ha entendido una cosa semejante, ya que no ha habido condición ninguna, la que por lo demás, no habría aceptado.

Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para conceder diez minutos al Honorable señor Ojeda y cinco minutos a cada uno de los Honorables Diputados señores Durán, Cárdenas y Rosales.

Acordado.

La Mesa deja constancia de que no se ha condicionado la petición de tiempo hecha por cada uno de los Honorables Diputados que van a usar de la palabra. De modo que, en este caso, el Ho-

norable señor Yáñez ha sido un poco exagerado en su derecho de fiscalización.

23.— HOMENAJE A LA MEMORIA DEL MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DE LA REPUBLICA LIBANESA EN CHILE, ARGENTINA Y URUGUAY, SEÑOR GABRIEL TUENI, FALLECIDO RECIENTEMENTE EN ESTA CAPITAL.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Le quedan cinco minutos al Comité Radical.

El señor MELEJ.— Pido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor MELEJ.— En el día de ayer falleció en esta capital el Excmo. señor Ministro del Líbano, acreditado ante el Gobierno de Chile, Argentina y Uruguay, don Gabriel Tueni.

El deceso del distinguido diplomático se produjo muy pocos días después de presentar sus cartas credenciales a Su Excelencia el Presidente de la República y en los momentos en que iniciaba una labor de mayor acercamiento e intercambio intelectual y material entre nuestro país y el suyo.

Era, señor Presidente, el primer Ministro Plenipotenciario acreditado ante nuestro Gobierno por la lejana República del Líbano, que ha logrado su plena independencia política hace muy poco tiempo y después de largos años de luchas y sacrificios para alcanzarla.

El señor Tueni se destacó en vida por su labor docente desde los cargos de Ministro de Educación y de Profesor en las Universidades de Beyrut; por sus tesoneras campañas en favor de la independencia de su país; por su brillante labor en el periodismo y en la política, habiendo sido un eficiente parlamentario en el Congreso de su patria.

Ha querido el destino que la muerte le sorprendiera en tierra extraña y amiga, a la cual llegaba animado del noble propósito de intensificar las relaciones espirituales y materiales que ligan a ambas naciones, Chile y El Líbano, haciendo el último esfuerzo por servir los legítimos intereses de su patria.

Con motivo del fallecimiento de este ilustre diplomático, he querido decir estas breves palabras para expresar el sentimiento con que el Honorable señor Nazar y yo hemos visto su deceso inesperado; y para hacer llegar, desde esta alta tribuna, nuestro sincero pesar, por esta pérdida irreparable, a su distinguida esposa e hijos que le acompañaron en su estada entre nosotros, lo mismo que a las respetables colectividades de habla árabe, especialmente a la colectividad libanesa que reside en el país y al Gobierno del Líbano.

El señor DURAN (don Julio). — El Partido Radical Democrático adhiere a este homenaje, señor Presidente.

24.—INCONVENIENCIA DEL DECRETO QUE DECLARA EL ESTANCO DE LA ESTREPTOMICINA EN EL PAIS. — RESPUESTA A OBSERVACIONES FORMULADAS POR EL SEÑOR YRARRAZAVAL EN LA PRESENTE SESION.

El señor FERREIRA.— Pido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor FERREIRA.— Voy a contestar brevemente las observaciones que hace un instante ha formulado el Honorable señor Yrarrázaval con respecto al decreto del Gobierno que declaró el estanco de la estreptomicina en el país.

Estimo que las medidas que ha tomado el Gobierno en relación con este medicamento se debe a que él es un elemento nuevo para la medicina y muy difícil de traer al país, ya que su precio es, relativamente, caro, y , además, por la falta de divisas. En atención a estas circunstancias el Gobierno ha debido tomar su control para aplicarlo en los determinados casos en que debe ser usado. Con el objeto de que no sea desperdiciado este producto se aplica sólo en aquellas personas cuya salud es, en realidad, recuperable.

Esta es la razón que ha tenido el Gobierno para proceder en la forma en que lo ha hecho.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — ¿Ha terminado, Honorable Diputado?

El señor FERREIRA.— Sí, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

(CONTINUARA)

AVISO

A LOS CONTRIBUYENTES DE LA REPUBLICA DE

BIENES RAICES
E
IMPUESTO A LA RENTA

Por Ley N.o 8,918, se recargan las contribuciones e impuestos CORRESPONDIENTES AL SEGUNDO SEMESTRE DEL PRESENTE AÑO, en los siguientes porcentajes:

BIENES RAICES:

Propiedades urbanas 50%
Propiedades rurales 100%

IMPUESTO A LA RENTA:

2.a Categoría ....)
3.a Categoría.. ....)
4.a Categoría.. ....) 20%
Adicional ....)
Extraordinario (Ley 7,144) ....)

Quedan exentas de este recargo, las propiedades cuyos avalúos efectivos sean inferiores a $ 40.000, y las Categorías de Impuesto a la Renta 5.a, 6.a y Complementario.
EL PAGO DE ESTOS IMPUESTOS DEBE HACERSE DURANTE EL PRESENTE MES DE NOVIEMBRE, COMO SIGUE:

BIENES RAICES, HASTA EL DIA 25 INCLUSIVE
IMPUESTO A LA RENTA, HASTA EL DIA 30

Los contribuyentes que se hubieren anticipado a pagar sus contribuciones e impuestos correspondientes al segundo semestre, también están obligados a pagar el recargo fijado por esta Ley, dentro de dichos plazos.

Las contribuciones e impuestos y el recargo que esta ley fija para el 2.o semestre de este año, estarán afectos a los intereses, multas y sanciones si ellos son pagados con posterioridad a las fechas que anteriormente se indican:

La ley condona los intereses y sanciones de las contribuciones e impuestos EN MORA, anteriores al 2.o semestre del presente año, siempre que sean cancelados antes del 15 de Diciembre.

INSTRUCCIONES ESPECIALES A LOS CONTRIBUYENTES DE SANTIAGO

A fin de facilitar la atención de los señores contribuyentes, se ruega a las personas que hacen sus pagos por medio de cheques, que deban cancelar sus contribuciones en la Tesorería Comunal de Santiago, no acumular en un solo cheque el total de sus diversos impuestos, sino que extender éstos separadamente, de acuerdo con la distribución de las cajas de la Tesorería, a saber:

BIENES RAICES: 1.a Caja, del rol N.o 1 al rol N.o 10.000
2.a Caja, del rol N.o 10.001 al rol N.o 20.000
3.a Caja, del rol N.o 20.001 al rol N.o 31.999
4.a Caja, del rol N.o 32.000 al rol N.o 50.500

IMPUESTO A LA RENTA: 1.a Caja, Letras A — D
2.a Caja, Letras E — LL
3.a Caja, Letras M — R
4.a Caja, Letras S — Z

EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA.

La artista de HOY

Delfy de Ortega, la actriz dos veces laureada por la Asociación de Cronistas Cinematográficos de la Argentina, vuelve al cuadro plateado como intérprete central de la película "Evasión", que Interamericana se apresta a estrenar oficialmente en Buenos Aires. Trátase de una realización fílmica de Ignacio Domínguez Riera, destacado periodista que inicia sus actividades como director de películas, bajo los mejores auspicios.

Crítica elogió un trabajo de Disney

"Un milagro" dijo el crítico del "Chicago Times" al analizar la magnífica producción de Walt Disney "Fantasía" que reestrena en copia nueva el Teatro Cervantes el 24 del presente mes.

La crítica nacional se pronunció en términos parecidos cuando fué estrenada esta película, siendo uno de los mayores éxitos artísticos que se han registrado en los últimos tiempos del cine.

"Fantasía" da la pauta para un nuevo arte cual sería el de la interpretación de las obras maestras de la música por medio del dibujo y del color.

"Fantasía", la obra maestra de Walt Disney que distribuye mundialmente R. K. O. Radio Pictures, será esta vez uno de los grandes éxitos de la temporada en el Cervantes.

GENE TIERNEY ES LA HEROINA DE UN FILM

Por primera vez en la historia de 20th Century Fox se puede entregar a la consideración del público una película de tan alto valor como **"Las Aventuras de Frank James"**, que desde el lunes veremos en el ecrán del Teatro Victoria. Esto que nosotros afirmamos ha sido demostrado en otras salas de espectáculos de otros países, donde el citado film ha logrado recaudaciones verdaderamente extraordinarias. El papel femenino de "Las Aventuras de Frank James", está a cargo de la talentosa estrella Gene Tierney, quien se acaba de presentar en nuestro país en dos películas que fueron todo un suceso artístico, y servido para convertirse en la estrella el cielo la juzgue" y "El filo de la navaja", cintas que le han servido para convertirse en la estrella preferida de nuestro público. Ahora, es el film que conoceremos el lunes, cumple un papel diferente, más dramático y más perverso que el que nos ha entregado hasta la fecha, pero al mismo tiempo, más artístico que los anteriores.

Nuevos artistas en la Cía. del T. Lux

UN interesante programa nos anuncia para hoy el espectáculo de revistas que los compositores musicales chilenos están presentando en el escenario del Teatro Lux. Se estrenará la revista de Gaymer, Goles con música de Rafael Hermosilla, intitulada "Se me ha perdido la batuta", que contiene graciosísimos sketchs de la actualidad nacional, alegres bailables, números de gran aparatosidad escénica y motivos coreográficos muy brillantes. Irá acompañada de la revista "Señora... con su permiso", de los citados autores.

Sirve el estreno de esta tarde para el especial lucimiento de las primeras partes de éste elenco revisteril, como Fernando Torres, astro de la canción; la vedette Yolita Méndez; los actores cómicos Lira, Gallardo y Araya; Raquel Pereira, Diana Méndez, Amparito Bayer, Iris del Valle, la bailarina Dolly Hartley, el cantante Raúl Gardy y el chansonier Mario Moroni.

DOS ARTISTAS DEL CINE MEXICANO ESTUVIERON AYER EN "LA NACION"

En la tarde de ayer recibimos la agradable visita de Mapy y Fernando Cortés, estrellas del cine mexicano, que realizan una temporada en teatros y radios de nuestra capital. Tanto la estrella como el director, nos pidieron hiciéramos llegar al público sus agradecimientos por la atención que éste les ha dispensado. A una pregunta de LA NACION manifestó Fernando Cortés. la posibilidad de filmar una película en Chile en colaboración con José Bohr en los estudios Santa Elena y con Mapy Cortés de principal figura femenina. Nos agregaron que estaban maravillados de las bellezas que tiene Santiago, las cuales podrían ser muy bien aprovechadas en películas.

En el grabado aparecen Mapy Cortés y su esposo conversando con nuestro redactor de teatro y cine.

EL CINE Sigue su Marcha

DOMINE SUS NERVIOS BAILANDO

LEROY Prinz, el maestro de baile de la Warner Bros, tiene la opinión de que el baile es el mejor medio para escapar a la terrible tensión nerviosa moderna. Leroy, que ha encontrado la fuente de la eterna juventud es, a los casi 60 años, un hombre joven, no sólo de aspecto sino también de una agilidad nerviosa. Afirma que en cuanto se aprecie un desequilibrio nervioso ligero, se lanza a bailar un blúes; si la alteración es mayor, baila un zapateado, y si se encuentra francamente mal, suele danzar con todas sus energías un tremendo "swing". Leroy dice —y hay que creerle—, que después se encuentra como nuevo y que todas las medicinas son una estupidez al lado de su terapéutica.

RUBIA A LA FUERZA

SI Loretta Young tuvo que pasar molestias destiñéndose los cabellos para filmar "Voten por Catalina", mayores dolores de cabeza ha sufrido la preciosa Linda Darnell, cuyas trenzas color de ébano, sencillamente, "no querían dejar de ser negras", poniendo desesperación en el espíritu de los expertos en la materia que estaban obligados a transformar a Linda en "Ambar", la cortesana inglesa de la época de Carlos III de Inglaterra. Terminada la película, Linda creyó que sus trabajos habían concluído..., pero no; ahora se requiere de la actriz que se mantenga rubia hasta que "Forever Amber", se exhiba al público de los Estados Unidos, cosa que tardará un año. Para lograr la perfección de color y que los cabellos se vean rubios sin mechones obscuros, Linda Darnell, tiene que someterse al tratamiento de desteñírselos cada dos días. Como el procedimiento es de origen químico y roba al cuero cabelludo sus aceites naturales, la actriz debe pasar diariamente dos horas restaurándose la raíz de los cabellos, sin contar las que obligadamente debe estar ante las cámaras cinematográficas y las molestias que pasará durante su viaje a Europa, pues ha llegado a París —según informa el cable—, totalmente rubia.

UNA FAMILIA APROVECHADA

CUANDO Olivia de Haviland adoptó el nombre materno para establecer con su hermana Joan Fontaine la diferencia, el público no supo que estas dos artistas tenían como madre una actriz superior, que había dejado las tablas por su hogar, pero que jamás perdió su afición al teatro. Ahora ha hecho su debut Lillian Fontaine, madre de las dos populares actrices norteamericanas, en la película titulada en inglés "Ivy", encarnando en la pantalla el papel de la mejor amiga y consejera de su propia hija Joan. Y por cierto que lo ha hecho con singular acierto, según lo hemos podido apreciar en la citada producción norteamericana del sello Universal, pues ya ha sido estrenada oficialmente en Buenos Aires con el título de "Abismos".

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS — CCE — LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Rex
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS 31143-31144 - HORARIO: 3-6.30 Y 9.45 P.M.
Warner Bros nos presenta la sin rival pareja de Humphrey Bogart y Lauren Bacall,
"AL BORDE DEL ABISMO" (Mayores)
Complemento: Noticiarios Paramount y Social Rex, y sinopsis. Duración de la 1.a parte: 20 minutos. Duración total del espectáculo: 2 horas 24 minutos

REAL
FONO 6555
Matinée 3 P. M. — Vermouth 6.30 — Noche 9.45
Ultimas exhibiciones de la producción Paramount:
"ELLAS SON ASI"
por Ray Milland.
Complemento: Revista musical en colores y Noticiario Paramont y Rex.

SANTIAGO
FONOS: 32888-33444
La producción Fox en castellano:
"LA MUJER QUE QUIERE A DOS"
(Sólo mayores)
por Ester Fernández y José Cibrián.

Rotativo VICTORIA
Horario: 1.15, 3.15, 5.15, 7.15, 9.20 — Fono: 30021
Warner Bros presenta a BETTY DAVIS, PAUL HENREID y CLAUDE RAINS, en:
"ENGAÑO"

METRO
BANDERA 141 ★ TELEFONO 83361
HOY

ESTA PELICULA NO VOLVERA A EXHIBIRSE EN SANTIAGO HASTA DESPUES DE 30 DIAS DE ABANDONAR EL TEATRO METRO
El PEQUEÑO MISTER "BUTCH" JE...
James CRAIG · Frances...
Para adultos de 15
Metro Goldwyn Mayer
MAÑANA A LAS 11 A. M., COLOSAL MA... INFANTIL
1.o Noticiario Metro N.o 6 — 2.o Qué sabe... caballos — 3.o El cazador cazado — 4.o ... pasada por agua — 5.o Oda a la victoria — ... MEDIO — 6.o Reliquias de Yucatán — 7.o ... hambriento — 8.o Florida, tierra del Sol — ... dilla tarambana — 10.o De ayer y de ho...
EN VALPARAISO
EL RUISEÑOR MENTIROSO

Martes CENTR...
DESPAMPANANTE
GRACIOSISI...

Claudette COLBERT · Fred MacMUR...
El huevo y YO
"THE EGG AND I"
Universal International

BESOS ARDIEN... LAGRIMAS DE S... EL INCONTEN... FUROR DE UN A... QUE SE CREÍ... CIONADO PO... MUJER AM...
Lina MONTES Abel SALAZAR en
POR CULPA DE UNA MUJE...
CON CELESTE GRIJÓ · FERNANDO SOTO · CARMEN MOL... Y SUS MIXTECOS Y LA PANCHITA
ROMANCE · EMOCION · BELLISIMAS CANCIONES
Martes · SANTA LUCIA

$ 20.000
Vendo instalaciones, alumbrado fluores...te, otros elementos. Traspaso local, esp...didas condiciones.— Tiene teléfono
TENDERINI 12...
Lado Teatro Municipal

GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO QUE VA AL LADO DEL TEATRO, CORRESPONDE AL NUMERO DEL TELEFONO.

TEATROS

IMPERIO (32627). — Compañía Leguía - Córdoba.— Vermouth y noche: El avaro.

COLISEO (89075).— Vermouth y noche: Mapy Cortés y Fernando Cortés, en una micro-revista.

L U X (87630).— Vermouth y noche: Me río de los peces de colores y Señora... con su permiso.

CINES

ALAMEDA (91254).— Vermouth y noche: La Cumparsita y Mi vida eres tú.

ALMAGRO (83425).— Rotativo: El virginiano y La dama en el lago.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: Alma en pena.

AMERICA (52443). — Rotativo: Toros, amor y gloria, Fiebre criminal y Mansión del mal.

ANDES (43811).— Vermouth y noche: Mi vida eres tú y Su primer baile.

APOLO (51746).— Rotativo: Pecado y crimen sexual Elysia y Vírgenes de Bali.

AVENIDA (84966).— Vermouth y noche: La Cumparsita y Fiebre criminal.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo: Los nietos de Don Venancio, El Capitán Blood y Agregados.

BALMACEDA (88768). — Vermouth y noche: Cía. Revistas de Eugenio Retes.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Grandes ilusiones.

BAQUEDANO (65050).— Cerrado por reparaciones.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo: La selva de fuego, La bestia de París y El Capitán Blood.

BOLIVAR (83689). — Rotativo: Aventuras en Bokhara, Gilda y Morena y de peligro.

BRASIL.— No hay funcion.

CAPITOL (89581). — Rotativo: El hijo de Robín Hood, Gilda y Morena y de peligro.

CARRERA (86685).— Matinée, vermouth y noche: La dama del lago y El virginiano.

CAUPOLICAN (85912). — Vermouth y noche: La pasión de los fuertes y La bestia de París.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Alma en pena.

CERVANTES (88569).—Matinée, vermouth y noche: Lo mejor de nuestra vida.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo: Mi vida eres tú y El castillo de Dragonwyck.

COLON (90577).— Vermouth y noche: La Cumparsita y Mi vida eres tú.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: El proscrito.

COUSIÑO (50657). — Rotativo. Morena y de peligro, El lobo en México y El hijo de Robín Hood.

CHILE (60728). — Rotativo: Pecado y crimen sexual y Agente confidencial.

DIECIOCHO (83778).— Vermouth y noche: El último golpe y El filo de la navaja.

DIEZ DE JULIO (80836).—Rotativo: Gilda, La madona de las 7 lunas y Serial.

ESMERALDA (64303).—Rotativo: La Cumparsita, Mi vida eres tú y Selva de fuego.

EL GOLF (257 y 463).— Vermouth y noche: El proscrito.

FRANKLIN (50754).— Rotativo: La Cumparsita, El pasajero 10.000 y Selva de fuego.

HOLLYWOOD (42389). — Vermouth y noche: La Cumparsita y Fiebre criminal.

IDEAL CINEMA (92188) —Rotativo: Paula y La pequeña madrecita.

IMPERIAL (51112). — Rotativo: Pecado y crimen sexual y Nubes sobre Europa.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: Mi vida eres tú, El pasajero 10.000 y Lo que no fué.

ITALIA (41883).— Rotativo: La Cumparsita, Mi vida eres tú y Selva de fuego.

LO FRANCO (92705). — Vermouth y noche: La llave de oro.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo: La Cumparsita y El Capitán Blood.

MIAMI-SPLENDID (85815). — Rotativo: El fantasma de la ópera.

MAXIM (30611). — Rotativo: Rosa la revoltosa.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: El pequeño Mr. Jim.

MINERVA (91464).— Rotativo. El hijo de Robin Hood, El veredicto y Gilda.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: El filo de la navaja y Paula.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: El Capitán Blood, La bestia de París y El pasajero 10.000.

NACIONAL (63568).— Rotativo: La Cumparsita y Selva de fuego.

NORMANDIE (87749).—Matinée, vermouth y noche: Treinta segundos de amor.

NOVEDADES (94594).— Rotativo: Era su destino y El veredicto.

ÑUÑOA (43152). — Rotativo: Los nietos de Don Venancio y Tarzán y la cazadora.

ORIENTE (41345). — Vermouth y noche: Alma en pena.

O'HIGGINS (86929). — Rotativo: Selva de fuego, El pasajero 10.000 y Violencia.

PARIS (80336). — Rotativo. El veredicto y Divorcio.

PORTUGAL (51473).— Vermouth y noche: De amor también se muere y El desgaste.

PRINCESA (85202). — Rotativo: El hijo de Robín Hood, Gilda y Aventuras en Bokhara.

PRINCIPAL (83572 y 65741).— Rotativo: Noticiario, Dibujos y Agregados.

ROXY (80809). — Rotativo: El perseguido inocente.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: Ellas son así.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo: Selva de fuego, Ana y el Rey de Siam y Lo que no fué.

RECOLETA (63874).— Rotativo: La Cumparsita, Mi vida eres tú y Violencia.

REX (31143 y 31144).— ...née vermouth y noche: Al ... del abismo.

REPUBLICA (83613).— Ro... El filo de la navaja, Gilda ... bestia de París.

RIALTO (41667).— Ro... El filo de la navaja, y Tr... espejo.

SANTIAGO (32888). — Ma... vermouth y noche: La mujer ... quiere a dos.

SANTA LUCIA (61379).— ... tinée, vermouth y noche: El ... crito.

SELECTA (92194). — Rota... El Capitán Blood, La joya ... grienta y Morena y de peligro.

VALENCIA (61557).— Verm... y noche: La Cumparsita y El ... en México.

VICTORIA (30021). — Rota... Engaño.

Se reunirán en la obra "Judith" María Maluenda y Roberto Parada

Se estrenará en el Teatro Municipal, el próximo domingo

María Maluenda y Roberto Parada, "viejos" actores del Teatro Experimental (socios fundadores) personalizarán los papeles de Judith y Holofernes, respectivamente, en el estreno de la obra de Federico Hebbel que el domingo se efectúa en el Teatro Municipal, como primera festividad en la celebración de la Semana Universitaria.

Ambos artistas forman parte del elenco latinoamericano de la BBC de Londres, en cuyos estudios han cumplido una plausible labor en prestigio universalmente tan- to el nombre de nuestro país co- mo el del Teatro Experimental. Por lo demás, sus nombres son bien conocidos en nuestro ambiente a través de su sostenida actuación en el cine, la radio y el teatro chilenos.

Otros de los actores que Oscar Beregi —el director de JUDITH— ha destacado para el estreno del domingo (16 de noviembre, a las 18.30 horas) son: Anita del Valle, Domingo Tessier, Domingo Piga, Jorge Lillo, Emilio Martínez y Héctor Marqués. Junto al resto de los actores del Experimental trabajan también alumnos de la Escuela y de la Escuela Popular de Arte Escénico. Mario Baeza y su coro universitario han preparado tres coros de sinagoga. Los decorados pertenecen a Oscar Navarro.

YERKA LUKSIC ACTUA MAÑANA EN EL TEATRO MUNICIPAL; INTERESA

Una verdadera novedad artística constituirá la presentación que hará mañana a las 15 horas, en el Teatro Municipal la profesora de danzas señorita Yerka Luksic, quien en esta oportunidad presentará una selección de su ballet infantil en un programa muy variado e interpretando algunos niños en forma personal "Escenas Infantiles" de Schumann y el conocido cuento "Pedrito y el lobo".

"LOS ANGELES DEL PECADO" ES EL PROXIMO ESTRENO DEL CINE METRO

El próximo jueves, en los Teatro Metro de Valparaíso y Santiago, se estrenará una producción

JANY HOLT

francesa de cine, de Roland Tual, dirigida por Robert Bresson: "Los ángeles del pecado".

¡Sólo un refugio existía para estas beldades de las calles de París, atormentadas en el mundo de los hombres! Ese refugio era el convento de unas monjas que se dedicaban a salvar a las almas extraviadas. La heroína de esta historia era un ángel del pecado que nunca supo qué mano misteriosa la empujó para quitarle la vida al hombre que amaba. Otra mujer, sacrificó su existencia por el bien de sus semejantes, sin esperanzas de recompensas. Y así, en esta película, cada personaje, es un drama propio o una tragedia única. "Los ángeles del pecado", es una primicia que nos llega de la Francia de la postguerra. En sus escenas hay "tomas" de la lente que son maravillosamente artísticas. El sonido es perfecto y la dirección, como la interpretación, son sobresallentes.

Se trata de una película de tan altos valores que la Metro Goldwyn Mayer no ha vacilado en adquirir sus derechos para nuestro país y, lo que es más alentador, la presentará el mismo día en sus dos grandes teatros Metro, en Santiago y Valparaíso.

Protagonizan este film: Renée Faure, de la Comedia Francesa; Jany Holt, Silvia Mila Paraly, Yolande Laffon y otras, con una actuación que, en pocas películas, por no decir casi en ninguna, se verá una labor tan hondamente humana, y tan dolorosamente verídica.

La presentación de "Los ángeles del pecado", en el Metro de Santiago, se efectuará con la película, de dibujo animado, fuera de programa "El Concertista Desconcertado", que ha sido premiada por la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas, como el mejor dibujo del cine mundial.

SE EXHIBIRA LA ULTIMA COMEDIA DE MAPY CORTES EN EL SANTIAGO

En el grabado aparece una escena de "No te cases con mi mujer", extraordinaria comedia mexicana, en la que figura como estrella principal Mapy Cortés, que se encuentran actualmente en nuestra capital. Fernando Cortés tuvo a su cargo la dirección del citado film, que conoceremos el martes en el Teatro Santiago.— Las consecuencias picarescas que tiene la trama de esta comedia y la actuación de José Pidal con Alfredo Varela Jr., son una garantía de la calidad del film que distribuye Cinematográfica Ibarra.— En la fotografía vemos a Mapy Cortés y Antonio Badún.

BUEN REPARTO TIENE "POR CULPA DE UNA MUJER": CINTA MEXICANA

ABEL SALAZAR

A pesar de que "Por culpa de una mujer" es una película de vigor dramático, no por ello deja de contener escenas rebosantes de alegría, como son aquellas en que actúan famosos artistas de la pantalla, cine y teatro, interpretando sus números más notables. Y de este modo puede admirarse en esta estupenda cinta el trabajo de Carmen Molina y sus Mixtecos, Celeste Grijó Chagua Rolón y del ballet de Rafael Díaz. La estrella femenina de "Por culpa de una mujer", es la sin par Lina Montés, cuya belleza y simpatía coadyuva poderosamente al encanto de este film. Junto a ella Abel Salazar, el galón de moda hoy en México supera de modo espléndido todos sus triunfos anteriores. El notable actor cómico Fernando Soto, es otro de los artistas de relieve que figuran en el reparto. "Por culpa de una mujer", fué producida por Francisco Hormaechea para Columbus Films S. A. de México y se estrena el martes próximo en el Teatro Santa Lucía, presentada por Columbia Pictures.

ANOCHE SE ESTRENO "EL AVARO" EN EL ESCENARIO DEL TEATRO IMPERIO

El doble carácter de toda una fiesta artística y de la consagración de un actor, tuvo la representación de estreno de "El Avaro" de Moliere por la Compañía de comedias Leguía-Córdoba, anoche en el Teatro Imperio. Lucho Córdoba llegó así al pináculo de su carrera artística, encarnando precisamente un rol en que había que lograr lo cómico dentro de los marcos sobrios de la sátira, de aquello agudo y sutil que es la intención, la simple insinuación.

Se justifica plenamente que el gran actor haya tardado dos años en resolverse a presentar la obra; la categoría de la bufonada del célebre Moliere no bastaba para el éxito, era indispensable que Lucho Córdoba fuera capaz de colocarse a la misma altura, y que su compañía pudiera acompañarlo, y lo logró sin discusión alguna, con talento, con perseverancia digna de un artista que tiene respeto por su carrera y que hace honor a la cultura.

"El Avaro" vuelve a representarse hoy sábado, esta vez en doble programa, a las 6.30 y a las 10 P. M. Las boleterías del Imperio están atestadas de público todo el día, y hay extraordinaria demanda de reserva de entradas para las funciones de hoy y de mañana domingo.

Entusiastas conceptos del "Daily Mirror" sobre una cinta francesa

En Cannes consiguió el título de "La mejor película del mundo"

El 24 se estrenará en el cine Real "La Batalla del Riel", considerada como el monumento de la resistencia. El film que obtuvo el Gran Premio Internacional para la mejor realización y valió a René Clément la distinción máxima, ha merecido calurosos elogios por parte de la crítica de los países en que la película ha sido presentada. Dignos de mencionar en este aspecto son los entusiastas conceptos de un diario neoyorquino. En efecto, dice el "Daily Mirror"; "Este film es, a la vez, una visión retrospectiva donde la ficción no tiene lugar frente a la evocación de los hechos reales, y un himno pleno de pujanza y de grandes por la gloria de todos los que han resistido con ardiente patriotismo, sin recibir honores ni laureles".

El estilo realista, fuertemente agudizado, entroncado directamente con la verdad, recuerda la tendencia representada especialmente por el cine ruso y el sueco.

Santiago conocerá, pues, la película que muestra la lucha que sostuvieron los ferroviarios franceses contra el invasor y que por las inmensas posibilidades que su tema tan emotivo presenta, por el terreno propicio al choque dramático, la afluencia de situaciones de honda vibración, mereció ser considerada "la mejor película del mundo".

UN FILM EUROPEO EN EL ECRAN DEL MAXIM

Entre los grandes amantes de la Historia se destacan con vigorosos perfiles doña Inés de Castro y Pedro de Portugal que fueron amantes desventurados pero cuyo amor es de tal manera intenso y dramático que supera a los de los amantes clásicos. Ahora el cinematógrafo ha recogido la historia tremendamente dramática y trágica de esos amores para hacer una película de perfiles grandiosos, porque fué grandioso aquel romance, y está presentado en forma también grandiosa en la magistral producción europea que con el título de "REINAR DESPUES DE MORIR", presenta desde el viernes próximo la Sociedad Cinematográfica Band y Salas Ltda., en Teatro Máxim.

"MUJER INDOMITA" ES EL ESTRENO DEL REAL

ALEXIS SMITH

Dos mujeres preciosas son rivales en el drama titulado "Mujer indómita", que la Warner Bros. presentará el lunes próximo en el Teatro Real. Alexis Smith en una caracterización en que se revela como una mujer enérgica, y al mismo tiempo sentimental. Ronald Reagan, que triunfa plenamente en esta primera actuación suya después de regresar de la guerra, y con ellos Zachary Scott y Peggy Knudsen, formando dos parejas de enamorados que luchan intensamente, ante un panorama de vívida actividad campestre que contribuyó a la grandeza de este film.

CONFERENCIA

De don ENRIQUE PASCAL GARCIA HUIDOBRO, sobre

Semblanzas de Viajes

El domingo 23 del presente, a las 11 horas, en el

TEATRO BANDERA

A beneficio de las Colonias Escolares "Dr. Eduardo Moore" y "Dr. Luis Calvo Mackenna"

ENTRADAS EN VENTA EN LA BOLETERIA DEL TEATRO Y EN AGUSTINAS 1111, 6.o PISO, OFICINA 618

CAFE "BOSCO"

ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 887

FRENTE A LA PERGOLA SAN FRANCISCO

★

JORGE ASTUDILLO

Notable solista, animará en piano y solovox, su Hora del Té, desde las 5 de la tarde, y en las noches, desde las 12.

Servicio de té completo . . 18 pesos

Servicio de té sencillo . . 12 pesos

TEATRO MUNICIPAL

JUDITH

Drama bíblico de Federico HEBBEL

DIRECCION

OSCAR BEREGI

COROS UNIVERSITARIOS DE

MARIO BAEZA

★

TEATRO EXPERIMENTAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Con la colaboración de la Escuela Popular de Arte Escénico

(Este estreno inicia la celebración de la Semana Universitaria)

Diseño para el traje de JUDITH, de Hedy Krass

LUNES REAL

SE ARRIESGO DESAFIAR LA MUERTE POR SEGUIR CONSERVANDO EL AMOR DE AQUEL HOMBRE TEMERARIO, A QUIEN HABIA AMADO TODA LA VIDA.

MATINEE VERMOUTH NOCHE

CARRERA

FONO 86685

ALMAGRO

FONO 83425

Presenta HOY y Mañana

UN ESTUPENDO PROGRAMA DOBLE

El VIRGINIANO

en Technicolor

Estelo Joel McCREA

Brian DONLEVY · Sonny TUFTS

ADEMAS

ROBERT MONTGOMERY en La Dama en el Lago

Martes SANTIAGO

MATINEE VERMOUTH Y NOCHE

Mapy CORTES

No te cases con mi MUJER

DIRECCION FERNANDO CORTES

JOSE PIDAL

SER O NO SER... LA MUJER DE UNO DE ELLOS! HE AQUI LA CUESTION!

OTRO EXITO de cinematografica ibarra:

TEATRO MUNICIPAL

ERNA SACK, la famosa estrella lírica — Una voz única e incomparable

HOY SABADO, 6.45 P. M.

Ultimo Concierto de la famosa estrella lírica y cinematográfica:

ERNA SACK

UNA VOZ UNICA E INCOMPARABLE

PROGRAMA:

GIORDANI: Caro mio ben.

PERGOLESE: Se tu m' ami.

BENEDICT: Carnaval de Venecia.

MOZART: Warnumg (Advertencia).

MOZART: Wiegenlied (Canción de Cuna).

SCHUBERT: Die Forelle (La Trucha).

SCHUBERT: Du bist die Ruth (Tu eres la paz).

BELLINI: Aria de Elvira, de la ópera "I Puritani"

ANONIMO: In einhem Kuhlen Grunde (En un fresco valle), canción popular alemana.

La bella veneciana (canción popular italiana).

PEREZ FREIRE: Ay, Ay Ay!!

J. STRAUSS: Voces de Primavera.

Al piano: JUAN PEYSER

LOCALIDADES EN VENTA, BOLETERIA, FONO 31407

CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL FONO 33555	SANTA LUCIA FONO 61379	CONTINENTAL FONO 60735
3, 6.15 y 9.45 P. M. "ALMA EN PENA" Rosalind Russell y Melvyn Dougias. (Sólo mayores)	3, 6.15 y 9.45 P. M. — ¡En ambos teatros! ¡La película más discutida de toda la historia del cine! (Sólo para mayores): "EL PROSCRITO" por la tentadora JANE RUSSELL.	
CERVANTES FONO 88369	BANDERA FONO 89111	NORMANDIE FONO 87749
3.15, 5.50 y 9.30 P. M. La cinta que ganó 9 "Oscares" de la Academia. "LO MEJOR DE NUESTRA VIDA"	3.10, 6.30 y 10 P. M. "GRANDES ILUSIONES" ¡Una cinta inglesa no superada jamás. (Sólo mayores)	3, 6.30 y 10 P. M. Mirtha Legrand y Roberto Escalada, en: "30 segundos de amor" (Sólo mayores)
ORIENTE FONO 41345	EL GOLF FONO GOLF: 257 y 493	ALCAZAR FONO 80122
6.10 y 9.40 P. M. "ALMA EN PENA" Rosalind Russell. (Sólo mayores)	3, 6.30 y 9.45 P. M. "EL PROSCRITO" Jane Russell. (Sólo mayores)	6.10 y 9.40 P. M. "ALMA EN PENA" Rosalind Russell. (Sólo mayores)
ALAMEDA FONO 91254	PORTUGAL FONO 51473	IMPERIO FONO 32627 CIA. DE COMEDIAS COMICAS LEGUIA-CORDOBA
5.30 y 9 P. M. ¡Sabatinas triples! "LA CUMPARSITA" "MI VIDA ERES TU" y 4a. de: "El rayo de la muerte"	5.15 y 9.30 P. M. "DE AMOR TAMBIEN SE MUERE", y "EL DESQUITE"	6.45 y 10 P. M. Lucho Córdoba en: "EL AVARO" De Moliere.

NOVIEMBRE
15
SABADO

SANTOS DE HOY
San Alberto

SANTOS DE MAÑANA
Santa Gertrudis

Boletín del tiempo

(Redactado a las 20 horas del día 14 de noviembre de 1947, por la Oficina Meteorológica de Chile)

El tiempo se ha presentado bueno con nublados y neblinas locales desde Arica a Llanquihue. Más al sur ha comenzado a desarrollarse un mal tiempo con lluvias locales y vientos del Norte y Noroeste.

APRECIACION GENERAL

El tiempo se presentará bueno con abundante nubosidad en las zonas Norte y Central.

La perturbación que afecta a la región austral tiende a propagarse más al Norte.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nubosidades matinales. Vientos del Oeste y Suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados locales. Vientos del Suroeste. Probables neblinas matinales.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno. Nubosidad parcial.

ÑUBLE A CHILOE: Nublados locales. Variable en la parte Sur. Vientos del Oeste y Noroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Mal tiempo. Lluvias y vientos del Norte y Noroeste.

PUNTA ARENAS: Variable.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 14): Máxima 22.8 grados a las 15.30 horas. Mínima: 11.8 grados a las 5 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 14): Máxima, 93 por ciento a las 6.20 horas. Mínima: 54 por ciento a las 16 horas.

SOL (día 15): Sale, a las 5.33 horas. Puesta, a las 19.23 horas.

LUNA (día 15): Sale, a las 8.21 horas. Puesta, a las 22.25 horas. Fase: Cuarto Creciente el día 20.

TARZAN (1.900) OPORTUNIDAD

Por Edgar Rice Burroughs

Dr. Saavedra
FONO: 66811
GALVEZ N.o 178

FARMACIA DE TURNO
PERMANENTE HASTA
LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade
DELICIAS 2902-FONO 92340

TERRY Y LOS PIRATAS
Por
Milton Caniff

LOS Cebollitas Y EL Capitán
Por Dibble

TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 15 AL 22 DE NOVIEMBRE DE 1947

FARMACIA	PROPIETARIO	DOMICILIO
Franco Inglesa	Traub y Cía.	Portal Bulnes-Merced
Esperanza	A. Mena	Esperanza 39
City	H. Labra	Independencia 572
Chile	M. Berríos	Independencia 1798
Imperial	C. Correa	F. Vivaceta 2602
Jaque	G. Jaque	Mapocho 5080
Santa Filomena	Delgado y Badino	Loreto 201
Cruz de Oro	M. Arditi	San Pablo 1505
Foster	Serebrinsky y Cía.	San Pablo 2802
Blanqueado	Bittner y Cía.	San Pablo 4959
Monex	Embeita y Cía.	Recoleta-Valdivieso
Orión	C. Alvarez	Matías Ovalle 295
Alemana	J. Miranda	El Salto-Centenario
Arica	G. Tapia	General Velásquez 501
Valdivia	Oyanede y Cía.	Catedral 1990
Meléndez	G. Meléndez	Av. Buzeta 497 (Com. Maipú)
Bulnes	L. Espinoza	A. Maceo 279 (Pob. Bulnes)
Galasso	F. Galasso	Salvador Sanfuentes 2963
Rozzi	S. Rozzi	Castro 314
Blanqueado	Marticorena y Cía.	Vicuña Mackenna 2
Atenas	Aberbuch y Cía.	Portugal 1055
Arturo Prat	N. Rojas	Arturo Prat 698
Club Hípico	Franco y Cía.	Blanco Encalada 2130
Pinto Soto	San Martín y Cía.	San Diego 1325
Viñez	E. Viñez	Chiloé 1807
San Miguel	P. Toledo	Portugal 1980
Rojas N.o 1	R. Rojas	Bascuñán Guerrero 1500
Esmeralda	D. Gil	San Dionisio 2402
Bellavista	L. Espinoza	Vicuña Mackenna 7193
Indortán	Illanes y Cía.	Gran Avenida 5250
San Luis	E. Muñoz	Av. Berlín 798 (San Miguel)
Villegas	Schwarzberg y Cía.	Gran Avenida 8030
Ercilla	M. Comellas	Irarrázaval 821
Bilbao	C. Abusleme	Av. F. Bilbao 1292
Carmen	C. Opazo	Pedro de Valdivia 021
Zeizz	O. Zeizz	Avda. Apoquindo 24
Oriente	L. Soza	Avda. F. Bilbao 2415
Estadio	A. Fuentes	Carmen Covarrubias 476
Eva	Chiara y Cía.	Avda. Hamburgo 967

1.—ALHAJAS, JOYAS.

JOYAS. ANTES VENDERLAS consúltenos. Pagamos mejores precios. Brillantes, Marfiles. Objetos de arte. Boletos empeño, etc. Bandera 316. Fono 86072. N. 30.

NOVIOS. ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas. Desde 800 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. D-3

COMPRO BRILLANTES Y cualquiera joya de valor, boletos de empeño, oro, platino, objetos de antigüedades. Moneda 1114. H|A.

¡¡ANTIGUEDADES COMPRO!! Restauraciones de porcelanas y muebles antiguos, peanas, atriles. Carlos Silva Correa. Merced 625. Teléfono 33574. H|A.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platinos, plata, monedas antiguas compramos. Supero cualquiera oferta. Bandera N.o 86. N. 30.

BRILLANTES, JOYAS, boletos, vendo y compro. Supero cualquiera oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York. N. 30.

COMPRO ORO Y PLATA, pago buenos precios. Alameda 846. 7 D.

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
S. PABLO 1179
MORANDE 817

1.—ALHAJAS, JOYAS.

ALHAJAS TODA CLASE FAbricamos. Comerciantes precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera. San Pablo 2247. H|A

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostín. Nueva York N.o 66. N. 30.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

NOGALES MUY VIEJOS, EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. H|A.

GLADIOLOS LO BORQUEZ. Cajas combinadas varios colores. $ 61. Jardín Pumpin. Moneda 1053. Dos floraciones en el año. H|A.

CAJAS GLADIOLOS PICARDY LO BORQUEZ, 6 bulbos, $ 24. Semillería "El Progreso". San Pablo 1038. H|A.

GLADIOLOS GRANDES, CAjas combinadas Lo Bórquez, 6 a 9 bulbos $ 61.— Jardín "Mercurio". Bandera 115. H|A.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CAMISAS DE MEDIDA EN FInísimas popelinas, importadas. Oferta réclame de la fábrica. San Diego 168. H|A.

CALZADOS LOTHIAN. Tenderini 141. Exclusivamente para caballeros. Facilidades de pago. Calzado LOTHIAN. Tenderini 141. H|A.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

COCHECUNAS, VELOCIPEDOS, Sillas de paseo. Fábrica "Las Claras". Nicolás Cafati F. Mac-Iver 162. Fono 30869. Santiago. H|A.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS

EL USO ATESTIGUA LA SUperioridad de las confecciones "Zavelev". Sastrería para niños y jóvenes. Santo Domingo 1046. H|A

CASA HUGO. VESTIDOS PAra niñitas. Hermosos modelos. Gran surtido. Precios bajísimos. Santo Domingo 973, frente la Bomba. H|A.

MUEBLES PARA NIÑOS COMpre directamente en Fábrica "DUMBO". 171, Marín, 171. Ventas por mayor y menor. H|A.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

USE CERA "OSMA" CASA O. Massa. San Antonio 473. H|A.

ALFOMBRAS COMPRAMOS, vendemos, cambiamos, arreglamos, limpiamos, teñimos. Técnicos expertos. Clínica de Alfombras. Avenida B. O'Higgins 189. Teléfonos 30242-51799. H|A.

¡¡HOTELES, RESIDENCIALES!! Colchones desde $ 200. Somieres, $ 250. Fábrica colchones, somieres, sobrecamas "Caupolicán". San Diego 813. Fono 68377. H|A

MENAJE DE CASA, TAZAS, platos, cacerolas, ollas, sartenes. Gran Surtido. Precios baratísimos. Galería Maluje, local 16. San Diego 645. H|A

NIQUELADOS, PLATEADOS. Composturas finas en plaqués. Seriedad, garantía, competencia. Diez de Julio 618. Fábrica de artículos de metal "VENTURA" H|A

ANTES DE COMPRAR LÁMparas, averigüe los precios en la fábrica: Arturo Prat 179. ¡Amplios créditos! H|A.

CLINICA DE SOMBREROS. Mac-Iver 579, casi esq. Sto. Domingo. Fono 30409. Aplanchados al minuto. Hechuras, composturas de Pitas y Brisas. H|A.

COCINAS ECONOMICAS DEL fabricante al consumidor. Entregamos instaladas garantidas. Serrano 694. ¡Amplios créditos! H|A.

¡PASTELES, TORTAS SIEMpre fresquísimos! Ventas directas al público. Fábrica de Pasteles "SUIZA" Monjitas 877 Irarrázaval 2380, Fono 42497. H|A.

EMPRESA ECAM OFRECE trabajos carpintería. Barniz, embalajes, instalaciones muebles toda clase. Fonos: 87824-85811. Personal competente. 30 N.

UTILES DE ASEO. CASA HERnández. Esmeralda 774. Fono: 33921. Reparto a domicilio. Cera Wilson $ 15. Plumeros. Virutillas. 30-Nov.

OLLAS DE ALUMINIO. MILES de ollas de aluminio liquidamos. Se sueldan y arreglan artículos de aluminio. Fábrica. Diez de Julio 574. D-4

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

REFRIGERADORES MODERnos a hielo. Garantidos. Facilidades. 1297 Matucana 1297. Santiago. Fono: 92836-92530. Trotter Hnos. 5 Dic.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En.-48

MERCERIA. — MATERIALES eléctricos. Ampolletas. Virutilla. Cera para piso. Precios sumamente bajos. Chacabuco 2. Fono 95362. 30 N.

PARA SUS FIESTAS, arriende sus servicios: Antigua "Casa Acevedo". Santo Domingo 585, fono 30904. N. 22

8.—ARRIENDOS, OFRECIDOS.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En.-48

ELEGANTES PIEZAS AMObladas caballeros. 755 Baquedano 755. Fono: 68434. 30-Nov.

PIEZAS COMODAS CON PENsión. Viandas. Catedral 1548. 30-Nov.

VERANEANTES, ARRIENDO en Valparaíso pieza central con pensión casa familia. Días o mes. San Ignacio 486. N. 22

ARRIENDO PIEZA A PERSOna sola. Arturo Prat 1110. N. 16.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

NEUMATICOS COMPRO, VENdo, permuto, arreglo. Vulcanización eléctrica. Garantía. Joaquín Díaz Garcés 018 (Vicuña Mackenna, altura 265). H|A

ENSEÑO MANEJAR Y MECAnica de automóviles. Profesor autorizado. Luis Miranda Torres (antes Almirante Barroso, ahora Manuel Rodríguez 740). Fono 80593. 1.o D.

AUTOS, CAMIONES, MAQUInarias: compra, venta, permutas. Facilidades comerciales. Cajas de fondos Yunque. — 187, Alameda, 187.— Marinkovic y García. Fono 32259. H|A.

SEÑOR AUTOMOVILISTA: Alameda B. O'Higgins 21. Compraventa de automóviles Permutas. Operaciones rápidas. Alameda 21. H|A.

TAPICERIA Y FUNDAS PAra automóviles y muebles, maestro Ramírez, atiende personalmente. Julio Prado 2131. (Irarrázaval, altura 10). H|A.

EN VEINTE MINUTOS CARgamos baterías. Ofrecemos baterías de 17, 15, altas. Alameda 2121, fono 69096. H|A.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

¿QUIERE VENDER SU AUTOmóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A.

ENSEÑA MANEJAR, MECANIca automóviles. Profesor autorizado, exámenes, documentos. Mac Iver 518, esquina Monjitas. H|A.

CASA ESPECIALISTA EN ACUmuladores. Morandé 894. Fono 63608. Dinamos, Motores de Partida. Electricidad general en automóviles. H|A

¡¡COMPRAVENTA AUTOMOviles!!. Figueroa Lihn Ltda. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69687. H|A

REPUESTOS FORD. AMORTIguadores, Biselles, Anillos, Metales, Discos embrague. Flexibles. Alameda 2121, fono 69096. H|A

BOLSA DEL AUTOMOVIL, Serrano 35, fono: 64819. Compramos, vendemos, permutamos automóviles. Anticipamos fondos. H|A.

AUTOMOVILES: COMPRAventa, permutas. Grandes facilidades de pago. Consignaciones. 201, Alameda 201. Fono 31393. H|A

ESCUELA PROFESIONAL DE Choferes, enseña manejar automóviles y mecánica práctica. Garantiza documentos. 750 Almirante Barroso 750. H|A.

VULCANIZACION "EL ESfuerzo", compra-vende, permuta, vulcaniza toda clase neumáticos. Precios módicos. Trabajos garantidos. Seminario 505. H|A.

VENDO.—MOTOR MERCEDES Benz, Diesel 60 H. P., en perfecto estado de funcionamiento con motor de partida, dínamo y caja de cambios. Verlo y tratar: Avda. Brasil 142, Fono 67728. N. 17.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

INDUSTRIA AVICOLA "PIOpío, ofrece pollitos un día viernes, Leghorn, Rhode-Island, Catalanes y Plymouth-Rock finísimos. Pollitas 8 semanas, criadas en acreditado kindergarten avícola. Avenida Brown Norte 164. Ñuñoa. Atendemos festivos. H|A.

FABRICA GALLINEROS "MASSFE" ofrece gallineros. Caseros desarmables desde $ 350. Industriales dentro y fuera de Santiago. Perreras. Conejeras. Pajareras y Cajones para Colmenares. Carpintería en general. Alameda 1340. Fono 62735. H.A.

¡¡APICULTORES!! COLMEnas, artículos en general para esta industria lucrativa: E. Becker. Santo Domingo 1156, casilla 793. Santiago. H|A.

POLLITOS, HUEVOS INCUBAción, Minorcas, Rhode: Avenida Condell 531. N. 16.

12.—BICICLETAS.

REPUESTOS, ACCESORIOS IMportados y fabricación propia para toda clase de bicicletas. "Record", la Casa del Ciclista. Portugal 666. H|A.

TALLER MECANICO CICLISta "Cóndor". Seminario 504. Reparaciones. Pintura Duco. Precios especiales para taller. Repuestos surtido completo. H|A.

13.—COMPRAVENTA.

COMPRO JOYAS, PLAQUES, boletos de empeño, cristales, porcelanas, servicio de mesa. Vamos domicilio. 1247. San Pablo 1247. H|A.

VENDO OLLA DE FIERRO fundido y seis lingoteras para fundir metales. Matucana 1033. 15-Nov.

ALAMBRE DE PASTO EN cualquier tipo compro constantemente. Exposición 246. 16 N.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 86. N. 30.

CERA OURICURY GENUINA, similar Carnauba, vendemos desde un saco, directamente del importador a las industrias. Olate, Galería Alessandri 18-B. Casilla 9163, Santiago. H|A

VICTROLA MUEBLE, VENDO. Arturo Prat 1110. N. 16.

14.a FILATELIA

COMPRO COLECCIONES DE estampillas. "La Bolsa Filatélica". Huérfanos 1055, local 315. Frente Teatro Miami. H|A.

16.—DOCUMENTOS. EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO la Libreta de la Caja Nacional de Ahorros N.o 3276, de Cabrero, perteneciente al señor Raúl Contreras Gamonal, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. N. 15.

HABIENDOSE EXTRAVIADO pólizas de seguro de vida N.os 638, 8.000, y 50.915 por $ 10.000 emitida por Mutualidad de Carabineros a Juan 2.o Lagos Sepúlveda, quedan nulas por aviso correspondiente. N. 15

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta Caja Nacional de Ahorros N.o 61520, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. N. 15

EL CHEQUE N.o 495687 DEL Banco Italiano, queda nulo por haberse dado aviso. N. 17.

¡OJO! ¡TRIUNFE USTED! MAtricúlese Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne". Santo Domingo 670. N. 30.

ACREDITADO INSTITUTO técnico, Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos completos: Comercio, Dactilografía, Taquigrafía, Corte-confección, Peluquería, Telegrafía, Manicure. Solicite prospectos. N. 22

18.—EDUCACION.

APRENDA PIANO EN TRES meses. voy a domicilio. Agustinas 2333. N. 25

¡DACTILOGRAFIA, 14 DIAS! Taquigrafía, enseña ex taquígrafo Congreso. Instituto Morales Matus. Huérfanos 1164. D-11

BORDADOS MAQUINA ENSEñamos en dos meses, cortadora camisas hombres en un mes. Escuela Americana. Castro 283. H|A.

CURSOS RAPIDOS TAQUIgrafas, Dactilógrafas, Correspondsales; Contabilidad, Aritmética, Escritura máquina. Enseñanza completa, eficiente, económica. Prospectos, Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (Cerca Puente). N. 22

ACADEMIA MARQUINA. ENseñamos Corte-confección, Bordados máquina. Cursos rápidos. Tarifas económicas. Monjitas 822. H|A.

19.—ELECTRICIDAD.

CASA ELECTRICA MIGNON. San Diego 45. Fono 89586 Especialidad: Reparaciones planchas, cocinas, relojes eléctricos y todo artefacto eléctrico. H|A.

MATERIALES ELECTRICOS.— Rodolfo Marcell. — San Pablo 1294. Teléf. 89839. Santiago. N. 23

CASA A. VALENZUELA. INStalador técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones luz, fuerza y calor. San Diego 1974. Fonos 51752-52869. H|A.

"EL VOLTAJE". ELECTRICIdad en general. Radiotécnico. Reparaciones garantidas. Repuestos, materiales: surtido completo. Trabajos domicilio. San Isidro 229. H|A.

20.—FOTOGRAFIA.

EDUARDO CARREÑO, EL FOtógrafo de los niños. Nueva dirección: San Antonio 446. Teléfono 30932. H|A.

FOTOGRAFIA BLANCO. SAN Pablo 1483 (esquina San Martín). Retratos. Ampliados. Reproducciones. Trabajos de aficionados. Garantía. Seriedad. Rapidez. H|A.

MIGUEL E. BRY: FOTO LUMENS. Retratos Primera Comunión. Elegancia, calidad. Alameda 865, altos. Fono 80019. H|A

FOTO FISCHER. RETRATOS de niños. Tecnicolor. Fotos-carnet. Taller para aficionados. Merced 815. Fono 53351. H|A.

"CARREÑO". MERCED 494, frente Mosqueto. Foto-Studio Arte. 1.a Comunión. Niños. Bustos. Novios. Fotos-Oleos. H|A.

20.—FOTOGRAFIA.

FOTO TIMAR. RETRA[...] primera comunión. [...] mingos pedir hora). [...] ciones. Ampliaciones. [...] de aficionados. Nueva [...] Fono 64943.

ADMINISTRAMOS PR[...] des. Anticipamos rent[...] Propietarios.

21.—HOTELES.

HOTEL BRASIL 44. [...] las habitaciones con ra[...]

ELEGANTES PIEZAS [...] bladas caballeros. 755, [...] no 755. Fono: 68434.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS FUENTE, EN[...] dores, lápices, arreglo. [...] Alessandri 30.

LIBROS: COMPRO-VE[...] San Ignacio, 27.

COMPRA-VENTA DE [...] Moneda 1385.

ADMINISTRAMOS PRO[...] des. Anticipamos rent[...] Propietarios.

23.—JARDINES.

ARBOLES FORESTAL[...] bustos, plantas para jar[...] ceteros greda. Tierra [...] litre. Ofrece Criadero [...] Alameda esquina Arturo [...]

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

SANITARIOS LONDR[...] lenciosos $ 1.100. WC. [...] $ 500; Lavaplatos con [...] $ 1.100; Lavatorios desd[...] Porvenir 468.

INDEPENDENCIA 538. [...] bas para riego. Consulte [...] técnicos expertos. Materi[...] ra construcción, Industria[...] cultura.

FIERRO GALVANIZADO [...] Sack.

FIERRO PARA TECHO, [...] tas, ventanas, galerías, [...] balcones, ventanas de fi[...] blas piso, cielo, roble p[...] gón, baldosas, parquet d[...] grueso, etc., de las nueva[...] liciones. Arturo Prat 65[...] 67949 (compro edificios p[...] moler).

FIERRO REDONDO [...] construcciones, Sack.

GRAN BODEGA, AVEN[...] neral Bustamante 772. [...] 45184. Materiales para c[...] ciones.

FIERRO ACANALADO, [...] nizado, Sack.

FIERRO PARA TECHO, [...] tas, ventanas, galerías, [...] balcones, ventanas de fie[...] blas piso, cielo, roble, p[...] gón, baldosas, parquet d[...] grueso, etc., de las nueva[...] liciones. Arturo Prat 65[...] 67949 (compro edificios p[...] moler).

PAPELERIA NACIONAL [...] les empapelar lisos: $ [...] pesos) rollo Floreados [...] Arturo Prat 361.

FABRICA DE BALDOSA[...] lizando sus existencia. [...] todos colores. San Pablo [...] Fono 92427. ¡Precios baj[...]

MATERIALES DEMOL[...] Puertas, Cortinas fierro, [...] ras, Vigas Pino, Fierro T. [...] piso, Planchas zinc. Sanit[...] toda clase de materiales. [...] Diego 1278.

¡SEÑORES PROPIETARI[...] comerciantes! Trabajos de [...] ras, reparaciones de casas, [...] ganda comercial, letreros [...] ches, pergaminos, etc., e[...] dos técnicos: Lobos y C[...] San Diego 645. Local 13. [...] bajísimos. Fono 74886.

PINTURAS PASTA, SAC[...]

S. SACK, BARRACA FI[...] San Pablo 1179, Morandé [...] Precios bajos.

BALDOSAS: POR ENT[...] obligada del local, liquid[...] da existencia baldosas y [...] Lira 715.

25.—MAQUINARIAS.

MOTORES ELECTRI[...] Transformaciones, Instalac[...] Reparaciones. René Ubed[...] Electro-técnico en motores [...] namos. Avenida Matta 3[...] Teléfono 51264.

Casa MANDI[...]

llegaron Phillips ingleses para damas
HIRON St. ETIENNE
Francesas para caballeros
Facilidades de pago. A pro[...] vincias contra reembolso
ARTURO PRAT 74[...]

CASAS

SECTOR INDEPENDENCIA:

$ 100.000.— A 2 cuadras de Fermín Vivaceta, casa un piso, sólida, con hall, 3 piezas y dependencias.

$ 130.000.— José D. Santa María, casa moderna, un piso, sólida. Living-comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, patio.

$ 160.000 Bartolomé Mandujano, casa moderna, sólida, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, cocina eléctrica instalada, jardín, patio.

$ 170.000.— A una cuadra de Independencia, casa un piso, 16 x 60 metros. Living, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, entrada de auto.

$ 200.000.— Avda. Inglaterra, casa un piso, sólida, con hall, comedor, 4 dormitorios, baño, jardín, parrón, árboles frutales.

$ 225.000.— A 3 cuadras de Fermín Vivaceta, casa un piso, moderna, sólida. Living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda: 60.000. Caja EE. PP. y PP.

$ 270.000.— Entre Escanilla y Maruri, casa un piso, con living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio, parrón. Tiene renta. Deuda: $ 18.000 Caja Nacional de Ahorros.

$ 330.000.— Avda. Santa Laura, chalet moderno, sólido, con 2 halls, comedor, 4 dormitorios, baño, dependencias, garage. Deuda: $ 170.000 Caja EE. PP. y PP.

$ 360.000.— Casi esquina Independencia, cerca Mapocho, casa un piso, sólida. Living, comedor, galería, 4 dormitorios, baño instalado, cocinas eléctrica y a gas instaladas, dependencias, patio con parrón y gallineros. Facilidades de pago.

$ 400.000.— A una cuadra de Av. Independencia, en importante Avenida, casa moderna, asísmica. Amplio living, extenso comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, entrada auto. Deuda: $ 70.000 Caja EE. PP. y PP.

$ 420.000.— Entre Independencia y Avda. La Paz, casa un piso con 1.150 m2 de terreno. Comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios, árboles frutales. Facilidades de pago.

$ 475.000.— Inmediato a Avda. Independencia, 2 casas modernas, un piso, sólidas. Una con hall, comedor, 7 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. La otra con hall, comedor, 4 dormitorios, baño, dependencias y patio con parrón. Deuda: $ 16.000 Caja Nacional de Ahorros.

$ 550.000.— Fermín Vivaceta, casaquinta, un piso, apta para industrias. 2.300 m2 de jardines, árboles frutales. Comedor, salón, 5 dormitorios, baño, dependencias. Deuda. $ 10.000 Caja Hipotecaria y facilidades.

SECTOR RECOLETA—BELLAVISTA:

$ 250.000.— Entre Recoleta y El Salto, casa un piso, moderna, sólida, con 8 piezas, dependencias, jardín y parrón.

$ 300.000.— Inmediato al Funicular, casa un piso, sólida, bien tenida, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda: 60.000 Caja Ahorros EE. PP.

$ 300.000.— Santos Dumont, casa un piso, sólida, bien tenida. Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Facilidades pago.

$ 450.000.— Entre Buenos Aires y Santa Filomena, casa un piso, sólida, con living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, cocina a gas instalada, dependencias, 2 patios con parrón. Deuda. $ 30.000 Caja EE. PP. y PP. y facilidades de pago.

$ 495.000.— Dardignac, amplia casa un piso, con 1.192 m2 de terreno. Tiene 10 piezas, dependencias, jardín, parrón.

SECTOR AL PONIENTE DE AVDA. MATUCANA:

$ 60.000.— Entre Barros Luco y Sanfuentes (Quinta Normal). Casita un piso, con 2 piezas, cocina y patio. Facilidades pago.

$ 130.000.— Entre Delicias y Ecuador, casa un piso, bien tenida, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio. Facilidades de pago.

$ 150.000.— A 3 cuadras de micros y góndolas Tropezón, 2 casas un piso, superficie 25 x 50 metros. Una con 3 piezas, la otra con 4 piezas. Deuda: $ 10.000 Caja Hipotecaria.

$ 180.000.— Santa Filomena, casaquinta, 170 m2 de jardines. Tiene 3 piezas, árboles frutales.

$ 180.000.— Inmediato a Av. Carrascal, casa moderna, sólida, un piso, living-comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, parrón, frutales, garage. Deuda: $ 32.000 Caja Empleados Particulares.

$ 200.000.— Toro Mazote, casa un piso, sólida, bien tenida, hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio con parrón.

$ 220.000.— Avda. Ecuador, casa un piso, sólida, con hall, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio.

$ 220.000.— Entre Avda. Delicias y Ecuador, casa un piso, moderna, sólida, calefacción a gas. Living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín y parrón.

$ 220.000.— A una cuadra de Avda. Carrascal, bungalow moderno, asísmico, living-comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio y entrada de auto. Deuda: $ 100.000 Caja Empleados Particulares.

$ 280.000.— En la Comuna Quinta Normal, esquina, casa un piso, 570 m2 de terreno. Amplio living, extenso comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, árboles frutales, parrón, garage. Deuda: $ 180.000 Caja EE. PP. y PP.

$ 280.000.— Avda. El Tránsito (Comuna Quinta Normal). Casa esquina, moderna, sólida. Living, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, frutales. garage.

$ 320.000.— Avda. Ecuador, inmediato a Plaza Argentina, casa un piso, asísmica. Galería, living, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio. Tiene renta. Deuda: $ 60.000 Caja FF. CC. del E. y facilidades de pago.

CARLOS OSSANDON G. Nueva York 25

S. SACK
FIERRO NACIONAL
CUADRADO PLANO
S. PABLO 1179
MORANDE 817

—MAQUINARIAS.

...PIA FUNCIONANDO, ...nes, vendo. Lira 72. ...o 36240. N. 15

...RES ELECTRICOS AL... y continuos, vendo. Cate... ...1286, teléfono 83575. H|A.

...ORES DIESEL: COMPRA... y reparaciones a cualquier ...del país. Laboratorio Die... Portugal 162. Fono 66906. H|A

...RAS TRANSVASIJAR VI... sobre carros. Fábrica Inge... Cintolessi. Santo Domingo ... Fono: 93732. 30-Nov.

...RAS CENTRIFUGAS IM... nacionales, todos ta... Motores bencina o eléc... Fábrica Ingeniero Cinto... Fono 93732. Santo Domingo 30-Nov.

...NZA, MOLINILLOS, PI... Cortadoras fiambres, ... compramos. Repara... garantidas. Ex jefe téc... Hobart-Dayton, 24 años. ... Hispana". Alameda O'Higgins 287. Fono 63459. H|A.

...ERAS EXPRESS, BA... loncheras, jugueras, ... lavadoras ropa. ... Hispana". Alameda O'Higgins 287. Fono 63459. H|A.

...TORNO INGLES 3 ME... excentros, especial tra... ...ado, en Avda. Irarráza... N. 16.

—MAQUINAS DE COSER.

...INAS COSER Y ESCRI... compro-vendo. Reparaciones ... CASA PUPKO, Diez ... 318 B., Fono 51223. H|A.

—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

...INAS ESCRIBIR, CALCU... compra venta. Re... general, Servicio ... Ahumada 20, altos. ... H|A.

...OFICINA TECNICA MA... escribir, sumar, calcular. ... 551. Teléfono 60273. H|A.

—MUSICA.

... DOGGENWEILER. ES... pianos de estudio. ... concierto, marcas acre... Amplios créditos. Artu... 186, Fono 86961. Casilla H|A.

...ERA SUS DISCOS VIC...-Columbia, Radios, Ra... Tocadiscos en ... 830, Galería Imperio (frente Teatro Victoria). ... D. Distribuidor H|A.

... WAGNER, PIANOS ALE... gran sonido. Reparacio... Condiciones con... Alameda 2147. Telé... H|A.

—MODAS Y CONFECCIONES.

...ONIUS.— CARTERAS. — ... Galería Comercial. ... 972. Local 339. Tercer ... Amplios créditos! H|A.

...ASIAS, ROPA INTERIOR, ... para damas. Especia... camisas para caballeros. ... bajos. Santo Domingo ... 15. H|A.

...ES OFERTAS SENSA... Sedas floreadas ... Corbatas finas ... Blusas seda natural ... "LA NONA". Ave... República 8. H|A.

...ERIA ORTOPEDICA. ... Orrego S. Esmeralda ... elegante. Compos... Teñidos rápidos! H|A.

...ES INVISIBLES EN SU ... Arturo Prat 144. H|A.

...ONES DE FANTASIA, ... sencillos fabricamos. ... billeteras, ¡enorme sur... Precios bajísimos. Fábrica ... San Antonio 470. H|A.

...ECHE!! CATEDRAL ... ofrece: calzados señora ti... cuero, todos colores, ... Mocasines caballero finos ... Catedral 1379. 30-Nov.

...MA FONCEA. PRO... hermosea cualquier ... sin provocar ve... Farmo-Química, dis... ...dores. H|A

...O "ELEGANCIA". MO... ...antes, creados por su ... A. Reyes. 332. San ... 332. ¡Precio módi... 30 N.

...DO FINO PARA DA... hecho a mano, sobre me... Guillermo Espinoza. Se... ...90. Hechuras de carteras. N. 24

...POR DISOLUCION ... sociedad!! Ultima ... realización bajo ... trajes elegantes, ... de sport, trajes ... abrigos 3|4, blu... sombreros, carteras, ... vanité, etc. ... 880, local 3. ... SLAMAR. N-20

...CONFECCION. MOL... medida. Bordados ... 822, Monjitas 822. H|A.

30.—MUEBLES y MENAJES.

MUEBLES "LA REINA". SAN Antonio 770 esq. Esmeralda. Comedores ocho piezas $ 2.500; Comedor normando $ 7.400; dormitorio $ 2.700. 30-Nov.

MUEBLES, CORTINAJES, LAMparas, consignaciones. Recibimos sus muebles usados parte pago. Presupuestos, Catálogos, Facilidades. Casa Suárez, Huérfanos 1339. H|A.

SOC. INDUSTRIAL Y COMERcial del Mueble Ltda. San Pablo 2292. Muebles finos Amplios créditos. Arquitectura interior. Instalaciones. Tapices. Barniz. Estilo. H|A.

SOC. INDUSTRIAL Y COMERcial del Mueble Ltda. Avda. Irrázaval 610. Muebles finos. Fabricación propia. Venta directa al público. ¡Amplios créditos! H|A.

MUEBLES "ASTRAL" SON los mejores. San Diego 458 (Plaza Almagro). Muebles modernos. Precios económicos. Amplios créditos. Provincias: embalajes gratis. H|A

FABRICA DE MUEBLES "EL Progreso. San Diego 281. Teléfono 67435. Amoblados. Muebles toda clase. ¡Amplios créditos! H|A.

CONFECCIONES DE FUNDAS para muebles. Fábrica de Muebles Avenida Portugal 40. Técnicos especializados. H|A.

SOC. INDUSTRIAL Y COMERcial del Mueble Ltda. Merced 388 Muebles finos, Arquitectura interior. Instalaciones, Tapices, Estilo, Barniz. Amplios créditos. H|A.

¡OCACION! VENDO TODA clase muebles, menajes, catres. Créditos. San Diego 346. H|A.

MUEBLERIA RITZ. BANDEra 92. Muebles normandos y modernos. Créditos. Mueblería Ritz. Bandera 92. H|A.

CASA PEREZ. FABRICA DE Catres. Colchones. Sommieres. Ropa de cama. Precios económicos. Trabajos a domicilio. Alameda 2642. Fono 91676. H|A.

MUEBLERIA "CHELINO", DE Luis Cellino Flores. Arturo Prat 262. Fono 66631. Muebles exclusivamente estilo normando. H|A.

HAGO TODA CLASE DE INStalaciones y reparaciones. Muebles vendo, mostradores, San Isidro 275. H|A.

PRECIOS DE FABRICA: Dormitorios, Livings, Comedores. Grandes facilidades. Depósito Fábrica de Muebles "City". Arturo Prat 189. H|A.

VERANEANTES
"Colchonería Francesa". Refacciones colchones domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. N. 26

COLCHONES DOS LIBROS $ 155. Somieres $ 25 Sobrecamas $ 55. Marquesas $ 400. Unicamente en fábrica. Mapocho 3330. H|A.

MUEBLES MODERNOS. PREcios bajos. Facilidades de pago. Mueblería Hollywood. — Rosas 1080 y Serrano 33. H|A

MUEBLES TODA CLASE Puertas sobre modelos. Instalaciones, reparaciones, barniz, carpintería, mueblería, tapicería. Portugal 565. Fono 64059. H|A

¡¡OCASION!! VENDO AMOblados dormitorio, comedor, hall y muebles sueltos. Delicias 2456. Dic. 1.o.

¡¡GRAN OCASION!! VENDESE espléndido amoblado de living y piano alemán. Teléfono 83323 N-14

REALIZO INFINIDAD MUEbles sueltos, juegos completos. Catres bronce, colchones, cocinas, etc. Carmen 638. Precios sumamente bajos. H|A

¡¡MUEBLES DE GRANDES ocasiones encuentra Ud. en calle Santa Rosa 690. H|A

¡¡PRECIOSO DORMITORIO moderno completo. Santa Rosa 690. H|A

BUFFET, VITRINA, MESA CON sillas. Santa Rosa 690. H|A

¡¡PRECIOSO LIVING REINA. Ocasión. Santa Rosa 690. H|A

REGIO COMEDOR MODERNO con mesa americana, cubiertos cristal negro con bonitas sillas. Santa Rosa 690. H|A

TAPICERIA, CARPINTEria — 230 Bascuñán 230. 30 N.

COLCHONERIA "LONDRES" liquida: Lanas, Sommieres, Catres, Frazadas, Sobrecamas, Colchas. San Diego 325. ¡Gran ocasión! 30 N.

ROSAS 1777. MUEBLERIA Central ofrece: Dormitorios 2.800 — Comedores 2.500 — Hall 1.800. También créditos. Mueblería Central. Rosas 1777. HA

"EL PONCIANO". FABRICA de Sommieres. Santa Isabel 096. Fono 48432. Sommiers finos medidas, con patas, estilo marquesas. Composturas rápidas. H|A.

COMPRO ALFOMBRAS CUALquier estado. Teléfono 50230. D. 8.

COMPRO MUEBLES, MENAjes, catres, máquinas coser, cocinas, pianos, sanitarios, alfombras. Pago altísimos precios. Fono 50230. D. 8.

GRAN OPORTUNIDAD: VENdo muebles, dormitorios modernos, antiguos, comedores, living, catres. Precios sin competencia. Santa Rosa 757. N. 23.

VENDO PIANO ESTUDIO, EStantes libros, caja fondos, platos colgar, espejo cristal grandes, dormitorio. Santa Rosa 757. N. 23.

VENDO REGIOS CATRES, bronce legítimos, sommieres, marquesas varios muebles sueltos. Precios muy bajos. Santa Rosa 757. N. 23.

TORNERIA EN MADERA. GArantía, seriedad, rapidez. Precios módicos. 850, San Vicente, 850. H|A.

EL JUEZ JUSTO

Por Brent and Wells

DICK TRACY

Por Charles Altroph

RAMONA

Por Lino Palacio

TRAIGA su CORTE
HECHURAS con FACILIDADES
SASTRERIA DRINBERG BANDERA 644
SASTRERIA ARGENTINA SAN PABLO 1279
SASTRERIA LA MUNDIAL SAN PABLO 2545
TERNOS
CREDITOS

31.—MUDANZAS Y TRANSPORTES.

MUDANZAS CON FACILIDAdes de pago se hacen. Dirigirse a fono 32737.— Casilla 7031. Nov. 26

MUDANZAS DENTRO Y FUEra de la ciudad. "La Rápida". Avda. Matta 481, fono 50893, Irarrázaval 2825, fono 43013. Rapidez. Economía. Seriedad. H|A.

31 A.— VEHICULOS.

VENDO VICTORIA APERADA regular estado. Poniente 3978. Población La Legua. 19 N.

33.—NEGOCIOS, VENDEN.

TALLER DE COPIAS DE plano vendo. Buena clientela. Máquina dos tubos. Casilla 3869. HA

TIENDA DE MODAS EN PLEno centro, con muy distinguida y numerosa clientela, se vende o se acepta socio. Dirigirse: Fono 62383, en horas de almuerzo y comida N. 18.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En.-48

$ 28.000 VENDO PUESTO VArios. Venta diaria comprobada, $ 1.300, puede aumentarse. Arriendo $ 300 mensuales, único en buen barrio. Grajales 2327. N. 16

POR CAMBIO DE GIRO VENdo buen depósito de licores, ventas comprobadas, arriendo bajísimo. Gálvez 997. N. 17.

SALON DE CERVEZAS VENdo, y patente de restaurant, por no poder atenderlo. Aconcagua 1202. N. 17.

PELUQUERIA VENDO. VICTOria 1366. N. 16.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES

SOCIEDAD COOPERATIVA DE Obreros de la Cía. Chilena de Electricidad Ltda. y Cías. Afiliadas, San Pablo 1571, Teléfono 64541, Int. 526, Santiago. — Citación.— Cítase a asamblea general extraordinaria de Cooperados para el día 29 de noviembre, en primera citación, a las 19.30 horas, y en segunda citación, a las 20 horas, en el Teatro Novedades, ubicado en calle Cueto N.o 257.— Tabla: 1.o Informe del Interventor; 2.o Prórroga de existencia de la Sociedad; 3.o Elección de nuevo Consejo de Administración y Junta de Vigilancia. — Julio Carrasco Acuña, Interventor. N. 17.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

"LA CENTRAL" EMPLEADAS disponibles. Galería Alessandri 1164. 2.o piso. Fono 74929. N. 21

COCINERA RECOMENDADA, para matrimonio solo. Buen sueldo. Tratar Avda. Portales N.o 2615. N. 16.

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA AVATTE. — Bandera 320. Pelucas, Trenzas, Rizos y armados: $ 0,50 centímetro. Esencias por gramos. H|A.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas Caja Propietarios 7-En-48

39.—PERSONAS BUSCADAS.

GRACIELA HERNANDEZ, QUE se encuentra postrada en el Hospicio de Santiago, desea saber de su hermana Laura Hernández, cuyo paradero desconoce.— Contestar a Hospicio de Santiago, Sala Sta. Teresa. N. 16.

41.—PRODUCTOS MEDICINALES.

GRAN YERBERIA NATURISTA. Nataniel 966. Surtido completo en yerbas medicinales. Por mayor y menor H|A.

42.—PROPIEDADES COMPRAN.

COMPRO CASA ANTIGUA, NUñoa, cualquier estado.— Adrián Ampuero. La Bolsa 79. H|A.

COMPRO PARCELA. ADRIAN Ampuero. aL Bolsa 79 H|A.

COMPRO BUNGALOW GOLF o Stade Francais. Urgente. Adrián Ampuero. La Bolsa 79. H|A.

COMPRO SITIO INDUSTRIAL. Ampuero. La Bolsa 79. H|A.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-E.-48

43.—PROPIEDADES VENDEN

$ 5.000 PIE, Y CUARENTA MEses plazo, sitios en Población José Joaquín Pérez. Urbanización terminada. Micros a la puerta. Tratar: Sotomayor 375. H|A

SE VENDE UNA PROPIEDAD con 8 piezas. Dirigirse a calle Urmeneta 771, (por Recoleta). N.

PIENSE SU PORVENIR, HAgase propietario. No pague arrien do: compre su sitio en las modernas Poblaciones Estadio y Florentina, sitio desde 250 m2., con sólo $ 400 mensuales y una pequeña cuota al contado. Los sitios se entregan urbanizados. Tomar micro en Mapocho. Tobalaba, Barrancas, bajarse calle Cementerio, Barrancas, lado Estadio Municipal. Se atiende diariamente en el terreno. Antonio Tobar. Bandera 140-H. H|A.

$ 153,000, $ 178,000, CASAS SAN Diego-Franklin, 5 piezas, servicios, patrio. Facilidades. Sin comisión. Tratar: Nueva York 52, oficina 808, de 11 a 1 - 5 a 7 P.M. N. 16.

EN LINARES SE VENDE SItio de ocasión, Colo Colo 1269, a 4 cuadras de la Estación. Tratar Luis Johnson 2756.— Fono 85342 - 82222. N. 16.

45.—RADIOS.

RADIOS OCASION. REPARAciones. Transformaciones, Construcciones. Repuestos Tubos. Instrumental para técnicos. "Taller Electrón". Huérfanos 1153, Fono 65001. H|A.

INSTRUMENTOS PARA RAdioténicos. Tubos para radios. Cambiadores automáticos de discos. Roberto Santelices Pacheco. Estado 260. Oficina 511. H|A.

RADIOS TODAS MARCAS. Tocadiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantidas. Servicio domicilio. Casa Aravena. Esmeralda 829. Fono 67016. H|A.

REPARACIONES DE RADIOS europeas y americanas todas marcas, embobinados de transformadores. Avenida Vicuña Mackenna 438. Teléfono 83066. H|A.

IGNACIO LIZASO E. RADIOtécnico. Diez de Julio 598. Reparaciones garantidas. Repuestos. Artículos eléctricos. Precios muy convenientes. Seriedad. Rapidez. H|A.

RADIO RCA Y DISCOS VICtor "Francisco Figueras y Cía." Santa Isabel 0301-A, entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades N. 30.

CASA URRUTIA. SAN PABLO 2209. Fono 60010. Radios Tocadiscos, Reparaciones garantidas, Discos, Materiales eléctricos. H|A.

REVISION DE RADIOS GRAtuitamente a domicilio, con Instrumentos técnicos. Radio "El Siglo". San Diego 1546, fono 52871. H|A.

FERNANDEZ Y CONTRERAS Ltda., Avda. Independencia 453. Fono 69520. Radios RCA., Radios Phillips. Arrendamos amplificadores. Reparaciones. Servicio Técnico. H|A.

UN AÑO GARANTIZAMOS LA reparación de su radio a domicilio. Arturo Prat 30. Fono 63033. 30 N.

VENDO FLAMANTE RADIO Electrola R.C.V., mueble importado, con parador automático.— Lord Cochrane 1660 N. 16

45.—RADIOS.

RADIOTECNICO: VENTA. REparaciones. Tocadiscos. Repuestos, Electricidad, Lámparas, Accesorios. Lira 681, casi Diez de Julio. ¡Amplios créditos! H|A.

RADIOS OCASION, RADIOelectrolas automáticas vendo y transformo. Arriendo amplificadores. Lirios 384. Compañía-Teatinos. Fono 64238. HA

46.—REMATES VOLUNTARIOS.

REMATES CONSIGNACIONES, muebles, menajes. Anticipo fondos. Operaciones rápidas. Huérfanos 1349. Teléfono 81586 H|A.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

$ 10.— CUBIERTO.— $ 10.— abundante en aceite!! Viandas domicilio. Residencial. Merced 561. Fono 31987. Piezas. Baños. Aseo absoluto. H|A.

PARQUE FORESTAL. RESIdencial Europea. Cocina de primera. Agua caliente permanente. Pensión mesa. Viandas domicilio. Monjitas 421. Séptimo piso. H|A.

$ 15 ALMUERZO, COMIDA $ 15 exquisita, abundante. Pensión mesa. Mensual, familias rebaja considerable. Café "Blanca Nieve". A.Prat 726. H|A.

PIEZAS CON PENSION. VIANdas domicilio. Santa Rosa 84. H|A.

ESTADO 25, SEXTO PISO. Almuerzo, comida, 5 platos $ 23.—. Cocina europea de primera. Especialidad: KUCHEN. Fono 89297. Lisa Roberg H|A.

RESIDENCIAL CENTRAL: Huérfanos 1820, ofrece lindas piezas, varias personas, con buena pensión, en bajos a la calle. Precios módicos. N. 16.

47.a RESTAURANTES.

RESTAURANT CHIQUITO. COcina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10 (Estación Central). Teléfono 93126. H|A.

RICOS PATOS ASADOS DIAriamente. Almuerzo exquisito, abundante, $ 16. Restaurant: Bellavista esquina Loreto. Teléfono 67485. ¡Visítenos! H|A.

¿QUIERE UD. COMER MUY bien? Pase donde Alfredo. Club Radical Décima Comuna. Chiloé 1950. ¡¡¡Atención esmerada!!! H|A.

RESTAURANT GERTRUD. Agustinas 654. Fono: 31563. Comida europea, sana, abundante. Pensión mesa rebajada. Cubiertos, extras. H|A.

48.—RELOJERIAS.

H. NACMANN. RELOJERO-Técnico. Huérfanos 757. 4.o piso, oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantizados. Precios módicos. ¡Repuestos! Huérfanos 757. H. Nachmann. H|A.

¡¡¡RELOJES COMPUSTURAS baratas, garantidas. Negocio muy serio. San Diego 351. Visítenos!!! H|A.

COMPOSTURAS DE RELOjes: Taller Suizo. Ex técnico de la Casa Weil. Trabajo garantido. Estado 363, Of. dcs. H|A

48.a SANITARIOS.

ARTEFACTOS SANITARIOS importados y nacionales. Surtido completo. Precios rebajados. Entregamos instalados. Alameda 2218. Fono 85995. H|A

ARTEFACTOS SANITARIOS, Lavaplatos, Refrigeradores, etc. Precios sin competencia. Diez de Julio 442 (entre Carmen y Lira). Fono: 52398. H|A

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA "RICHEDA". HEchuras finas. Transformaciones. Trajes sastre. Casimires. Pantalones de montar. Bandera 552. Oficina 5. Fono 80234. 30-Nov.

SASTRERIA WELLDRESS HEchuras forros seda $ 550 (quinientos cincuenta pesos). Independencia 353 Teléfono 81093. H|A.

49.—SASTRERIAS.

CASIMIRES NACIONALES DES de 95 pesos metro, importados desde $ 145. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 1783 esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso. N. 30.

¡AMPLIOS CREDITOS! SAStrería "La Flor de Matucana". Casimires nacionales e importados. Martínez de Rosas 3284 (lado Correo). H|A

LA SASTRERIA JOSE BOMbara avisa a su clientela que se trasladó a Bandera 769. ¡Materiales para sastres! H|A.

SASTRERIA SALAZAR: CABAlleros, niños, extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso. N. 30.

SASTRERIA "LAS DOS NACIOnes". Bascuñán 36. Ternos, abrigos de medidas y confección. ¡Diez meses plazo! H|A.

JOSE RAUL ESPINOZA, EX cortador de Sastrería Gutiérrez y otras firmas, tiene el agrado de comunicar a su distinguida clientela que está ubicado en San Antonio 434, segundo piso, oficina 7. Local propio, denominado Rual Sastre. H|A

SASTRERIA VERGARA. Galería Alessandri 26-A. Segundo piso. Teléfono 63847. Trajes sastre, hechuras, transformaciones. Ex Cortador de Carlos Hegedus. H|A.

CASIMIRES INGLESES, ITAlianos, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. N. 30.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes. Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En.-48.

VIRADURAS TERNOS, ABRIgos, transformaciones trajes hombres en trajes jóvenes, composturas, zurcidos invisibles. Sastrería Louis. — San Diego 163. Teléfono 80955. H|A.

SASTRERIA "LA MUNDIAL". San Pablo 2545. Hechuras forro seda 575, traje sastre 475. Casimires gran surtido. Créditos 10 meses plazo. H|A.

SASTRERIA VASQUEZ, BANdera 564 (altos). Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras. H|A.

OSORIO RECIBE HECHURAS finas desde $ 700. Ternos medida desde $ 1.300. Avenida Matucana 823. H|A.

SASTRERIA QUIROGA, COpiapó 1126. Teléfono 89430. Hechuras finas. Transformaciones. Especialidad en trajes sastres. Precios económicos. H|A.

SASTRERIA PASCUAL. GRANdes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos confecciones. hechuras finas. H|A.

ROMUALDO MERINO R., SAStrería. Casimires finos. Hechuras de primera calidad. Trajes sastre, abrigos señora. Puente 585, altos. Fono 68342. H|A.

TOBAR Y CIA. SASTRERIA. Medidas de alta calidad. Hechuras finas. Tropicales. Casacas de sport. Esmeralda 878, Esq. 21 de Mayo (Altos). Fono: 66258. H.|A.

HUMBERTO CACERES. EL "AS" de los cortadores. Sastrería. San Diego 1651. H|A.

GUENDELMAN. SASTRE. HEchuras finas. Crédito. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. N. 30.

SASTRERIA BERCOvicz. Puente 552, Depto. E, tercer piso. Hechuras finísimas para damas y caballeros. Precios módicos. H|A.

SASTRERIA RHODE. ESPEcialidad: transformaciones de trajes-sastre. Hechuras de moda. 76, Bascuñán, 76. Fono 95125. 30 N.

49.—SASTRERIAS.

"ANTEZANA" SASTRE ANAtómico. Casimires ingleses.— Huérfanos 880. Segundo piso. Frente a Gath y Cháves. — Fono 31978. H|A.

51.—TALLERES MECANICOS

MATRICES TODA CLASE HAgo. Taller mecánico de precisión: Juan Meyer. Merced 357. Garantía. Seriedad. Rapidez. H|A.

TALLER DE NIQUELADOS.— Cóndor 628. Niquelados. Cromados. Desabolladuras. Soldaduras. Plateados. Fundición artística. Artículos de cuchillería. H|A.

52.—VARIOS.

UTILES DE ASEO, JUGUETES, papeles y pinturas. San Antonio 118. Fono: 82329. 15 N.

53.—JUDICIALES.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada quedada al fallecimiento de Joaquín Carnero Graña, a heredera testamentaria, su hermana: Manuela Carnero Graña. El 20 actual, 11 horas, practicaré en Secretaría inventario solemne.— Secretario. 17 N.

EXPROPIACION.—AUTOS "CAJA HAbitación con Garrido Blanca". Segundo Juzgado Mayor Cuantía. Santiago. Conformidad artículo 30 Ley 5604, avísase a terceros, fin puedan hacer valer sus derechos que decretada expropiación inmueble de doña Blanca Garrido, ubicado en Cumming, sin número, Renca. Caja Habitación consignó $ 113.685 en arcas fiscales.—Secretario. 15-N.

NOTIFICACION. — ANTE EL Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía se presentó don José Pistono Battaglino, por la Caja de la Habitación, solicitando en lo principal se requiera de pago a don Carlos Núñez V., a fin que cancele en el plazo de 30 días $ 6.150.12, intereses penales y costas bajo apercibimiento. Primer otrosí: La Caja tramita procedimiento especial, Caja Crédito Hipotecario; segundo: reserva derecho designar depositario; tercero: solicita que el demandado fije domicilio dentro del radio urbano del Tribunal, en el término de emplazamiento, bajo apercibimiento notificársele toda resolución por estado diario; cuarto: la Caja tramita en papel simple; quinto: devolución de documentos; sexto, designa abogado patrocinante y confiere poder.— Juzgado proveyó: Santiago, 12 de noviembre de 1945. A lo principal, tercer, quinto y sexto otrosí, como se pide; al primero, segundo, cuarto y séptimo, téngase presente. Usese papel de $ 1. N.o 86621. Con el mérito de las diligencias posteriores ordénese notificar demanda por tres avisos en los diarios LA NACION y "La hora" y por una vez en el "Diario Oficial".— En consecuencia, notifico y apercibo a don Carlos Núñez Villarroel.— El Secretario. 15-N.

NOTIFICACION.— ANTE EL TERcer Juzgado Civil de Mayor Cuantía se presentó don José Pistono Battaglino, por la Caja de la Habitación, solicitando en lo principal se requiera de pago a don Antonio Toledo V., a fin que cancele en el plazo de 30 días $ 2.867.18, intereses penales y costas, bajo apercibimiento. Primer otrosí: la Caja tramita procedimiento especial, Caja Crédito Hipotecario; segundo, reserva derecho designar depositario; tercero: solicita que el demandado fije domicilio dentro del radio urbano del Tribunal, en el término de emplazamiento, bajo apercibimiento notificársele toda resolución por estado diario; cuarto: la Caja tramita en papel simple; quinto: devolución de documentos; sexto: designa abogado patrocinante y confiere poder. — Juzgado proveyó: Santiago, 28 de noviembre de 1946. A lo principal, tercero y quinto otrosíes, como se pide; y a los restantes, téngase presente, papel de un peso. N.o 75435— Con el mérito de las diligencias posteriores ordénese notificar demanda por tres avisos en los diarios LA NACION, "La hora" y por una vez en el "Diario Oficial". En consecuencia, notifico y apercibo a don Antonio Toledo V.— El Secretario. 15-N.

QUIEBRA AURELIO GONZALEZ Ramos.— El sábado 15 del presente, a las 10 horas, procederé a la facción de inventario de los bienes de esta quiebra en Ahumada 286-9.o piso. — Mauricio Litvak R., Síndico de Santiago. 15-N.

QUIEBRA ANTONIO RADA SEnosiain. — Segundo Juzgado Civil.— Por resolución de 7 de noviembre de 1947, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con los créditos valistas de J. L. vda. de Zulueta y Cía. Ltda., por la cantidad de $ 129.270.17 y Jorge Herrera B., por $ 22.850.— El Secretario. 15-N.

ESTERO RENICURA. — SOLICItan legalización de un derecho de agua. Arnoldo y Uldarico Bachmann.— Galvarino, 20 de febrero de 1947. Señor Gobernador: Arnoldo y Uldarico Bachmann Kher, propietarios del fundo "Santa Lucía", ubicado en la comuna de Galvarino, Departamento de Lautaro, respetuosamente solicitan de US. se legalice sin perjuicio de terceros un derecho de aguas para usos domésticos y además para regadío de doce hectáreas, incluyendo 3 has. de huerta, quinta y viña. El derecho lo solicitamos por 15 lts.|seg. que se saca del Estero Renicura que nace en nuestra propiedad, pero nos es imposible captarla antes del límite del fundo "Santa Lucía" con la reducción Antipi, por la gran diferencia de nivel existente entre ese tramo del estero y el lugar donde se ocupan las aguas. La bocatoma está ubicada más o menos a 450 m. aguas abajo de la entrada del estero al límite, y 700 m. aguas arriba del camino de Galvarino a Pellahuén. Los demás datos de la presente petición están incluídos en la memoria adjunta. Por tanto, rogamos a US. se sirva, si lo tiene a bien, hacer las gestiones pertinentes ante los poderes públicos y el Departamento de Riego, para poder, cuanto antes, regularizar el abastecimiento del agua para nuestra propiedad. Dios guarde a US. (fdo.) Arnoldo y Uldarico Bachmann K.— Al señor Gobernador del Departamento de Lautaro.— Lautaro, 29 de marzo de 1947. N.o 64. Téngase por presentada la solicitud de merced de agua formulada por los señores Arnoldo y Uldarico Bachmann Kher y háganse las publicaciones reglamentarias. — (fdo.) Anótese. Gilberto Salinas Roig, Gobernador de Lautaro.— René de la Fuente Abarca, Secretario suplente. 15-N.

SEGUNDO JUZGADO CONCEdió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Manuel Morales Lara a David, Rosa, Leontina, Rebeca, Manuel, Irma y René Antonio Morales Retamal, sin perjuicio derechos cónyuge María de la Luz Retamal. Practicaré inventario solemne, Secretaría Tribunal, 17 presente, 15 horas.— Secretario. 15-N.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Luis Alberto Herrera Díaz a Luis Alberto, Hugo Enrique y Eliana Herrera Santelices, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Santelices. Practicaré inventario solemne, Secretaría Tribunal, 18 presente, 10 horas.— Secretario. 15-N.

SEXTO JUZGADO TRABAJO: EL 27 noviembre 1947, 10.30 horas, ante Martillero don Enrique González Echeverría, en San Martín 173, efectuarase remate especies embargadas en juicio N.o 15874, "Caja Seguro Obligatorio con Julio San Martín", consistente en máquina registradora National, N.o 4043592|1652 Ed.—Secretario. 15-N.

NOTIFICACION. — ANTE EL Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía se presentó don José Pistono Battaglino, por la Caja de la Habitación, solicitando en lo principal se requiera de pago a doña Rosa Hernández Vidal, a fin que cancele en el plazo de 30 días $ 2.783.21, intereses penales y costas, bajo apercibimiento. Primer otrosí: la Caja tramita procedimiento especial, Caja Crédito Hipotecario; segundo: reserva derecho designar depositario; tercero: solicita que el demandado fije domicilio dentro del radio urbano del Tribunal, en el término de emplazamiento, bajo apercibimiento notificársele toda resolución por estado diario; cuarto: la Caja tramita en papel simple; quinto: devolución de documentos; sexto: designa abogado patrocinante y confiere poder. Juzgado proveyó: Santiago, 12 de noviembre de 1945. A lo principal, tercer, quinto y sexto otrosíes, como se pide; al primero, segundo, cuarto y séptimo, téngase presente. Usese papel de $ 0.50. N.o 86619. Con el mérito de las diligencias posteriores ordénese notificar demanda por tres avisos en los diarios "La hora" y LA NACION y por una vez en el "Diario Oficial".— En consecuencia, notifico y apercibo a doña Rosa Hernández Vidal.— El Secretario. 15-Nov.

(PASA A LA ULTIMA PAG.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
EDICION DE 20 PAGINAS.—PRECIO $ 2.—

LA NACION

SABADO 15 DE NOVIEMBRE D[E 1947]
SANTIAGO DE CHILE

KALEIDOSCOPIO

FIGURAS CELEBRES Y HECHOS FAMOSOS por WALTERIO MILLAR

"Don QUIJOTE DE LA MANCHA"

EXTRACTO DEL LIBRO DE ORO DE LA LENGUA ESPAÑOLA

32.— Puesto de nuevo don Quijote en la carreta, el boyero unció sus bueyes y, con su acostumbrada flema, siguió el camino que el cura quiso, y al cabo de seis días llegaron al pueblo del famoso manchego, donde entraron en la mitad del día, que acertó a ser domingo Acudió gente del pueblo a ver lo que en el carro venía, y luego conocieron a su compatriota que venía flaco y amarillo, tendido sobre un montón de heno. Cosa de lástima fué oír los gritos que dieron su ama y su sobrina, maldiciendo los libros de caballería, al recibir a don Quijote. También acudió la mujer de Sancho Panza, y así como le vió, lo primero que le preguntó fué que si venía bueno el asno, y entristecióse mucho cuando supo que Sancho volvía sin el prometido título nobiliario.

Don Quijote fué acostado en su antiguo lecho. El miraba con ojos atravesados y no acababa de entender en qué parte estaba. Luego le dejaron descansar, y el cura encargó al ama y a la sobrina estuviesen alertas a que otra vez no se les escapase, contando lo que había sido menester para traerle a casa. Entonces las dos alzaron de nuevo los gritos al cielo renovando las maldiciones a los libros de caballería.— (Sigue).

AVISOS ECONOMICOS

53.—JUDICIALES.

QUIEBRA ALBERTO NASSIF Chain.— Segundo Juzgado Civil. Resolución 7 de noviembre de 1947, túvose por presentada cuenta administratoria rendida por Síndico conforme art. 24 Ley N.o 4558.— El Secretario. 15-N.

NOTIFICACION. — EN EJECUción Sociedad Canal Maipo con Sara Milstein y otros, Quinto Juzgado Civil de Santiago, pídese requerir pago a Alfredo Bascuñán Echeverría, José Hemberger, Miguel Kuscknir, Raquel Kraemer, Pablo Friedler Wolf, Natalio Lochack, José Gorroño, Jorge Luco Cruchaga, Carlos Gerard e hijos Ltd., Filadelfo Maturana, Natalia Erazo Espinoza, Guillermo Matthevas Alvarez, Pedro Grez Santibáñez, Juan de Dios Peralta, en conjunto por $ 4.807.91; Betty Endlick de Ríos, Gustavo Bowsky, Manuel Farías Hermosilla, Dictamar Schwenfker Orrego, Arturo Aranda Bascuñán, Gonzalo Quezada Figueroa, Enrique Fernández Aguirre, Guillermo Fernández Aguirre, Gonzalo Larraín Gandarillas, Eugenio Infante Infante y Berta Zamora de Chacón, en conjunto por 5.647.30 pesos; Mercedes Herreros de Acuña, en conjunto por $ 11.466.83. Todas estas deudas derivan de cuotas atrasadas por regadores agua Canal, y adeudan además 2 o|o mensual sobre estas sumas. Solicita, si no pagan al requerimiento, se traba embargo sobre sus derechos agua Canal Maipo. En otrosíes pide notificación por avisos extractados, designación domicilio bajo apercibimiento, y exhorto Juzgado San Bernardo, objeto trabar embargo. Juzgado proveyó, ordenando despachar mandamiento pedido, disponiendo notificación y requerimiento por avisos conforme artículo 54 Código de Procedimiento Civil y fijación domicilio en forma solicitada. Se despachó mandamiento y por estos avisos se requiere a ejecutados señalados por las sumas expresadas y se les notifica demanda y para fijar domicilio. Embargo trabaráse por receptor San Bernardo, el 20 de noviembre de 1947 a las 10 A. M. ésa. Santiago, 13 de noviembre de 1947.— Manterola, Luis.— Secretario. 15-N.

PRIMER JUZGADO TRABAJO: EL 27 noviembre 1947, 10.30 horas, ante Martillero don Enrique González Echeverría, en San Martín 173, efectuaráse remate especies embargadas en juicio N.o 28542, "Caja Seguro Obligatorio con Rodolfo Carreño Reyes", consistentes en dos bancos carpinteros.—Secretario. 15-N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución doce noviembre presente año, concedió, con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia intestada de Mario Valencia Guevara a hijos legítimos: Sylvia Marina, Mario y Federico Guillermo Valencia Mazuela, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Marina Mazuela viuda de Valencia.— Practicaré inventario solemne 17 presente, 15 horas, Bandera 342.—El Secretario. 17 N.

REMATE.— EL 13 DE DICIEMbre próximo, 11 horas, saldrá a remate, ante Segundo Juzgado Civil, Santiago, propiedad ubicada en Avenida Los Leones 1534, comuna Providencia, este departamento. Mínimum: $ 226.000, al contado. Boleta 10 o|o mínimum. Demás bases, antecedentes, Juzgado indicado, juicio Caja de Previsión de Carabineros con Drapkin Abraham, ejecutivo.— Secretario. 17 N.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia intestada de: Alejandro Andreus Reyes, a su cónyuge Amelia Zúñiga Pacheco.— Secretario. 17 N.

TERCER JUZGADO CIVIL, NOviembre ocho, concedió posesión efectiva herencia intestada Micaela Pérez Quilabran a Hugo José y Alicia Rosa Marambio Pérez y a Juan Marambio Ortiz, sin perjuicio derechos éste, como cónyuge; y posesión efectiva herencia intestada Juan Francisco Marambio Pérez a Juan Marambio Ortiz. Inventario solemne practicaré secretaría, noviembre veinticuatro, dieciséis horas.— Secretario. 17 N.

53.—JUDICIALES.

NOTIFICACION.— POR RESOLUción 11 actual, recaída autos sobre resolución contrato del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago, ordenóse notificar por avisos a don Leopoldo, Plácido y Víctor M. Labarca, comerciantes, ignóranse sus domicilios, demanda interpuesta en su contra por Julio Castillo, como cesionario actualmente de los derechos de Lúcas Castro, en que solicita en lo principal, se declare resuelto contrato venta de los sitios 10, 11, 12, 13, 17, 18, 19 y 20, manzana 21, Población Campos de Batalla de Maipú, que le hizo Lúcas Castro por escritura 30 diciembre 1911, ante Enrique Campino, por falta de pago del precio, cancelándoseles respectiva inscripción de dominio fs. 266 N.o 540, de 1912, con respecto a los sitios 10, 11, 12 y 13, que los demandados mantienen actualmente vigente a su nombre, y se inscriban dichos sitios a nombre demandante, con costas. Primer otrosí, acompaña documentos con citación; segundo, designa abogado y confiere poder. Juzgado proveyó. Santiago, 8 septiembre 1947. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí, como se pide; al segundo, téngase presente. Usese papel de $ 3.— N.o 92,919.— Emilio Puyó. Juez Subrogante.— Gmo. Cabrera. Secretario Subrogante. Asimismo, por resolución 23 septiembre último, ordenóse demandados designar domicilio dentro término emplazamiento, bajo apercibimiento de derecho.— El Secretario. 17 N.

SEGUNDO JUZGADO, FIJO PAra practicar inventario solemne, bienes de Ingeborg Baehre Menke, 18 presente, 11 horas, en Secretaría.— Secretario. 17 N.

AUTO CUARTO JUZGADO MAyor Cuantía acordó ampliar posesión efectiva herencia intestada Francisco Vidal Núñez a favor Francisco Antonio Vidal Muñoz.- Secretario. 15-N.

SEGUNDO JUZGADO CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Florencia Markmann Haack, a Octavio, María Teresa y Jorge Guillermo Alemparte Markmann.— Secretario. 15-N.

TERCER JUZGADO, MAYO 18 1942, concedió, conforme Arts. 40-44, Ley 5,427, posesión efectiva herencia don Julio Barrera, a su heredera testamentaria Hermesinda Barrera.— Secretario. 15 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia testada don Adolfo Nicanor Ponce Arellano a sus nietos: Adolfo, María, Graciela, Patricio y Eugenio Ponce Torrealba; a sus hijos legítimos: Raúl Agustín Ponce Vicencio, Elba Irma Ponce Vicencio de Vaccaro, Graciela Ponce Vicencio de Cumplido, Olga Clara Ponce Vicencio de Edwards y Adolfo Andrés Ponce Donoso y a la cónyuge sobreviviente Ubelia Donoso Contreras viuda de Ponce. —El Secretario. 17 N.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de: Agustín Henríquez Silva, a hijos: Ida Victoria; Jorge Orlando, y José Agustín Henríquez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ida Trejos. El 20 actual, 11 horas, practicaré inventario solemne en Secretaría. —Secretario. 17 N.

TERCER JUZGADO CIVIL, NOviembre trece, concedió posesión efectiva herencia doña Hortensia Boucherat de Jiménez, a su heredera testamentaria, su hija María Hortensia Jiménez Boucherat, sin perjuicio derechos cónyuge don Emilio Jiménez. Inventario solemne practicaré Secretaría, noviembre diecinueve, dieciséis horas.— Secretario. 18 N.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia de don Luis Silva Maturana, a los señores Alvaro Abela y Francisco Silva Maturana. 18 N.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Nolasco Reyes Moris a hijos Daniel Nolasco y Gerardo Augusto Reyes Zúñiga. — Secretario. 18 N.

53.—JUDICIALES.

CITO Y EMPLAZO A LOS QUE se crean con derecho al goce del censo fundado por don Mauricio Mena Larraín y denunciado por don Luis Mena Baeza, de doce mil pesos de capital para que hagan valer sus derechos. Expediente 07.483. — Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía.— Secretario. 15 N.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Juan Santibáñez Góngora a Ricardo Barbieri Bonamino, como cesionario derechos de Francisco Javier, Juan Maximo y Zulema Jerez Santibáñez. Secretario. 18 N.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Wenceslao Esquivel Poblete, a cónyuge sobreviviente Matilde Rojas viuda de Esquivel. — Secretario. 18 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL REsolución catorce noviembre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada Juan Barber Echeverría a José Benítez Pávez. Tramítase conforme a los artículos 40 al 44 de la Ley 5.427. — El Secretario. 17 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución once noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Fanny Serra Bandres a Carlos y Fanny Magnere Serra, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Carlos Magnere Ovalle. Practicaré inventario solemne 21 noviembre presente año, 10 horas, Bandera 342. — El Secretario. 18 N.

REMATE. — JUICIO LIQUIDAción Sociedad Conyugal y Partición bienes sucesión Manuel Romo Cabrales, remataráse primero diciembre próximo quince horas, ante árbitro don Eduardo Mella, en oficina Actuario, Secretaría del Tercer Juzgado Civil, Bandera 342, con admisión postores extraños, propiedad ubicada en Renca, calle José Manuel Balmaceda sin número, Rol N.o 1781. Mínimum: $ 40.000.— Boleta 10 o|o. Bases y antecedentes estudio árbitro, Catedral 1245, oficina uno. Aníbal Muñoz.— Actuario. 17 N.

AUTOS PRIMER JUZGADO CIvil, noviembre doce concedióse a Fernando, Luis, Raúl y Carmen Cerda Varas, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento don Luis Cerda Cervantes.— Secretario. 18 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL.— AUto 13 presente, concedió posesión efectiva herencia doña Margarita Vergara de Castro, e hija legítima María Teresa Castro Vergara, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Agustín Castro Silva.— Tramítese conforme artículos 40 al 44 Ley 5.427— El Secretario. 15 N.

BOMBAS.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMberos de Ñuñoa.— "Por orden del señor director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el viernes 14 del presente a las 22 y 22.05 horas. Tabla: admisión de voluntarios y otros asuntos a que hubiere lugar. 15-N.

DOCE COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria en conformidad al Art. 86 de nuestro Reglamento, para el lunes 17 del presente a las 20 horas. El Secretario. 17 N.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEros "Salvadores y Guardias de Propiedad". De orden del señor Director cítase a la Compañía a sesión ordinaria para el 14 del presente, a las 20 horas. Tabla: Presupuesto para 1948, admisión de voluntarios y demá asuntos a que haya lugar.— El Secretario. 14 N.

TERCERA CIA. DE BOMBEROS de Ñuñoa "Voluntad y Sacrificio".— De orden del señor Capitán, cito a la Cía. a ejercicio para el día lunes 17 del presente, a las 22 horas.— Punto de reunión: Cuartel de la Cía. Uniforme de trabajo. El Ayudante. 17 N.

BOMBAS.

11.a COMPAGNIA POMPIERI "Pompa Italia". Italica Gens. — D'ordine del signor Capitano cito la Compagnia a esercizio per Venerdi 14 alle ore 21.30. Luogo di riunione. In Caserma. Tenuta di lavoro.— L'Aiutante. 15-N.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANtiago, "Constancia y Disciplina". Cito a todas las Compañías a ejercicio combinado, para el domingo 16 del presente, a las 8 horas. Punto de reunión: Ejército y Domeyko. Uniforme de trabajo.— El Secretario General. 16 N.

11.a COMPAGNIA POMPIERI "Pompa Italia" Italica Gens. — D' ordine del signor Capitano cito la Compagnia a Esercizio per Lunedi 17 alle ore 21. 45. Luego di Riunione. Piazza Ercilla. Tenuta di lavoro. — L'Aiutante.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros. "Deber y Constancia".—Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 11 y viernes 14, a las 22.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.—El Ayudante. 14-N.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

MERCADO DE VALORES

El volumen de negocios registrado ayer por la Bolsa de Comercio de Santiago, ascendió a $ 125.800 oro, a $ 1.498.000 nominales en bonos y a 81.280 acciones, y a 38 el total de fluctuaciones, produciéndose 11 alzas y 27 bajas, que en conjunto marcaron; alza del oro; 1 alza y 1 baja en títulos bancarios; 2 alzas y 7 bajas en mineros; 2 bajas en salitreros; 2 alzas y 5 bajas en textiles; 1 baja en seguros, y 5 alzas y 11 alzas en industriales y varias.

Las operaciones más importantes del día se hicieron en Deuda Interna 7-1, Caja 6 3|4, Banco Sudamericano, Puntaqui, Tocopilla, Viña La Rosa, Cervecerías, Mademsa, Cristalerías, Victoria de Puente Alto A. y Madeco, correspondiéndoles a el Oro, que en 35 puntos mejoró su anterior cotización; 3 Ocuri y 3 Refinería de Viña, entre las alzas, y a Lota, que se depreció en 2 puntos; 3 Tocopilla; 4 Tarapacá; 4 1|2 Sederías Viña; 2 Sumar A.; 2 Cervecerías; 200 Club de Golf 2 Industrias Varias, y 4 Seguros Marítima, entre las bajas, ser los valores que se anotaron las variaciones de precios de mayor trascendencia, entre el total de las registradas.

Movimiento reducido, con marcada tendencia de baja, fué para el índice del cierre.

BOLSA DE NUEVA YORK

ASPECTO DE LA PLAZA

NUEVA YORK, 14 — (UP) — El Mercado de Valores de esta ciudad cerró con tendencia irregular como asimismo los bonos en tanto que los del Gobierno norteamericano no se transaron.

Las ventas sumaron 780.000 acciones y 5.450.000 dólares en bonos.

El índice Dow Jones dió un promedio de 181.00 dólares para las acciones de compañías industriales; 47.09 para las de empresas ferroviarias, y 34.39 para las de servicios públicos.

Los valores cerraron irregulares y calmados.

Las acciones de ferrocarriles fueron las que mejor se cotizaron, cerrando con alzas netas hasta más de 1 punto. Las de aceros estuvieron irregulares; las de automóviles experimentaron bajas, exceptos las de la General Motors que subieron fracción.

Las operaciones de hoy se iniciaron con una pequeña reacción, que tuvo poca duración. Wall Street atribuyó esa reacción a un carácter técnico, y a que la Bolsa seguía la influencia de la incertidumbre sobre las cuales serán los planes del Congreso para combatir la inflación.

Las obligaciones variaron muy poco, aunque acusaron en el momento del cierre, una tendencia de baja.

En el mercado de producto, los cereales y el algodón cerraron irregulares.

LOS REMATES DE HOY

Judicial, por orden del Primer Juzgado de Mayor Cuantía, juicio Giulio con Ossa, de 1 góndola "Diamond", modelo 1940, sin forros, a las 10 horas, en Compañía 1339. Martilleros señores Víctor Araya L., Carlos Schmidt R. y Alfredo Recart.

Muebles diversos, a las 10 horas, en Agustinas 1444. Martillero señor Ramón Eyzaguirre Gutiérrez.

Menaje de la Residencial "Swimburn", a las 10 y 14.30 horas, en Avenida Lyon 127. Martilleros señores Víctor Eyzaguirre Lyon, Roberto Rivas Ossa y Hernán Eyzaguirre Lyon.

Menaje de casa del señor Francisco Rojas Murúa, a las 15 horas, en Arturo Prat 1344. Martillero señor Nicanor Marticorena.

Instalaciones y varios del Salón de Peinados de la señora Rita Mardones, a las 15 horas, en Carmen 1435. Martillero señor Hernán Morales.

COTIZACIONES AL CIERRE

Oro 1175 c.

BONOS
D. Interna 7-1 84 c.
Garantía 7-1 83 1|2 c.
Paviment 7-1 83 1|2 c.
Mun. Stgo. 7-1 60 n.
Mun. Stgo. 8-1 67 1|2 v.
Caja 6 3|4 60 c.
Hip. 6-1 60 v.
Valpo. 6-1 59 1|2 v.
Debentures 55 t.
B. Eléctricos 51 n.

BANCOS
Central 1800 c.
Chile 430 t.
Concepción 114 n.
Crédito 69 t.
Edwards 135 n.
Español 188 v.
Hipotecario 300 v.
Israelita 70 c.
Italiano 128 1|2 t.
Osorno 103 t.
S. Americano 97 t.

MINERAS
Amigos 1.90 v.
Cerro Gde. 25 1|2 v.
Condoriaco 3 1|2 t.
Chañaral 2 v.
Disputada 41 tp.
Lota 72 1|2 cp.
Marga Marga 0.36 n.
Merceditas 1 t.
Ocuri 13 1|2 cp.
Parga 15 v.
Punitaqui 20 1|4 tp.
Tocopilla 71 tm.

AGRICOLAS Y GANADERAS
Colcura 32 n.
P. S. Americana 380 e.
Gente Gde. 109 v.
Sofruco 21 v.
T. del Fuego 445 v.
Viña C. y T. 44 1|2 n|
Viña La Rosa 25 t.
Viñas Unidas 38 v.

SALITRERAS
Anglo Chilena 430 n.
Iquique 44 vm.
Tarapacá 39 t.

TEXTILES
Caupolicán 72 t.
Chiteco 125 v.
Fiap 67 1|2 v.
Lino 106 tm.
P. Bellavista 120 t.
P. Concepción 53 n.
Paños Tomé 81 v.
Sederías Viña 46 c.
Sumar A 129 v.
Sumar B 124 t.
Tej. Salto 57 t.
Tex. Progreso 22 3|4 e.
Vestex 23 1|2 vp.
Yarur 174 v.
Vic. P. Alto A 31 tp.
Vic. P. Alto B 26 1|2 tm.

INDUSTRIALES Y VARIAS
Alcoholes 14 1|8 n.
Alpargatas 84 n.
Arrocera 25 v.
Bima 99 cp.
Cemento M. 142 t.
Cervecerías 108 t.
Cic 44 v.
Club Golf 17000 v.
C. Industrial 60 1|2 v.
Copec 23 t.
Cristales 34 tp.
Electr. Ind. 50 t.
Enlozados 17 c.
Gas Stgo. 52 c.
Ind. Varias 38 t.
Lamifún 43 n.
La Rural 103 v.
Lozas Penco 41 1|4 v.
Madeco 64 cp.
Mademsa 27 1|4 v.
Mecánica Ind. 55 vm.
Sanitas 57 1|2 tm.
Muelles 18 n.
Papeles y C. 51 1|2 t.
Pizarreño 46 n.
Ref. de Viña 74 cm.
Renta Urbana 373 n.
Sonavela 17 c.
Tabacos 76 v.
Tattersall 270 v.
Teléfonos 60 n.
T. Panimávida 61 t.
Vapores 166 cp.

Vidrios Pls. 38 t.
Volcán 51 v.
Zig Zag 20 v.

SEGUROS
Marítima 92 v.
Cons. Grles. 61 c.

Oro	125.800
Bonos	1.498.000
Acciones	81.280

MERCADO DE DIVISAS

Cotizaciones proporcionadas a LA NACION, por los señores Yrarrázaval, Rodríguez y Cía. Ltda., Corredores de la Bolsa de Comercio de Santiago:

DIVISAS	Comp.	Vend.
Dollar D. P.	31.—	31.10
Dollar Min.	—.—	37.63
Dollar Vino	—.—	48.20
Libra Exp.	100.75	101.75
Libra D. P.	124.93	125.33
Nacional Arg. Exp.	10.—	10.10
Dollar Perú . . .	31.—	31.10
Pesetas Epx. . . .	—.—	2.80
Cruceiro Comp. ..	—.—	1.66

Bolsa de Corredores de Valparaíso

PRIMERA RUEDA

100	Copec	22
400	Indusrial	60 1|4
600	Melón	142
1000	Oro	1140
200	Hucke dic. 4	76 1|2
1000	Muelles	18
300	P. Alto B	26
200	Tabacos	76
300	Caupolicán	74

SEGUNDA RUEDA

1000000	Deuda	84
100	Madeco dic. 25	65
500	Copec dic. 4	23
1000	P. Alto B dic. 4	26
3700	Copec	22 3|4
50000	Valparaíso 6-1	59 3|4
800	Cartones	51

MUNICIPAL MATADERO

Ayer hubo la siguiente encierra de ganado:

Bueyes	37
Novillos	248
Vacas	92
Total	377
Terneros	169
Corderos	2186
Cabros	19
Ganado argentino	233
Ganado chileno	144
	377

Precio del Cobre en Nueva York

NUEVA YORK 14 — (UP) — El precio del cobre para entrega en mayo mejoró 13 puntos con la firma de un solo contrato de venta. Las cotizaciones para los demás meses fluctuaron entre las del cierre anterior y alza de 25 puntos y fueron como sigue:

Noviembre 19.50 nominal; diciembre 19.20 compradores; enero 18.80 nominal; febrero 18.50 nominal; marzo 18.10 compradores; abril 18.05 nominal; mayo 18.03 compradores; junio 17.85 nominal; julio, 17.65 compradores; agosto, 17.45 nominal; septiembre, 17.25 compradores; octubre, 17.00 compradores.

TRANSACCIONES DE PROPIED[AD]

Sociedad Berliner y Cía. aporte de don Felipe Berliner [...] quín 1030|44, San Miguel, estimada en $ 950.000.

Don Enrique Moraga compró a don Eduardo García, [...] $ 800.000.

Don Emilio Latham se adjudicó de Sociedad Inmobiliaria [...] Ltda., Santa Rosa 84|6, $ 738.102.64.

Don Augusto Latham se adjudicó de Sociedad Inmobiliaria [...] Cía. Ltda., Catedral 1618|32, $ 661.897.96.

Don Rubén Veloso compró a don Eugenio Barros, [...] mil pesos.

Doña Lucila Jiménez compró a don Martín Delporte, [...] parcela La Florida, Las Condes 500 mil pesos.

Doña Marcelina de la Calle se adjudicó de Sucesión [...] García, Av. Manuel Montt 132, Providencia 400 mil pesos.

Don José Miguel compró a don Emilio Alin, Av. Los [...] mil pesos.

Congregación Hijas de María Inmaculada compró a don [...] tero, el sitio del fondo Nataniel 237, $ 389.884.

Doña Julia Canaihuate se adjudicó de doña Rosa Canaihua[te] [...] 334 mil pesos.

Don Alberto Guzmán compró a don Asboy Zapata, [...] 447, $ 291.000.

Doña Irene von Holt compró a don Jaime García de [...] otros, el departamento 62, piso 6.o Av. General Bustamante [...]

Don Carlos Lalanne compró a don Jaime García de la H[uerta] [...] departamento 65 piso 6.o Av. General Bustamante 44, [...]

Doña Flor M. Molina compró a don Alfonso Molina, [...] 58, 260 mil pesos.

Don Max Nieto compró a Sociedad Lyon, Sarquis y Cía. [...] Cuatro correspondiente al sitio 3 manzana 7, Urbanización [...] divia Norte, $ 260.000.

Sociedad Dabid Campos y Hnos. adjudicación de Sociedad [...] pos y Hnos. Ltda., Arturo Prat 1468, $ 225.500.

Don Antonio y doña Teresa Alvarado compraron a don [...] otros, Av. Cinco de Abril 3629, $ 220.000.

Don Mario Bravo compró a don Enrique Correa y otros [...] rrespondiente al sitio 12 manzana N Barrio Residencial [...] $ 210.000.

Doña Elsa Orostegui compró a doña Sara Lanzarotti, [...] Vega 5275, San Miguel, $ 200.000.

Don Claudio Carlini y don Jaime Ferrer compraron a [...] res, el sitio 12 Andrés Bello y Mallinckrodt, $ 190.000.

Don Jorge Solís compró a don Alfonso Garcés y otros, [...] to 44 piso 4.o Av. Central Bustamante 44, $ 158.000.

FLUCTUACIONES

BAJARON

BANCOS
Crédito 69 1|2 n a 69 t.

MINERAS
Amigos 2 v a 1.90 v.
Chañaral 2 1|8 v a 2 v.
Disputada 42 tp a 41 tp.
Lota 74 1|2 n a 72 1|2 cp.
Merceditas 1 1|4 n a 1 t.
Parga 16 v a 15 v.
Tocopilla 74 tp a 71 tm.

SALITRERAS
Iquique 45 vp a 44 vm.
Tarapacá 43 n a 39 t.

TEXTILES
P. Bellavista 125 n a 120 t.
Sed. Viña 50 1|2 n a 46 c.
Sumar A 131 n a 129 v.
Sumar B 125 tp a 124 t.
Tej. Salto 58 v a 57 t.

INDUSTRIALES Y VARIAS
Cervecerías 110 cp a 108 t.
Cic 45 t a 44 v.
C. Golf 17.200 n a 17.000 v.
C. Industrial 61 v a 60 1|2 v.
Elect. Ind. 51 n a 50 t.
Ind. Varias 40 n a 38 t.
L. Penco 42 t a 41 1|4 v.
Madeco 64 1|2 tp a 64 cp.
Mademsa 28 tp a 27 1|4 v.
Mecánica 56 v a [...]
Vidrios 38 1|4 cp a [...]

SEGUROS
Marítima 94 v a [...]

SUBIERON

ORO
1.140 t a 1.175 c.

BANCOS
Italiano 128 n a 12[8 1|2 t.]

MINERAS
Ocuri 10 1|2 c a 1[3 1|2 cp.]
Punitaqui 19 1|2 n a [...]

TEXTILES
Lino 105 n a 106 tm.
Vict. P. Alto A 30 [...]

INDUSTRIALES Y VARIAS
Copec 22 c a 23 t.
Cristalerías 33 3|4 [...]
P. y Cartones 51 [...]
Ref. Viña 71 t a 74 [...]
Sanitas 57 n a 57 [...]

BONOS CHILENOS EN NUEVA [YORK]

De estos valores [...] transaron ayer [...] Chile Bonds del [...] con vencimientos [...] que se hicieron [...] respectivamente, [...]

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269 (edificio LA NACION).

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños
Almirante Pastene 344-A
Teléfono 41270

DR. GORGEWSKY
Rayos X
Broncopulmonares, Estómago, Hígado, Diabetes
Almirante Barroso 57
2 a 5 — 10 XII

DR. WORTZMAN
Medicina interna
Hora: 3 a 5
Huérfanos 972, 7.o piso
Oficina 705 — Teléf. 62458

DR. SOLARI
Especialista en enfermedades del corazón. (Antes, Hospital Van Buren, Valparaíso). Agustinas 657. — Santiago. Teléfono 30646
Atención: de 11.30 a 12.30
H|A

THOMPSON SCHWARZENBERG
Señoras: glándulas, obesidad, arterioesclerosis, reumatismo, hígado, estómago, intestinos. Metabolismo, impotencia sexual.
Merced 486-A — Fono 33788
XII-3

DR. A. WEHRHAHN
Estómago, intestino, hígado, Rayos X. Radiografías. Pedir hora fono 64651
San Isidro 87-A

DR. GASTON RAMIREZ
Fono 48517 - Consultas 5 a 8
Piel, Sífilis, venéreas
J. M. Infante 22 (Providencia)
XII-3

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares
Corazón. Rayos X. Agustinas 681, 3-6. 32521-46405
XI 30.

DR. HERNANI PARODI
Piel, Sífilis, Venéreas.
Arturo Prat 177. Teléfono 89693. Consulta de 3 a 7
23-XII

DR. GRINSCHPUN
Corazón, Riñón, Hígado, Intestinos, Endocrinos, Sexología, Rayos X. Consultas: 1.45-4.15. Miraflores 260
Fono 33656
H. A.

DR. DIMITSTEIN
Exclusivamente señoras. Rayos X. San Antonio 28. 3.er piso. Teléfono 64206
7 D.

DR. ROBERTO SARAH
Rayos X
Consultas: 2 a 6
Agustinas 657
Fonos: 30646 - 80745
H. A.

STUTZIN
Ex Director Hospital Europa. Urinarias, sexología, impotencia. Ultratermia. Monjitas 843-B. Departamento 44. 3-6 horas
24-XI.

GONDOS
Recientes estudios Estados Unidos. Ortopedia - Traumatología. Reuma. Deformaciones huesos accidentes trabajo y deporte. Phillips 16. Fono: 32351. H|A.

MEDICOS

DOCTOR ANTONIO SARAH
Rayos X
Loreto 111.— Teléfono 61516
24-XI

Dr. F. GOYCOOLEA MIRETTE
Horas: Teléfono 45516.
H|A.

OCULISTAS

DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de ojos. Graduado Londres. 9.30 - 6.

MARIO AMENABAR PRIETO
Estudios Alemania, 3-6.30
Moneda 973, Oficina 531.
Teléfono 82792.
30 XI.

ABOGADOS

JOSE BERESTESKY EDGARDO GUNDIAN ROSS
Abogados
Causas exclusivamente criminales. Bandera N.o 172. Teléfono 89193
21 XI

LAURA MULLER FRANCISCO CABALLERO
Propiedades
Divorcios. Atención esmerada provincias. Morandé 291, oficina 19. Teléfono 84588
XI-27

RENATO FERNANDEZ LECAROS
VICTOR VIAL V. ARMANDO REYES D.
Abogados
Agustinas 1350 — Oficina 570

AIDA SEPULVEDA HERACLIO MORALES
Civiles, Criminales. Propiedades. Arturo Prat 722. Depto. 2.
N. 28.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Estado 23. Oficina 45.
N. 29.

DENTISTAS

JULIO FLORES
Dentista. Puente 585.
Consultas: 10-12 y 3-8.
Facilidades de pago.
H. A.

DOCTOR A. CASAS BASTERRICA
Cirujano-Dentista
Dentaduras relámpago en 24 horas, y reparaciones en 80 minutos. Cirugía: operaciones y extracciones indoloras. Consultas: de 2.30 a 7.30. Monjitas 485.
H. A.

DENTADURAS, COMPOSturas rápidas. Rosas 2033.
XI 26

DENTISTA DOCTOR RODRIGUEZ
Restauraciones de dientes antiestéticos. Fundas porcelana. Reparaciones planchas. Pasaje Matte 81. Oficina 222. Teléf. 33343.
H. A.

DR. ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano-Dentista
Puentes. Placas. Extracciones. Compañía 1852 — Fono 85779
H. A.

CONTADORES

EMILIO GONZALEZ CHAVES
Contador. Consultas gratis. San Diego 1621 y Franklin 1079
H. A.

MATRONAS

BLANCA PINEDA
Consulta gratis
San Diego 267.
N. 30.

Sra. PHERINY
Atiendo enfermas provincias
Lord Cochrane 95.
D. 9.

CARMEN CUEVAS
Partos
Casos urgentes. Enfermas provincias. Villavicencio 378
Teléfono 34342. XI-26.

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero, últimos adelantos.
Avenida Holanda 3594
Teléfono 42463
XII-3

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época
Tratamientos casos urgentes.
Avenida Santa María 259.
Tercer piso, frente Palacio Bellas Artes. Fono 84931
XI 30.

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203.—68331
D. 14.

CARMELA TORO
Partos
Matucana 640.— Teléfono: 92205
7 D.

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad primerizas.
Serrano 161. Fono 87202.
31 XII.

MIRELLA E. ROMERO
Matrona Masajista.
Esc. Jefe Maternidad.
García Reyes 453.
15 XI.

OPTICAS

OPTICA "LUZ"
146 - Arturo Prat - 146
Teléfono 83953.
H. A.

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL
Humberto Maulen
B. O'Higgins 773. Oficina 6. Teléfono 60784. Composturas rapidísimas.
H. A.

LABORATORIO DENTAL
Mario Vásquez V.
Placas en general. Composturas inmediatas.
Huérfanos 757. Departamento 607.
H. A.

LABORATORIO DENTAL "ARAVOR"
Huérfanos 1062, segundo piso, oficina 21. Especialidad: Acrílicos, Placas metálicas. Reparaciones en una hora.
Fono: 50152.
H. A.

LABORATORIO DENTAL
Oyarzún y Blaitt.
Santo Domingo 792. Séptimo piso, ofrece sus servicios profesionales a los señores dentistas. Reparaciones en una hora. Prótesis en general.
H. A.

TECNICOS DENTA[LES]

JUAN ANABALON [...]
Técnico Dental
Reparaciones rápidas [...] cialidad en placas [...] sin paladar. Esmeralda [...] Fono 66258.

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Dentaduras artificiales [...] Composturas inmediatas [...] Huérfanos 757 - 1er [piso] Oficina 308 - Telé[fono] [...]

PEDICUROS

LUIS GARCIA MO[...]
Pedicuro-Masajista
San Antonio 567. Depto. [...] 2.o piso. Edificio Capri [...] fono 32773. Solicite hora [...]

PRACTICANTES

B. HUMBERTO MIRANDA M.
Gabinete privado. Atención domicilio. Atiende: 9 [...] y 3 1|2-8 1|2 P. M. [...] 972. Fono 53[...]

ESCOBAR
Tratamientos [...]
Huérfanos 757. Oficina [...]

REYES
Tratamientos - A[...] permanente [...]
A. Prat 763. — Teléfono [...]

DOMINGO CUEVAS [...]
San Pablo 3255. Fono [...]
Atención: 9-1 P. M. y [...] 9 P. M.

LUIS ARREAGADA
Tratamientos [...]
Alameda 865 — Fono [...]

LUIS CAMPOS
Tratamientos por [...] médica.— San Francisco [...]

VETERINA[RIOS]

CLINICA VETERINARIA AMERICANA
Avenida Condell N.o [...] Fonos: 45224-4[...]

ENFERMERAS

PROSPERINA FLO[...]
Enfermera titulada. [...] nes, inyecciones en [...] San Cristóbal 5[...]

MASAJISTAS

LUIS MUGA LE[...]
Masajista titulado [...] Compañía 1329. [...] Fono 62480. At[iende] [...] domicilio.

CORREDORES DE PROPIEDADES

J. M. BARRERA
Corredor de propiedades [...] general. San Antonio [...] cina 10. Fono 89750. [...]

ROSEMBERG MI[...]
Oficina de Propiedades [...] Huérfanos 1112-F. Fono [...] Compra-Venta Casas [...] Parcelas. Arriendo [...] Administraciones [...]